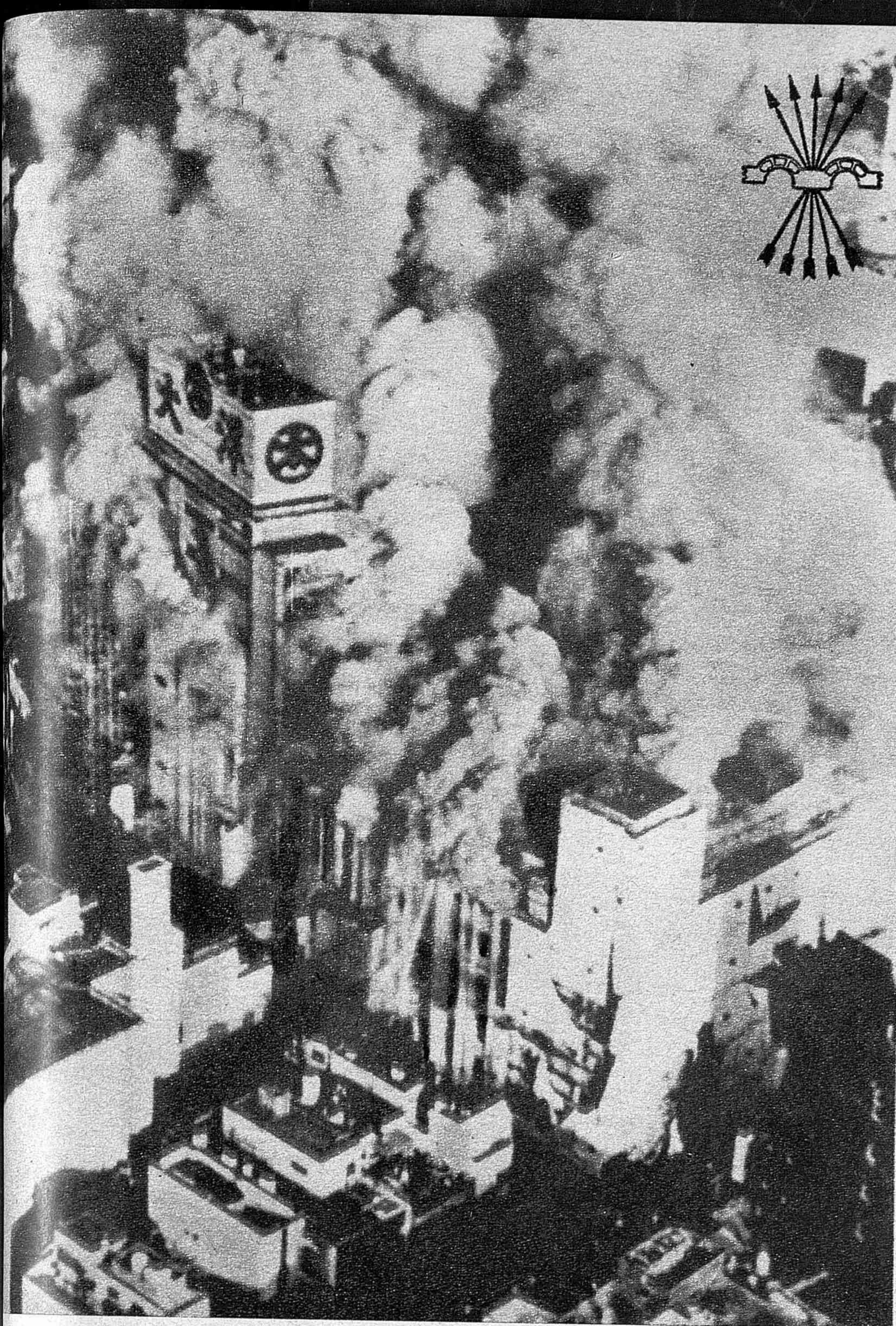


# Arriba

Madrid, viernes 30 de noviembre de 1973



## UN CENTENAR DE MUERTOS

Así ardieron unos grandes almacenes de Kumamoto (Japón). Las nubes de humo cubrieron gran parte de la zona. Pese a los esfuerzos de los bomberos, que trabajaron increíblemente en las tareas de rescate, 99 personas perecieron. Otras 79 resultaron heridas. (Fotografía de Cifra.)



## SOLO ES UN PEREZOSO

Pese a su aspecto fantástico, si de tierna mirada, con garras como ganchos, es tan sólo un raro espécimen de América del Sur llamado «Perezoso». Ahora, este ejemplar ha sido llevado al zoo de Los Angeles (Cifra).



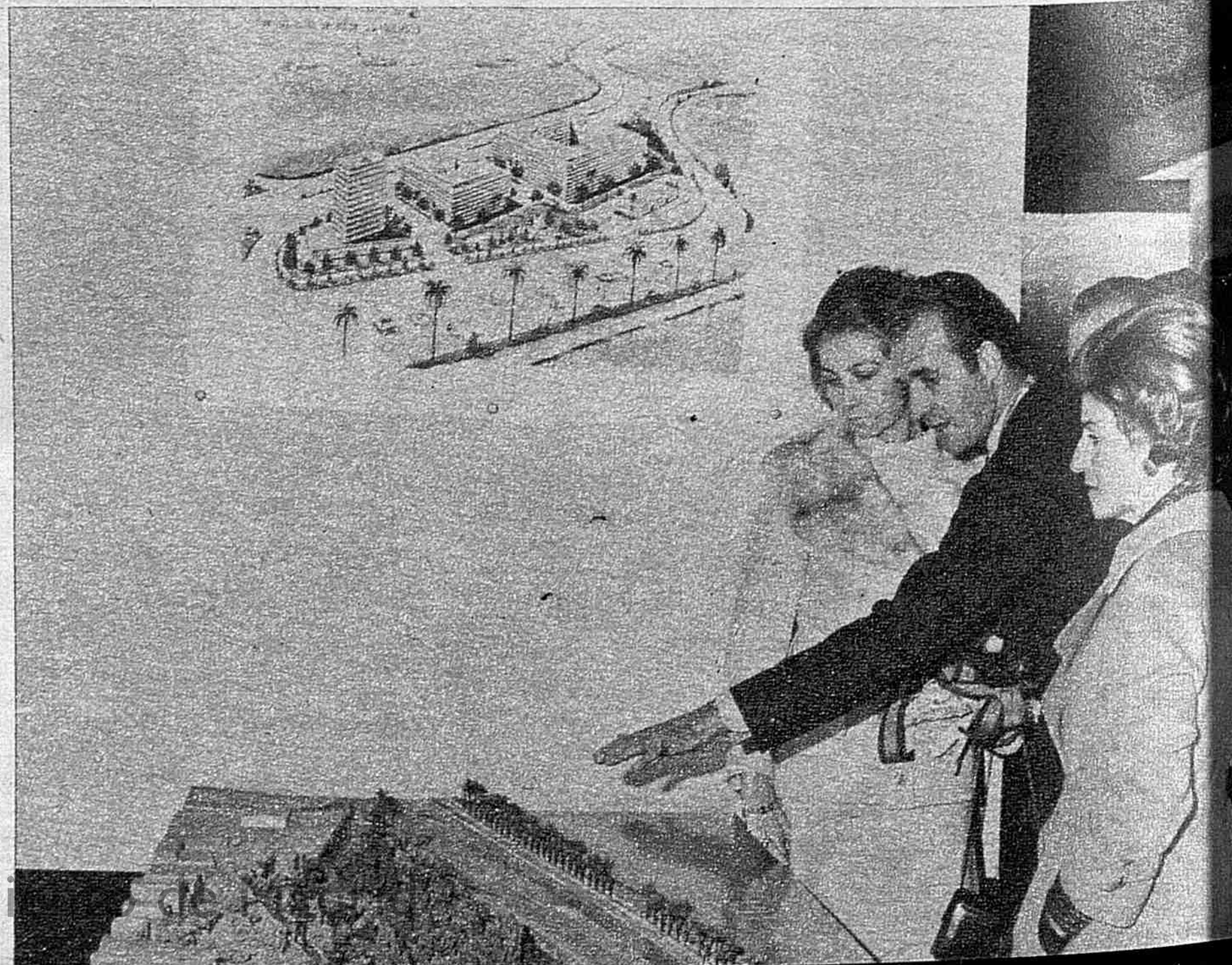
## EL MEC SE APRIETA EL CINTURON

Estampa  
—que no parece de hoy—  
de Bruselas.  
La capital belga,  
afectada por una grave  
crisis de carburantes,  
ha visto incrementarse  
sus penurias  
con las primeras nevadas  
del invierno.  
Vean las colas,  
bajo la nevisca,  
en una parada de trolebuses.  
La escasez de éstos  
creó enormes  
dificultades  
en el transporte.  
(Cifra.)



## JORNADA DE INAUGURACIONES

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, inauguraron el Polideportivo Sindical de la Obra Educación y Descanso, levantado en terrenos del polígono de La Victoria, en Palma. Fueron recibidos entusiastamente como vemos en la primera foto. A la derecha, el Príncipe descubriendo la placa que recordará la inauguración del nuevo laboratorio oceanográfico. Bajo estas líneas, charla con los pequeños colegiales durante su visita al centro docente "Infante Felipe", y por último, los Príncipes de España contemplando unas maquetas que se exhiben en el Ayuntamiento de Palma. — (Fotografías de Cifra.)



Ayuntami

DI

El  
do  
Es

P

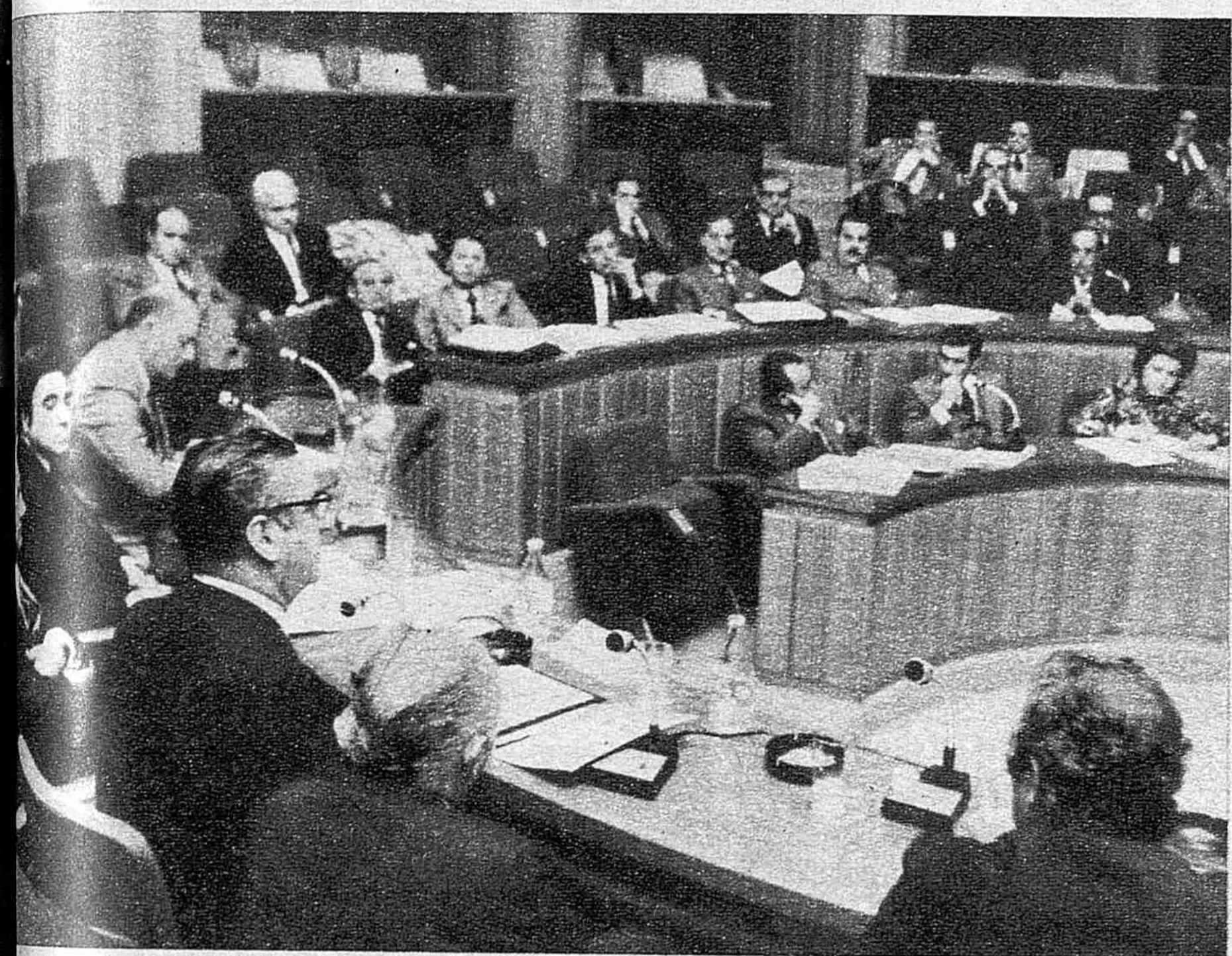
En  
nal  
cla

Est  
ram  
en l



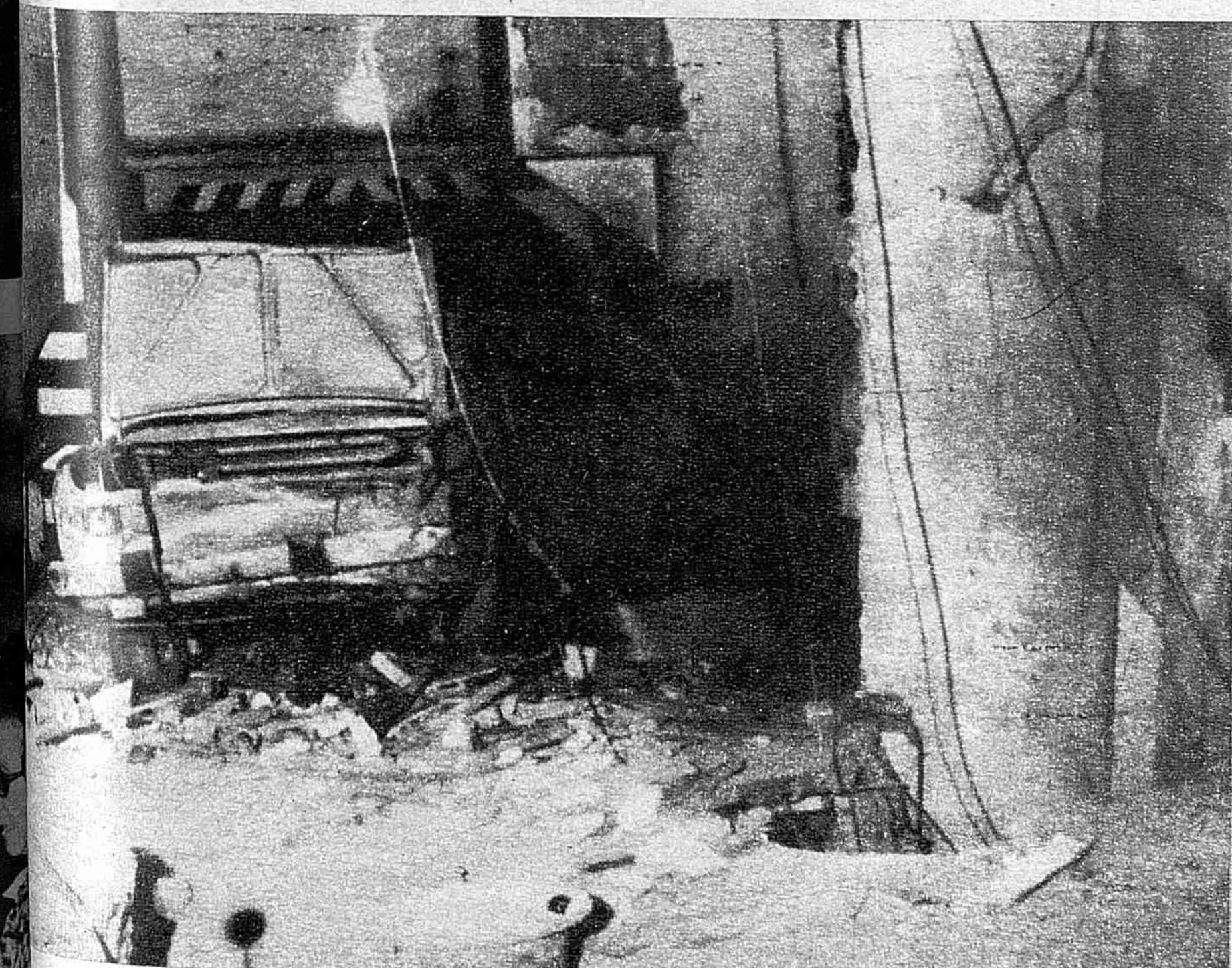
## DIRECTOR DE LA ESCUELA DE POLICIA

El subdirector general de Seguridad, señor García Asenjo, ha tomado juramento y dado posesión de su cargo al nuevo director de la Escuela General de Policía, don Gonzalo Carrillo Maroto. (Europa.)



## PROMOTORES DE EDIFICIOS URBANOS

En la Casa Sindical se ha celebrado la asamblea de la Unión Nacional Sindical de Constructores Promotores de Edificios Urbanos. Fue clausurada por el director general de la Vivienda, señor Dancausa



## OTRO ACTO DE VANDALISMO

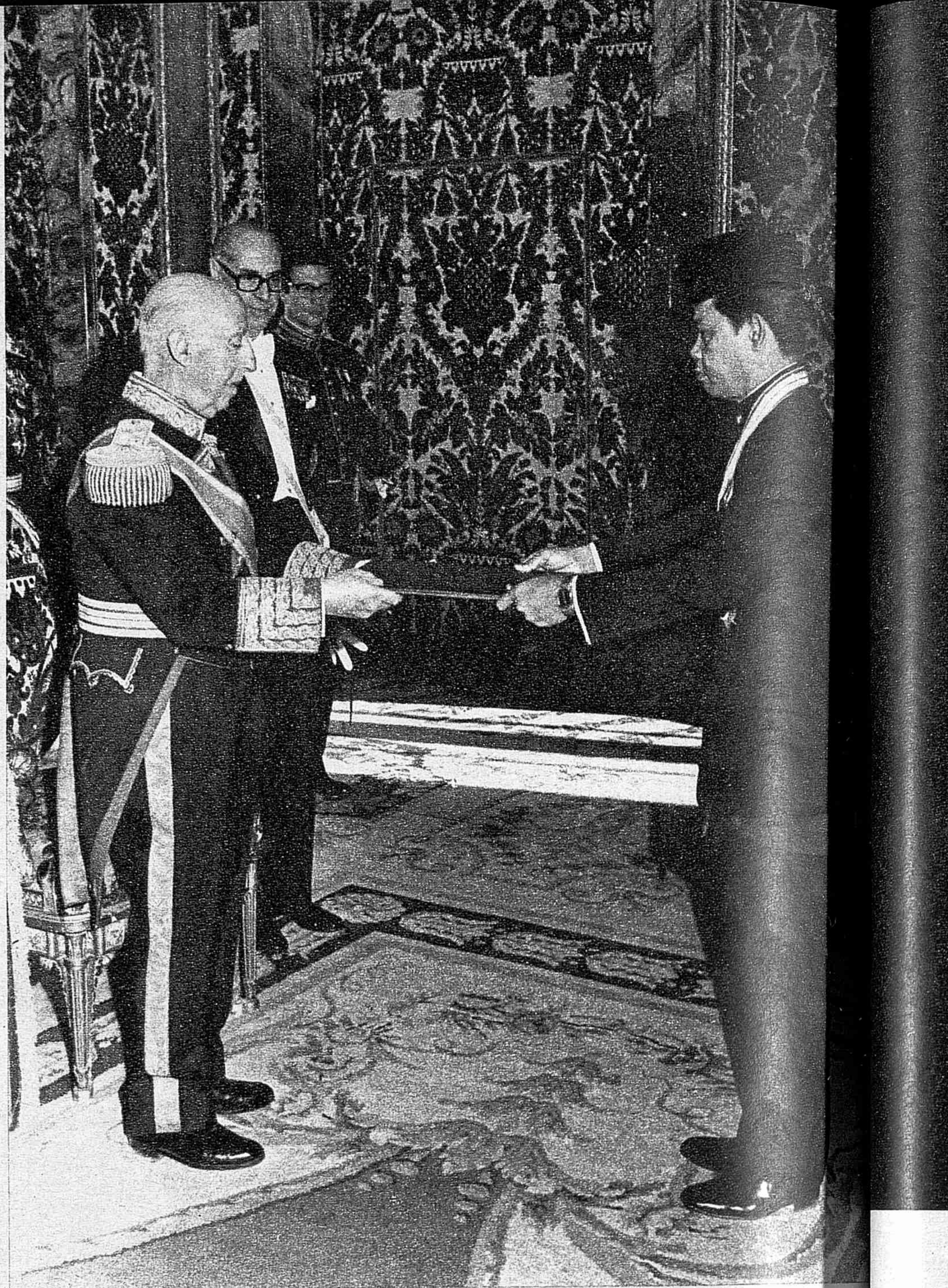
Esta vez en San Sebastián. Una fuerte explosión se registró en la rampa del garaje del hotel Orly, causada por un artefacto colocado en la acera. No hubo víctimas, pero sí diversos daños. (Foto Cifra.)



## CURSO DE BUCEADORES

Acaba de terminar el 49 Curso para buceadores, celebrado en Madrid, bajo la organización del Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas. En las fotos, las pruebas finales y los consejos de un profesor a varios alumnos.

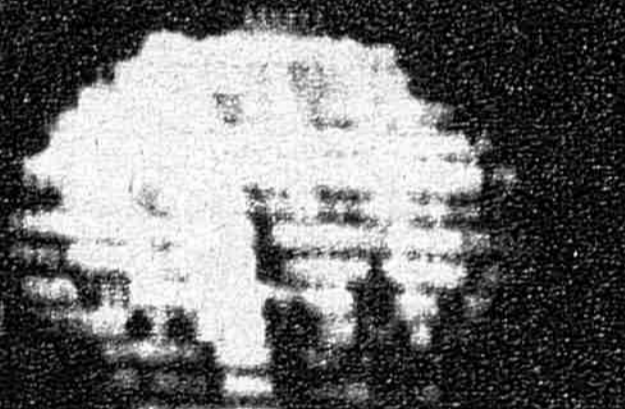
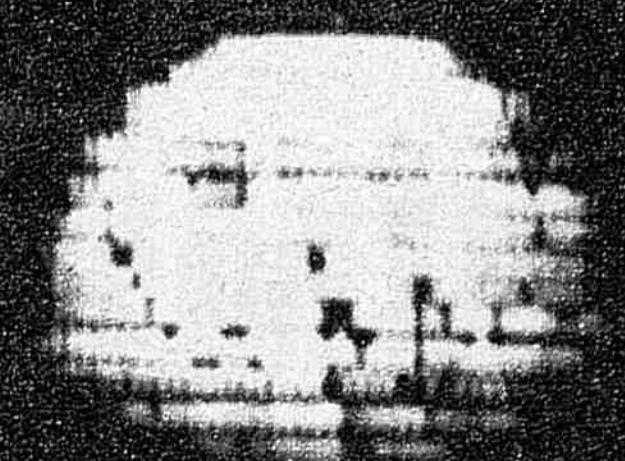
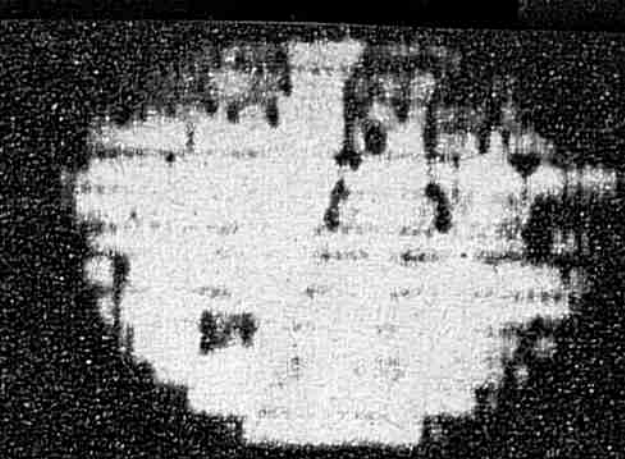




## CUATRO NUEVOS EMBAJADORES PRESENTARON CREDENCIALES

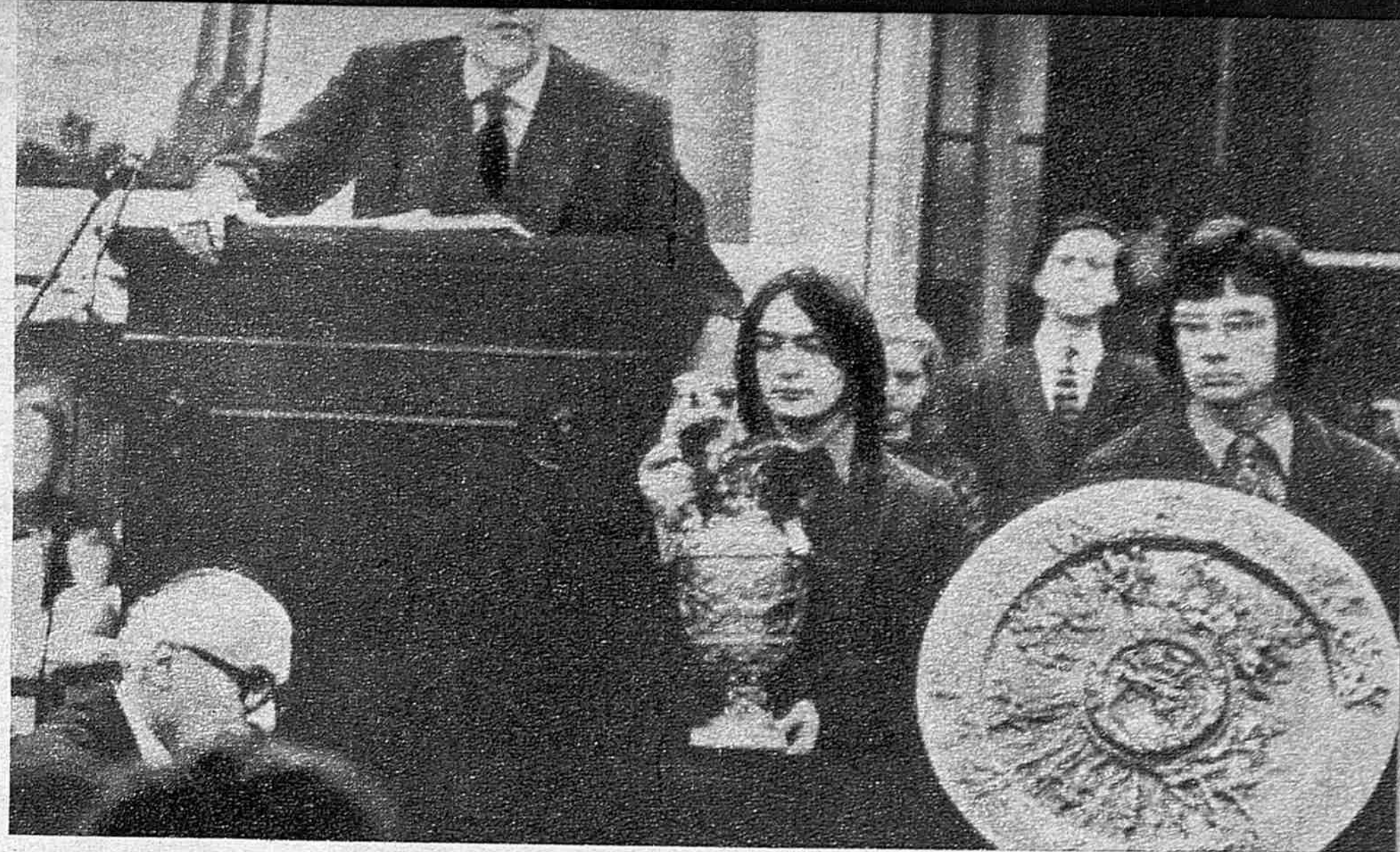
En el Palacio de Oriente han presentado sus cartas credenciales al Jefe del Estado los nuevos embajadores de Bahrein, jeque Salman; Indonesia, señor Achmad Tahir; Zaire, señor Bokata W'Ekila, y Nigeria, señor Adedokun A. Haastrup. El Caudillo, tras recibir los documentos acreditativos de los representantes extranjeros, conversó con ellos en una sala adjunta. Asistió el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó. (Fotografías de Pastor.)





## JUPITER, MAS CERCA

A más de cuatro millones de millas de distancia, el «Pioneer 10» ha remitido a California estas fotos del planeta Júpiter, en las que se aprecia la Gran Mancha Roja, a la izquierda. Los polos corresponden a las zonas superior e inferior de las imágenes. (Fotos de Cifra.)



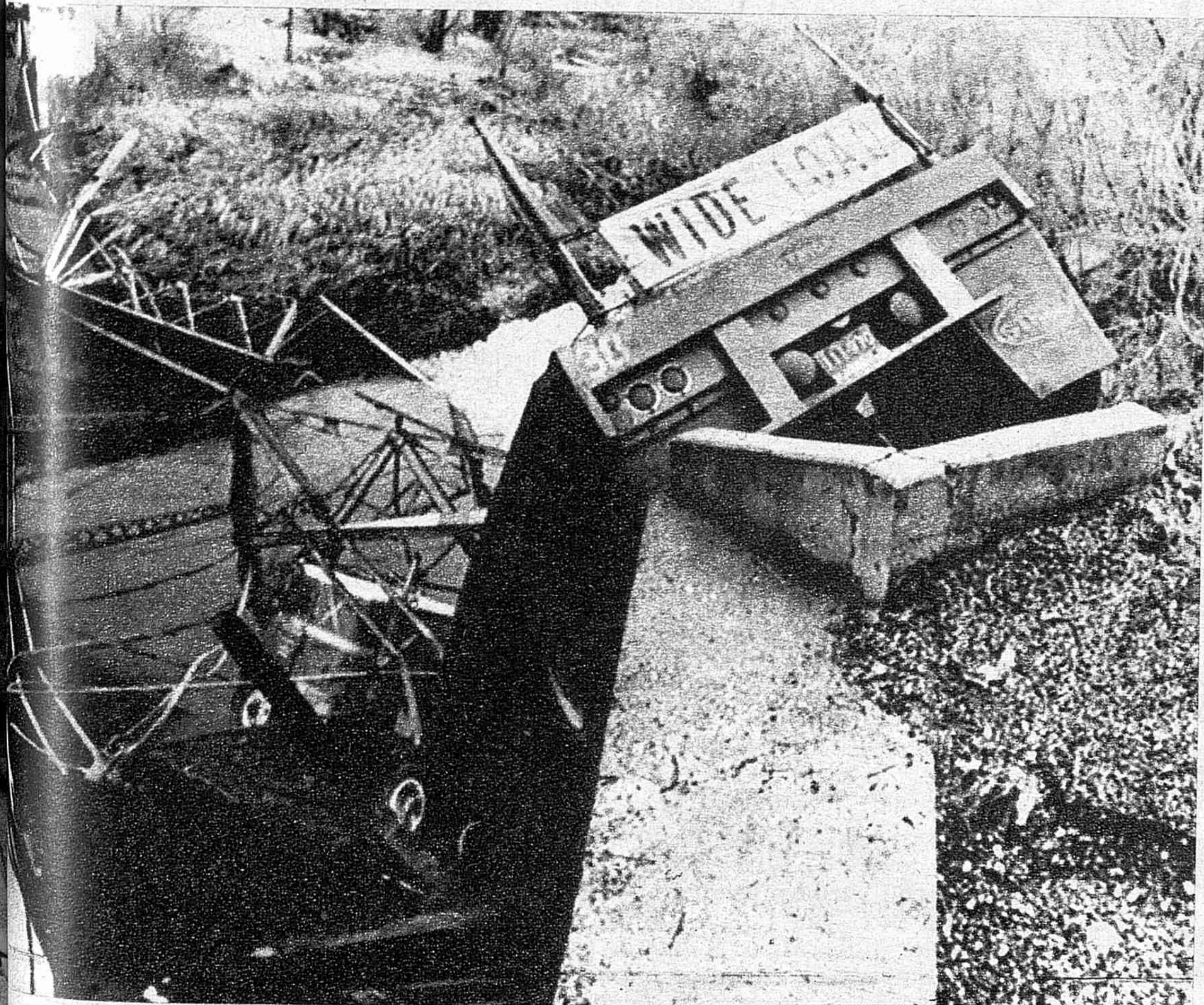
## JARRA Y BANDEJA, 55.000 LIBRAS

Subasta en Christie's, Londres. Esa jarra y su bandeja, que datan de 1622 y se cree son obra del orfebre genovés Giacomo Lomellini, fueron adjudicadas en 55.000 libras esterlinas. Las vendió lord Mauley.



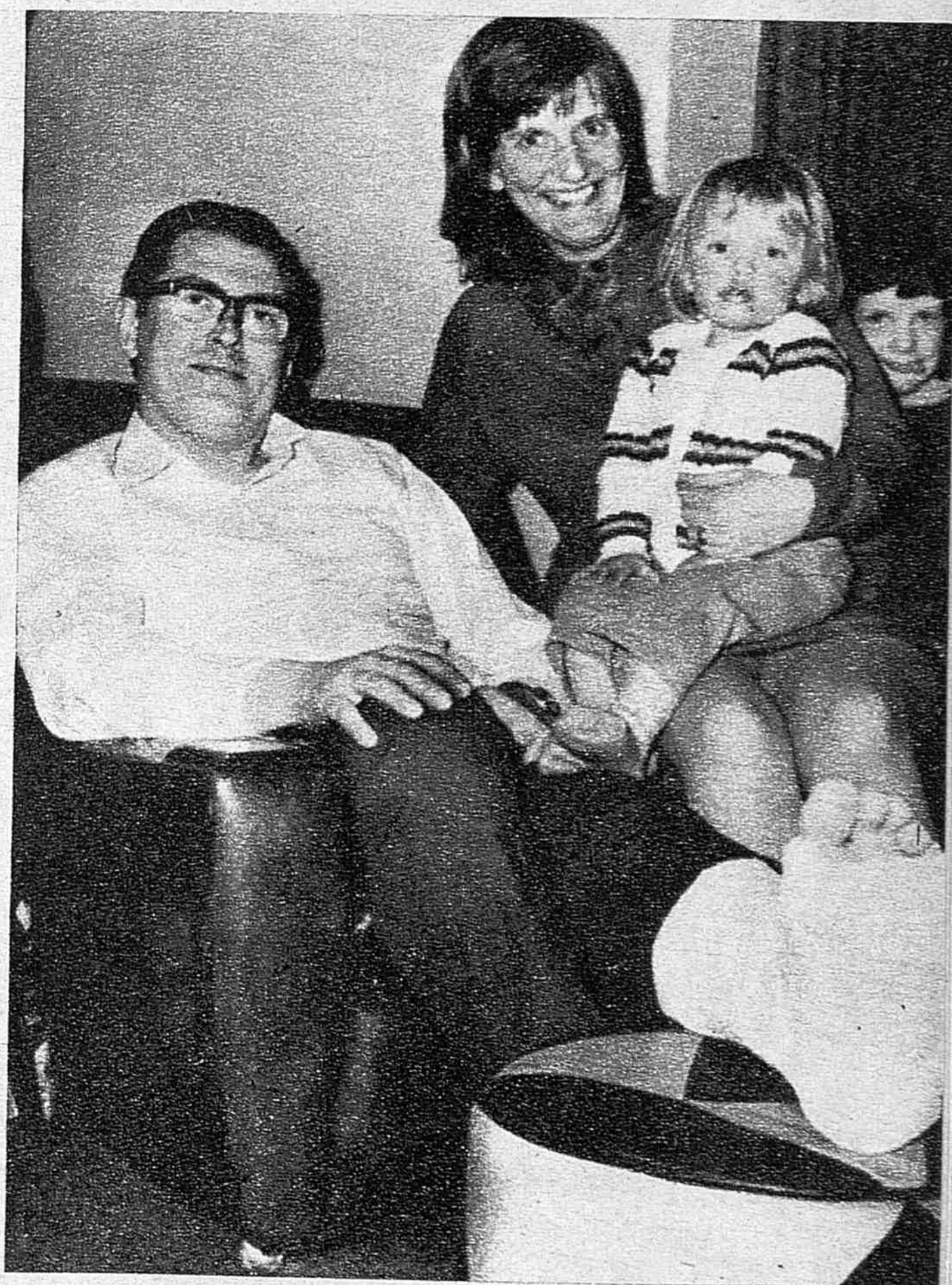
## «VAQUEROS» EN MOSCU

Así, a primera vista, no parece que en los almacenes Gum, de Moscú haya un exceso de calefacción, dado lo abrigados que están la dependencia y el público en general. Lo que miran los clientes es allí una novedad: los pantalones vaqueros, último alarido de la moda.



## HUNDIO EL PUENTE

Ese tractor con remolque, cargado con maquinaria para minas con un peso de 36 toneladas, no pudo cruzar el riachuelo Joaquín, en Missouri, ya que el puente se vino abajo. El conductor resultó herido. (Cifra.)



## EN CASA DEL HERRERO...

David Hall, conductor londinense de ambulancia, hizo huelga, resbaló y se rompió una pierna. Como la huelga era precisamente de conductores de ambulancia, tuvo que ser llevado en taxi al hospital. (Foto de Cifra.)



"Haciendo camino" (España), de Alvaro Lion-Depetre



"Escena" (España), de José Angel Rebolledo



"Dialogo camp" (España), de Carlos Olaria



"Cast" (Inglaterra), de Peter Docley



# 73 XV CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL Y DE CORTOMETRAJE

**E**STE año, como en el anterior, no hubo premios. Se ha querido pasar por esta experiencia y se tiene que reconocer que no dio resultado. Cuantos envían películas no se contentan con participar; les interesa que se concedan galardones. Por eso, en el próximo Certamen se restablecen el Jurado internacional y la concesión de premios, consistentes —como se sabe— en «Miqueldi», en las categorías de oro, plata y bronce. Y uno nuevo, anunciado por el presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica —organizador del Certamen—, don Angel Delclaux Barrenechea, para las películas españolas. El otorgamiento de un «Miqueldi de Oro» a don Pedro de Ybarra, barón de Güell, fundador del Certamen y su tenaz impulsor, ha sido como un homenaje admirativo a su labor. Lo aceptó como un gesto de cordialidad, que agradeció emocionado.

\* \* \*

El país que mandó más películas ha sido Inglaterra. Diversidad temática, de tendencias y de estilos para todos los gustos. «Cast», de Peter Docley, es de intención simbólica en el juego de esas figuras, tan iguales a los hombres —como que tienen su misma apariencia—, que no son de cera, sino de otra materia también muy frágil. «Atmosfieds», de Graham Stevens, es científica; «Colters Hell», de R. O. Lehman es geográfica. «Wings and Things», del mismo director, presenta en maquetas en perfecto funcionamiento a diferentes modelos de aviones como si fuesen de verdad. «The scene from Melbury House» es de curiosas observaciones captadas con una cámara indiscreta desde este edificio londinense. Y «French Window», de Jan Emes, está en la línea más original y audaz de los dibujos animados de gran expresividad; un nuevo concepto del cine de animación.

En las películas de los Estados Unidos descollaron dos de temas de países hispanoamericanos. Una, «The Healer» (Markynoll Pery Perú), realizada por Tom Cohen, de un extraordinario valor etnográfico, la vida de una tribu indígena que hablan en su idioma natal y en español, fiel a sus ancestrales tradiciones, mezcladas con su fe católica. Y «Campamento», también de ese director, en colaboración con Richard Pearce, sobre la construcción en Chile en tiempos de Allende por los propios vecinos de una barriada de chabolas en Santiago de unas casas habitables, cuyo conjunto lleva el nombre de «Nueva

Habana». Muy curioso «House of Workshiptemplos» (USA), de Robert Butler.

Interesantes como documentos las películas pertenecientes a la comunidad idiomática española «Llano y contaminación» (Colombia), de Angel García, sobre la vida de los trabajadores en una zona afectada por la preparación del petróleo, e «Izalco» (El Salvador), de José David Calderón, que refleja en su realidad —excepcional reportaje— las costumbres de la tribu de los yaquis, descendientes directos de los aztecas y los mayas. Y «La nueva escuela» —documental largo—, de Jorge Fraga, y «Microbrigadas» (Un diario), —mediometraje—, de Héctor Veitia, ambos de Cuba.

\* \* \*

Polonia, que dedica profunda atención al documental —cantidad y calidad, tanto en el cine como en la TV—, presentó «Idzie Mroza», de Andrejew, en que el propio pintor cracoviano Daniel Mroza explica su obra en sus ambientes; «Drzewo Szczez-Liwe», de Josef Gebski y Antoni Halor; «Polaznik», de Zirk Nikolva, estremecedora en su verdad temática sobre la muerte, y «The happy tree», de Drzewo Szesliwe, originalísimos dibujos graciosamente estilizados, de burlas sarcásticas, de graves e incluso mortales desavenencias conyugales.

Checoslovaquia ofreció «Dorotka a Zpevak», de Bocena Mczisova, divertidos dibujos con un loro, que detesta la música moderna, y una niña que la ama —adora a su figura máxima—, como únicos personajes.

De Yugoslavia es «El búho», de Aleksander Ilic, película impresionante en el ataque por ese animal a un nido, con sus crías que devora y la acometida, a su vez, de bandadas de pájaros unidos en la venganza, que le obligan a huir. Durante su proyección se recuerda «Los pájaros», de Alfred Hitchcock. Una de las películas del Certamen más aplaudida.

Italia presentó «Le Alpi del Sole», de Folco Quilici, turfstica, muy vulgar, y «Lassanni ffa a Dio» (Dejar hacer a Dios), de Gianna Gelmetti, de dibujos, en que se plasma la poesía de Salvatore di Giacomo.

El Cineclub «Fas» la concedió su premio. ¿Otras películas? «The amazing platypus» (Australia), de John Shaw, de gran valor científico al reflejar la vida del ornitorrinco. «Gefsu apo... gin Gout de... Jean» (Grecia), de Bikas Lazare, dedicado a la actriz, en un tiempo famosa estrella, Jean Harlow, hecha en técnica de cine mudo. «Wiirbij het Verlebsen» (Holanda), de la aplicación de la electrónica a experiencias interplanetarias. «Os



"Gout de ... Jean" (Grecia), de Bilkas Lazare

tras» (Corea), de Peter Docley, sobre esta fuente de riqueza, que necesita del esfuerzo humano en una perfecta organización. «Irán, tierra de religiones», cultural: «Peoples Festival» (Pakistán), hecha en Lahore, capital de Punjab, cuando su Festival popular. Y «Deportes en tiempos de los faraones» (Egipto).

Portugal presentó «Quinçama, naturaleza e fauna», de Elso Roque, la labor en esa reserva para salvar a diversas especies animales, mamíferos y aves y pájaros, y «Homens e toiros», de Francisco Saalfeld, antología de distintos momentos —de los alegres a los dramáticos, de los de éxito a los de fracaso— de la Fiesta brava, como se entiende y practica en el país vecino.

La participación de España ha sido numerosa y variada. Documentales culturales, logrados en el contenido y en la expresión —claramente didácticos, como «La cueva de la Pileta» (Málaga), de Miguel Alcobendas, y «Un Museo Ejemplar» (Bellas Artes de Bilbao), de Luis Figuerola-Ferretti. Gracioso en la intención y en el resultado —divertido—. «Niños 1900», de Juan Gabriel Tharrats, que divide el tema en diferentes cuestiones, en

significativa antología de tarjetas postales. (¿No tuvo el cine, al comienzo, mucho de tarjeta postal, especialmente en documentales turísticos y ahora, en cambio, la influencia del cine en las tarjetas postales señaladamente en las turísticas es manifiesta?) «Antonio Ordóñez», de José López Clemente. «Haciendo camino» y «El revés de la corrida», ambos de Alvero Lion-Depetre.

Cortos de creación, «Aullidos», de Jorge Lladó Ferrer, con cuatro «shetchs» de «Els Joglar», «Diálogos "Camp"», de Carlos Olaria. Y «El silencio de las estrellas» y «Escena del bilbaíno», de José Angel Rebolledo, diplomado en dirección de la Escuela Oficial de Cine de Madrid. El público, siempre exigente con lo nuestro, tuvo y mantuvo una actitud de interés.

Lo sustancial del Certamen es lo que le define «cine documental y cortometraje», y de acuerdo con esta denominación se exhibieron en la primera sesión de la tarde —a las cinco en punto, horario de las corridas de toros— películas largas de las Olimpiadas. Una, «Olympia, Olympia» (República Federal Alemana), de Jochen Bauer, que hace la historia de estas manifestaciones deportivas des-

de 1896 a 1972. «Visions of Eight», la Olimpiada de Munich 72 captada por ocho directores: Miklos Forman, Kon Ichikawa, Claude Lelouche, Juri Ozerov, Arthur Penn, Michael Pfleghar, John Schelefinger y Mai Zetterling; «La Olimpiada de Tokio», de Kon Ichikawa; «Olimpiada de Méjico», de Alberto Isaac, y «La Olimpiada de Roma».

En sesión matutina, para un público infantil, se programó «Fauna salvaje» (República Federal Alemana), largometraje de Heinz Sielman.

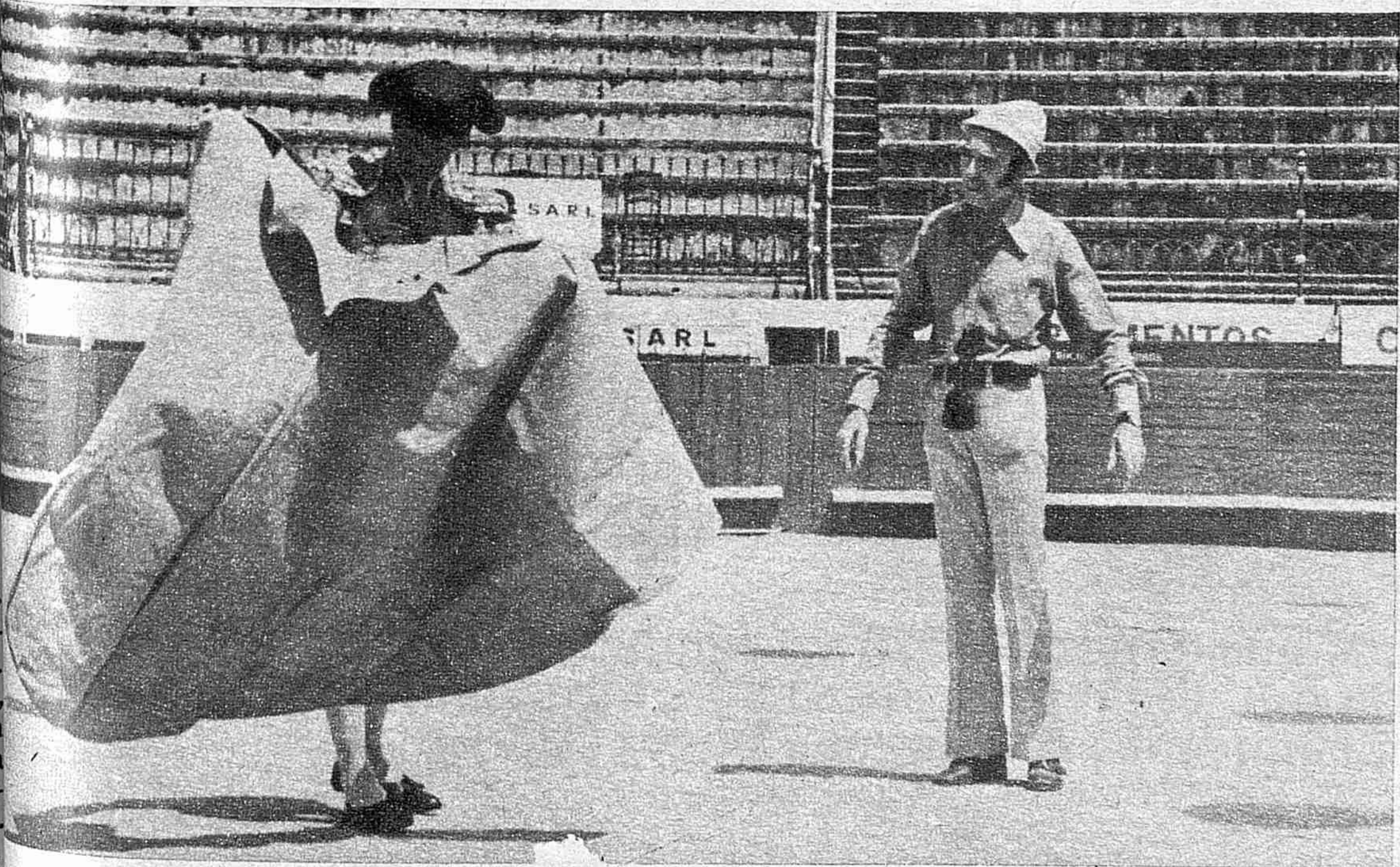
En sesiones de noche se proyectaron, de conformidad con la rotulación primera del Certamen Iberoamericano, películas de los países americanos de lengua española y portuguesa: «Mecánica nacional» (Méjico), de Luis Alcoriza; «La sangre del condor» (Bolivia), de Jorge Sanjinés; «Los días del agua» (Cuba), de Manuel Octavio Gómez; «Los siete locos» (la Argentina), de Leopoldo Torre Nilsson, premiada con «Oso de Plata» en el Festival de Berlín de este año de 1973, y las brasileñas «Vidas secas», de Nelson Pereira dos Santos, y «Brasil, año 2000», de Walter Lima, Jr.

Gran éxito del Certamen en este año ha sido la asistencia, en una mayoría del 85 por 100, de jóvenes universitarios. Prueba contundente de su interés por estas importantes modalidades filmicas del documental y el cortometraje.

En la cena clausura, ofrecida por el Ministro de Información y Turismo, que presidió en su nombre el director de No-Do, Rogelio Díez-Alonso, pronunciaron certeras palabras el delegado provincial de ese Ministerio en Vizcaya, Faustino Ramos; el presidente del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, Angel Delclaux; el barón de Güell, y Díaz Alonso. Este dio importantes noticias. La convocatoria de dos concursos de guiones, uno con cinco premios de 50.000 pesetas y cinco accesits de 25.000 y otro de 10.000 pesetas para reportajes. Y el establecimiento de una permanente colaboración con la Escuela Oficial de Cinematografía para facilitar a sus alumnos la realización de cortos.

Termino estas anotaciones con la afirmación de que el XV Certamen Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao que dirige Roberto Negro será fructífero, como podrá verse en el próximo, ya en marcha en su preparación.

Luis GOMEZ MESA



"Homens e toiros" (Portugal), de Francisco Saalfeld

Ayuntamiento de Madrid

# **CUALLADO** *recadero*

Tiene el gusto de anunciarles  
**EL TRASLADO**  
de sus oficinas y almacenes  
de llegadas y salidas de mercancías  
a la calle

**JATIVA, 7 y 9 • TEL. 251 55 86**

(Metro Vallecas)

**EL PROXIMO DIA 3 DE DICIEMBRE**



Su transporte de paquetería urgente puede ser efectuado  
a través de nuestras Delegaciones en:

## **BARCELONA**

Alava, 146 - Tels. 245 88 30-245 87 87  
Córcega, 256 - Tel. 217 01 29

## **BILBAO**

Iturriza, 17 - Tel. 32 03 53

## **GIJON**

Marqués de S. Esteban, 30 - Tel. 34 36 71

## **LA CORUÑA**

Nicaragua, 2 - Tel. 25 22 97

## **LEON**

Bernardo del Carpio, 3 - Tel. 21 31 49

## **OVIEDO**

Melquiades Alvarez, 20 - Tel. 21 38 03

## **PALENCIA**

Menéndez Pelayo, 18 - Tel. 71 22 28

## **SAN SEBASTIAN**

S. Bartolomé, 7 - Tel. 41 92 29

## **SANTANDER**

Liébana, 4 - Tel. 22 70 51

## **SEVILLA**

Gamazo, 4 - Tel. 22 18 13

## **VALENCIA**

Jesús, 91 - Tel. 77 51 69

## **VALLADOLID**

Avda. Gral. Franco, 10 - Tel. 22 23 35

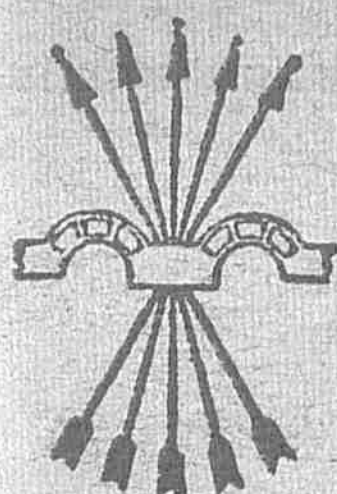
## **VIGO**

Alfonso XIII, 42 - Tel. 21 88 33

## **ZARAGOZA**

Boggiero, 4 - Tel. 23 02 70

Aceptamos sus envíos contra reembolso.  
Para cualquier duda que tenga sobre transporte, consúltenos,  
le informaremos con mucho gusto.



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

KILOMETRO 101 DE SUEZ A EL CAIRO

## SUSPENSION DE LAS CONVERSACIONES DE PAZ

- EGIPTO ACUSA A ISRAEL DE POCA VOLUNTAD EN EL CUMPLIMIENTO DEL «ALTO EL FUEGO»
- WASHINGTON PRESIONA A TEL AVIV PARA QUE CONCLUYA EL ACUERDO

La reunión de los generales Gamasy, por parte egipcia, y Yariv, por la israelí, terminó ayer sin que ambas partes llegaran a un acuerdo sobre la mutua retirada de fuerzas. Dicha reunión debía de haberse celebrado el miércoles, pero fue aplazada a petición israelí, sin que se sepan las causas. Los observadores opinan que Washington está presionando sobre Tel Aviv para que se concluya un acuerdo. Sin embargo, las negociaciones entre ambas partes parecen haber entrado en un punto muerto, del que les es difícil salir.

Mientras la conversación desarrollada en la tienda del ya histórico kilóme-

tro 101 de la carretera Suez-El Cairo, a tres kilómetros de distancia tropas egipcias e israelíes mantenían un duelo artillero, rompiendo así el «alto el fuego». Por otra parte, Tel Aviv ha anunciado que uno de sus soldados resultó muerto el pasado miércoles a causa de disparos efectuados por soldados egipcios. Este es el cuarto muerto israelí desde la firma del acuerdo del cese de hostilidades. Poco después, El Cairo anunciaba la suspensión de las conversaciones en el kilómetro 101, acusando a Israel de poca voluntad en el cumplimiento de las cláusulas del «alto el fuego», y le hacía responsable de las graves repercusiones que ello puede producir. (Págs. 15 y 16.)

### ● LOS PRINCEPES, EN BALEARES

El segundo día de estancia oficial de los Príncipes de España en Baleares se dedicó a la visita a la isla de Menorca. De nuevo los Príncipes fueron objeto de un caluroso recibimiento por parte de la población, agolpada en calles y plazas para saludar el paso de Don Juan Carlos y Doña Sofía.

En Mahón, los Príncipes presidieron la inauguración de la Casa Sindical, y tanto allí como en Ciutadella, firmaron en el libro de honor de los respectivos Ayuntamientos. (PÁGINA 5.)

### ● HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Hoy se celebra en el Palacio de El Pardo sesión plenaria del Consejo de Ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Se espera la asistencia de todos los miembros del Gabinete.

El anterior Consejo de Ministros se celebró el pasado día 23.

### ● POSIBLE PARALIZACION DE LA REFORMA MONETARIA INTERNACIONAL

La recuperación espectacular del dólar en los mercados de divisas, a consecuencia de las medidas petrolíferas adoptadas por los países árabes, puede trastocar las circunstancias que reclamaban una reforma del sistema monetario internacional y retrasar indefinidamente su estudio y puesta en marcha, según ha informado a la agencia Efe un experto del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional. (PÁGINA 30.)

## 350 PLAZAS

con 16.000 ptas. al mes y pagas, en el Cuerpo Administrativo de la Administración Civil del Estado. Ambos sexos. Edad, 18 años, sin límite máximo. Título Bachiller Superior o equivalente. Ejercicios sencillísimos. Regalamos el programa y la instancia, personalmente o por correo. Diríjase hoy mismo a la:

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11 (Junto Hortaleza, 67)

ANTE EL EMBARGO PETROLIFERO

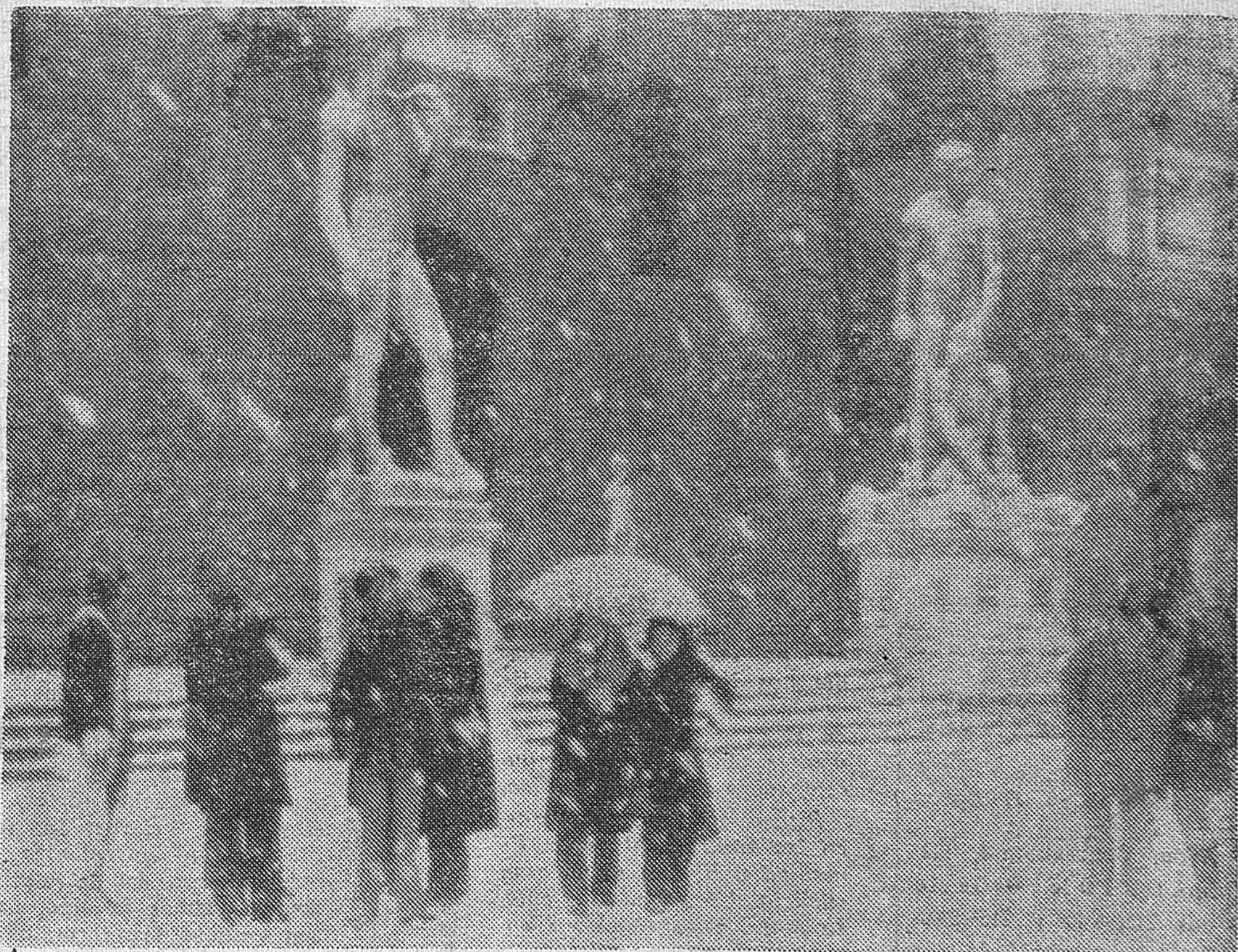
## PREVISIONES EN EUROPA

**Londres: Establecimiento de cupones.-París: Limitación de la velocidad.-Bonn: Preferencias para la industria**

Los países árabes se han manifestado en Argel dispuestos a usar durante el tiempo que sea necesario al petróleo como arma política.

Los europeos, una vez aceptado el hecho de que la crisis se puede prolongar indefinidamente, están tomando o van a tomar medidas para hacer frente a la falta de carburante. Así, Gran Bretaña comenzó ayer a repartir los cupones para el racionamiento de gasolina, aunque todavía no se ha anunciado cuándo empezarán a ser efectivos. Francia, por su parte, ha limitado la velocidad en carreteras y autopistas.

En Bonn, el canciller federal, Willy Brandt, habló de una manera tranquilizadora durante un debate parlamentario sobre la política energética. Alemania Federal no verá restringida su gasolina hasta finales de año. Brandt hizo hincapié en que la industria tendrá siempre preferencia frente a los particulares. (Páginas 16 y 17.)



### PRIMERAS NIEVES EN ITALIA

En este mundo de hoy hasta a los santos debe serles difícil medir a todos por igual. Mientras San Martín se muestra espléndido en su veranillo por estas tierras, los florentinos, que también son mediterráneos, han sufrido los rigores de las primeras nieves. Los jóvenes de la fotografía podrían muy bien decirse a las estatuas que, en circunstancias como éstas no hace falta ser de mármol para quedarse helado. (Foto Europa-Press)

Ayuntamiento de Madrid

## OPINIONES

NUEVAS «CARTAS DE NAVEGAR»

### ORGANIZAR EL SOSIEGO

SOMOS ricos de todo, me-  
nos de tiempo. «Vea  
—me dice el gran millonario,  
el gran industrial, el  
hombre de cien empresas—,  
quisiera acompañarle. ¡Pero  
no puedo! ¡Dependen tantas  
cosas de mí!»

Habría que escribir un nuevo  
«Kempis» para estas al-  
mas atosigadas, encadenadas  
al reloj y al teléfono. Fray  
Luis de León, en la mitad del  
siglo XVI, conocía también  
estos inquietos, gobernados  
por la fiebre del oro, que en-  
tonces tenía un nombre bien  
característico: la lucha por  
las especias. Lo que ha mo-  
vido a la Humanidad —esto  
lo saben los historiadores de  
la economía— no es la nece-  
sidad, sino el lujo. Púrpura,  
cinamomo, mirra, incienso  
eran los acicates que movían  
las primeras y azarosas nave-  
gaciones de los fenicios; por  
exigencias de lo suntuario, lo  
exquisito, lo cultural. La Eu-  
ropa medieval no podía dar-  
se el lujo de inventar el lujo,  
porque todo se cifraba en lo  
elemental. Pero el Renaci-  
miento es el resultado de una  
burguesía potente, que ya  
quiere vivir más y mejor. Y  
exige, para las cocinas refi-  
nadas, el estímulo excitante  
del sabor de las especias. Na-  
vegan, pues, las naves lustu-  
nas hacia las lejanas Molu-  
cas para traer los cargamen-  
tos sutiles y olorosos del cla-  
vo y la canela. Traerán, pues,  
perfeccionamientos gustosos  
del sabor. ¿Pero traerán tran-  
quilidad al ánimo? Devolve-  
mos la palabra a fray Luis de  
León:

Tormes en tu Salamanca se-  
ñorial y togada. Pero la his-  
toria de la criatura humana  
se hace ahora con «la vela  
portuguesa» (y con la vela  
española) en busca de la re-  
dondez del mundo.

El «árbol bueno» crecía en  
el tranquilo huerto de fray  
Luis, remedo del «hortus  
horaciano» que, por cierto,  
tampoco conseguía calmar los  
impetus de su apasionado  
corazón. Como tampoco hoy  
el acucioso de riquezas tiene  
la sombra del árbol serena-  
dor del ánimo. Ni siquiera te-  
nemos tiempo para esta bús-  
queda, y somos Tantos que  
no podemos alcanzar lo que  
queremos. El reposo es difi-  
cil. Navegar es necesario.

Medito esto, mientras el  
buque empieza a cabecear. El  
Atlántico es una salada cla-  
ridad redonda, de 180 grados.  
El trópico deja una bruma  
algodonosa entre el sol y nos-  
otros. El viajero sosiega en  
la tibia blandura del aire sa-  
lino. Nadie le llama por telé-  
fono; nadie ha oprimido el  
timbre de su puerta. Estas  
gentes que viajan conmigo se  
limitan a organizar su sosie-  
go. Deambulan por la cubier-  
ta; saltan en la piscina; jue-  
gan. Se han recetado, en sus  
vidas ajetreadas, una ración  
de ocio. Tienen derecho a él.  
Han dejado atrás, en sus ciu-  
dades, sus oficinas, sus tra-  
bajos, el «nec-otio», que, co-  
mo saben ustedes, es etimoló-  
gicamente «la negación del  
ocio». En el principio —me  
gusta decir— fue el Espec-  
táculo. Dios, dice el Génesis,  
al terminar la creación del  
mundo «vio que era bueno». Adán, relata también el tex-  
to bíblico, «le puso nombre a  
las cosas», porque para la  
criatura humana contemplar  
es conocer, y conocer es nom-  
brar. Por el nombre posee-  
mos el universo.

Organicemos el reposo. No  
pensar en nada. Naufragar en  
los azules con una voluptuo-  
sidad tranquila. No hacer  
nada. El ocio. ¿El tedio? Eu-  
genio D'Ors ha escrito un li-  
bro admirable registrando las  
sensaciones del «no hacer», y  
le ha puesto un título defini-  
tivo: «Oceanografía del tedio». El  
viaje es una inmersión en  
esta paz tranquila, donde na-  
die nos llama; donde nadie  
nos conoce, donde nadamos  
en el océano del «dóce far  
niente». Como nuestro bu-  
que, sobre el oleaje atlántico.

Riza el agua sus cabelleras  
en las amuras del navío. Es  
meditativa. El mar es un gran  
silencio. Un grandioso, emo-  
cionante, estremecedor silen-  
cio.

Guillermo DIAZ PLAJA

(De la Real Academia  
Española.)

**Arriba**

Número 13.140. 11 Época.

Avda. Generalísimo, 142,  
MADRID-16. — Teléfo-  
nos 215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953

MADRID, VIERNES  
30 NOVIEMBRE 1973

6 PESETAS

## PERISCOPIO

### EL CONTRAPUNTO

Hay desasosiego, en las informaciones que surten el panorama de actualidad. En la esfera de preocupaciones, la gente se pregunta en qué van a consistir las restricciones de energía, cómo va a quedar el Impuesto de Rendimiento de Trabajo Personal, por dónde vendrá el apretarse el cinturón. Entre las preocupaciones sectoriales, la Banca lanza sus lamentos de auxilio y los fabricantes de automóviles temen seriamente por el futuro. Por el lado de las realidades concretas, la organización terrorista ETA reaparece golpeando sobre nuestra paz, hay acusaciones muy claras de los intermediarios en el tema de los precios y las especulaciones...

Este es el panorama económico-social que precede al programa gubernamental contra la inflación. Este es el panorama en que está

parado el recurso informativo, en el que nunca ha sido más oportuna la palabra «expectación». Naturalmente, hay algo más. Pudiera suceder, si hoy se confirmase el rumor, que el Ministerio de la Vivienda decidiese la construcción de más de 23.000 hogares, en un régimen de concierto entre el INV y el Banco de Crédito a la Construcción. Hasta aquí llegan mis «filtraciones». Si hoy se confirman, significaría que se habría dado una de las más fuertes batallas al chabolismo en cerca de 20 provincias, ya que serían casi automáticamente derribadas el 68 por 100 de las chabolas censadas en España. Creo que este es el contrapunto justo a la presión de otros nubarrones. Utrera Molina comienza a convertir en realidad su proyecto de Gobierno.

### LO QUE PERMANECE

La situación económica y financiera, que no requiere ya más comentarios, sino exámenes y estudios científicos, aporta una buena dosis de criterios para enjuiciar la dinámica de un pueblo. Esta es la realidad: España partió de cero y llegó a grados de opulencia jamás conocidos. Se podrá aspirar a un mejor reparto, a un mayor equilibrio, o todavía a más altas cotas, pero lo cierto es que el Estado demostró su eficacia, que define, en la práctica, su virtualidad.

Los grandes protagonistas de este proceso han sido, por una parte, las instituciones —políticas y económicas—, que lo hicieron posible, y el pueblo, que prestó su esfuerzo a la tarea. Este pueblo conoció épocas duras. Todo lo que ahora pueda venir no se puede comparar, ni mínimamente, con el sacrificio de

los años cuarenta. Pero hay algo más importante: los techos alcanzados lo fueron porque hubo un pueblo que estuvo al frente de las estadísticas. Me explico: el número de televisores se pudo contabilizar sobre los cimientos de muchos pluriempleos; la entrada de los «Seiscientos» pudo ser realidad en múltiples casos merced a otras privaciones, quizá más humanas. La imagen de la sociedad del bienestar español, si ha tenido un destinatario global de treinta y cuatro millones de españoles, también ha tenido el fundamento firme de algunos costes sociales. Esto explica el temor y la incomodidad con que cualquier medida contraria al optimismo estadístico es recibida a la altura de los años que corren.

El país sabe que hay cosas que «son» como son y no co-

mo nos gustaría que fuesen; que hay factores incontrolables y circunstancias imprevisibles. Como tales, se pueden aceptar y se debe colaborar en su arreglo. De cualquier forma, pienso que la gran lección de la crisis actual puede ser otra más importante: el valor de un Estado no se debe sustentar únicamente en realidades numéricas. Esto puede justificar a un Gobierno, a una Administración o a una etapa. Pero el conjunto de Instituciones de un Estado, el conjunto de la filosofía de un Estado, la auténtica vida de un Estado, debe sobrevivir a un momento ennegrecido por una crisis de energía. Ahora se demuestra que los números, las cifras, la estadística, pueden ser variables. Sobre viven otros valores.

Fernando ONEGA

## FRISO

### LA PREOCUPACION DE HOY

Nada tan complejo y arduo como la realidad económica. Y nada tan sencillo como un planteamiento fantástico de esa realidad. Estamos, «mutatis mutandis», en el clima, aunque no en la situación, de 1959, cuando la realidad económica impuso la conveniencia de un Plan de Estabilización. Entonces, como ahora, razones externas e internas aconsejaban dar un tajo a la inflación, que algunos defendían —y defienden— como garantía del pleno empleo. Podemos decir que entonces —y podemos decirlo porque es un hecho comprobable— fueron las clases más débiles las que soportaron la carga del reordenamiento económico. Diecinueve años antes el señor Larraz había hecho una reforma fiscal que, a juicio de los economistas más lúcidos, fue regresiva. Se restableció la contribución de consumos, por ejemplo, disminuyendo todo el cuadro de imposición directa. En 1959 escribió el profesor Velarde: Las medidas de estabilización son convenientes... «sólo si van seguidas de medidas de reforma estructural. Estas, en primer término, habrán de iniciarse con medidas de reforma fiscal y parafiscal de tipo progresivo».

El profesor Figueroa Martínez ha declarado a «Ya» que... «cuando los precios se congelan, no por ello desaparecen las causas subyacen-

tes de la inflación». Añade que si no se controla al mismo tiempo el proceso de distribución de los bienes (que se acaparan y con los que se especula), son los más pobres quienes pagan las consecuencias del control de precios. Y esto haciendo abstracción de la congelación de los salarios o de una restricción en su crecimiento. Al hablar de la distribución de los bienes, el profesor Figueroa se refiere sensatamente a cartillas de racionamiento y similares. Pero hay, para mí, una distribución de los bienes más profunda, más, digamos, estructural y sería, que es la distribución de la renta. Desde ese punto de vista la fiscalidad juega un papel definitivo. ¿Lo va a jugar ahora?

Otro tema es el de la política crediticia. Cuanto más se restrinja el crédito, es posible que vivan de él las empresas creadas por la propia Banca, con lo que pueden llegar a intensificarse los monopolios bancarios, con todos los desequilibrios que esto puede traer consigo. Yo siempre he pensado que el neutralismo normativo no equivale fatalmente a la equidad, a la justicia. Hacer que corran juntos el caracol y la liebre puede ser una actitud neutral. Pero no es una actitud justa.—ARTURO.

# RAZONES DE UN PRESUPUESTO

**L**a presentación a las Cortes de los Presupuestos Generales del Estado constituye cada año, una vez restablecido el carácter anual de los mismos, un acontecimiento digno de ser resaltado, ya que con tal motivo el Ministro de Hacienda hace un análisis de la economía del Estado y también de la economía nacional.

En esta ocasión el señor Barrera de Irímo manifestó que el proyecto de Presupuestos para 1974, que ahora han de discutir las Cortes Españolas, se había elaborado teniendo en cuenta las obligaciones que en las economías modernas competen al sector público, representado especialmente por los ingresos y pagos del Estado.

A este respecto nosotros queremos subrayar que en todas las naciones de economía progresiva los ingresos del Estado no se dirigen de modo exclusivo —ni acaso esencial— a la satisfacción de unos gastos considerados como imprescindibles para el normal funcionamiento de las sociedades humanas, sino que tienen que responder a ciertos postulados considerados hoy como de esencial exigencia, entre los que figuran la redistribución del producto nacional, la ampliación del patrimonio de bienes de utilidad social y, asimismo, el apoyo al progreso económico, realizado esencialmente a través de las inversiones públicas, acomodando el ritmo de las mismas a las cambiantes circunstancias de la coyuntura, de modo que, en su conjunto, la economía nacional pueda mantener un crecimiento económico continuado y también armónico.

En esta última faceta, y sin intentar sentar plaza de augures, creemos sinceramente que los Presupuestos del Estado para 1974, de signo expansivo, van a constituir un elemento anticíclico de enorme significación en un período que, dadas las circunstancias actuales, no ya sólo de España, sino del mundo, se presentan como orientadas inexorablemente a la recesión.

Como certeramente señaló el Ministro de Hacienda al presentar a las Cortes el proyecto de Presupuestos para 1974, «la continuidad del proceso de expansión de nuestra economía pretende asegurarla el Presupuesto a través de las fuertes inversiones públicas, que siguen manteniendo un lugar de privilegio muy superior, relativamente, al que desempeñan en otros países de la OCDE».

Reconoció el señor Barrera de Irímo que la capacidad de la economía española para progresar con dinamismo se ha visto, sin embargo, empañada por un hecho de indudable relieve y de general repercusión, que es el referido movimiento ascensional de los precios.

«Es evidente —dijo respecto a este problema el Ministro de Hacienda— que España no es en absoluto una excepción al fenómeno, que se ha presentado con alcance inusitado, a nivel mundial, incluso en aquellos países que por su grado de madurez económica estaban habituados a ritmos sumamente lentos en el crecimiento de los precios.»

A este respecto el señor Barrera de Irímo, tras afirmar que era radicalmente imposible organizar todas nuestras fuerzas para proponer el año 1974 con una absoluta estabilidad de los precios, indicó que había que aceptar que nuestro empeño en la etapa inmediata debía venir guiado por un afán más difícil, pero también más realista, el cual consistía en doblegar el alza de los precios a través de una labor enérgica, que exige orientar la política económica bajo las líneas del realismo y de la viabilidad.

Señaló el Ministro de Hacienda que este planteamiento realista del futuro inmediato apunta para el año 1974 hacia dos grandes objetivos: el primero consiste en eliminar la aceleración inflacionista, y el segundo consiste en asegurar la continuidad en el crecimiento a ritmo marcadamente superior al mundial.

Por las breves notas expuestas se comprende que el discurso del señor Barrera de Irímo ante las Cortes Españolas ha constituido una exposición de las aspiraciones de la política económica española en el inmediato porvenir, las cuales pueden compendiarse diciendo que consisten en mantener una adecuada expansión, reduciendo las tensiones inflacionistas.

# Solución: ¿Energía atómica?

**S**i dos signos de interrogación montan guardia a ambos flancos de la cuestión, la pregunta se nos vuelve negativamente sospechosa. En estas semanas de represión petrolífera la energía atómica se ha instalado en la imaginación y en las ganas de muchos, profanos y técnicos, entre admiraciones desiderativas. Y no es para menos: restricciones luminosas, motores a media ración, calefacciones con ganas mal dominadas... Y lo que pueda venir.

Desde hace medio siglo que Rutherford descubrió la fisión atómica por acá andamos todos con las ganas, como un sueño, de un día poder encender en la Tierra el inextinguible fuego prometeico. Por haber robado el fuego en el cielo, el divino Prometeo se las vio mal, clavado allá en las rocas del Cáucaso y, por castigo de los inmortales, el sufrimiento del hígado devorado por las águilas y siempre en eterna recuperación... Algún castigo (de envenenamiento, etc.) ya temen los físicos nucleares al montar los hornos atómicos o ir al entierro de los restos radiactivos. La edad atómica comenzó el 7 de agosto de 1945 con la bola de fuego sobre Hiroshima. De entonces acá, la energía atómica liberada y controlada mantiene en ritmo vital corazones, lleva adelante la proa de barcos soviéticos rompehielos y otros 250 barcos que recorren los mares, alimenta las conducciones eléctricas de ciudades y pueblos en países superdesarrollados. Servicio éste que en Alemania equivale al prestado por 20 esclavos de aquellos tiempos y en América esos 20 se convierten en 86 por ciudadano. Para el año 2070, unos 15.000 millones de hombres podrían alcanzar el actual nivel de vida americano si de aquí allá pudieran instalarse unas 24.000 carboneras atómicas en el mundo, se dijo en la cuarta conferencia atómica de Ginebra.

Pero treinta años ha costado a América desarrollar de tal manera la primera generación de reactores atómicos que pueda ahora, hace muy pocos meses, producirlos ya en serie. Tres docenas de carboneras atómicas tiene ahora mismo en marcha la América confortable, 57 están en construcción y otras 89 encargadas. Diez tiene Alemania en estos momentos, de diversos tamaños y apenas ninguno podría industrializar su energía a precios competitivos; están subvencionados como instalaciones de estudio y demostración. Competitivos son dos, con una capacidad de 1.300 megawattios, uno en Stade, Elbe, y el otro en Würgassen, Weser; otros 20 en cons-

trucción o planificación. Cada uno sale por 23.000 millones de pesetas. Por otro lado, Alemania no se basta con su uranio y debe importarlo de Rusia y de Estados Unidos. Ahora los investigadores maquinan un «asno de oro de la física atómica», como ellos dicen: un principio de reactor para una «incubación más rápida» de energía. Va para unos veinte años que los físicos trabajan en ello y en tal investigación llevan gastados más de 46.000 millones de pesetas. Enorme ventaja: produce más material fisible de lo que consume. Pero todos temen que van sentados en un falso asno de oro. Inglaterra, Francia y la Unión Soviética tratan de domar al mismo asno de oro. Alemania, de todas formas, piensa poner en marcha el suyo de Kalar, Bajo Rhein, allá en 1979; no antes de 1990 podría industrializarse. Y por estas informaciones, relativamente parciales, puede el lector ir sospechando que los grifos cerrados del petróleo no van a acelerar el compás musical que ritma la vida investigadora de los físicos atomistas. Para ese 1990, Alemania necesitará cuatro veces más de energía eléctrica que al presente y calcula que aproximadamente la mitad será ya de fuente atómica.

Y a partir de este momento entra en la plaza la procesión de los peligros atómicos sin que de momento haya policía suficiente de vigilancia y precauciones que le pueda interceptar el paso. La procesión, pues, entra por libre. Ya en 1972 constataba Alvin M. Weinberg, director del Oak Ridge National Laboratory americano, que «ahora mismo, en que podemos hablar de fuente de energía atómica, debemos preguntarnos si la sociedad podrá dominar esta nueva clase de fuego». El hombre no tiene ningún sentido de captación del peligro atómico, especializado en adivinar radiaciones, y bien puede ocurrir avisan los científicos, que se encuentre a gusto, llegue alguien con un detector y le diga que ahueque y ponga tierra de por medio si no quiere morir acibillado. Nadie puede asegurar que unas carboneras atómicas, automáticamente controladas trescientos sesenta y cinco días al año, no vayan a tener averías «diminutas averías», como se las llama en el Estudio del Instituto para la Seguridad de los Reactores, de Colonia pertenecen al diario quehacer técnico. En 26 ocasiones, a lo largo de un año, certificaron ese pretexto los tres reactores atómicos de Alemania occidental. Tal ocurrió a principios de 1972 en Obirgheim al descender la presión de agua para la refrigeración. Poco después en

Würgassen, una serie de fallos que costaron cinco meses de reparación y mil metros cúbicos de agua radiactiva fueron al Weser. Otro tanto puede afirmarse de instalaciones fuera de Alemania, v. gr.: en la General Electric y en Westinghouse de América; en Holarda por grietas en los depósitos de acero, roturas y corrosiones en las instalaciones americanas y británicas, etc. «Casos de muerte en el futuro», «Apocalipsis a plazo fijo», etc., son los títulos de folletos que ya recorren la sociedad de puerta en puerta.

Y luego la refrigeración como problema. Menos de una tercera parte de la energía liberada del átomo puede canalizarse hacia la industrialización; el resto, convertido en desperdicio, tiene que ir a parar al río o al mar o al aire. Restos radiactivos por un montante de miles y miles de toneladas ahí están, formando fila en la preocupación de los físicos nucleares, sin acertar todavía a localizar una tumba segura donde descansen por los miles de años que ahora diremos. Alemania tiene ya prohibido, a partir de 1980, arrojar basuras atómicas a las aguas de los ríos; 200.000 metros cúbicos de agua por hora necesita el primer bloque del reactor de Biblis, en el Rhein. De momento, algunas instalaciones han dado con soluciones providenciales y de emergencia, como encerrar los residuos atómicos en viejas minas de sal, etc. Pero ¿hasta cuándo? Unas sustancias radiactivas son más pertinentes en sus desprendimientos que otras: el estroncio 90 y el cesio 137 necesitan cinco siglos de control. El plutonio 239 necesita 24.400 años para perder la peligrosa mitad de su radiactividad. Como si los hombres de la Edad de Piedra hubieran encendido unos hornos y luego los hubieran tapado, dejando en testamento a la posteridad no tocarlos hasta el siglo XX después de Cristo.

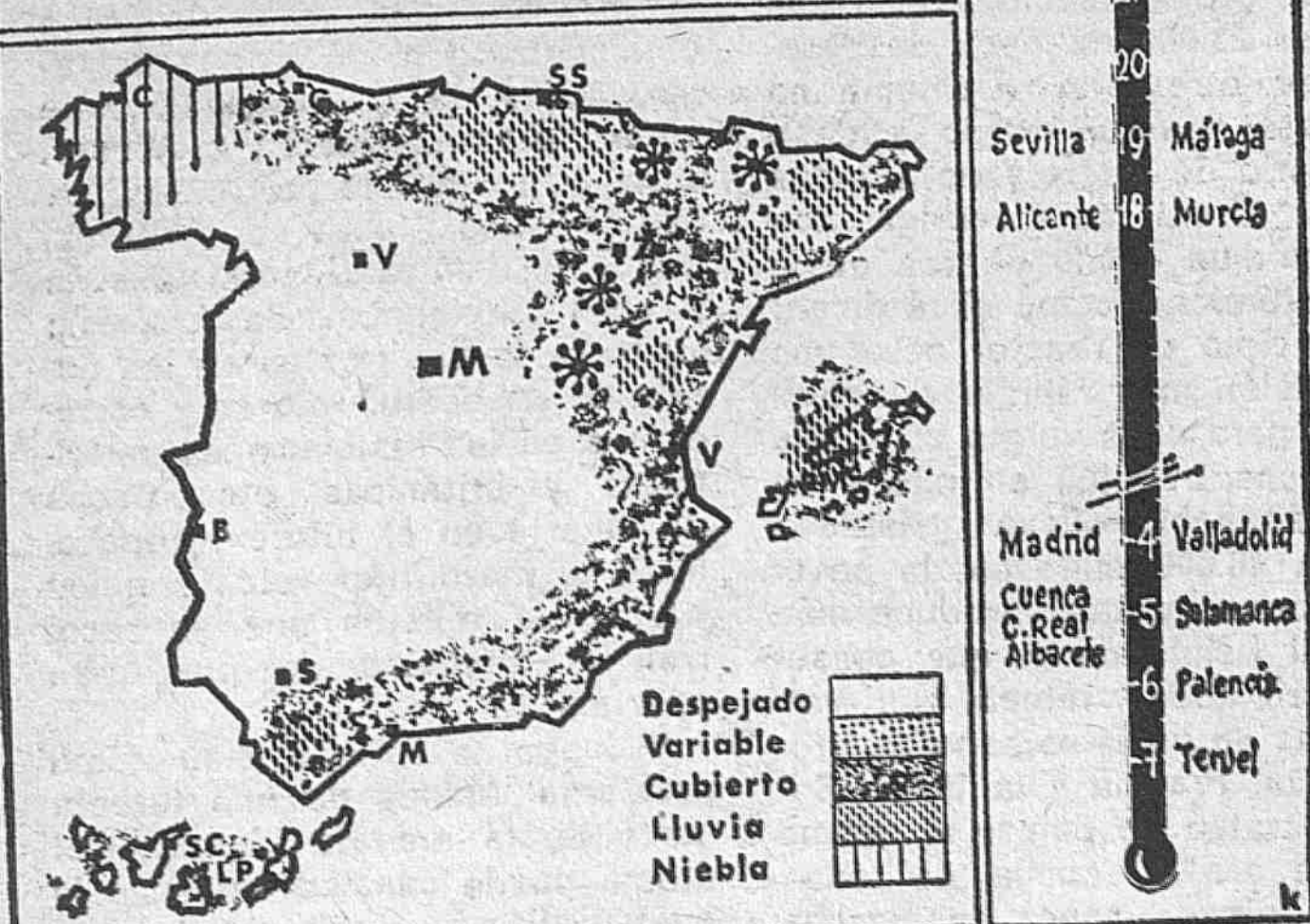
Otras posibilidades energéticas dan que pensar y producen más sano optimismo: la energía solar, las corrientes marinas, la energía geotérmica, la fuerza del viento... Ninguna de ellas puede suplir o suplantarse al petróleo —sea ésta la fea consecuencia— sino sólo disminuir su necesidad. Clifton C. Garvin, presidente de la Esso americana dijo que «quizá dentro de quince años podríamos independizarnos del Cercano Oriente». Hasta entonces, el petróleo de los desiertos árabes es necesario. Garvin: «Lo necesitamos para comprarnos tiempo.»

Alberto A. TORRES



Ayuntamiento de Madrid

## TIEMPO

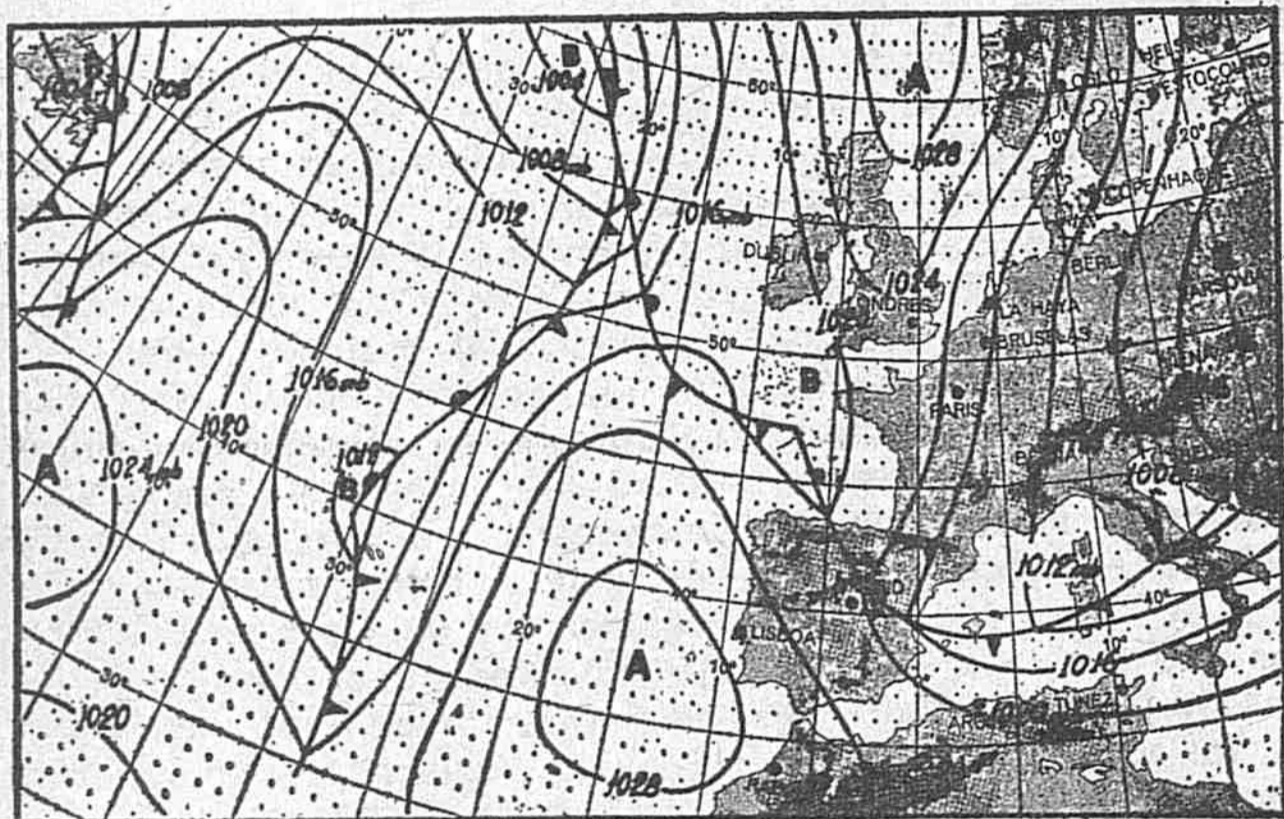


## CHUBASCOS DE LLUVIA Y NIEVE EN EL NE

MADRID, 29. (Pyresa).—Hoy se han registrado chubascos en el Cantábrico, cabecera y norte del Ebro. Las lluvias fueron más copiosas en Guipúzcoa, y en forma de nieve en Navarra y Pirineo aragonés, totalizando 47 litros de precipitación el aeropuerto de San Sebastián; 38, Candanchú; 24, la capital donostiarra; siete, Bilbao; seis, Santander, y tres, Pamplona, donde también nevó, como cantidades más importantes. En estas regiones el cielo estuvo muy nuboso, y en el resto de España predominó el buen tiempo despejado o poco nuboso.

Las temperaturas han sido algo más altas que ayer. La máxima absoluta de España volvió a registrarla Canarias, con 22 grados en las dos capitales. En la Península, Sevilla y Málaga midieron 19 grados, seguidas de Alicante y Murcia, con 18. Ha vuelto a helar en el interior de Galicia, las dos Mesetas, cuenca del Ebro e interior de Cataluña y en Baleares, destacando Teruel, con siete grados bajo cero de temperatura mínima; Palencia, con seis bajo cero; Salamanca, Cuenca, Ciudad Real y Albacete, con cinco grados bajo cero, y Valladolid y Madrid, con cuatro grados bajo cero.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan el anticiclón sobre Galicia, con vientos de componente Este sobre la Península, que soplarán racheados en la mitad meridional. Un frente frío, poco activo, estará sobre el valle del Ebro al mediodía, y para mañana debe haber nubosidad en el Cantábrico, más abundante en la mitad oriental, donde registrarán chubascos de lluvia. Habrá también cielo muy nuboso o cubierto en la cuenca del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, con chubascos que serán de nieve en las montañas. En el resto del litoral mediterráneo habrá también nubes con alguna precipitación en el área del Estrecho. En la vertiente atlántica, buen tiempo, con predominio de cielo despejado y bancos de niebla en la región gallega. En Canarias, cielo parcialmente nuboso.

Las temperaturas subirán ligeramente.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, —12—4.	Copenhague, —3—2.
Estocolmo, —8—6.	París, 1-6.
Londres, 0-5.	Berlín, —4-0.
Amsterdam, —2-2.	Hamburgo, —1-0.
Berna, —6-4.	Roma, —4-13.
Bruselas, —6-4.	

## REMEDIOS A LA INFLACION

El profesor de Economía don Emilio de Figueroa expone soluciones concretas para la cuestión inflacionista:

«A corto plazo habría que liberalizar las importaciones, aumentando así el grado de "competitividad" de nuestros mercados; evitar la proliferación burocrática y el "pluriempleo", sobre todo en lo que concierne a la administración de la Seguridad Social y de otros servicios públicos semejantes; poner fin al crecimiento mastodónico de ciudades como Madrid, en las que la contaminación, la especulación del suelo y otras lacras parecidas amenazan con llevarnos, más tarde o más temprano, a un callejón sin salida. Pero todo esto exige al mismo tiempo la iniciación de una política de descentralización y desarrollo regional, que evite la progresión creciente de los costes sociales y las "deseconomías" de escala.»

Inflación y Presupuesto son examinados, relacionadamente, en el editorial de «Pueblo»:

«El problema, como ocurre en el resto del mundo occidental, no es tanto crecer sin inflación como desarrollarse con un límite tolerable de la misma. Metidos en política económica, es muy difícil predecir si sería mejor medida, pongamos por caso, sostener un desempleo ligeramente alto a costa de un control sobre los precios, o bien potenciar la plena utilización de todos los recursos, incluidos los humanos, permitiendo que la inflación se vaya un poco de la mano. Esto último es nuestro criterio.»

En la misma línea de comentar el discurso del Ministro de Hacienda sobre los presupuestos, la inflación y la tasa de crecimiento se inscribe el editorial de «La Vanguardia»:

«Incluso a primera vista nos parece optimista suponer que el producto nacional bruto crezca un 6 por 100 en el próximo año. Y las dudas no se despejarán hasta que se conozcan las medidas antinflacionarias que, según se dice en los más diversos ambientes, está preparando el Gobierno para su aprobación inmediata.»

En definitiva, y dejando a un lado unos presupuestos que, con ligeros retoques, pueden darse por aprobados, la expectativa continúa fija en la política que pueda establecer el Gobierno cuando el ritmo de la inflación está desordenando las pautas europeas para acercarse a las latinoamericanas.»

Franco Estadella, comentarista navitual de «Diario de Barcelona», especula sobre las posibles medidas anti-inflacionarias:

«No preocupa tanto el que se impongan toques a las mejoras salariales como que esos toques se sitúen en un nivel razonable. Sólo esto. Y al señalarlo, se hace obvio insistir en la devaluación que está sufriendo el poder adquisitivo, depreciación que perjudica sobre todo a los ciudadanos con las rentas más bajas porque para ellos supone una auténtica cuestión de subsistencia. Ahora, con el anuncio de que estos toques pueden tener las contrapartidas de una disminución del impuesto sobre el trabajo personal, la situación queda exactamente igual, sin más optimismo ni pesimismo: a lo largo de 1973 el país ha conseguido un crecimiento económico y una expansión, ¿habrá mejorado también, aunque sea sólo en muy limitada medida la situación de sus trabajadores? La respuesta no se podrá dar el viernes a la salida del Consejo de Ministros. Debe esperarse a la negociación colectiva, primero, y a conocer el equilibrio entre precios y salarios después, en los primeros meses de 1974. Quizá más que un examen vaya a ser una evaluación continuada.»

## FRAUDE DE LA CARNE

El señor Fernández de la Vega, Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, apunta en «Pueblo», a Marcial Hernández, soluciones para que no puedan repetirse los famosos «fraudes de la carne»:

que data, ni más ni menos, que de 1913; la normalización de todos los productos cárnicos —tema éste que ya está en estudio—, y la puesta en marcha de la normativa higiénico-sanitaria de la carne.»

## VENTA DE PUEBLOS

Así da comienzo el reportaje que narra la venta de treinta pueblos oscenses. Escribe Manuel M. Messeguer en «ABC»:

«¡Atención, especuladores! Ayer se vendió un pueblo al increíble precio de treinta y cinco céntimos el metro cuadrado, 3.500 pesetas la hectárea. No se apelo-tonen ni se pisen, por favor; pueblos como Bastaras quedan todavía muchos en el Somontano aragonés; a ninguno le faltará su iglesia, ni sus amplios porches, ni un manzano a la puerta de la casa principal, ni un bosque de hayas y pinos bordeando el riachuelo más cercano. Bastaras ha sido vendido en seis millones y medio de pesetas a un grupo financiero catalán que piensa dedicar sus 1.800 hectáreas a coto de caza.»

## VENTA PREINVENTARIO

En las compras que pague a **Contado**

descuento de hasta un **10 por 100**

pagando la **mitad al contado**

el resto podrá pagarlo

**EN 20 meses sin recargo**

o pagando todo cómodamente

**EN 36 meses**

Sus próximos muebles están expuestos al público en grandes escaparates desde Palafox a Trafalgar, con vuelta a estas dos calles

**EN Luchana, 17**

todo en muebles-cama tresillos con cama y

**Mueble Juvenil**

lacado en colores

**EN Luchana, 19**

Salones, librerías, mesas y sillas de línea actual y clásica. Armarios sueltos de dos, tres y cuatro puertas

**EN Luchana, 21**

Alcobas y un enorme surtido en tresillos

**EN Trafalgar, 1**

Muebles para cocina

**Y UNA**

**Sección más económica**

pero de muebles y tresillos selectos.

**EN Luchana, 31**

(esquina a Juan de Austria)

Oiga los domingos por la mañana en Radio España, dentro del programa de la CRUZ ROJA, "Seguridad al Volante", nuestro programa-concurso

El premio mensual puede verlo en un escaparate de Trafalgar, 1, semiesquina a Luchana

**MUEBLES LOPEZ®**

CASA FUNDADA EN 1917



PARCAMIENTO GLORIETA DE BILBAO

# LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA, EN MENORCA

## EN MAHON, DON JUAN CARLOS PRESIDIO LA INAUGURACION DE LA CASA SINDICAL

**PALMA DE MALLORCA.** (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Gaspar Sabater Vives.)—El palacio de Marivent, señorial mansión construida por Juan Sarisakis, constituyó el marco de los últimos momentos de la primera jornada de esta visita oficial a Baleares de los Príncipes de España, que ha merecido el calificativo de histórica. Una recepción oficial, a la que asistieron autoridades civiles y militares,

así como personalidades representativas de la isla, en número de más de quinientas, reunidas en uno de los más atractivos puntos de la zona de poniente de la ciudad, la de mayor expansión y densidad turística, a pocos kilómetros del Mediterráneo, donde se asoman las espaciosas terrazas de esa residencia mallorquina que la Diputación Provincial ofreció a los Príncipes de España.

### Visita a Menorca

A la primera jornada, clamorosa, apretada de actos y agotadora, sucedería la de ayer, segunda y viajera, que transcurriría casi íntegramente en la isla de Menorca, a donde emprenderían viaje Sus Altezas a primeras horas de la mañana.

Si Palma entera se desbordó para recibir con calor y emoción a los visitantes, no menos Menorca supo volcarse en atenciones al tributar a los Príncipes de España un extraordinario recibimiento, precisamente en la misma fecha en que se cumplían 50 años de la visita a Menorca del Rey Alfonso XIII.

En Menorca también —igual que en Mallorca— la visita tuvo evocaciones históricas. La recepción, efectuada en el Ayuntamiento de Mahón, tuvo por marco una de las grandes edificaciones que se levantaron a lo largo del siglo XVIII. Más tarde se efectuó la visita a la Virgen del Monte Toro, patrona de Menorca, cuyo oratorio, levantado sobre el punto más alto de la isla —375 metros— domina anchamente toda su llana y desierta geografía.

En Ciudadela, ciudad episcopal y aristocrática, los Príncipes fueron recibidos en el Ayuntamiento, dentro de su gran salón gótico, orgullo de la arquitectura ciudadelana, rica en edificios de los que son muestras los palacios que adornan sus calles y plazas.

Alayor, más tarde, villa de ascendencia árabe, situada en un lugar delicioso y junto a la calzada donde hacen guardia permanentemente los monumentos megatlíticos que convierten a la isla de Menorca en un museo al aire libre, de un valor incalculable.

### Júbilo popular

A primeras horas de la mañana salieron Sus Altezas Reales hacia el aeropuerto de Palma, llegando poco después de las diez al de Mahón. La bella isla recibió a los Príncipes con júbilo espontáneo y sincero, en un día en que lucía un sol claro. En el aeropuerto fueron recibidos por el jefe de la Región Aérea, personalidades provinciales y numeroso público, que se había reunido allí para tributarles una cordial bienvenida.

Realizado el recorrido que une el aeropuerto con la ciudad de Mahón, lleno también de personas que contemplaban el paso de la comitiva, llegaron a la plaza del Ayuntamiento, en donde fueron recibidos por el Capitán General de Baleares. Pasaron revista luego a un regimiento de Infantería que les rindió honores y escucharon desde un pódium el Himno Nacional. Posteriormente, las tropas desfilaron ante Sus Altezas. Recorriendo a pie, entre las aclamaciones incesantes de una multitud de menorquines que allí se congregaban y tras saludar en el Ayuntamiento a la Corporación Muni-

cipal, se asomaron al balcón del mirador del porche, donde recibieron los cariñosos aplausos de los miles de personas allí reunidas.

### Salutación del Alcalde de Mahón

El Alcalde de Mahón, don Rafael Timoner, pronunció unas palabras en las que, tras dar la bienvenida a los ilustres visitantes, expresó, como portavoz de todos los menorquines, la lealtad y adhesión de su pueblo, entregando a continuación la vara de Alcalde de la ciudad al Príncipe Don Juan Carlos. El Príncipe contestó con palabras de afecto hacia un pueblo que ha alcanzado un gran desarrollo gracias a su laboriosidad y trabajo.

Posteriormente, en el Salón de Sesiones, Sus Altezas firmaron en el Libro de Honor y recibieron diversos obsequios.

### En la Casa Sindical

Los Príncipes se trasladaron después al edificio de la Organización Sindical, acompañados del Secretario General de la Organización Sindical, don Alejandro Fernández Sordo; Capitán General de Baleares, director central de Asistencia y Promoción Sindical, Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y otras personalidades.

En el interior del edificio, los Príncipes descubrieron una láplada que recuerda la inauguración de la casa.

### Palabras del Delegado de Sindicatos

El Delegado Provincial de Sindicatos, don Ponciano Celorrio, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto la satisfacción de que los Príncipes presidieran la inauguración de la casa, y dijo, entre otras cosas:

«Tened la seguridad, Alteza, de que a todos cuantos trabajamos y nos afanamos en las tareas sindicales nos mueven y nos guían los altos ideales de grandeza de la Patria, de unidad entre los hombres y las tierras de España, de progreso y bienestar de cuantos componen la gran familia española y de que la justicia social sea un hecho irrenunciable e irreversible.»

También el Delegado Comarcal dirigió a los Príncipes unas breves palabras de bienvenida y agradecimiento, y luego, el Delegado Provincial de Sindicatos les entregó una placa con el perfil de la isla, como recuerdo de su visita.

A continuación, la Princesa Doña Sofía impuso a doña Margarita Fluxá Bagul, anciana de ciento tres años, la Medalla de Arte-

sana Ejemplar, recientemente concedida.

Por último, los Príncipes y sus acompañantes recorrieron todas las dependencias de la nueva Casa Comarcal Sindical, reuniéndose Don Juan Carlos más tarde con todos los Alcaldes de la isla.

Ciudadela constituyó la siguiente etapa de este viaje. Allí Sus Altezas fueron recibidos con honores militares, y en su Ayuntamiento recibieron obsequios, firmando en el Libro de Honor.

El Príncipe Don Juan Carlos destacó el valor de Ciudadela, que ha sabido aunar, junto al empaque tradicional, las nuevas formas de vida. En Ciudadela, Sus Altezas fueron recibidos y despedidos por su Alcalde, señor Casanovas, y los demás Alcaldes de las villas menorquinas. Posteriormente tuvo lugar un almuerzo.

A las cuatro y media de la tarde, desde Ciudadela, emprendieron viaje de regreso, pasando por Mercadal y Ferrerías, deteniéndose en Alayor para visitar las factorías Coinga, en donde fueron recibidos por una multitud que se había desplazado desde toda la isla, presidida por el Alcalde de Alayor, emprendiendo luego camino hacia el aeropuerto.

### De nuevo en Palma

A su llegada a Palma, tras descansar unos momentos en el palacio de Marivent, se trasladaron al Casal Balaguer —un antiguo edificio mallorquín—, en donde les fue ofrecido por el Ayuntamiento de Palma un con-



El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, saluda a una anciana que cuenta ciento tres años de edad, en un momento de su visita. (Telefoto Cifra Gráfica.)

cierto en su honor. Presididos por el Capitán General de Baleares y el Alcalde de Palma, se encontraban allí reunidas las autoridades provinciales y la Corporación Municipal, a quienes los Príncipes saludaron a su llegada.

En el salón del «Organo», del Casal, una bellísima estancia tapizada de damasco rojo, escucharon un concierto de órgano y cuerda que interpretaron el organista padre Mateu y el cuarteto de cuerda de la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión.

Posteriormente se trasladaron nuevamente al palacio de Marivent.

Las calles palmesanas, cercanas al Casal, se hallaban igualmente abarrotadas desde horas antes para presenciar la llegada de los Príncipes, a quienes aclamaron nuevamente.

La jornada de hoy transcurrirá en la isla de Ibiza y por la noche, a su regreso a Palma, les será ofrecida en la Lonja una cena de gala por la Diputación Provincial.

## PRESENTACION DE CREDENCIALES AL JEFE DEL ESTADO

### Nuevos embajadores de Zaire, Bahrein, Nigeria e Indonesia

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la mañana de ayer se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Bokata W'ekila, jeque Salman Bin Daij Al-Khalifa, Adedokun A. Haastrup y Achmad Tahir, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Zaire, Bahrein, Nigeria e Indonesia.

Los representantes de los cuatro países llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando en la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores W'ekila, Daij Al-Khalifa, Haastrup y Tahir llegaron a palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la celebración de los actos, S. E. estaba acompañado por el Ministro de Asuntos

Exteriores, teniente general jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, general segundo jefe de la Casa Militar, jefes de protocolo y del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió a los embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S. E. a una saleta inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, y acompañados como a su llegada por los señores Pan de Soraluce, primer introductor de embajadores; Aguilar, segundo jefe de protocolo, cancillería y órdenes de Asuntos Exteriores; Crespo, secretario de protocolo de Asuntos Exteriores, y Varela, secretario de protocolo de Asuntos Exteriores, los señores W'ekila, Daij Al-Khalifa, Haastrup y Tahir abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

# La ETA se atribuye el atentado al Club Marítimo de El Abra

IDENTIFICADAS LAS DOS PERSONAS MUERTAS EN GUECHO CUANDO MANEJABAN UN ARTEFACTO EXPLOSIVO

BILBAO. (Cifra.)—“A juzgar por los últimos acontecimientos —dice “La Gaceta del Norte” en su número de ayer—, la ETA no renuncia a la acción armada, tema que ha suscitado importantes polémicas internas dentro de dicha organización clandestina.

Se ha podido confirmar oficialmente que ETA se atribuye el atentado que el pasado día 26 de noviembre destruyó el Club Marítimo de El Abra, hecho que ratifica las primeras impresiones que se tenían desde el principio y apuntamos en esta página.”

La información de “La Gaceta del Norte” continúa:

## Identificados los dos terroristas muertos en Guecho

BILBAO. (Cifra.) — Han sido identificadas las dos personas que el miércoles por la noche resultaron muertas cuando manipulaban un artefacto explosivo en la calle de Lope de Vega, de Las Arenas. Según los carnés de identidad hallados entre sus restos, se trata de Francisco Bengoa Gárate, de veintiocho años, nacido en Ochandiano, y de José Luis Pagazaurtundúa Isusi, de diecinueve, natural de Llodio.

Sin embargo, la identidad del primero, según ha podido comprobarse posteriormente, era falsa. La verdadera corresponde a José Echevarría Sagastume, alias «Beltza», nacido en la localidad guipuzcoana de Amezueta en el año 1951. La identidad del segundo fallecido sí es exacta.

## Antecedentes

José Echevarría Sagastume, alias «Beltza», nacido en la localidad guipuzcoana de Amezueta el 30 de junio de 1951, soltero, calderero de profesión y con domicilio en el caserío Jauregui-Txiqui, de Amezueta.

Echevarría Sagastume huyó de su domicilio en marzo del presente año, y estaba encuadrado en el frente militar de ETA, Quinta Asamblea. Era responsable de un comando «legal» de Amezueta, que formaba junto con José Antonio Garmendia Artola y otro individuo no identificado.

El 11 de enero de 1973, al frente de su comando, intenta el secuestro de don Santiago Urdampilleta, Enlace Sindical de la empresa CAF, de Beasain, en Guipúzcoa, no llevándolo a efecto por no encontrarse éste en su domicilio.

José Luis Pagazaurtundúa, nacido en Llodio (Alava), el 20 de

marzo de 1954, estudiante, soltero y con domicilio en dicha localidad alavesa.

El 23 de abril de 1973 es detenido por la Guardia Civil en Llodio, por pertenecer al Frente Cultural de ETA, Quinta Asamblea, y mantener contactos con elementos de la organización en el exterior.

Pagazaurtundúa ejercía actividades de captación en «Ikastolas» (Escuelas Vascas), Peñas montañas y centros culturales.

Según fuentes oficiales, todas las suposiciones hacen pensar que pertenecían a la organización terrorista ETA, tanto por la forma de actuar como por una pistola marca Firebird, encontrada junto a ellos, arma usada habitualmente por los miembros de esta organización. También se sabe que José Luis Pagazaurtundúa había sido detenido en julio de 1972 por la Guardia Civil de Alava, que pertenecía a esta Quinta Asamblea. Cabe la posibilidad de que el carné de identidad del segundo individuo, Francisco Bengoa Gárate, sea falso.

El explosivo utilizado por los dos activistas, y que les causó la muerte mientras lo manipulaban, consistía en una carga de plástico, a la que se había añadido un mecanismo de relojería, todo ello de fabricación francesa.

No se descarta la posibilidad de que el incidente guarde relación con el atentado en la noche del lunes en el Club Marítimo de El Abra, y que causó la destrucción del mismo.

## Explosión de un artefacto en Oyarzun

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—A las dos y media de la madrugada

Después de la muerte de Eustaquio Mendizábal, «jefe militar» de ETA, y prácticamente de toda la organización, se ha producido una fase de reajuste en los cuadros activistas. Les resultaba difícil encontrar su sustituto.

Pero el atentado contra el Club Marítimo de El Abra hace pensar en los medios separatistas franceses que ETA ya tiene el sustituto de Eustaquio Mendizábal.

Por otro lado —y siempre tomando como base las mismas fuentes del otro lado de los Pirineos—, los dirigentes de ETA dicen que los autores del atentado contra Club Marítimo de El Abra «están bien guardados», prosigue la información del periódico bilbaíno.

de ayer hizo explosión un artefacto, que previamente había sido colocado, en los servicios del bar Irigorri, en la localidad de Oyarzun. El efecto de violencia se manifestó sobre todas las instalaciones y sobre uno de los tabiques, que arrancó de cuajo. Pero no hubo que lamentar desgracias personales, ya que el bar había sido cerrado por sus propietarios, que vivían en uno de los pisos del mismo edificio, a las doce y media de la noche.

La Guardia Civil se personó en el lugar e inmediatamente inició las investigaciones para descubrir a los autores de este atentado.

## Arsenal descubierto en Amorebieta

AMOREBIETA (Vizcaya). (Cifra.)—Un total de veinte cartuchos de dinamita, cien manipuladores y detonadores eléctricos, gran cantidad de mecha lenta, pilas eléctricas, cajas de clorato potásico y varias armas blancas se encontraban en el arsenal requisado el miércoles por la Guardia Civil en el término rural de Amorebieta.

Según ha podido saber Cifra, el arsenal se encontraba oculto en un caserío abandonado en las proximidades de Amorebieta, y fue descubierto en un servicio rutinario de la Guardia Civil.

Asimismo, en otro lugar del caserío también fueron hallados numerosos folletos y hojas explicativas para el manejo de artefactos explosivos, así como varios relojes despertadores, mangos de explosivos, sustancia plástica y un juego de placas de matrículas.

## Atentado en Villafranca de Ordicia

SAN SEBASTIAN. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) — Sobre las ocho de la noche ha hecho explosión un petardo colocado en el interior de un «Seat 1500». El vehículo estaba aparcado en las proximidades del cuartel de la Guardia Civil de Beasain - Villafranca, justamente en el camino que sirve de parque para los automóviles del servicio de la Benemérita, y parece ser que el vehículo destruido iba a ser empleado por uno de los números de la Guardia Civil. La onda explosiva ha causado ligeros desperfectos en los cristales de las casas colindantes.

También en el mismo lugar, junto al puente del ferrocarril Madrid-Irún, se halla el transformador que alimenta a la casa cuartel y a otras viviendas. En su base habían sido colocadas otras dos cargas, que no han llegado a hacer explosión debido a la insistente lluvia.

La Guardia Civil ha montado los correspondientes puestos de control en la provincia.

# Desarticulado el Partido Socialista Obrero en Canarias

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.) — Ha sido desarticulado el Partido Socialista Obrero Español en Canarias y las juventudes socialistas dependientes del mismo, según informó ayer una nota facilitada por la comisaría de Policía en esta capital.

Desde hace aproximadamente un año —dice la nota— comenzó a detectarse la aparición de propaganda subversiva del PSOE en Canarias y por la JSC, dando lugar a los servicios provinciales de investigación social de la comisaría de Las Palmas de las gestiones pertinentes para conocer el origen de dicha propaganda, así como las personas implicadas en la confección y distribución de la misma.

Fruto de las gestiones fue el poder determinar que la propaganda procedía de Tenerife y que, desde allí, era enviada a Las Palmas, donde se difundía por los más diversos medios.

Junto con los responsables del PSOE, en Canarias fueron detenidos en Las Palmas otros elementos implicados de las JJ. SS.

Los detenidos, junto con las actuaciones correspondientes, fueron puestos a disposición de la autoridad judicial mientras continúan las gestiones para localizar a otros posibles miembros de las organizaciones clandestinas aludidas.

**Cine PALAFOX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

**HOY, ESTRENO**

HORARIO:  
LABORABLES: 7 - 10,45  
FESTIVOS: 4,15 - 7 - 10,45

PREMIADA EN EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN 1973  
CON VARIOS GALARDONES, por su comicidad,  
originalidad y altos valores cinematográficos

PARAMOUNT FILMS PRESENTA  
**RYAN O'NEAL**  
EN  
UNA PRODUCCION  
PETER BOGDANOVICH  
**LUNA DE PAPEL**  
(PAPER MOON)



CON  
MADELINE KAHN  
JOHN HILLERMAN Y  
TATUM O'NEAL COMO ADDIE

DIRIGIDA Y PRODUCIDA POR  
PETER BOGDANOVICH  
GUIÓN DE ALVIN SARGENT  
BASADA EN LA NOVELA DE 'ADDIE PRAY'  
DE JOE DAVID BROWN

DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

Premio Gaxen. Concha de Plata. Premio del CEC.  
Mención especial del Jurado Internacional

**PARA MAYORES 18 AÑOS**

# CONMEMORACION DEL CINCUENTENARIO DE LA RADIO

ZARAGOZA. (Cifra.) — Se han clausurado ayer tarde, en el salón de actos del Casino Mercantil de esta ciudad, las Jornadas Conmemorativas del Cincuentenario de la Radiodifusión en España.

Al acto, organizado por la Agrupación Sindical de Radio y Televisión, asistieron las primeras autoridades zaragozanas, así como el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, don Salvador Pons, que ostentaba la representación del director general de Radiodifusión y Televisión, don Rafael Orbe Cano.

Como invitado especial se encontraba presente don Fernando Fernández de Córdoba, primer locutor de Radio Nacional de Es-

paña, en Burgos, durante la guerra de Liberación.

Tras unas palabras del presidente de la Agrupación, don José María Saldivar, pronunció una charla don Matías Prats, que relató diversas experiencias radiofónicas. Seguidamente, el director de la Cadena de Ondas Populares Españolas, don Valentín Sebastián, ofreció una visión panorámica de la radio actual.

A continuación, tras unas palabras del Alcalde zaragozano, don Mariano Horno Liria, cerró el acto el director de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España, don Salvador Pons, quien puso de relieve que la misión de la radio del futuro se basará sobre bases de participación y de servicio público.

Ayuntamiento de Madrid

# Fortalecimiento de la pequeña y mediana empresa en España

## ● Ponencia de la delegación de nuestro país en el Congreso de clases medias

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Con ocasión del LXX aniversario del Instituto Internacional de Estudios de las Clases Medias, ha concluido en Bruselas el Congreso de dicha entidad consagrado al estudio de la política de los poderes públicos en relación con la Pequeña y Mediana Empresa y los trabajadores independientes.

España ha asistido a esa reunión con una amplia Delegación presidida por el Delegado Nacional de la Familia, don Antonio Andújar, y de la que formaban parte los Procuradores en Cortes don Enrique Villoria y don Fernando Bau. También formaban parte de la Delegación de nuestro país el Secretario Nacional de la Obra Sindical de Artesanía, don Eduardo Hevia, y el encargado de Relaciones Exteriores del Instituto Español de Estudios de Clases Medias, don Manuel Fiol.

### Comunicación española

La delegación española ha presentado una comunicación sobre la política española para la pequeña y mediana empresa y para la artesanía, en la que se han expuesto las líneas fundamentales de las medidas dictadas por el Gobierno español para la adaptación de estos sectores, así como la acción sindical destinada al fortalecimiento de los mismos.

En la ponencia española se ha hecho mención de la nueva reestructuración del Ministerio de Industria con el establecimiento de una Subdirección general dedicada a la artesanía y a la pequeña y mediana empresa, así como el acuerdo del Consejo de Ministros del pasado 13 de septiembre, por el que se crea una Comisión interministerial para el estudio de la realización de la directriz del III Plan de Desarrollo relativa al organismo de la Administración e específicamente destinado a estas empresas.

El Rey Balduino de Bélgica asistió a los debates, que se iniciaron con la intervención del ministro belga de Clases Medias, señor Olivier, quien resaltó la importancia de las clases medias en los países industrializados y la necesidad de prestar a los diversos componentes de las mismas la ayuda necesaria por parte del Estado para un mejor desarrollo de las economías nacionales.

### Finalidad del Instituto

El ministro francés del Comercio y del Artesanado, señor Jean Boyer, expuso las principales características de la nueva ley francesa del comercio y del artesariado, aprobada recientemente

en el Parlamento de su país, destacando las medidas más importantes de la misma en orden a la formación del artesanado y pequeño empresario, la mejora de la Seguridad Social de los mismos, la concesión de créditos para la modernización de los establecimientos, la armonización de las cargas fiscales, así como la creación de las Comisiones para la planificación comercial, que son verdaderas autoridades administrativas para la ordenación del territorio, y evitar los grandes espacios comerciales que atentan contra las leyes del equilibrio urbanístico y contra el pequeño comercio.

El Instituto Internacional de Estudios sobre las Clases Medias, en el que participa España como miembro del Consejo de Administración, tienen, entre otras finalidades menos importantes, las siguientes: difundir y promover en el plano internacional todas las informaciones y sugerencias que puedan interesar a las clases medias, presentar y defender las conclusiones de sus estudios ante los organismos nacionales e internacionales, promover la creación de organismos de estudio de las clases medias, asegurar las relaciones entre éstos y el Instituto. A este respecto, el ministro francés dio la noticia de que próximamente se creará en su país, adscrito al departamento de su competencia, el Instituto Francés de estudios de clases medias.

Pese a la dificultad de precisar el concepto de clases medias, tradicionalmente se consideran como tales las profesiones liberales, las pequeñas familias campesinas, las pequeñas y medianas empresas, la artesanía, los funcionarios y el turismo.

## Toma de posesión del nuevo director de la Escuela General de Policía

MADRID. (Cifra.) — El nuevo director de la Escuela General de Policía, don Gonzalo Cerrillo Baroto, tomó ayer posesión de su cargo en un acto celebrado por la mañana en la sede del centro, presidido por el subdirector general de Seguridad, don Enrique Jiménez Asenjo, y con la asistencia del claustro de profesores y alumnos de la Escuela.

Tras el juramento del cargo, el señor Jiménez Asenjo impuso una medalla de la Escuela al director saliente, don Eduardo Comín Colomer.

El señor Cerrillo tomó la palabra para aceptar el compromiso que conllevaba la dirección de la Escuela y expresó la ilusión que había puesto en su futuro trabajo.

A continuación, el director saliente, señor Comín Colomer, cesa en su puesto por jubilación, puso de manifiesto la emo-

ción que sentía al dejar la Escuela, en la cual fue creador de la asignatura de investigación social y su primer profesor. Terminó diciendo que la labor del policía no es la defensa de la sociedad, sino de algo mucho más valioso: la defensa de España.

### Ciclo de conferencias sobre defensa nacional en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Unas conferencias sobre defensa nacional se celebrarán hoy a las siete de la tarde, en el aula número 3 de la Facultad de Derecho. Intervendrán el almirante don Ignacio Martel Viniegra, el general de brigada don Miguel Cuartero Larrea, don Juan Echeverría Gangotiti y el rector de la Universidad, profesor José Ramón Masaguer Fernández. (Cifra.)

## CORTES: PRESUPUESTOS DEL ESTADO

# PREVISIONES PARA EL DESARROLLO DE LA LEY DE EDUCACION

MADRID. (Pyresa.) — Si la aplicación de la ley general de Educación hiciera necesario aumentar el personal contratado, el Gobierno podrá acordar las transferencias que procedan a la sección presupuestaria 18. Este ha sido el acuerdo más discutido en el seno de la Comisión de las Cortes que dictamina los presupuestos generales del Estado para 1974.

Antes de estudiar este tema, la mencionada Comisión prestó su aprobación a los artículos 6, 7 y 8 del proyecto de ley. Por el artículo 6.º se faculta la ampliación de los créditos comprendidos en el presupuesto de gastos. En el artículo 7.º se contiene una serie de autorizaciones, entre las que destaca la concedida a distintos Departamentos ministeriales para que puedan redistribuirse los créditos entre las diferentes partidas de un mismo concepto presupuestario. También en el artículo 8.º se autoriza al Gobierno para que acuerde la realización de las transferencias que las necesidades de los servicios haga indispensables. Seguidamente, se entró en la discusión del artículo 9.º, relativo a la financiación de la reforma educativa.

Don Salvador Serrats Urquiza, al que secundaron otros Procuradores, se opuso a que se autorizara al Gobierno a acordar las transferencias que procedan en la sección 18, en el caso de que la aplicación de la ley general de Educación hiciera necesario aumentar el número de personal contratado. La oposición del señor Serrats Urquiza se limitó tan sólo a razones de técnica presupuestaria, y calculó que la autorización a conceder podría llegar a los 18.000 millones de pesetas.

El señor Mendizábal Allen de señaló que la transformación que se está introduciendo en el mundo de la enseñanza aconseja esta clase de autorizaciones, aunque la actitud más cómoda para cualquier Departamento ministerial es la de tener cada uno de los conceptos presupuestarios convenientemente especificados. Adujo que no era un privilegio lo que se pretende con esta autorización, sino lograr una flexibilidad de todo punto necesaria para la aplicación de la ley general

de Educación. Gracias, precisamente, a estas autorizaciones se ha llegado a alcanzar el 85 por 100 de gratuidad en la Educación General Básica. La técnica de financiación de la reforma educativa se ha desfasado, bien por el alza de los costos o por la creación de nuevas Universidades u otros centros.

### Educación y presupuestos

En nombre de la Ponencia, el señor Gómez Picazo manifestó que el precepto se contiene en la vigente ley de Presupuestos, y que puede afirmarse que se ha hecho buen uso de la autorización concedida. Se refirió con posterioridad a la extraordinaria dificultad que entraña la aplicación de la ley general de Educación, lo que legitima

este otorgamiento excepcional. Por último, indicó que con esta previsión, tal vez pueda solucionarse el problema del profesorado contratado en la Educación General Básica.

Sometido a votación el artículo 9.º, obtuvo el voto favorable de 30 Procuradores y la oposición de cuatro. El texto aprobado dice, en síntesis, lo siguiente:

«Se autoriza al Gobierno para que, a iniciativa del Ministerio de Educación y Ciencia, y a propuesta del de Hacienda, acuerde las transferencias que procedan en la sección 18 de los distintos conceptos de inversiones a los de personal contratado, si la aplicación de la ley general de Educación y financiamiento de la reforma educativa hiciera necesario aumentar dicha clase de personal.»

## NEGATIVA A LA PRESTACION DEL SERVICIO MILITAR

### PUNTO MUERTO EN LOS DEBATES

MADRID. (Pyresa.)—Ni una sola palabra del proyecto de ley de negativa a la prestación del servicio militar fue aprobada hoy por la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas, tras debatir durante más de tres horas y media el tema de la persistencia en no prestar el servicio militar en tiempo de guerra por parte de quienes fueron condenados por este delito en tiempo de paz.

Los diversos aspectos expuestos a lo largo de la sesión fueron muy controvertidos desde el punto de vista técnico-jurídico. Los señores Lacalle y Pérez Serrabona, que suscitaban ayer la cuestión y propusieron la creación de un nuevo párrafo para regular el citado supuesto, insistieron esta tarde en sus puntos de vista, mientras que, en cambio, el señor Baringo rectificó su posición de ayer y estimó que, durante el cumplimiento de la pena, los condenados por este delito no deben resultar afectados por la declaración de una guerra. En este sentido se expresaron también los señores López Medel y Pardo Canalis entre otros.

Por la Ponencia, el señor Martínez de Salinas ofreció un texto, según el cual quien estuviera cumpliendo condena o fuese condenado en tiempo de guerra con arreglo a lo hasta ahora aprobado y persistiere en su negativa, no podrá obtener la prevista rehabilitación, salvo por la tramitación consignada en el artículo 989 y siguientes —relativos al indulto del Jefe del Estado— del Código de Justicia Militar.

Los señores Pérez Serrabona y Hernández Navarro apoyaron el texto de la Ponencia, pero numerosos miembros de la Comisión no mostraron su conformidad con el criterio de la misma, y alguno, como el señor Díaz Llanos, llegó a calificar el texto como «herejía doctrinal» y «disparate» desde el punto de vista técnico-jurídico.

Por su parte, el presidente de la Comisión, señor Galera Paniagua, estimó —como ya ocurriera el día anterior— que el tema debatido no estaba suficientemente maduro para una votación y, en consecuencia, levantó la sesión a fin de que la Ponencia pueda meditarla de nuevo antes de hoy, a las cinco de la tarde, hora en que deberá ofrecer un texto a la Comisión.

## Los pesqueros no salen a la mar

ARRICIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Todos los motopesqueros con base en Agüez y la mayoría de los de Cádiz, que habitualmente faenen en aguas africanas, han amarrado en los referidos puertos ante la delicada situación creada como consecuencia de los reiterados apresamientos de muchos de esos barcos por unidades de la Real Marina de Marruecos.

Esta información se ha conocido en Arrecife por conducto privado.

### DEL 3 AL 7 DE DICIEMBRE

## ASAMBLEA GENERAL DE INGENIEROS DE CAMINOS

MADRID. (Cifra.)—Los ingenieros de Caminos, Canales y Puertos van a celebrar, entre los días 3 y 7 del próximo mes de diciembre una Asamblea general en la que serán estudiadas cinco ponencias y que se reunirá en los locales del Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

Durante la Asamblea, a la que se estima asistirán unos 1.000 ingenieros de Caminos, además de los importantes temas que serán examinados, se inaugurará una exposición ontológica de las realizaciones de la ingeniería de Caminos, que comprende desde una mención de algunas de las más antiguas realizaciones hasta las obras de más reciente ejecución.

Tras el estudio de las ponencias se redactarán unas conclusiones para su estudio y aprobación si procede.

# 150 VECINOS PRESENTAN UN ESCRITO CONTRA LA CONTAMINACION MARITIMA

VALENCIA.—Ciento cincuenta vecinos de los poblados marítimos presentaron ayer ante el Ayuntamiento una petición para que sea reducida, o a ser posible eliminada, la contaminación existente en la zona, según informa la agencia Cifra.

## Solicitan una investigación

Los vecinos, además de sus quejas, presentaron al Alcalde, don Miguel Ramón Izquierdo, los distintos informes que en su día había facilitado el Instituto de Física Corpuscular y que demuestran los grados de contaminación existentes en distintos puntos y en algunos otros donde la situación se ha hecho alarmante, como, por ejemplo, en el Camino Hondo del Grado y grupo de viviendas «Salas Pombo», donde se concentran 860 microgramos de sulfúrico por metro cúbico de atmósfera. En el escrito presentado se denuncia, además, a las empresas con más grado de contaminación: Coromina Industrias, Cross e Industrias Químicas Canarias. Ruegan del Ayuntamiento una investigación.

## Reacción del Alcalde

Ante los datos evidentes presentados por los ciento cincuenta vecinos, la Alcaldía no ha retrasado la contestación. Ayer mismo prometió el Alcalde que el próximo día 3 de diciembre se reunirá en su despacho con los responsables de las tres empresas contaminadoras. Y señaló que los técnicos municipales —ingenieros, sanitarios y químicos— realizarán visitas de inspección a las zonas e industrias afectadas. «Las causas motivadoras de la situación actual —dijo—, su posible repercusión en la salud pública y las medidas de corrección serán tomadas con la mayor diligencia.»

## Impugnaciones a las elecciones municipales en Vizcaya

BILBAO. (Pyresa.) — Siete impugnaciones se han sustanciado en la provincia ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo de Vizcaya en relación con las elecciones de concejales por el tercio de representación familiar. Corresponden tres al Municipio de Bilbao, y las han formulado don Antonio Otero Ramos, don José Ramón Gorricho Bilbao y don José María Juaristi Gondra. Otras tantas impugnaciones han sido presentadas en Guenies por parte de don José Antonio Zamora Zabalbeitia, don José María Ezenarro Mendizábal y don Gonzalo Gutiérrez Chávarri. También don Gregorio Larrazábal Llano, candidato a una de las concejías vacantes, ha impugnado el resultado de la Junta Municipal del Censo.

## Para dar ejemplo: Dos concejales de Murcia viajan en bicicleta

MURCIA. (Cifra.) — Dos concejales de este Ayuntamiento, Adolfo Fernández y Antonio Cerdán, se han paseado en bicicleta por diversas calles de la ciudad para dar así ejemplo a los usuarios de coches debido a la restricción voluntaria de gasolina pedida por el Gobierno.

Durante el recorrido se les unieron cuatro locutores de Radio Juventud y un guardia urbano que pasaba por allí con su bicicleta.

La iniciativa parece haber sido bien acogida, y se dice que serán muchas las personas que sacarán, en días sucesivos, sus bicicletas como medio de locomoción.

## Nuevo edificio para «Información», de Alicante

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A cerca de trece millones y medio de pesetas asciende el presupuesto de adjudicación de las obras de construcción de un edificio destinado a albergar las nuevas instalaciones del diario «Información», en Alicante. La resolución de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento por la que se anuncia la subasta para la contratación de dichas obras apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## Trescientas cuatro nuevas viviendas de la Cooperativa «Virgen del Carmen»

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.) — Trescientas cuatro viviendas construidas por la Cooperativa de Productores de la factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán «Virgen del Carmen» han sido entregadas hoy en el transcurso de un acto que presidió el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico,

almirante don Antonio González Aller y Balseyro.

Estas viviendas han sido construidas en la zona urbanizada por el Ministerio de la Vivienda del polígono de «Caranza».

La Cooperativa «Virgen del Carmen» invirtió en la construcción de un bloque que integran 392 viviendas, de las cuales 304 han sido entregadas hoy, 180 millones de pesetas, que en parte fueron subvencionadas por el Ministerio de la Vivienda, Patronato de la Vivienda «Francisco Franco» y la propia empresa Nacional Bazán, que además avala créditos por valor de 92 millones de pesetas, concedidos por la Caja General de Ahorros de El Ferrol y el Banco de Crédito de la construcción a la mencionada cooperativa.

En el transcurso del acto de entrega de estas viviendas, fue descubierta una placa, en la que se expresa al almirante don Ignacio Martel Viniegra la gratitud de la cooperativa por la preocupación mostrada por él en favor de la construcción de estas viviendas.

Posteriormente, el inspector nacional de la Obra Sindical de Cooperación, señor Pardo Gayoso, pronunció unas palabras, en las que anunció que la citada entidad sindical había concedido la Medalla de Oro al almirante Martel Viniegra, que además es presidente de honor de la mencionada cooperativa.

## Lérida: No hay plazas en los hoteles para Navidad

LERIDA. (Pyresa.) — Las plazas hoteleras situadas en el norte de la provincia están agotadas desde hace muchas semanas para las próximas fiestas navideñas. Las primeras nevadas registradas en los Pirineos leridanos han hecho que la insistencia de los turistas sea más acusada en la reserva de alojamiento, ante la posibilidad de encontrar pistas para practicar el deporte del esquí en perfectas condiciones.

## POR QUE ESTA CARO EL TURRON

# LOS FABRICANTES SE EXPLICAN

Vamos a hincarle el diente al turrón, de quien tanto se habla en estas fechas de pre Navidad y no siempre bien. Primero fue la rebelión de las mujeres del Norte, y ahora es la aclaración de los hombres de Jijona, que ayer llegaron a Madrid y citaron a los periodistas. «Venimos a informar, solamente a informar por qué el turrón está tan caro», dijo, antes de nada, el señor Sirvent, Alcalde de Jijona y turrónero. Y añadió: «Venimos a informar sobre la realidad del turrón y a hacer frente a manifestaciones injustas. Si, señores, el turrón es caro, porque son caras las materias primas que intervienen en su elaboración. Las materias primas esenciales del turrón de primera calidad son: 64 por 100 de almendra; 18 por 100 de miel, y 18 por 100 de azúcar. Pues bien, la materia prima de este turrón, sin manipular, ha subido de 113 a 202 pesetas. La Seguridad Social de los empleados del sector ha subido un 10 por 100; los envases de derivados de plástico, un 28 por 100; otros envases, un 16; las obleas también un 16, y los convenios, un 20 por 100.»

En España hay trescientas cua-

renta licencias de fabricantes de turrón, con empresas de un máximo de seiscientos operarios. El señor Sirvent, a quien acompañan otros industriales turróneros, dijo también: «Se ha dicho, ha llegado a escribirse en letra impresa, que ya está bien de ladrones, que debajo los aprovechados, y yo les doy mi palabra a ustedes que los fabricantes de turrónes no son especuladores. No hay especulación. Este año los turróneros ganamos menos que el año pasado, porque los márgenes son inferiores, no se compensan con la subida de los precios de venta.»

Los turróneros, según el señor Sirvent, venden este año el turrón de primera a 350 pesetas el kilo, el año pasado se vendieron catorce millones, de los cuales uno fue destinado a la exportación, y si el año pasado pagaron la almendra a 130 pesetas el kilo, éste les cuesta 240, si la almendra está cara, se debe, a lo que parece, que la cosecha este año no fue buena en España y rematadamente mala en los demás países productores del área mediterránea.

—O sea, señor Sirvent, ¿qué la

Ayuntamiento de Madrid

El pleito contra el Estado  
se basó en un convenio de 1925

# LAS CUEVAS DE ALTAMIRA, REINTEGRADAS AL AYUNTAMIENTO

SANTANDER. (Pyresa.) — En el Juzgado de Primera Instancia de Santander se ha dictado sentencia sobre la propiedad de las mundialmente conocidas Cuevas de Altamira a favor del Ayuntamiento de Santillana del Mar, obligando a la Administración del Estado a rendir a dicho Ayuntamiento las Cuevas con todas las mejoras, reformas y anejos.

La demanda fue presentada el pasado año por el catedrático de Derecho administrativo don Eduardo García contra la Administración y contra las personas que pudieran tener derecho a la propiedad de las Cuevas y a la finca superficial de las mismas, en cuyo subsuelo se encuentra la mayor parte de ellas. Pero el origen de todo el asunto parte de un convenio celebrado en el año 1925 entre el Ayuntamiento de Santillana del Mar y una comisión mixta que presidía el duque de Alba, en cuyo articulado figuraba una cláusula según la cual si la comisión desaparecía, como de hecho ha sucedido, revertirían al Ayuntamiento las Cuevas.

La sentencia señala que las Cuevas de Altamira son propiedad del Ayuntamiento de Santillana del Mar y que la Administración del Estado queda obligada a restituir las Cuevas con todas las reformas, sin derecho a indemnización y sin hacer expresa condena de las costas.

## DETIENE EL PROCESO DE FERMENTACION

# NUEVO METODO PARA FABRICACION DE PAN

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A principios del presente mes los panaderos madrileños estaban algo revolucionados. La mayoría de las tahonas no estaban de acuerdo con los horarios nocturnos.

Ahora surge la noticia: los panaderos podrían dejar de trabajar por la noche si introdujesen en sus industrias un sistema descubierto por investigadores del Patronato «Juan de la Cierva», según declaró el doctor Eduardo

Primo Yufera durante su intervención en la primera ponencia de las sesiones plenarias del citado Patronato.

Con este tratamiento se permite detener la fermentación de la masa en un punto determinado, obteniendo el llamado pan parcocido. Los panes pueden almacenarse y terminar su proceso de cocción en el momento adecuado para su despacho. De este modo el trabajo de las empresas panificadoras podrá realizarse por la tarde y reanudarse en la mañana del día siguiente para la cocción final, dando un pan normal y corriente de buena calidad.

El almacenamiento para unas pocas horas puede hacerse a la temperatura ambiente, pero con almacenamiento refrigerado pueden conservarse las piezas durante un mes. Esto puede servir para llevar y cocer en casa, si el pan se expende convenientemente envasado. Los estudios finales se han realizado en una industria panificadora de tamaño medio, que estaba funcionando sin necesidad de trabajo nocturno y sin ningún problema técnico ni comercial.

El pan parcocido sólo lleva harina, levadura, agua y sal. Este proceso también se ha ensayado para fabricar todo tipo de bollería, que puede sufrir la cocción final en los hornos de las cocinas caseras y servirse recién horneado.

L. O.

(Foto Antonio.)

# APARECE UN RATON EN UN PAQUETE DE ACHICORIA

BILBAO. (Cifra.) — Un ratón en avanzado estado de descomposición fue hallado en el interior de un paquete de achicoria marca «El Bosque».

El «hallazgo» fue efectuado por el hijo de un matrimonio, vecinos de la bilbaína calle de Iturrubide, cuando al abrir el paquete a fin de prepararse una taza de café se encontró con la nada agradable presencia del ratón.

La familia ha puesto el hecho en conocimiento de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Para disminuir el déficit de puestos

## MEJOR APROVECHAMIENTO DE LOS CENTROS ESCOLARES

### NORMAS DEL MINISTERIO DE EDUCACION SOBRE CONSTRUCCION Y UTILIZACION DE COLEGIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha preparado un nuevo Programa de Necesidades de los Centros de Educación General Básica y de Bachillerato, en base a la experiencia adquirida durante más de dos años y medio, con el objetivo de que todas las superficies de los Centros correspondan a unos índices de utilización adecuados y que todos los espacios sirvan a los nuevos sistemas educativos.

Con esta nueva normativa se conseguirá una notable reducción sobre la superficie total por centro, con un mejor aprovechamiento del mismo, y la posibilidad de atender con nuevos medios las necesidades reales surgidas durante los últimos años en cuanto a número de puestos escolares. En este sentido, se trata, entre otras cosas, de una acción contra el déficit de puestos escolares.

#### Menos superficie por alumno

En términos generales, reduciendo la superficie total que debe destinarse por alumno, no se producen, con las nuevas normas, problemas de concentración, ya que en ellos están estudiados los espacios de forma que sirvan plenamente al uso educativo a que se destinan, pero adaptando su superficie de modo que se garantice un coeficiente de uso adecuado.

En la nueva normativa, entre otras cosas, se suprime la división que diferencia la actividad coloquial de la zona de trabajo personalizado, manteniendo las necesarias interrelaciones entre cursos y áreas, tanto en los centros de educación general básica, como en los de bachillerato.

Por lo que se refiere a los centros ya existentes según la normativa que ahora se modifica, se estudiará su readaptación para, aprovechando las nuevas directrices, introducir en los mismos nuevos puestos escolares, con el fin de atender a alumnos de pre-escolar o de otras enseñanzas.

#### Altura: Dos o tres plantas

Las normas que acaban de ser dictadas recogen con minuciosidad las características de las distintas dependencias de los centros y, en cuanto a su configuración arquitectónica, se formulan, entre otras, las siguientes recomendaciones:

— La altura normal de la edificación para los centros de educación general básica será de dos o tres plantas, salvo en los casos suficientemente justificados en que se autorice el proyecto con una sola planta o con más de tres.

— En los centros de bachillerato, la altura de la edificación no debe superar las tres plantas, salvo casos en que existan razones justificadas.

#### Exámenes de selectivo en la Complutense

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ante el interés

«principio promotor de la historia europea».

#### Terminaron las sesiones de la confrontación España-OCDE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Han sido clausuradas las sesiones de la confrontación España-OCDE sobre política de información científica y técnica, que se han venido celebrando en la sala de conferencias del Centro Nacional para el Desarrollo de la Educación (CENIDE).

Entre los temas discutidos ha figurado la actual situación de España en materia de información científica y técnica. Se ha abordado la posibilidad de estructurar un organismo a nivel nacional que dirija la política científica y técnica española, así como la necesidad de mejorar la información de este tipo a la pequeña y mediana industria.

#### Cursillos de iniciación a la vida universitaria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se pone en conocimiento de los alumnos de la Facultad de Ciencias que el cursillo anunciado para los días 3 al 7 de diciembre queda aplazado a la semana del 17 al 21, conservando, en cambio, las restantes Facultades las fechas anunciadas.

Se comunica, pues, a los alumnos de primer curso de las distintas Facultades, inscritos en los cursillos de iniciación a la vida universitaria, que el comienzo de las actividades tendrá lugar a las cuatro de la tarde, con arreglo al siguiente calendario:

— Facultad de Medicina (detrás de la clínica de La Paz): día 3.

— Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Económicas: día 10.

— Facultad de Ciencias: día 17.

#### Imposición de Encomiendas

MADRID. (Cifra.)—El subsecretario de Educación y Ciencia, don Rafael Mendizábal Allende, ha impuesto la encomienda de Alfonso X el Sabio a los profesores don Luis Echeverría Follos y don Miguel Muñoz Alonso, en reconocimiento a sus tareas didácticas.

El señor Echeverría dirige a la Escuela de Turismo del Centro Español de Nuevas Profesiones, primera de las creadas en España, y el señor Muñoz Alonso, las de Publicidad (también pionera de las existentes), Relaciones Públicas y Marketing.

## OFRECIMIENTO ESPAÑOL PARA COLABORAR CON LA FAO

### Intervención del subsecretario de Agricultura en las sesiones de Roma

ROMA. (Efe.)—La intervención del Subsecretario español de Agricultura, don Virgilio Oñate, abrió ayer la jornada conclusiva del decimoseptimo periodo de sesiones de la Conferencia General de la FAO, inaugurada en Roma el pasado 10 de noviembre en presencia de las delegaciones de 126 países miembros y de numerosos observadores de organismos internacionales y no gubernamentales.

Después de agradecer a la Conferencia por la confianza demostrada al haber elegido a España como miembro del Consejo de la FAO, tras una ausencia de quince años, el Subsecretario de Agricultura manifestó que España estima que, por razones que se derivan de su historia remota y próxima, está en condiciones de ofrecer una colaboración útil para los fines específicos de la FAO, y desea prestar estos servicios en la medida de sus fuerzas ya que sabe por experiencia propia lo que es el subdesarrollo.

#### Deseo de participar en los trabajos del Consejo

Indicando que actualmente el mundo tiene gran necesidad de la FAO, el señor Oñate afirmó que la delegación española considera que la FAO debe preservar y reforzar su ya importante calificación técnica, pues en ella encuentra la mayor garantía de su capacidad para prestar la ayuda que puedan necesitar los países, sus Gobiernos y sobre todo sus habitantes.

«España declaró el Subsecretario español de Agricultura—desea aportar a la FAO sin vanidad alguna, pero con profundo sentido de responsabilidad, su experiencia agrícola, forestal y ganadera y en este espíritu—añadió—, ha insistido hasta el último momento en su deseo de participar en los trabajos del Consejo.»

«De acuerdo con lo aprobado por la Asamblea —prosiguió el señor Oñate— la delegación española estima que deben merecer atención preferente de la FAO en los momentos actuales tanto en el Programa Mundial de Alimentos, como las acciones de asistencia a la zona sahariana del África, afectada por la sequía, proponiendo hacer llegar la felicitación y el aliento de la comunidad internacional.»

#### CONFERENCIA DE ROBERTO REYES

MADRID. (Pyresa.)—Don Roberto Reyes Morales pronunció ayer noche una conferencia, sobre el tema «José Antonio: filosofía y vigencia permanente», en los locales de la Editorial Fuerza Nueva. Presidió el acto don Manuel Valdés Larrañaga, y presentó al conferenciante don José Antonio García Noblejas.

El señor Reyes comenzó afirmando que el pensamiento de José Antonio, sintetizado en los puntos iniciales de la Falange, es válido y vigente. Analizó estos puntos uno por uno, y resaltó que en ellos se contenía, entre otras cosas, la afirmación de la dignidad, la libertad del hombre, la igualdad de oportunidades, la condena de los separatismos y la no intromisión de la Iglesia en el Estado.

ferencia a la oficina de la FAO en Onagadugu, juntamente con cuanta ayuda material sea posible.»

El orador español concluyó expresando el agradecimiento de su delegación a la presidencia, a los miembros de las delegaciones presentes y a los servicios generales de esta XVII Conferencia General.

#### Exportadas en una semana: 95.000 toneladas de naranjas

VALENCIA. (Pyresa.)—En el Sindicato Provincial de Frutos ha celebrado reunión la Comisión de Transportes bajo la presidencia del titular del citado Sindicato, don Julio de Miguel. La reunión tenía por objeto estudiar la situación y dar cuenta de las gestiones y medidas tomadas para dar la máxima fluidez a los transportes de nuestros cítricos. La información que en torno a esta reunión nos facilitó el Sindicato mostró su preocupación por el problema y el estudio de las circunstancias que han motivado esta situación de falta de vagones para el transporte de la naranja. Se ha puesto de relieve que el volumen de naranja durante la pasada semana, pese a todos los problemas, ha sido de 95.000 toneladas en números redondos, la mayoría de ellas exportadas por camiones y ferrocarril.

#### Petición de los olivareros de Lérida: Libertad de exportación

LERIDA. (Pyresa.)—La Asamblea Provincial de Almazaras Cooperativas ha acordado solicitar de los organismos competentes la libertad de exportación de los aceites de oliva de Borjas Blancas, sin nuevos gravámenes ni derechos ordenadores que dificulten la venta de estos aceites en los mercados exteriores. Los reunidos consideraron que los acuerdos del Consejo de Ministros del pasado 5 de octubre, paralizando la fase de exportación de aceite, perjudica muy especialmente a la mencionada zona de economía pobre y que, por adversidades climatológicas fue declarada de acción especial. En Borjas Blancas —se añade en los acuerdos de la Asamblea— la producción olivarera tiene carácter primordial para la economía de la zona, por lo cual las medidas restrictivas de la exportación de aceite han causado general descontento entre sus habitantes.

#### PRODUCTOS DE LA PESCA, S. A.

en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, comunica el traslado de su domicilio social de la calle Carrera San Jerónimo, número 40, al nuevo de la calle General Martínez Campos, número 42. — El Secretario del Consejo de Administración,

## CONCURSO NACIONAL DE LABORES Y TRABAJOS MANUALES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El jurado del Concurso Nacional de Labores y Trabajos Manuales convocado por la Sección de Actividades Culturales y Artísticas de la Sección Femenina del Movimiento, ha otorgado los dos primeros premios, dotados con 15.000 y 10.000 pesetas y

patrocinados por la firma comercial Fabra y Coats, a doña Rosario Contreras, maestra jubilada, domiciliada en Sevilla, y a doña Beatriz González, con domicilio en Lezo. Los premios de 5.000 pesetas han correspondido a: don Antonio Rodríguez Estrada, de Torrelavega (Santander),

por un trabajo en madera tallada; don Estanis Papaseit, de Tarragona, por una arqueta de esmaltes; don Casimir Jover, de Lérida, por una armadura metálica; doña Mariña García Martín, de Villacañas (Toledo), por un pirograbado, y doña Carmela García Esteban, de Madrid,

A LA HORA DE BEBER VINO

## LOS ESPAÑOLES DEBEMOS SER MAS EXIGENTES

### DECLARACIONES DEL DIRECTOR DEL INSTITUTO NACIONAL DE DENOMINACIONES DE ORIGEN

Hoy se inaugura en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid el I Salón Monográfico Nacional de Vinos, Bebidas e Industrias Afines (VIBEXPO-73),

que agrupa a un gran número de criadores de vinos y exportadores, industriales licoreros, de bebidas alcohólicas y espumosas y fabricantes de maquinaria vinícola, instrumentos y productos enológicos.

Merece una atención especial la presencia en este salón de los vinos españoles con denominación de origen. La producción nacional de vino afectado por esta denominación es cultivado en 488.000 hectáreas de 28 zonas, comprendidas en 19 provincias españolas.

Este certamen es el primero de su clase en España. Será un buen escaparate comercial y, al mismo tiempo, permitirá paladar a los españoles los numerosos caldos de nuestra geografía, muchos de los cuales estamos seguros de que constituirán una sorpresa para los poco bebedores.

—¿Sabemos beber los españoles? —le hemos preguntado al director del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen, don Salvador Ruiz Berdejo.

—Hay muchos españoles que saben beber, pero pretendemos que sean más exigentes.

### La ley también es exigente

—¿Es exigente el Instituto a la hora de conceder una denominación de origen?

—La exigencia viene determinada por la propia ley, que deja bien claras las condiciones que debe reunir una zona vinícola para alcanzar esta denominación. Está en juego el prestigio de nuestros vinos.

—Dígame algunas de esas condiciones.

—Que el vino tenga un nombre conocido, una calidad específica y una calidad que esté reconocida por el propio consumidor, que, naturalmente, ha de ser exigente.

—Las denominaciones de origen afectan a un treinta y dos por ciento del terreno cultivado. A simple vista parece que es una proporción muy reducida. ¿Significa esto que no hay calidad fuera de ese treinta y dos por ciento?

—En absoluto. Representa una proporción mayor, incluso, que la de Francia.

—¿Ha habido nuevas solicitudes por parte de otras regiones vinícolas españolas?

—Siete u ocho regiones más han solicitado también la denominación de origen.

—¿Qué representa VIBEXPO-73?

—Es el primer intento de presentar de una forma global y en un certamen específico lo que España puede ofrecer en materia de vinos y bebidas y una oportunidad para que españoles y extranjeros puedan conocer de cerca nuestras calidades.

Rafael CONTRERAS

• No subestime a las gentes; a todos nos gusta que nos hablen bien... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Público.

# 12% al 100% de revalorización.

Para tomar una decisión acertada, es imprescindible que usted conozca punto por punto las características de la inversión.

Hiconsa le ofrece el mejor beneficio para su dinero: el 12%. Y el 100% de revalorización, ya que Hiconsa construye en Huelva -Isla Cristina y El Rompido- las zonas de mayor futuro turístico de España.

Pero hay más.

Hiconsa le ofrece el 100% de seguridad, con Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso. Esto le permite cobrar por adelantado la rentabilidad de los cinco primeros años de inversión.

Además, Hiconsa le ofrece el 100% de respaldo, con la ley 57/68 que garan-

tiza que el edificio donde invierte está en construcción y será terminado.

El 100% de liquidez, retirar su dinero invertido en participaciones pro-indiviso desde 25.000 pesetas cuando lo necesite.

El 100% de experiencia.

Más de 100 edificios construidos y habitados.

El 100% de información.

Hiconsa quiere que usted sepa todo antes. Por eso su información previa es completa, detallada. Y si usted lo quiere, también lo llevamos a la Costa de la Luz para que vea personalmente nuestras realizaciones.

Infórmese. Envíe este cupón y recibirá, confidencialmente, todo cuanto quiere y necesita saber.

**HICONSA RENTA s.a.**

Invierta con un  
 cien por cien de seguridad.  
 Recorte y envíe este cupón.

Nombre

Profesión

Direc.

Loc.

Prov.

Tel.

ARRIBA,  
 30-11-73

CAPITAN HAYA, 52  
TEL. 459 11 54  
MADRID-16

La forma más completa de invertir.

## Hiconsa Renta

Ayuntamiento de Madrid

# CERÓN REGRESA HOY DE ORIENTE MEDIO

Al frente de una delegación española mantuvo conversaciones sobre el suministro de petróleo a nuestro país

MADRID. (Pyresa).—Para hoy por la tarde es esperado en Madrid el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, don José Luis Cerón. Como se recordará, el señor Cerón ha visitado, al frente de una Delegación española, Irak, Kuwait y Arabia Saudita, para concretar diversos aspectos relacionados con el suministro de petróleo a nuestro país.

## La Misión militar argentina finalizó su visita a España

MADRID. (Pyresa).—Poco después de las siete de la mañana salieron hacia Francia desde la base aérea de Getafe, los miembros de la Misión de la Escuela Militar argentina, que desde el pasado día 24 visitaban nuestro país. La Delegación, que constaba de 74 miembros, estaba presidida por el comodoro don Raúl Ivan Yansen, y durante su estancia en España visitaron diversos centros aéreos y lugares de interés turístico, habiendo sido recibidos por el Ministro del Aire, jefe del Estado Mayor del Aire y otras personalidades.

La Misión fue despedida por el embajador argentino en España, agregado aeronáutico de la Embajada y diversas personalidades del Ministerio del Aire.

Tras visitar Francia, los aviadores argentinos viajarán a Gran Bretaña, desde donde regresarán a su país.

## CASTELLÓN

# MEDIDAS DE RESTRICCIÓN DE ENERGÍA

CASTELLÓN. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Raquel Actis Dato).—Con el fin de cumplir con los Consejos de Gobierno referentes al ahorro energético de carácter voluntario, el Ayuntamiento de Castellón ha decidido restringir en parte el consumo. Con tal motivo se suspenden las tradicionales iluminaciones navideñas en las calles y plazas.

Esta medida fue adoptada no sólo con objeto de evitar parte del gasto adicional que representarían los adornos tradicionales de estas festividades, sino, fundamentalmente, para brindar con ello un ejemplo ciudadano. De esta manera sólo quedará, como símbolo de las festividades que se aproximan, el tradicional árbol de Navidad que se coloca en la plaza del Caudillo, el punto más destacado y céntrico de Castellón. El mismo estará instalado desde el 22 de diciembre hasta el 7 de enero, inclusive. Queda aún por establecer el período en que permanecerá encendido, aunque se calcula que sea desde las seis de la tarde a las once de la noche.

Con respecto a la iluminación normal de las calles, se seguirá la norma establecida hasta el momento, consistente en apagar el 50 por 100 del alumbrado de la ciudad al llegar la medianoche.

Este ahorro es destacable, por ser Castellón una de las ciudades más iluminadas de España. Por el momento no se ha decidido ninguna otra restricción, aunque, de acuerdo con la declaración del Ayuntamiento, se tratará de consumir ahorrando todo lo posible.

## Sevilla: Control de velocidad

SEVILLA. (Cifra).—Un vehículo destinado al control, mediante radar, de las velocidades alcanzadas por los vehículos en las calles de la ciudad fue mostrado ayer tras las pruebas oportunas a los representantes de los medios informativos por el teniente de alcalde delegado

de Policía Municipal y de Tráfico, don Hermenegildo Gutiérrez de Rueda.

Este nuevo vehículo, dotado de las más modernas técnicas para la función a que será destinado, comenzará su labor esta misma semana, vigilando la velocidad a que discurren por la ciudad los automóviles y las motocicletas.

## INSTITUTO DE ESTUDIOS JURIDICOS

# Jesús Fueyo pronunciará la conferencia inaugural

MADRID. (Cifra).—El profesor Jesús Fueyo Alvarez, catedrático de «Teoría de la Política», de la Universidad Complutense, pronunciará la lección inaugural del curso en el Instituto Nacional de Estudios Jurídicos, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Disertará el profesor Fueyo el próximo miércoles 5 de diciembre, a las siete y media de la tarde, sobre el tema «La crisis de la seguridad europea».

## Situación laboral

# TENDENCIA A LA NORMALIZACION

La mayoría de los conflictos registrados estos últimos días en diversas provincias se han solucionado o están en vías de solución

MADRID. (De nuestra Redacción).—Según las informaciones procedentes de diferentes provincias españolas, la situación laboral, superados o en trámite de solución diversos conflictos, tiende hacia una progresiva normalización. Ayer noche la solución a grandes rasgos era la siguiente:

bajo se dará a conocer a los asesores sindicales.

## Centros concertados

Aspecto importante de esta regulación es el de la situación que se plantea a los trabajadores de los centros telefónicos concertados cuando, por exigencias de la tecnología, se lleva a efecto su supresión, que requiere un tratamiento especial que dé opción, bien para, previas las pruebas correspondientes, pueda tener lugar la incorporación de este personal empleado a la Compañía Telefónica, o a recibir una indemnización, que habrá de estar en función del tiempo de servicio prestado.

Otro tema indirectamente relacionado con esta Ordenanza laboral, que también deberá abordarse, del modo que resulte más apropiado, es el del cese, por iguales causas, de los propios contratistas de los centros comúnmente denominados familiares, a los que, en principio, parece de equidad que se les permita una opción análoga a la de los trabajadores adscritos a dichos centros.

El censo del personal asalariado adscrito a los centros concertados es del orden de 5.000.

## Valencia: Jornadas de Actividades Diversas

Continúan celebrándose en Valencia las Jornadas de Actividades Diversas, reuniéndose en la Casa Sindical la Junta General de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional, con asistencia de los casi dos centenares de vocales que la componen llegados desde todas las provincias españolas.

Ayer, el presidente de la Unión dio cuenta de las actividades desarrolladas por la misma a lo largo de los doce últimos meses, con un balance en cuyo haber hay que anotar la elaboración y trámite de una docena de ordenanzas laborales, de las cuales fueron ya aprobadas las de porteros, empleados de limpieza pública y alcantarillado, oficinas y despachos y tintorerías y limpiezas de ropas; están pendientes de aprobación por la autoridad laboral las de peluquerías de señoras y caballeros, institutos de belleza, manicuras y saunas y de grandes almacenes y empleados de fincas urbanas —esta última para introducción de diversas modificaciones— y se encuentran listas para ser elevadas a dicha instancia las de actividades no reglamentadas, seglares de la Iglesia, limpieza de edificios y locales, recaudadores de haciendas municipales y desperdicios varios.

Asimismo, han sido negociados 68 Convenios Colectivos Sindicales, de los cuales se aprobaron 50 y 18 se convirtieron en norma de obligado cumplimiento, afectando a un total de 38.226 empresas y 430.599 trabajadores.

## Santander

El conflicto laboral surgido el martes en la factoría Astilleros Españoles, S. A., de Reinos, con motivo del establecimiento de un cuarto relevo que implicaba, entre otras cosas, que algunos obreros se vieran obligados a trabajar varios domingos consecutivos, parece solucionado. Los trabajadores han acordado normalizar la situación laboral, en tanto que una comisión mixta estudió un replanteamiento de los turnos laborales.

También parece probable que el próximo lunes se reintegren al trabajo los obreros de las dos fábricas de General, Fábrica Española de Caucho, de Puente San Miguel y Torrelavega, que fueron cerradas hace algunos días como consecuencia de diversos paros efectuados tras la firma del Convenio Colectivo de Empresa. Gracias a la mediación sindical las partes en desacuerdo parecen dispuestas a proseguir las deliberaciones a través de los cauces legales.

## Asturias

La situación laboral en Asturias, por el contrario, no ha experimentado ninguna variación. Ayer, el balance global de HUNOSA era el siguiente: de una plantilla conjunta de 15 explotaciones, de 7.368 productores, faltaron al trabajo 177; están sancionados hasta hoy, inclusive, 3.557, y sin ocupación, 1.721.

## Guipúzcoa

Solucionado el conflicto en Metalúrgica Sagastibelza, se reduce a cuatro el número de empresas guipuzcoanas en las que persisten situaciones de paro como consecuencia de problemas de diferencias salariales: Comag, Inquitex, Bilore e Industrias Silem.

## Navarra

Ayer fue día festivo a efectos laborales en Pamplona, por celebrarse la festividad del Patrono de la ciudad, San Saturnino. Por lo que respecta a las tensiones y paros intermitentes registrados durante los últimos días en Papelera Navarra, parece ser que la Empresa y el Jurado han llegado a un acuerdo para la firma del nuevo Convenio, y se espera que hoy se restablezca la normalidad laboral.

## Barcelona

Seiscientos trabajadores, pertenecientes al personal técnico y obrero del turno de mañana de La Seda de Barcelona, se han reincorporado al trabajo después de casi quince días de inasistencia. Cuatrocientos obreros reclusos en una iglesia de Prat de Llobregat han abandonado su encierro. Una vez que se normalice la totalidad de la situación, se espera reanudar las deliberaciones del Convenio.

En la empresa Piher se han reintegrado al trabajo trescientos trabajadores. En Miniwatt la situación sigue estacionada.

## Se tramita una ordenanza para los centros familiares de Telefónica

En relación con la situación de los centros familiares de la Compañía Telefónica Nacional de España, que últimamente viene dando lugar a diversos conflictos laborales, en fuentes allegadas a la Dirección General de Trabajo nos comunican lo siguiente:

La Compañía Telefónica Nacional de España, concesionaria exclusiva de este servicio, no explota directamente la totalidad de los centros y locutorios de teléfonos, sino que una parte de ellos tienen la consideración de centros concertados, en virtud de un contrato entre dicha Compañía y los titulares de estos centros.

Las normas sobre condiciones laborales contenidas en la Ordenanza de Trabajo del personal de la Compañía Telefónica no comprenden al personal asalariado que pres-

ta sus servicios profesionales en los centros concertados, ni están afectados tampoco dichos trabajadores, consiguientemente, por el Convenio Colectivo Sindical de la citada empresa.

Precisamente, para salvar esta laguna de una regulación específica de las condiciones de trabajo del personal empleado en los tantos veces mencionados centros concertados, se está preparando una ordenanza laboral, que regule las condiciones mínimas de trabajo entre los titulares de aquéllos y los trabajadores dependientes de los contratistas. Ha tenido lugar ya el asesoramiento de los representantes sindicales de los empresarios, de los técnicos y de los trabajadores, previsto en la ley de 1942, y se está redactando la nueva normativa, que una vez concluida, y antes de ser sometida al Ministro de Tra-

# Toda ESPAÑA es provincia

PROYECTOS Y REALIDADES SE DAN LA MANO

## BARCO DE AVILA: UN NUEVO ESTILO

AVILA.—Barco de Avila, de un pueblo pequeño, y lleno de dificultades, ha pasado a ser uno de los pueblos más prósperos de toda la provincia abulense. Su desarrollo es algo importante, sobre todo desde que fue nombrada cabecera de comarca. Los buenos pescadores saben perfectamente las excelentes cualidades que la trucha tiene por estos lares donde el río Tormes vierte sus aguas cristalinas. El castillo de Valdecorneja, el famoso Puente Romano, los innumerables parajes de verdor y frescura hacen que la Villa del Barco sea uno de los sitios privilegiados donde la gente, atosigada de la vida diaria, marche a descansar un fin de semana. Fuente importante, pues, es la del turismo en este pueblo. Pero para que este turismo se fije aquí es necesaria una serie de realizaciones y obras que con muy buena visión han sabido empezar a construir, unas veces la iniciativa privada y otras el Ayuntamiento y el Gobierno. El caso es que Barco de Avila ha emprendido un nuevo camino y son muchas las obras que se están en estos momentos llevando a cabo.

### Importantes mejoras

Se comenzó por completar la red local de saneamiento, alejando las aguas residuales y asfaltando varios kilómetros de vías

que se encontraban hechas unos verdaderos lodazales. Poco a poco se fue suministrando la energía eléctrica, siendo hoy un pueblo perfectamente iluminado por la renovación que se produjo en la red del servicio domiciliario, mientras que por otra parte el Ayuntamiento no dormido en los laureles, construyó el nuevo alumbrado público, con lo que actualmente la villa tiene una de las mejores instalaciones de la provincia, aparte de los principales monumentos que también han sido acondicionados, siendo la vista nocturna uno de los mejores alicientes de este pueblo baricense.

Sin embargo, entrando en el terreno industrial tenemos que mencionar que el desarrollo no ha sido todo lo próspero que cabía esperar, aunque las antiguas empresas han sido mejoradas, pudiendo contarse por ejemplo la del cebado de cerdos y su sacrificio en mataderos apropiados y también la de fabricación de materiales para la construcción y las de géneros de punto. Uno de los proyectos que ya están en

marcha es la edificación de la Casa Sindical Comarcal y una Residencia de Ancianos, cuyas obras parece ser que están a punto de comenzar.

En cuanto a viviendas, punto importantísimo para el desarrollo de esta villa, tenemos que decir que por otra parte de la iniciativa privada se están construyendo, y casi finalizando, cien nuevos hogares, mientras que ya se están perfilando proyectos ambiciosos de grandes urbanizaciones residenciales. Punto este de trascendental importancia dado el creciente apogeo en época estival.

En el parque de la Alameda, en la plaza Mayor, se están llevando a cabo obras de reforma mientras que la grey infantil cuenta ya de un parque infantil perfectamente acondicionado y se está proyectando otro parque público. Las obras del Matadero Comarcal y el suministro de agua a la villa y ampliación del Tero de Ganados son exponente claro de creciente ritmo alcanzado.

José Luis DELGADO



EL 80 POR 100 DE LA POBLACION VIVE DE LA MAR

## NUEVO PUERTO PESQUERO EN CAMBADOS

PONTEVEDRA.—Se está construyendo en la villa de Cambados un puerto pesquero, el puerto de Tragove, un viejo anhelo de los cambadenses, que supondrá una importante consecución para la población marinera de la villa.

Se calcula que el 80 por 100 de la población cambadesa vive del mar. Es tradicional la actividad pescadora en la villa del Albariño, hasta el punto de que encuentra años atrás se llegaban a realizar dos ventas diarias. Con el correr de los años, el muelle de atraque fue resultando insuficiente, y aunque los marineros de la villa han tratado de conservar la supremacía respecto a los demás puertos pesqueros de la ría de Arosa, lo cierto es que, por las escasas garantías de atraque que ofrecía el muelle, estaban obligados a vender sus capturas en otros puertos. El hecho de no poder realizar las ventas en Cambados supone un grave perjuicio económico, no sólo para el Ayuntamiento, que pierde el canon correspondiente, sino que también para armadores y marineros que, además, les obligaba — y hoy por hoy obliga — a pernoctar fuera de sus hogares porque la faena siempre laboriosa y difícil, nunca podría concluir sin viajar hasta otro puerto próximo.

Esta preocupación constante

de los marineros cambadeses — el escaso calado del actual muelle de atraque les obliga a vigilar la embarcación a fin de que no quede en seco — desaparecerá dentro de poco más de un año, plazo en que se calcula estarán terminadas las obras del nuevo puerto, capaz para cobijar la flota de la villa, y que a la vez permitirá realizar las operaciones de compra y venta.

El proyecto importa 160.000.000 de pesetas, a ejecutar en tres fases, y a cuyo presupuesto contribuye el Ayuntamiento cambadés con 21.000.000.

### Las playas, más cerca

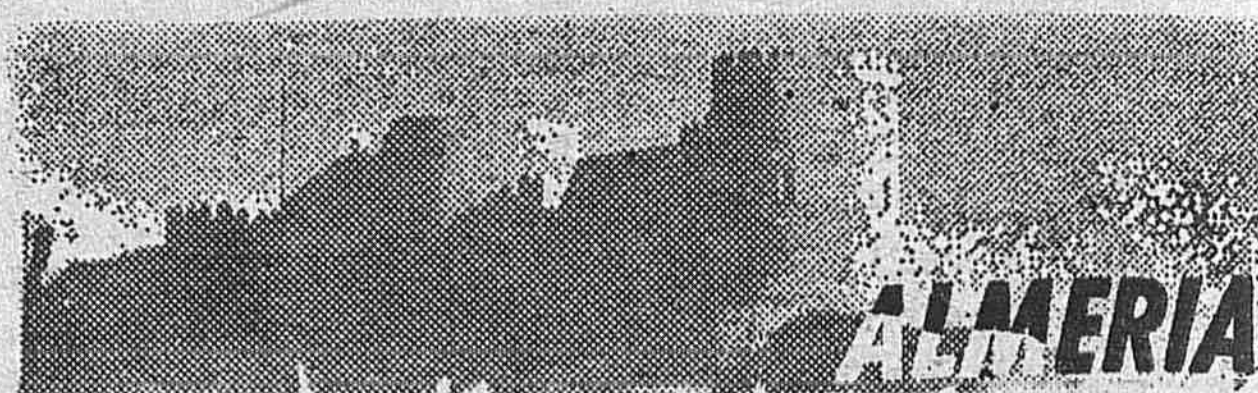
El puerto de Tragove ofrece además otra importante ventaja, cual es el acercamiento de Cambados a las playas. La villa, ideal para el turismo residencial, tiene un inconveniente: la relativa lejanía de las playas. La construcción del espigón del puerto permitirá el acercamiento

to, en línea recta, a la península de Tragove donde existen excelentes playas a las que suceden las de Terrón, ahora vírgenes prácticamente, y que quedarán a cinco minutos del centro urbano.

Prevista la solución de este «handicap», otro problema que afectaba muy directamente al turismo, la escasez de alojamiento, se ha paliado con la ampliación del Parador Nacional de Albariño a 140 plazas, complementada por el surgimiento de numerosos y bien acondicionados hostales y pensiones.

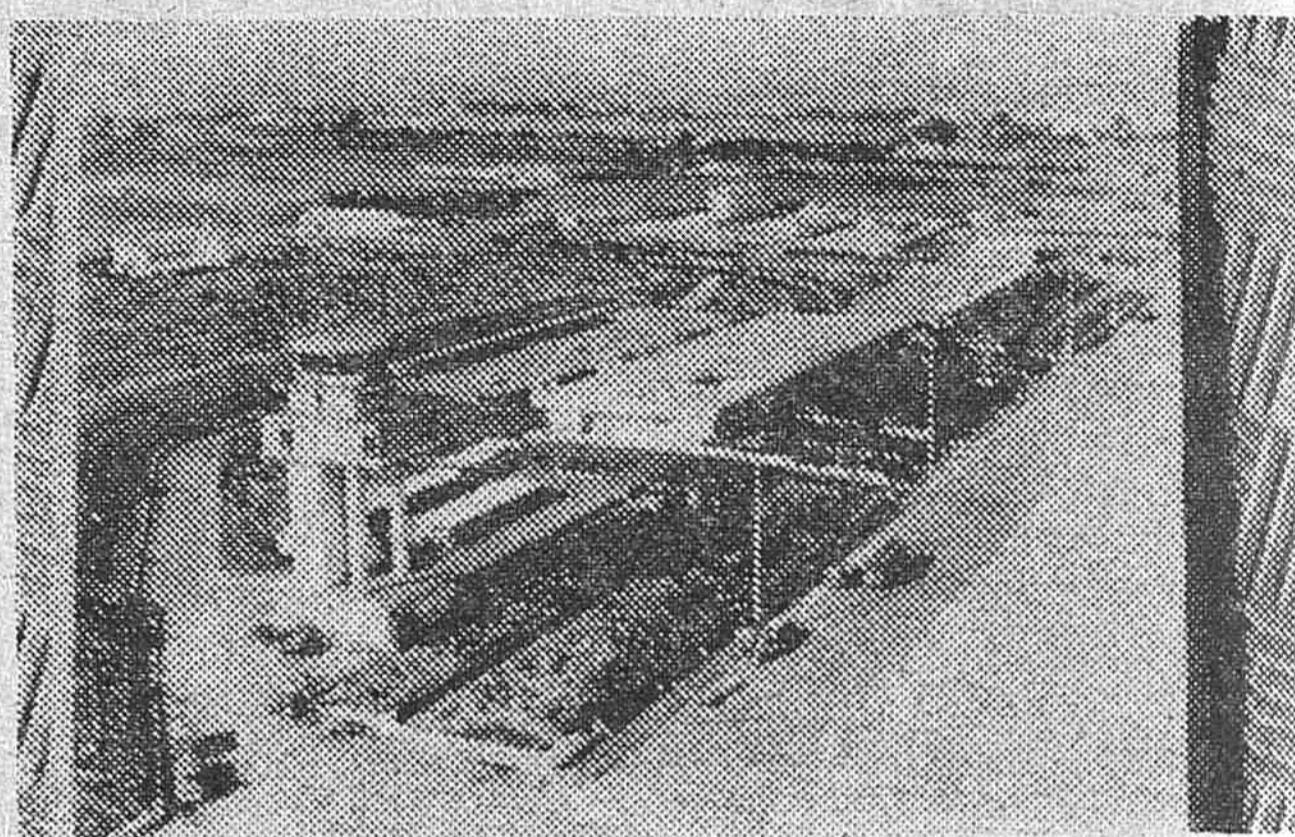
En el mes de julio celebra Cambados la Fiesta del Albariño, que este año alcanzó su XXI edición. Estos excelentes caldos son, sin duda, el gran atractivo de la villa, unido a sus posibilidades gastronómicas y bellezas paisajísticas. Pesca y turismo forman el tándem económico de Cambados y a estos dos factores se encaminan los mejores afanes. Se trata de asegurar el porvenir.

Guillermo CAMPOS



## AEROPUERTO: CADA VEZ MAS TRAFICO

Es uno de los más modernos del país



ALMERIA.—En febrero de 1968, S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, viajó ex profeso a Almería para inaugurar el aeropuerto de esta ciudad, dándose la circunstancia de ser la primera vez que el Caudillo presidía un acto de tal naturaleza. Todo esto es ya historia. Por aquel entonces dibujase la incógnita del éxito o del fracaso de esta magna realización, porque había quien pensaba que «el aeropuerto era un medio desfasado ante las circunstancias económicas y demográficas de la capital». El tiempo ha venido a poner las cosas en su sitio y evidenciar que esta comunicación vital era necesaria, ineludiblemente, a los intereses de todo orden de esta provincia. En una palabra, que Almería lo precisaba imperiosamente.

### Aumento de vuelos

Durante los cuatro primeros años de funcionamiento del aeropuerto, debido a la poca infraestructura turística por aquel entonces, el sistema de vuelo «charters» permaneció prácticamente estacionario. Durante dicho periodo se prodigaron las visitas de promotores y se iniciaron construcciones de hoteles y urbanizaciones, las cuales iniciaron su funcionamiento progresivo en 1972, en cuya temporada de verano se acusó un gran incremento en los citados vuelos respecto a los años anteriores.

El incremento de estos vuelos «charters» nos han manifestado que depende de un mayor aumento de plazas hoteleras. Es significativo el hecho de que los movimientos en enero, febrero y marzo del presente año fueron 14, 10 y 12 frente a 44, 40 y 70 vuelos programados para los mismos meses del próximo año de 1974. Puede afirmarse que el turismo internacional, hasta la fecha, procede del transportado en estos vuelos.

Según datos oficiales respecto al movimiento de viajeros, correspondientes tanto a vuelos nacionales e internacionales, arrojan un saldo optimista, como se reflejan en las siguientes cifras: 17.567 en 1968, 41.162 en 1969, 59.312 en 1970, 72.162 en 1971, 95.224 en 1972 y puede estimarse en 126.000 durante el presente año de 1973, correspondiendo la mayor densidad de tráfico a la temporada de verano, o sea, desde el 1 de abril hasta el 31 de octubre. Por consiguiente, este popular tipo de vuelos se ha incrementado apreciablemente y lo mismo sucede en el capítulo de exportaciones enviadas a través de Iberia o en los «cargueros». Principalmente, estas exportaciones consisten en el envío de flores a ciudades españolas, Madrid y Barcelona, y a Suiza, Alemania, Noruega, Suecia, Dinamarca y Canadá, y en cuanto a frutas y verduras, transportadas en cargueros, con destino a Inglaterra, Alemania y Holanda.

### Perfección técnica

El aeropuerto almeriense está perfectamente dotado en cuanto a servicios técnicos, según nos ha informado su comandante, señor Páez Giménez. Funciona durante las veinticuatro horas, por lo que tiene capacidad para despachar más de setenta aviones diarios. Las mejoras realizadas en él, pese a sus escasos cinco años de vida, lo han convertido en uno de los más modernos y mejor equipados técnicamente del país.

FALCES

# Toda ESPAÑA es provincia



## SUBSISTE EL PROBLEMA DE RECOGIDA DE BASURAS

### TAMBIEN SE VAN A ELIMINAR EN EL INTERIOR DE LA CIUDAD LAS VAQUERIAS

VALLADOLID.—Los vallisoletanos soñamos con una ciudad limpia, brillante, olorosa —bienoliente—, en vez de vivir aceptando, mal que bien, la política de no acometer de lleno la recogida de basuras como Dios manda. El Alcalde, con un informe del jefe del Servicio de Limpieza y otro de la Comisión de Patrimonio, sometió a la aprobación del Ayuntamiento la propuesta de traslado del actual vertedero municipal a la finca El Rebollar, que es propiedad de la ciudad. Todos dijeron sí. Consecuentemente, el señor De Santiago y Juárez llevará a la próxima sesión plenaria, si hay tiempo, un proyecto de gastos para acceder al presunto vertedero, del que Valladolid dista 18 kilómetros, que parecen muchos.

#### Gasolina y bolsas de papel

Si hay alguien interesado en la resolución de la recogida de desperdicios y relieves es el Alcalde; pero no debe ser tan fácil cuando es denominador común de todas las capitales que se precien de serlo. Veremos a ver qué conclusiones ofrece y si las obtiene razonables, en razón al gasto de gasolina, más camiones, etc. La finca El Rebollar es grandísima y la tiene arrendada la ciudad. Por lo visto es un enclave del término de Robladillo. El arrendatario no ha dicho nada y si ha dicho algo ha sido favorable, porque sobran vaguadas y altibajos capaces de alojar miles y miles de toneladas de basuras, si se trata de nivelar el terreno, enrasándole, tapando hoyos y lo que sea en el fomento de estiércoles; pero, ¿lo soportarán los vecinos de Robladillo, llegado el mal caso de olores nauseabundos?

La ocurrencia ha sido del capitular, señor Vidal, que vive, como pocos, los problemas municipales y colabora con el Alcalde, aunque a veces no lo parezca, siempre con espíritu de colaboración, unas veces aplaudiendo y otras mucho menos. La cuestión es alejar un mundo de detritus de los alrededores de Valladolid y de Zaratán, sin perjudicar a nadie. Y como también, y como principal capitulo, ha de pesar el gasto de transporte, hay que contar cerca de 35 kilómetros por cada viaje, a lo mejor no es solución la propuesta.

El cambio de basuras en estiércoles no es tan rápido ni cómodo. Las bolsas de nylon son inadmisibles por razones de incombustibilidad, en el caso del intento de incineración, y en el podredumbre también resulta lento. ¿Cuánto cuesta una bolsa de papel malo, de estraza? Una barbaridad. Más de una peseta, y cerca de dos una vez en propiedad del consumidor. La solución es cara, aunque única:

—El cambio de bolsas de nylon por las de papel le costará al Ayuntamiento alrededor de cinco millones de pesetas —indicó el señor De Santiago, aclarando que por primera vez en el nuevo comercio que se atisba, la diferencia en más la va a pagar la ciudad.

#### Las vaquerías del interior

Se impone eliminar de la ciudad algunas vaquerías, que no perfuman tampoco el aire vallisoletano. Se habló de un emplazamiento en La Cistérniga, rechazado. El Alcalde manifestó a los cronistas municipales que pronto se reunirá con representantes del Sindicato Provincial de Ganadería para tratar el problema en cuanto sea más de dos kilómetros del casco urbano, quizá en dirección Pilarica...

Acaban de ser clausuradas algunas antiguas fuentes públicas, alguna, como la del Sol, de singular predilección vallisoletana. Hasta ahora nadie, o pocos, habían considerado que precisamente ésta era la de menor filtro natural encima, y aunque se trata de un gran receptáculo, sus aguas, de casi inmediatas lluvias, son demasiado freáticas y peligrosas, por eso mismo. Con la del Sol han sido dadas de baja las de la Rondilla, Seminario, Granja «José Antonio» y Caño Argales, de aguas contaminadas, esto es, no aptas para consumo humano, pero como sobra agua en todas partes, apenas si crea problema la supresión, para beber, de un pequeño servicio. Más grave y espinoso es el caso de las basuras que viene gravitando mucho de anteriores Ayuntamientos a hoy y se entiende muy caro o de soluciones onerosas, si bien todo el mundo confía en el Alcalde, a pesar de reconocer la dificultad que encierra.

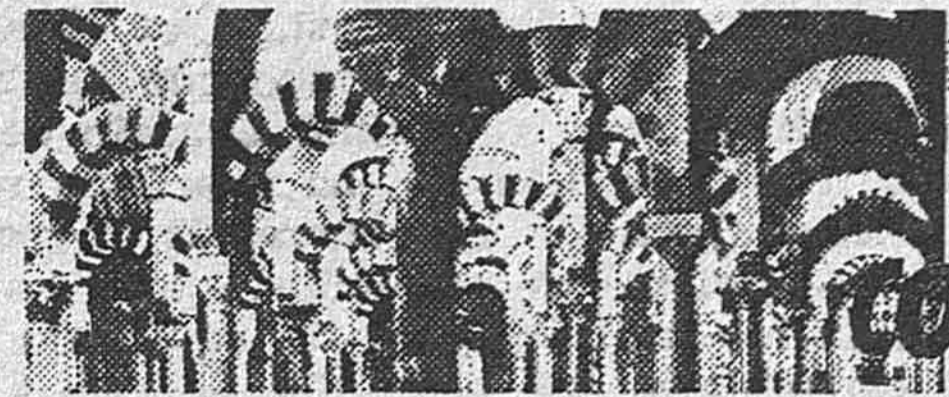
Luis CALABIA

## Pasta para papel y cartón

SE HA OBTENIDO DE LAS FIBRAS DE LAS RAMAS DE OLIVO

CORDOBA. — Un subproducto del olivar hasta ahora sin aprovechamiento óptimo —hojas secas, palos de menos de cinco centímetros y leña— puede convertirse en una riqueza susceptible de aumentar la disponibilidad de alimentos para nuestra ganadería, así como de materias primas para la fabricación de papel.

Este auténtico capital empleado únicamente como combustible representa todos los años, sólo para las provincias de Córdoba y Jaén, alrededor de los 1.700.000.000 de pesetas. Por lo que se refiere al peso de las hojas de olivo anualmente quemadas en ambas provincias, es el orden de las 250.000 toneladas métricas, con un valor aproximado a los 750.000.000 de pesetas. Y en cuanto a la leña aprovechable para usos industriales, concretamente para la industria papelera, asciende a 877.000 toneladas métricas, y su valor no es inferior a los 950.000.000 de pesetas.



CORDOBA

Recientemente fue concedido el Trofeo de Investigación del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Córdoba 1973, dotado con 200.000 pesetas, a un trabajo desarrollado sobre «Aprovechamiento de los subproductos del olivar». El premio se otorgó a los estudios realizados por el equipo formado por el doctor Alfonso Vera y Vega, catedrático de Producción Animal de la Facultad de Veterinaria de Córdoba; el profesor Pedro Galán Redondo, colaborador del primero; y el licenciado en ciencias químicas, al servicio de una empresa papelera cordobesa, don Julián Santamaría Moreira.

dado año y vez, satisface prácticamente las necesidades energéticas de un ovino y el 25 por 100 de sus exigencias de proteína. Los rendimientos de una hectárea con 120 olivos de campiña y 100 en monte, podados año y vez en Andalucía, de 10 a 40 kilos de ramón, y los de regadíos en tierras buenas, de 50 a 60.

#### Pasta para papel y cartón

Coincidiendo con la progresiva escasez de papel y cartón, fue incluido en estos estudios la posibilidad de aprovechar los palitos y la leña abtenida de la poda para la fabricación de pasta para papel y cartón. Aunque las fibras de la madera de olivo son cortas, se obtuvieron muestras de pastas de papel y de cartón muy aceptables e interesantes, dada la carestía de pastas que actualmente padecen las industrias de cartónaje y de las artes gráficas.

Los estudios de la madera del olivo proveedora de celulosa revelan que es lamentable se quemen tan grandes cantidades de subproductos del olivar como se queman en Andalucía, sin contar los olivos que se arrancan en las zonas marginales por falta de rentabilidad del cultivo

#### Cuatro años de estudios

Los estudios, llevados a cabo durante cuatro años, se iniciaron con el propósito de encontrar la solución a las pérdidas que supone la quema anual, tras la poda, del ramón de olivo, en todas las áreas del cultivo olivarero de Andalucía.

Todos estos productos se quemaban a causa de la lucha contra el «barrenillo», un parásito del olivo. Los costos de aprovechamiento para alimentación animal de las hojas de olivo y los de aprovechamiento industrial de la leña procedente de la po-

da son sólo un 20 por 100 superiores a los costes de la simple quema. En el trabajo de los profesores Vera y Galán, se sugiere, habría alternativas de conservación sin riesgos fitopatológicos, que excluyen la quema del ramón. Ello sería fácil de aplicar y de difundir, así como los métodos de racionalización de los trabajos de recogida y mecanizado del manejo.

Se ha llegado a determinar en este estudio que el ramón proporcionado por una hectárea de olivar de secano de campiña, po-

## PRIMER APARCAMIENTO SUBTERRANEO

TENDRA CAPACIDAD PARA MAS DE CUATROCIENTOS COCHES

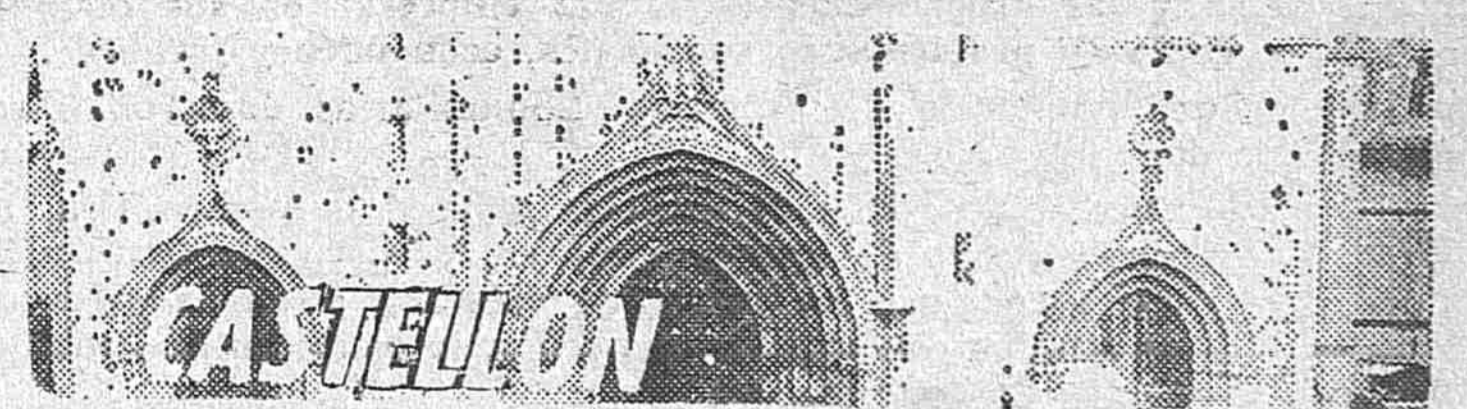
CASTELLON.—En la plaza de Enlace, ubicada en un importante sector céntrico de la ciudad, marchan ya a todo ritmo los trabajos destinados a la construcción del primer aparcamiento subterráneo con que contará Castellón. Según las previsiones, el mismo, llevado a cabo por una empresa zaragozana, con un presupuesto total de 60 millones de pesetas, estará finalizado en marzo de 1975.

El trazado antiguo de esta capital y sus calles estrechas, que dificultan cada día más la circulación del parque automotor, en constante aumento, hacen que la obra sea de vital importancia. Su adecuada ubicación aliviará así el problema en uno de los núcleos céntricos más afectados.

#### Más de 400 plazas

Según el proyecto presentado por la empresa adjudicataria, el aparcamiento, construido sobre una superficie de 4.500 metros cuadrados, contará con tres plantas, con 138 plazas cada una, que ofrecerán una capacidad total para 414 vehículos.

Estará dotado con control automático para entrada y salida



y una serie de servicios públicos tales como lavado, engrase, teléfonos públicos, consignas, cafetería, estancos y tiendas.

Al mismo tiempo contará con una serie de servicios propios, como oficinas, archivos, cambiadores, almacenes, etc.

Las distintas naves tendrán circulación unidireccional, con el fin de facilitar la fluidez de la circulación por el interior del

aparcamiento mediante la disposición en paralelo.

Toda la obra está proyectada en hormigón armado, con iluminación fluorescente, con el objeto de obtener un rendimiento lumínico mayor.

Los accesos de los usuarios a pie estarán orientados, según el proyecto, hacia las zonas de máxima atracción.

#### Ventaja para los usuarios

La firma que llevará a cabo la construcción del aparcamiento, con residencia en la ciudad de Zaragoza, fue seleccionada por el Ayuntamiento de Castellón, entre otras dos, fundamentalmente por los mayores beneficios que, de acuerdo al proyecto, presentará a los usuarios. La explotación del mismo correrá a cargo de la empresa ad-

judicataria, durante un determinado tiempo, al cabo del cual pasará a la administración local.

La construcción debe estar finalizada en un plazo no mayor de dieciséis meses, motivo por el cual Castellón contará con su primer aparcamiento subterráneo a partir de marzo de 1975.

Raquel ACTIS DATO

# CAUCE PARA LA TRANSFORMACION DE LAS ESTRUCTURAS SOCIOECONOMICAS

● El proyecto refuerza la autonomía de las entidades. Favorece la creación de empresas competitivas y eficaces

**MADRID.** (De nuestra Redacción.)—Como anunció el Ministro Licinio de la Fuente en San Sebastián, en el curso de una reunión sostenida durante el pasado verano con las cooperativas guipuzcoanas, el Gobierno, en su último Consejo de Ministro, y a propuesta del titular de Trabajo, ha acordado remitir a las Cortes Españolas el proyecto de ley general de Cooperativas.

“El cooperativismo de pequeños y medianos empresarios puede ser un factor indispensable de equilibrio en el concierto de nuestras estructuras que cada día tienden a agigantarse y despersonalizarse, y el ejemplo de cómo una empresa más humanizada puede hacer frente a los retos y avances técnicos de nuestro tiempo.” Con estas frases del discurso pronunciado por el Ministro de Trabajo en la reunión con 3.000 cooperativistas del gremio de la alimentación que le hicieron presente el homenaje de este sector laboral, el señor De la Fuente reiteró el anuncio de este anteproyecto de ley general de Cooperativas.

## Principios de la reforma

La nueva ley, cuyo proyecto aprobó el último Consejo de Ministros celebrado el pasado día 23, responde en sus planteamientos generales a los principios resumidos en la referencia de Prensa entonces dada a los medios informativos.

La regulación anterior data de la ley de 1942 y su Reglamento de 1943 y respondía a un cooperativismo entonces incipiente. Los treinta años transcurridos y el evidente cambio experimentado en la realidad socioeconómica del país con la necesaria consideración de los avances también experimentados en países extranjeros aconsejaban, con el debido res-

peto a la tradición legislativa, a la vista de las experiencias, propias y ajenas y ante las aspiraciones actuales preparar un nuevo marco jurídico al ya pujante movimiento cooperativo español.

Son un total de más de 15.000 cooperativas las que existen en nuestro país, entre las que destacan por su número las 2.500 industriales y las más de 3.600 de vivienda, ocupando el primer lugar cuantitativo las del campo, que superan las 7.000, y sin olvidar las más de 2.000 que suman los restantes sectores de cooperativismo del mar, de crédito y de consumo.

El III Plan de Desarrollo preveía una ley que, al mismo tiempo, potenciase y perfeccionase las empresas comunitarias que constituyen el cooperativismo, las armonice con las directrices dominantes en la Comunidad Económica Europea y facilite su participación en la vida económica, según las exigencias del momento presente. Se trata de coordinar lo económico y lo social, lo personal y lo colectivo, lo comunitario y lo empresarial.

La fórmula cooperativa es la más exacta expresión de la empresa-comunidad en cuanto pretende la integración de los elementos de la empresa en una comunidad de medios y fines con subordinación de lo económico a lo personal, y como tal constituye factor orgánico de primer orden en el desarrollo económico y social.

Se trata de ofrecer una opción a la vida activa del ciudadano en una planificación del desarrollo económico y del bienestar social. El cooperativismo es instrumento de reforma de estructuras y poder estabilizador en el proceso económico; no es ya un mero complemento ni un simple contrapeso del capitalismo. La Organización Sindical, que ha estado presente a todo lo largo del proceso de elaboración de la ley, venía pidiendo insistentemente esta nueva configuración.

## Aspectos fundamentales

Tres aspectos destacan en la regulación del proyecto:

- Reforzamiento de la autonomía cooperativa, gobierno democrático y órganos sociales de base popular.
- Funcionalidad de la gestión para hacer la empresa cooperativa más competitiva y eficaz y acentuación de la responsabilidad de los gestores.
- Fortalecimiento económico de las cooperativas.

El proyecto regula cuestiones como la financiación y organización funcional de la sociedad, el trabajo y la Seguridad Social, la participación efectiva de los socios y de los posibles trabajadores de la empresa, procurando comprender toda la realidad cooperativa en su doble vertiente de sociedad jurídica y de comunidad empresarial. Con ello se avanzan los principios y las técnicas del nuevo derecho de sociedades sin dejar de concordar con las exigencias de la vida económica para que la cooperativa resuelva satisfactoriamente la problemática de una organización y funcionamiento vigorosos como empresas capaces de competir en concurrencia con las empresas de estructura capitalista.

La ley reconoce el sentido personalista de la empresa cooperativa y posibilita su integración en la comunidad nacional, pero trata al mismo tiempo de lograr un nuevo objetivo: ofrecer la estructura del nuevo derecho de la empresa, postulado por nuestras Leyes Fundamentales al configurar aquella como «empresa comunitaria».

## Principios informadores

Los principios generales que informan a la sociedad cooperativa proyectada son:



## TRABAJO

- Carácter voluntario de la incorporación o adhesión.
- Variabilidad del número de socios —principio de «puerta abierta»— y del capital social.
- Organización democrática.
- Participación de los socios en los excedentes en proporción a las operaciones realizadas con la cooperativa.
- Interés limitado al capital.
- Educación y promoción cooperativas.
- Solidaridad intercooperativa.

## El Reglamento de 1971

De esta manera, la Reglamentación de 1971 vino a cumplir su función de «norma-puente» entre la situación real y la del futuro deseable que el proyecto representa al ofrecer la oportunidad para que las sociedades cooperativas experimentasen, en el libre juego de su autonomía incrementada, nuevas fórmulas y técnicas de cara a un futuro régimen legal que ahora en el proyecto de ley se ha consolidado.

## Contenido del proyecto

El proyecto regula el concepto, los principios, la condición de socios, el régimen económico, la representación y gestión, la constitución y extensión, el régimen laboral, la promoción y desarrollo del cooperativismo entre otras importantes materias.

El proyecto de ley General de Cooperativas se inspira en el servicio a la comunidad, manteniendo los principios clásicos del movimiento cooperativo: cauce de solidaridad social para la transformación de las estructuras económicas, voluntad de participación del mundo del trabajo y su capacitación y competencia para la rectoría de sus propios intereses. Todo ello con un funcionamiento a escala de 1973, lo que supone una armonización del juego democrático de los órganos de gobierno de la entidad, que se potencian con la presencia de una dirección empresarial de marcado carácter ejecutivo, apta para conseguir que la empresa cooperativa compita eficazmente con el resto de las empresas de estructura capitalista.

Pero al mismo tiempo el anteproyecto tiene muy en cuenta la dimensión profundamente humana de las cooperativas en el cuadro de relaciones comunitarias de los miembros que se insertan en ellas. Y su modernización les permitirá adaptarse a las nuevas técnicas de producción y distribución para las que están creadas. Asimismo regula aspectos básicos tales como la financiación y la participación de los socios y de los trabajadores. En resumen, contempla a estas entidades en su doble vertiente de sociedad jurídica y de comunidad empresarial, desbordando tanto el perfil de las asociaciones sin contenido económico como el de las sociedades de naturaleza estrictamente lucrativa.

## EN LAS UNIVERSIDADES LABORALES

# SEMINARIOS DE EMPRESAS COMUNITARIAS

Una de las actividades más interesantes de las Universidades Laborales, y quizá la menos conocida, es la celebración de Seminarios de Empresas Comunitarias.

Los Seminarios de Empresas Comunitarias de las Universidades Laborales fueron creados por orden del Ministerio de Trabajo de 1 de diciembre de 1970, complementada, en cuanto a desarrollo, interpretación y aplicación, por la resolución de la Dirección General de Promoción Social de 15 de abril de 1971.

Según la orden de creación, los Seminarios de Empresas Comunitarias tienen «la misión de fomentar el estudio, conocimiento y divulgación de la doctrina y las experiencias de dichas empresas en sus distintas formas, así como su problemática sociológica, económica y jurídica».

Los Seminarios de Empresas Comunitarias desarrollan su labor a través de:

- Cursos intensivos de carácter general o monográfico, tanto en el período lectivo del centro como en los períodos de vacaciones, con especial atención a los cursos de verano y a los de promoción profesional de adultos concertados con el Fondo Nacional de Protección al Trabajo.
- Ciclos de conferencias.
- Trabajos de grupo, mediante ponencias y comunicaciones seguidas de coloquio o análisis crítico a cargo de los asistentes.
- Convocatoria de concursos para premiar los estudios y artículos de divulgación sobre la materia.
- Formación y organización de una biblioteca y un fondo documental sobre experiencias nacionales y extranjeras.
- Cualesquiera otros medios usuales para el mejor desempeño de su misión.

## Actividades

**CURSILLOS DE INFORMACION COOPERATIVA.**—De tres días de duración, con tres sesiones, integrada cada una de ellas por una lección, una proyección cinematográfica y un coloquio.

Las lecciones versaron sobre:

- «La cooperación en el panorama de la vida humana».
- «El cooperativismo y los principios cooperativos».
- «Estructura y funcionamiento de una cooperativa».

Con el curso académico 1972-73 se inició la fase definitiva del establecimiento de los Seminarios de Empresas Comunitarias. Durante este curso, a los cinco Seminarios de las Universidades Laborales de Gijón, Tarragona, La Coruña, Huesca y Zaragoza se vinieron a sumar nuevos Seminarios en las Universidades Laborales de Sevilla, Zamora, Alcalá de Henares y en el Centro de Orientación de Universidades Laborales de Cheste (Valencia).

# SUSPENDIDAS LAS CONVERSACIONES

## ACUSACION DE POCA VOLUNTAD EN EL CUMPLIMIENTO DEL ACUERDO DE «ALTO EL FUEGO»

EL CAIRO, 29. (Efe-Reuter).—Egipto ha decidido suspender las conversaciones con Israel en las negociaciones del kilómetro 101, informa hoy un portavoz oficial en El Cairo.

La noticia, divulgada por la agencia de noticias Oriente Medio, agrega que la decisión egipcia se debe «a la poca voluntad ofrecida por Israel en el cumplimiento de las cláusulas del acuerdo de «alto el fuego».

El portavoz ha dicho que Egipto hace responsable a Israel de «las repercusiones que puedan derivarse de esta decisión», añade la agencia OM.

Hoy ha tenido lugar otra reunión en el kilómetro 101 entre generales israelíes y egipcios, sin que se llegara a su término con acuerdo para una nueva sesión.

Mientras los delegados de ambas naciones estaban reunidos en la tienda de campaña que sirve de campo de negociaciones, se han escuchado ráfagas de ametralladora y fuego de mortero en un incidente entre ambos Ejércitos en el sector del canal de Suez.

### Ruptura del «alto el fuego»

Los carros de combate y las baterías de artillería egipcias e israelíes han intercambiado hoy disparos en las líneas de «alto el fuego» del canal de Suez, a pesar de que los representantes de ambas partes se encontraban reunidos en una tienda situada entre ambas líneas para acordar la retirada de las respectivas fuerzas.

Según un corresponsal de guerra de Radio Israel, los intercambios de fuego duraron hora y media y tuvieron lugar a una distancia de tres o cuatro kilómetros al sur del kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez, punto de las conversaciones entre los representantes egipcios e israelíes.

### Muere un soldado israelí

Un soldado israelí ha resultado muerto y otro herido a me-

diodía de ayer por tiradores egipcios, ha anunciado hoy un portavoz del Ejército israelí.

El incidente se ha producido en la región del Lago Amargo Menor, en el sector central de las líneas de «alto el fuego».

### Alerta máxima de las fuerzas israelíes

Las Fuerzas Armadas de Israel se encuentran en estado de plena alerta y proceden a familiarizarse con las nuevas armas enviadas por Estados Unidos.

El mando militar israelí anunció anoche que la totalidad de la maquinaria militar de Israel, incluidas las reservas, permanecerían en estado de máxima alerta durante un mínimo de tres meses, ante la posibilidad de reanudación de la guerra. Un portavoz puso de relieve que el comunicado no estaba en relación

con las declaraciones de la «cumbre» árabe y resaltó la posibilidad de que la lucha pudiera reanudarse en cualquier momento si fracasaban las conversaciones sobre el «alto el fuego» en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez.

El mando militar estima que Jordania podría unirse a la lucha si se reanudara la guerra en Oriente Medio. Un portavoz ha señalado que las fuerzas israelíes se encuentran preparadas en el frente jordano.

### Sadat y la situación en Oriente Medio

EL CAIRO, 29.—El Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, declaró, antes de salir de Argel para El Cairo, que examinaría a su regreso si se aplicaba debidamente el «alto el fuego». «Hasta ahora —dijo— no es respetado».

El Jefe de Estado egipcio, citado por la agencia Oriente Medio, precisó que entraría en contacto con la Unión Soviética y los Estados Unidos, países que garantizan la resolución del «alto el fuego» y la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas concernientes a la retirada de tropas israelíes.

Por otra parte, manifestó el Presidente Sadat que sería difícil tomar decisiones en la con-

ferencia de paz, puesto que las decisiones tomadas en la ONU —dijo— no son respetadas. «¿Para qué sirve hablar con gentes que no respetan el acuerdo que han firmado anteriormente?».

El Presidente Sadat señaló que la primera sesión de esa conferencia será a nivel de ministros de Asuntos Exteriores. A propósito de una eventual participación de algunos países europeos, afirmó: «Gran Bretaña y Francia saben que acogemos favorablemente su participación».

El Jefe del Estado egipcio se refirió seguidamente a las reuniones egipcio-israelíes del kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez. «Los israelíes soslayan la puesta en ejecución del acuerdo de seis puntos. En cuanto a nosotros, cumplimos todas nuestras obligaciones».

Finalmente, el Presidente Sadat declaró que era «una eventualidad probable» una próxima visita de Henry Kissinger a Oriente Medio.

### Kissinger da seguridades a los árabes

AMMAN (Jordania), 29.—«Las demandas árabes serán satisfechas en la conferencia de paz de Ginebra», ha declarado hoy Omar Sakkar, ministro de Estado saudita para los asuntos ex-

teriores, al corresponsal en Argel del diario jordano «Al-Dustur».

«Sakkar —afirma el periódico— ha indicado que en la correspondencia que había mantenido con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se le asegura que las reivindicaciones árabes serán satisfechas en Ginebra».

### Más fuerzas de la ONU

NACIONES UNIDAS, 29. — El secretario general de las Naciones Unidas ha expresado su esperanza de aumentar la Fuerza de Emergencia en Oriente Medio a 4.000 soldados en los próximos días, según declaró ayer un portavoz de la Organización Mundial.

### Cartas bomba en Israel

TEL AVIV, 29.—Los servicios postales han descubierto hoy seis «cartas bomba» dirigidas a ciertos hoteles de todo el país y depositadas en Holanda.

La Policía informa que ninguna de las cartas ha hecho explosión y fueron descubiertas en el centro de comunicaciones de Tel Aviv.

### A CAUSA DE LA CRISIS ENERGETICA

## FUERTE PRESION DE NIXON SOBRE TEL AVIV

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega).—Existen señales claras, reforzadas por las declaraciones de varios congresistas demócratas, de que el Presidente Nixon ha iniciado una nueva política hacia Israel, advirtiéndole que su único amigo en el mundo son los Estados Unidos, y pidiéndole con urgencia que se retire a las líneas fronterizas previas a 1967.

El pasado martes, el Presidente se reunió con 37 miembros demócratas de la Cámara de Representantes en lo que oficialmente fue una sesión de información sobre la cuestión de Watergate, pero apenas cerradas las puertas de su despacho la discusión se dirigió hacia el tema de auténtica urgencia para Norteamérica: La crisis energética y la forma de aliviarla.

El diálogo derivó entonces hacia las negociaciones de Oriente Medio, sin entrar en mayores detalles el representante David R. Bowen, demócrata por Mississippi, lo resumió en las siguientes palabras: «Las declaraciones (de Nixon) fueron muy alentadoras para aquellos que piensan que la política americana en Oriente Medio ha sido demasiado pro-israelí e insisten en que es precisa una línea más equilibrada».

### Debe ceder los territorios ocupados en 1967

Otros congresistas señalan que el Presidente afirmó de entrada

que con todos los problemas de política exterior pendientes no había prestado ninguna atención al, literalmente, «maldito asunto de Watergate». Luego, siempre según una historia hilvanada con trozos de declaraciones de los 37 representantes, Nixon afirmó rotundamente que la insistencia israelí en mantener sus banderas en los territorios ocupados en 1967 ya no es en absoluto «factible», pasando luego a acusar a Israel de no haber intentado, siquiera, llegar a medio camino de las proposiciones árabes para alcanzar un acuerdo, calificado por el Presidente como «de interés para Israel».

### La salud del Presidente, en entredicho

Las reuniones han dado pie a otra historia que no tiene nada que ver con las negociaciones de Oriente Medio. Se refiere al estado físico del Presidente, al parecer, lamentable. Las fuentes, en este caso, se niegan a ser identificadas alegando que sus electores, al respaldo de sus puestos en el Congreso, pertenecen a distritos conservadores, sureños en su mayoría y, por tanto, decididos partidarios del Presidente.

Un congresista ha dicho literalmente que «mis «paletos» le adoran. Es su Presidente para bien o para mal. Si bajamos la bandera, allá abajo se volverán locos».

### Análisis

## ¿SUSPENSION O RUPTURA?

Al día siguiente de que la declaración de la «cumbre» árabe de Argel subrayara que el «alto el fuego» no es la paz, se encuentra una doble confirmación de lo que podía considerarse como una advertencia y una premonición. El intercambio de disparos de artillería y tanques durante hora y media, mientras los generales Gamasy y Yariw celebraban una entrevista en el famoso kilómetro 101, y el anuncio hecho por El Cairo de la suspensión de estas conversaciones vienen a aumentar las aprensiones de quienes miraban con escepticismo la ambigua fórmula de acuerdo negociada por Kissinger.

Este escepticismo debe llamarse, más bien, realismo. Porque si la consolidación —precaria, como se ve— del «alto el fuego» parecía haberse alcanzado después de penosos esfuerzos, se veía claramente el obstáculo casi insuperable representado por el siguiente punto del acuerdo: la delimitación de las posiciones que las tropas israelíes y egipcias ocupaban en el momento en que se proclamó el «alto el fuego» del 22 de octubre, violado horas después. El general Yariw dijo que sería difícil, muy difícil, trazar esa línea, y la jefe del Gobierno Golda Meir, fue más lejos: esa línea no había existido nunca y nadie sabía dónde se encontraban las tropas respectivas en aquel momento. Declaración interesante, a la que los egipcios oponían irrefutablemente que entre el «alto el fuego» inicial y el segundo «alto el fuego», los comunicados militares de Tel Aviv habían señalado los avances de las tropas israelíes en la orilla occidental del Canal, en la región ocupada por la «task force», entre las ciudades de Ismailia y Suez. Pero se comprende claramente el porqué Tel Aviv negaba la existencia de esa línea: sólo después de la violación del «alto el fuego», las tropas israelíes habían completado el cerco del III Ejército y habían alcanzado la situación que ocupan actualmente.

Por consiguiente, replegándose a la línea del 22 de octubre, perdían sus ventajas estratégicas. Son esas ventajas, en efecto, las que les están permitiendo regatear sobre la aplicación estricta del acuerdo. Las tropas egipcias, según el documento firmado por los ge-

nerales egipcio e israelí en presencia del general Siislawuo, jefe de las Fuerzas de Emergencia de la ONU, se mantendrían en la orilla oriental del Canal, frente a los desfiladeros del Sinaí, hasta donde habían llegado. Pero los israelíes tendrían que retirar el grueso de los efectivos en la orilla occidental y, de hecho, deberían repasar el Canal. Esto no era sino anticipar en pocos días, o semanas, la retirada total de los territorios árabes ocupados, tal como se dice también en el acuerdo y como se especifica en la Resolución 242 del Consejo de Seguridad.

Ante las ambigüedades y maniobras israelíes, El Cairo ha anunciado la suspensión de las conversaciones. ¿Suspensión o ruptura? Esa es la incógnita grave de esta hora.

¿A qué viene el endurecimiento de la situación, que ya era sensible en días anteriores? Justamente en los días en que el ambiente político de Israel se ha enrarecido con la convocatoria del Comité Central del Partido Laborista, en el Poder, para establecer el programa para las elecciones del 31 de diciembre, con inevitables referencias a las negociaciones y a la futura política de Israel. Este partido, que es una alianza de fuerzas diferentes, se encuentra dividido entre los «aduros» del «Rafi», encabezados por Dayan; el centro, del «Mapai», que dirige Golda Meir, y la izquierda del «Ahtudut Avoda», de Allon. Para complicar más las cosas, Dayan ministro de Defensa, que se encuentra en situación comprometida dentro del partido, hasta el punto de esperarse una escisión, es rudamente atacado por la opinión pública por las responsabilidades de la guerra, cuyos «crasos» iniciales le son atribuidos. El nombre que era considerado como un genio en 1967 ha sido silbado ahora en las calles de Jerusalén, y combatido y atacado por todos los sectores. Esta tensión refleja una psicosis de desquite en el campo de batalla que constituye el telón de fondo de las dramáticas negociaciones del kilómetro 101. Si es sólo una suspensión, harán falta muchas presiones sobre Israel para que aplique las cláusulas del acuerdo. Si es ruptura, estamos ante la quinta guerra de Oriente Medio.

J. L. GOMEZ TELLO

## Washington cambia de postura respecto a la política portuguesa en Africa

Agradecería así la colaboración de Lisboa en el puente aéreo con Israel

LISBOA, 29. (Por Bruce Loudon del servicio Pyresa-FT.)—La gran dependencia de los Estados Unidos de las islas Azores, durante el puente aéreo con Israel en la reciente guerra en Oriente Medio, conlleva un marcado cambio en la actitud americana hacia la política africana de Portugal. Observadores cualificados indican que podría tener una gran significación, al menos durante el resto de la Administración Nixon.

Cuando Washington planeó su puente aéreo, encontró que todas las puertas se le cerraban en las narices. La enfadada reacción de Nixon ante la no cooperación de casi todos los países de la OTAN es bien conocida. La única excepción fue Portugal, y todo el mundo está de acuerdo en que, sin la indulgencia de Lisboa, el puente aéreo no hubiese podido ser llevado a efecto en la escala y con la rapidez necesarias.

### La base de Lajes

Las Fuerzas Aéreas norteamericanas han ocupado durante mucho tiempo la gran base de Lajes, que un día fue británica, en la isla de Terceira, en las Azores (islas portuguesas); en razón de futuras negociaciones, los portavoces USA intentaron, inmediatamente antes de la guerra de Oriente Medio, de disminuir la importancia de la base, recalando que, en realidad, no valía mucho la pena. Pero sin ella, Israel no hubiese recibido a tiempo los suministros que tan desesperadamente necesitaba.

Existe un acuerdo que cubre el uso normal de esta base por las Fuerzas Aéreas estadounidenses, pero ha sido objeto de muchos ataques en los últimos años, por lo que no hubiese resultado difícil a los portugueses adoptar la misma actitud que los españoles. Sin embargo, de creer a los diplomáticos en Lisboa, el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Rui Patrício, guiado principalmente por el astuto y recién instalado director de Asuntos Políticos, el doctor Joao de Freitas Cruz, explotó la necesidad de los Estados Unidos para ganar compromisos sobre Africa, la máxima prioridad de Lisboa en política exterior.

### Ni proisraelí, ni antiárabe

Debe decirse que Portugal no es proisraelí ni antiárabe, como dijo un funcionario portugués: «Sólo fiel a viejas alianzas». Con vistas a las relaciones con el Africa Negra, habría sido conveniente negar el permiso para la utilización de las Azores, haciéndose cantos de apoyo a los árabes. Pero se adoptó una táctica diferente. La principal preocupación consistía en las consecuencias sobre el futuro suministro de petróleo árabe, especialmente teniendo en cuenta que Portugal consigue más del 90 por 100 de sus suministros de petróleo de países árabes, principalmente de Arabia Saudita. Y, aunque obviamente preocupaba por la posibilidad de un boicot, Lisboa mantiene la calma al respecto. Las restricciones que ha introducido para eco-

nomizar gasolina no son más severas que las de otros países europeos. Esta confianza es, casi con certeza, producto del acuerdo sobre el puente aéreo, según fuentes fidedignas de Lisboa. Aquí debe recordarse que la Gulf Oil se encuentra actualmente explotando el campo petrolífero del norte de Angola.

Portugal puede obtener el 50 por 100 de la producción de Cabinda, que es de 7,5 millones de toneladas de crudo al año, lo que unido al campo de Petrangel, da al territorio portugués una producción de unos nueve millones de toneladas de crudo al año. Hasta ahora, el petróleo angolano sólo cubría el 10 por 100 de las necesidades portuguesas, cifradas en 6,5 millones de toneladas de crudo al año.

### Apoyo en las Naciones Unidas

Cuando comenzó el puente aéreo, Portugal se enfrentaba con profundos problemas en la Naciones Unidas, acerca de la declaración de independencia hecha por los guerrilleros de República de Guinea-Bissau. Existía la preocupación de que la declaración ganase la aprobación de las Naciones Unidas, como consecuencia de una actitud débil en Washington. Entonces, de pronto, los delegados norteamericanos se colocaron a la vanguardia de la oposición de los proyectos africanos sobre Guinea-Bissau.

Esta es la indicación más sólida de un cambio de actitud en Washington, aunque también existen otras. Los Estados Unidos han estado durante nueve meses sin embajador en Lisboa. Un nombre nuevo, Stuart Nash Scott, es esperado pronto. Todo el mundo opina que le espera un trabajo delicado, tratando de equilibrar doce años de neutralidad norteamericana en las guerras portuguesas en Africa y la prohibición de usar armas norteamericanas en Angola, Mozambique y Guinea-Bissau, con los más importantes (y populares de cara al electorado) intereses en Oriente Medio.

# LOS ARABES SEGUIRAN USANDO EL PETROLEO COMO ARMA

## ELABORACION DE UN PLAN PARA EL MANTENIMIENTO DE DICHA POLITICA

ARGEL, 29. (Efe-Reuter.)—La resolución de la «cumbre» árabe sobre el petróleo, según el texto facilitado anoche por fuentes argelinas, estipula que continuará utilizándose el crudo como arma económica en la batalla que persigue la retirada israelí de los territorios ocupados y la restauración de los derechos nacionales de los palestinos. La política del petróleo proseguirá sobre las bases siguientes:

1. Continuación del embargo a los países que apoyan a Israel.

2. Continuación del índice de reducción progresiva de la producción petrolera hasta que los ingresos de los Estados productores no excedan un 25 por 100 de los ingresos de 1972.

3. Constitución de un comité de ministros de Petróleo y Asuntos Exteriores, que tendrá a cargo las siguientes obligaciones:

— Proseguir con la implantación de la decisión sobre el uso del petróleo.

— Revisar la lista de naciones y pasirlas de una categoría a otra, si se alteran sus posturas en los campos político, militar o económico.

— Facilitar a los países neutrales que tienden a la categoría de naciones amigas la misma cantidad que importaron durante el año 1972, con la condición de que no reexportarán el petróleo, bien como crudo o como producto refinado.

— La no admisibilidad de reexportación del petróleo de una nación a otro país hostil.

El Comité mencionado celebrará reuniones para situar a los países en una de las tres categorías y para informar a los países productores, o a las

naciones desde las que se embarca el crudo, para la puesta en práctica de las decisiones adoptadas.

### Arafat, satisfecho por el apoyo de la URSS

MOSCU, 29. (Efe.)—El jefe del Frente de Liberación Palestino, Yaser Arafat, ha calificado hoy en una entrevista aparecida en el semanario moscovita «Tiempo Nuevo», de «digna y objetivo» la política de la URSS en el Oriente Medio.

La entrevista destaca el apoyo de la URSS a la justa causa árabe y afirma que la colaboración entre los países árabes y los Estados socialistas dirigidos por la Unión Soviética ha demostrado su fecundidad en el terreno militar, económico, político y diplomático. Arafat subraya también que la última guerra ha destruido el mito de que Israel es invencible y alaba la eficacia de la técnica soviética. Israel, insiste el jefe del Frente de Liberación Palestino, se ha visto confrontado con la amarga realidad de que es posible rechazar a un agresor a pesar de que cuente con todo el potencial del imperialismo norteamericano.

### Manifestación en Jerusalén

JERUSALEN, 29. (Efe-Reuter.)—Unas doscientas cincuenta personas, familiares de prisioneros de guerra o desaparecidos durante la guerra de Ramadán, en poder de Siria, se han manifestado hoy ante el Parlamento israelí. En algunos momentos se han producido refriegas entre los manifestantes y la guardia del Parlamento.

La manifestación se ha originado a pesar de haberse aplazado el debate sobre prisioneros de guerra que iba a tener lugar hoy.

Algunas personas han resultado heridas de ligera consideración, pero no se han practicado detenciones. Durante el tumulto se han roto varios cristales de una de las dependencias contiguas al Parlamento.

## ALEMANIA FEDERAL

# NO HABRA RESTRICCION DE GASOLINA HASTA FINALES DE AÑO

## Declaración tranquilizadora de Brandt durante el debate parlamentario

BONN, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—El canciller Brandt ha declarado hoy ante el Parlamento, durante el debate sobre política energética, que hasta finales de este año no se impondrán más restricciones en el consumo de gasolina o petróleo. El jefe del Gobierno hizo hincapié, no obstante, en que la industria tiene preferencia sobre el ciudadano particular y que lo esencial en estos momentos es una política que asegure el pleno empleo. El debate no sólo transcurrió sin confrontación entre Gobierno y oposición, sino que esta última se declaró dispuesta a colaborar incondicionalmente en la lucha contra la crisis provocada por la guerra del petróleo. El canciller ha pedido al «consejo de expertos» un informe minucioso sobre las posibilidades que existen de desenvolverse con las reservas y las restringidas importaciones de petróleo.

### Intranquilidad

Las palabras del canciller son una gota insignificante de aceite incapaz en absoluto de suavizar la situación de intranquilidad que reina en la República Federal. Más aún, cabe suponer que Brandt, con su tanto tranquilizadora declaración de hoy, ha querido quitar un poco de dinamita a la hecha por él mismo hace apenas cuarenta y ocho horas, y en la cual venía a decir que se exigía del pueblo una colaboración semejante a la de los años de posguerra; de 16 millones de automóviles que circulan en la República Federal, hay, probablemente, de dos a tres millones que entran en la categoría de «segundo coche». Esto es,

que hay muchas familias con dos automóviles. En los últimos días se habló de prohibir totalmente la circulación de los «segundos coches» y de extender la prohibición del tráfico privado también a la tarde del sábado. Asimismo, se aludió a un racionamiento de gasolina. El canciller pintó un futuro tan sombrío que, sin duda, se ha creído obligado a echar un freno al pánico.

### La industria tiene preferencia

La realidad, no obstante, es que se está entrando por momentos en un callejón sin sali-

da. Por de pronto, hasta finales de año falta justo un mes. Las palabras de Brandt conceden una tregua de treinta días, pues el nuevo año traerá consigo nuevas restricciones fáciles de imaginar, cueste lo que cueste, y ese precio tendrá que pagarlo el ciudadano con privaciones difíciles de soportar por una sociedad mimada por el desarrollo económico y desbocadamente entregada al consumo. El paro es inevitable. Hay fábricas dispuestas a cerrar sus puertas y parar definitivamente las máquinas. Vacaciones forzadas, reducción de la producción y de las horas de trabajo son fenómenos que están a la orden del día. Y, dicho sea de paso, estamos apenas al comienzo de la crisis. No se trata de pintar una situación sombría. Es una realidad contra la que Alemania Occidental se encuentra desarmada. Una pequeña ayuda la encontrará la República Federal en Persia, ambos países acelerarán la realización de un proyecto que prevé la construcción de una gigantesca refinería, cuya producción será destinada íntegramente a Alemania Occidental. Aún así, la situación de crisis no quedaría superada. Es decir, que, en definitiva, si los árabes no levantan el boicot, las medidas adoptadas y cuantas se adopten todavía tendrán vigencia para un par de años, que serán los que el país tarde en solucionar por cuenta propia el problema energético.

## GRECIA: CAMPAÑA DE PERSUASION POPULAR DEL NUEVO GOBIERNO

Los periódicos de la capital se ocupan extensamente de la figura de Ghizikis

ROMA, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Sigue en Atenas la campaña de persuasión encaminada a conquistar las simpatías de los ciudadanos griegos hacia el nuevo Gobierno. El órgano oficioso del régimen, «Elefteros Kosmos», que fue hasta hace poco tiempo un firme sostenedor del Poder de Papadopoulos, define hoy al general Ghizikis como un oficial «honrado, prudente y moderado». Otros diarios de la capital griega observan que se ha reducido notablemente el servicio de Policía motorizada que escoltaba al Presidente anterior, y que ya no se oye el estrépito de las sirenas, cuatro veces al día, que precedía y acompañaba el paso de Papadopoulos en su coche oficial. La campaña está centrada, fundamentalmente, en la negación del culto de la personalidad, que parece ser la acusación más grave que el nuevo Gobierno dirige a Jorge Papadopoulos. Algunos observadores, sin embargo, subrayan que si la Prensa de Atenas empieza a contar que el general Ghizikis, Presidente de la República, va personalmente a comprar los periódicos y el tabaco a los quioscos públicos, igual que los demás ciudadanos, podría empezar a cuajar una especie de «culto de la personalidad» a la inversa. Algo así como «la retórica de la antirretórica»: en definitiva, un terreno minado, muy difícil de recorrer hasta sus últimas consecuencias.

### Situación

Los puntos fundamentales de la situación griega son hoy los siguientes:

1.—El Presidente Ghizikis, que era general con tres estrellas, ha ascendido, mediante un decreto firmado por él mismo, a general con cuatro estrellas, que es el grado máximo del Ejército griego. El coronel Bonanos, jefe de Estado Mayor, ha sido ascendido a general, y con él han ascendido a grados superiores otros siete jefes y oficiales.

2.—Hoy, el nuevo Gobierno ha anunciado la inmediata suspensión del decreto de expropiación de tierras en la región de Megara (provincia de Atica), donde se iba a construir, por decisión del Gobierno de Papadopoulos, una gran refinería de petróleo, propiedad del poderoso naviero griego y gran amigo de Papadopoulos, Statis Andreadis, uno de los grandes magnates de Grecia. Las obras, recién iniciadas, han sido suspendidas definitivamente y la refinería se construirá en otro punto más apropiado. Los terrenos han sido devueltos a los campesinos, a los cuales Andreadis tendrá que pagar una indemnización por los daños sufridos.

3.—Los nuevos jefes de Estado Mayor, al hacerse cargo de sus respectivos mandos, han explicado a los militares de Tierra, Mar y Aire, que con el golpe de Estado se han restablecido los ideales de la revolución de 1967, desautorizando a los hombres que, como Papadopoulos, se mostraban propensos a enfrentarse con «aventuras electorales». La finalidad del actual régimen es el de conducir al país hacia una sana democracia.

4.—Los líderes de los viejos partidos políticos, aunque valoran con expresiones positivas las supuestas intenciones del nuevo Gobierno, piensan que la democracia que se instaurará, en Grecia será, indudablemente diferente de la que existía antes de la revolución de 1967. Todos parecen estar convencidos, pues, de que la historia de los viejos partidos políticos es un capítulo cerrado en el futuro De-

recho Público griego, y que habrá que estudiar otras formas de asociación democrática.

### Dimite el primado de la Iglesia griega

ATENAS, 29. (Efe-Upi.) — El arzobispo Jeronymos de Grecia presentó su dimisión al ex presidente George Papadopoulos, según informa hoy el diario «Vima».

El periódico no indica lo que el nuevo régimen griego va a hacer con ella.

En su carta, dirigida al antiguo presidente, con fecha 4 de noviembre, Jeronymos planteaba «mi decisión irrevocable de dimitir a partir del 31 de diciembre», añade el periódico.

En otra carta, dirigida al entonces primer ministro, Spyros Markezinis, también publicada en primera página del diario, Jeronymos insistía en que no podía cambiar de idea y aplazar su dimisión.

«Le informo a usted mi decisión ahora, con el fin de proporcionar a su excelencia tiempo suficiente para que mi sucesión se efectúe con facilidad y de manera que contribuya al mantenimiento espiritual del pueblo y beneficio a la Iglesia y a la nación», dijo Jeronymos.

El arzobispo Jeronymos, que no participó en la reciente sesión del Santo Sínodo de la Iglesia griega, ha presentado su queja el lunes pasado, porque el obispo Seraphim de Jannina le sustituyó en la ceremonia de toma de juramento y posesión del nuevo Presidente.

El primado que, de capellán de la familia real, pasó a arzobispo tras el golpe militar de 1967, presentó su dimisión ante la situación en que se encontraba el país.

Sus dimisiones, sin embargo, no han sido aceptadas por el Santo Sínodo.

Si el Sínodo aceptara ahora la dimisión de Jeronymos, entonces la jerarquía de la Iglesia griega, integrada por 67 obispos, tendría que reunirse para elegir a un nuevo primado.

## Medidas de ahorro de carburante

# FRANCIA: LIMITACION DE LA VELOCIDAD EN CARRETERA

Asimismo se disminuirá la temperatura de las calefacciones

PARIS, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Lo que eran simples consejos se van a convertir en unas medidas económicas que habrá que observar con un espíritu cívico llamado buena voluntad. Es decir, todo se mantendrá en la línea del sentido común, sin que exista el menor temor por lo que se refiere al establecimiento de un racionamiento de carburante o a unas restricciones de circulación. Los franceses, como dijo recientemente el primer ministro, podrán disfrutar las vacaciones navideñas a bordo de sus automóviles, pero sin exagerar la nota.

### Medidas

El ministro de Desarrollo Industrial y Científico hará públicas mañana una serie de medidas destinadas a economizar petróleo en todas sus formas. Según se afirma, la velocidad se limitará en carretera a noventa kilómetros-hora y en autopista a ciento treinta, con lo cual se ahorrarán medio millón de toneladas de carburante por año, o sea, una tercera parte del consumo anual. Asimismo, se mantendrá el consejo de disminuir en un grado la temperatura de la calefacción en los locales públicos, para que no se pase de los veinte grados y es posible que la iluminación de los grandes almacenes y de las oficinas se disminuya un tanto una vez terminado el trabajo.

En Francia no hay nada que temer por lo que se refiere a

los aprovisionamientos de petróleo a corto plazo. Pero cuando se establecen estas medidas de

economía, que hace un mes eran sólo advertencias, todo hace pensar que más tarde o más temprano las cosas van a dejar de ser lo que son. Una cosa es la amistad con los países productores de petróleo, que esgrimen con tanta eficacia su «oro negro» como arma política de disuasión, y otra la realidad con que se enfrentan esos países: de una parte, la necesidad de no agotar antes de tiempo sus recursos petroleros, y de otra el interés de valorar la producción de forma que, con menos extracción, se obtengan los mismos o mejores ingresos que hasta hace poco.

### Rumores sobre boletos de racionamiento

De un modo curioso, que el hombre de la calle interpreta cierta desconfianza, estos días se habla con una insistencia casi apasionada de las grandes posibilidades de la energía de origen nuclear. Casi se dice que, así como el presidente Nasser calificaba al petróleo de «la sangre de la civilización y del progreso», habría que calificar la energía de origen nuclear como el milagro del mundo que entra en el siglo veintiuno.

Mientras tanto, a ras de tierra, los rumores van a buen tren. Así, los sindicatos afirman que

en una imprenta de Rennes, se han preparado noventa millones de boletos de racionamiento de gasolina. Estos boletos están ahora en las prefecturas, se agregan para darle más fuerza al rumor. Pero hay que recordar que desde la crisis del Canal de Suez —la nacionalización del Canal en 1956— se imprimen regularmente estos boletos. Sin embargo, en la actualidad, todo movimiento hacia la supuesta reducción de carburante por vía de autoridad se toma muy en serio.

### Gran Bretaña

## REPARTO DE CUPONES DE GASOLINA

Si se impone el racionamiento, no se permitirá recorrer más de 200 millas al mes

LONDRES, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.) — La distribución de los cupones de gasolina ha dado comienzo en las primeras horas de hoy en las Islas Británicas. Todos los ciudadanos en posesión de un automóvil, cuyos apellidos comenzaran por «A» o por «B», han podido y han debido pasarse por las ventanillas de Correos a recoger sus respectivos boletos.

A las puertas de la oficina de Correos de la plaza de Trafalgar había ya a la hora de abrir sus cuarenta o cincuenta metros largos de cola. Se trataba de gente tempranera y bien dispuesta, bastante precavida y que se hizo la composición de lugar de que más vale pegarse un madrugón y pasar un poco de frío a la hora del desayuno que morir de prisas y ansiedades a la hora del almuerzo.

Por lo menos, se permitieron el lujo de ver nacer el sol de Londres en una de las plazas más grandiosas del mundo, mientras las palomas, algo desmadradas y perezosas por la escarcha, se resistían a emprender su revoloteo cotidiano alrededor de la columna de Nelson.

### Cantidades asignadas

Esta cola mañanera en la plaza de Trafalgar traía a la memoria escenas y recuerdos de los tiempos de estrechez. Y, al propio tiempo, era un vivo reflejo de la impavidez, el estoicismo y el buen conformar que suele tener este pueblo cuando vienen malas cosas. Parece que ha llegado la hora de apretarse el cinturón, en vista de que los jeques del petróleo han tenido a bien darle una vuelta de menos a la canilla de los hidrocarburos.

Sobre las nueve de la mañana comenzaron a despacharse los primeros cupones. En ellos, a cada conductor se le asigna una

cantidad determinada de combustible, según la capacidad del motor de su vehículo. Aún no se ha decidido cuántos litros le corresponden a cada cupón. Pero si el racionamiento llega a llevarse a efecto y es tan severo como el del año 56, los conductores de la gran familia motorizada de este país (hay 16 millones) tocarán a unas 200 millas por mes. Para poder hacer un kilómetro superior a él, habrá —una de dos— que atentar contra las leyes del país, recurriendo a los ardides del estraperlo, o cruzar el charco e irse a Francia a llenar el depósito, lo

cual no es de todo aconsejable.

### Carácter preventivo

Los funcionarios de Correos, aunque muy sobrecargados de trabajo, aseguran que, si todo sigue como ha ido hoy, se podrá coronar con éxito la «operación reparto de cupones» del esquema de racionamiento contingente, que es la definición oficial que ha dado el Gobierno para dar a entender que el programa de racionamiento está en coacción, como aquel que dice, y no ha llegado a colmo todavía. Todo esto tiene tan sólo un carácter preventivo. Y en ello no dejan de insistir en el Ministerio de Industria.

Como nunca faltan los eternos descontentos, hay quienes no han visto con muy buenos ojos esto del riguroso orden alfabético para la distribución de cupones, pues no les parece demasiado lógico. Se preguntan dichos señores —y no sin falta de razón— que qué pasará el día que toque la «M» en Escocia, o la «D» o la «J» en Gales. En Escocia todo el mundo se apellida Mac Cornick, o Mac Alpine o Mac Boy, y en Gales todos son Jones y Davies. Ese día habrá un ajeteo de mil diablos por las oficinas de Correos de aquellos pagos.

# CHILE: HALLAZGO DE UN GRAN DEPOSITO DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

## Al parecer se trata de un arsenal de los extremistas

SANTIAGO DE CHILE, 29 (Efe).—Cinco mil cartuchos de dinamita, gran cantidad de balas, rifles, pistolas y revólveres de diferentes calibres, además de granadas caseras y elementos químicos para fabricar explosivos, fueron descubiertos en la mina «Quijos Blancos», cerca de la ciudad de Copiano, a 1.000 kilómetros al norte de Santiago, informó ayer tarde la agencia chilena Orbe.

Parte del material bélico fue descubierto por un tractor oruga, mientras realizaba faenas de desmonte. No existe versión oficial sobre el descubrimiento, pero se cree que se trata de un arsenal extremista. Las autoridades tampoco han indicado que hubiera detenidos en relación con el hallazgo.

### Identificación de una «tupamaro»

Las autoridades chilenas revelaron que el nombre de la asilada uruguaya y presunta «Consuelo Alonso», que dio margen a un entredicho diplomático, es Mirta Ercilia Fernández Erzioli, viuda de Pucurrul, conocida como «Lucía», y que a su vez ha usado otros tres nombres. Se fugó de la cárcel de mujeres de Montevideo en julio de 1970 y milita en las filas de los «tupamaros».

La información la proporcionó el inspector de la Policía Internacional chilena, Jaime Vasques, en relación a informaciones enviadas ayer con carácter urgente por la Policía uruguaya a Chile. Añadió que la afectada era viuda de Hernán Pucurrul, jefe «tupamaro» muerto en una acción terrorista por la Policía del país.

Las autoridades chilenas informaron hoy que «Consuelo Alonso» o «Mirta Ercilia Fernández Erzioli» permanecerá en el país mientras se esclarece plenamente su identidad, por lo cual se suspendió su entrega al alto comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados.

El inspector Jaime Vasques dijo que la detenida aparece como posible integrante de un grupo de hombres y mujeres que el año pasado asaltó el edificio ginecología, con el fin de posesionarse de instrumental para un central del hospital de emergencia clandestino y que presumiblemente tenía planes para asaltar la industrial textil Paños Continental.

Asimismo, se verá su probable participación en actos de propaganda política marxista en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en esta capital.

La uruguaya, que también se había indicado como «Lucía Topolanski», uno de los más importantes miembros del movimiento «tupamaro» vinculado en Chile con el MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionaria), fue noticia cuando fue sacada a raíz de ser dada de alta de un centro asistencial, y puesta a disposición de la Policía. El embajador de Suecia, Harald Edellstam, que la había trasladado allí, después de encontrarse asilada en la cancillería de la ex Embajada cubana, trató de impedir dicha acción, afirmando que gozaba del derecho de asilo. Pero las autoridades chilenas indicaron que precisamente el diplomático no había solicitado la autorización correspondiente.

Mirta Fernández, «Lucía» para los «tupamaros», entró en Chile con otros miembros de la organización extremista e inició una acción conjunta con los grupos de «ultraizquierda», que

preparaban una acción masiva para el control del poder político.

### Ayuda alemana

Llegó al puerto de San Antonio el barco alemán «Tarpon Silver» con una carga de 15.000 toneladas de trigo donado por la República Federal Alemana al pueblo de Chile, en virtud del plan de ayuda germana a este país, vigente desde 1960.

En ceremonia especial, efectuada el martes pasado, el representante del Gobierno de Bonn hizo entrega oficial de esta donación a las autoridades chilenas en la persona del subsecretario de Relaciones Exteriores.

### Reunión de Bancos centrales andinos

Las políticas monetarias y cambiarias de los países miembros y sus proyecciones en el proceso de integración subregional, es el tema más importante que se considera en la reunión de los presidentes de los Bancos Centrales de las naciones integrantes del Pacto Andino, que se celebrará en Viña del Mar.

### Perú: Reunión de la OEA

LIMA. — Bolivia hizo ayer una declaración sobre su mediterraneidad en el seno de la «comisión especial» que estudia en Lima, en su tercera etapa, la reestructuración del sistema interamericano. El texto de la declaración boliviana es el siguiente:

«Bolivia, que nació a la vida independiente con extensas costas sobre el Océano Pacífico, de las que actualmente se halla privada, considera que la solución del problema y su mediterraneidad circunstancial radica en un acceso propio y soberano al mar.»

«Considera asimismo —continúa el texto boliviano— que el mar no representa tan sólo un medio de comunicación con el exterior, sino que constituye una fuente de recursos naturales que favorecen a los países ribereños, pero de los cuales se halla desposeída Bolivia a causa de su eventual condición de país sin litoral.»

«Bolivia encuentra dignos de consideración los argumentos expuestos por los Estados ribereños, de defensa de los recursos naturales y riquezas marítimas, empero, al presente, lamenta no pronunciarse al respecto, mientras perdure su me-

diterraneidad circunstancial», termina la declaración.

### Donativo español

Por encargo de la Organización Nacional de Ciegos de Madrid el embajador de España en Lima, Pedro Salvador de Vicente, entregó hoy un importante donativo de textos editados en el sistema «Braille» al Instituto Nacional de Ciegos del Perú.

El donativo de 240 volúmenes didácticos, de cultura en general pedagógicos, etcétera, fue recibido en la sede de esa misión diplomática por funcionarios del Ministerio de Educación

y del Instituto Nacional de Ciegos «Luis Braille».

### Colombia: El director del Instituto de Emigración, a Ecuador

BOGOTÁ. — El director general del Instituto Español de Emigración, Fernando Suárez González, acompañado por su esposa y dos funcionarios integrantes de su comitiva, viajaron hoy, jueves, a Quito para una visita oficial de dos días al Ecuador.

Suárez González permaneció en Bogotá seis días, durante los

cuales realizó un amplio programa, como la inauguración y clausura del primer Congreso de Centros e Instituciones españolas de Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia, certamen en el cual leyó los mensajes dirigidos a los españoles residentes en América por el Jefe del Estado, Francisco Franco, y del Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente.

Igualmente, Suárez González se entrevistó con el director nacional de Planeación, Luis Eduardo Rosas, para estudiar el tema relacionado con el sistema de cooperación española a Colombia en los campos económicos y sociales.

## ARGENTINA

# GRAN EXITO DE LA POLITICA DE CONGELACION DE PRECIOS

## Se ha conseguido una victoria contra la inflación

BUENOS AIRES, 29. (Por J. L. A. Ferosel, de Efe.) — La política de congelación de precios ha permitido conseguir una victoria espectacular en la guerra contra la inflación en la República Argentina.

Sin embargo, este triunfo ha repercutido de modo preocupante en esferas patronales y sindicales. Si no hay precios que reflejen los aumentos de costos, no hay ganancias, y sin ganancias se crean situaciones adversas: desabastecimiento de productos, disminución de horas de trabajo, peligro de cierre de fábricas, paralización de obras de ampliación y, por supuesto, imposibilidad de aumentar los salarios.

Varios dirigentes sindicales se oponen a los aumentos de precios pedidos por empresas que sufren los efectos de los incrementos de costos por los artículos importados. Surgen así dos criterios dispares dentro del movimiento sindical: el de quienes responden más rápidamente a las presiones de las bases y el de quienes actúan con una prudente ortodoxia, recordando las palabras de Perón en la Central Obrera, el 28 del pasado octubre, cuando dijo: «Estamos luchando, pero hagámoslo todos unidos a través del acuerdo. Para eso sirve la organización. Cuando la Confederación General Económica —Central Empresarial— han llegado a un acuerdo inicial, que tiende a restablecer las condiciones anteriores, se ha establecido lo que podríamos llamar un convenio colectivo de trabajo. ¿O acaso no es un convenio colectivo de trabajo el que se realiza en el horizonte de los Sindicatos, en el horizonte de las Federaciones y en el horizonte de las Confederaciones?»

### Margen de maniobra

Los observadores coinciden en suponer que Perón ha otorgado un cierto «margen de maniobra» a los dos tácticos de lo económico: el veterano líder de la Confederación General Económica, y ahora ministro de Economía, José Gelbard, y al titular de la Central Obrera, Adelino Romero. Un «margen de maniobra», algo de poder, no es el poder de decisión. El mandatario argentino, conductor estratégico de su movimiento, mientras respalda el acta de compromiso nacional que implica apoyar la posición de Gelbard, es lo suficientemente prudente como para no crear excesivas tensiones en el movimiento sindical, rechazando de plano los aumentos salariales.

De cualquier manera, el panorama económico, si no se ha complicado en los últimos meses, al menos está en una fase de «receso», como se di-

ce por estos pagos. En efecto, al descender la demanda en el mercado interno, la salida para mantener el nivel de actividad de las fábricas fue la exportación. Así que este año la industria automotriz multiplicará sus envíos de 1962 por tres y superará fácilmente los cien millones de dólares; por otra parte, se espera colocar en el exterior cerca de tres mil tractores, frente a setecientos diez del año pasado. Sin embargo, determinadas empresas no acrecientan su interés en la prosecución de estas operaciones. La industria automotriz, por ejemplo, ha debido soportar aumentos de sueldos masivos, un segundo escalón salarial por el convenio firmado a principios de año, incrementos en los precios de los proveedores y subidas en las tarifas de servicios públicos. Los precios han sido congelados en el mercado in-

terno y el panorama en el exterior no ha mejorado: los reintegros se han mantenido fijos y la paridad dólar-peso permanece invariable desde hace casi medio año.

En cuanto a las importaciones, en las últimas horas circuló aquí una versión digna de crédito, según la cual técnicos del Banco Central concluyeron un nuevo estudio sobre el nivel de aquellas para 1974, considerando la posible evolución de los precios en los próximos meses.

Lo principal consiste en las compras de cuatro millones de metros cúbicos de petróleo crudo, gas licuado y algunos comestibles. Otras importaciones de importancia serán un millón de toneladas de productos semiterminados siderúrgicos y cerca de medio millón de toneladas de chatarra. Estas operaciones se consideran imprescindibles, salvo que disminuya el ritmo de la actividad económica en la industria petrolera, de gran repercusión en la generación de energía eléctrica, y en la siderurgia, de importante efecto en las actividades de la metalurgia ligera y la fabricación de automóviles y tractores.

Los expertos afirman que para llenar el bache de las importaciones hay que encarecer otros artículos y alentar las exportaciones de productos industriales, para que alcancen el año que viene los setecientos millones de dólares, que es la meta del ministerio de Economía. El debate está abierto.

El problema más grave del Gobierno en materia económica, sin embargo, a juicio de las autoridades analistas, es el manejo de la política salarial en un marco de posiciones a veces no muy claras, problema que exige mucha prudencia para su resolución.

# La vuelta al MUNDO

**REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.**—Las intenciones de las más destacadas compañías alemanas, finlandesas y suecas productoras de papel prensa que deseaban incrementar sus precios entre un 16 y un 18 por 100 han topado con la oposición de la oficina sindical federal encargada de controlar los precios de Berlín. El Sindicato ha iniciado procedimientos contra dos compañías alemanas y algunas subsidiarias de las compañías suecas y finlandesas suministradoras de papel prensa, bajo la acusación de presunto abuso de posición dominante. El citado Sindicato opina que la actual escasez mundial de papel prensa hace posible explotar la ausencia de una competencia seria, por lo que se podrían pedir incrementos de precio que se hallan muy por encima del aumento justificado por el alza en los costes. Los productores escandinavos en particular se han beneficiado ya considerablemente con la revaluación del marco alemán.

Para examinar con urgencia problemas europeos y aspectos de la crisis del petróleo, los jefes de los partidos socialdemocráticos de Alemania Federal (Willy Brandt), de Austria (Bruno Kreisky) y de Suecia (Olof Palme), mantendrán un cambio de impresiones el próximo domingo en el balneario de Bad-Schlangenbad.

**NACIONES UNIDAS.**—Kurt Waldheim, secretario general de la ONU, propuso ayer que se prorrogue el mandato del príncipe Suddrudin Aga Khan como alto comisionado de las Naciones Unidas para refugiados por un período de cinco años, a partir del 1 de enero de 1974.

**FRANCIA.**—El Consejo de Ministros de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes se reunirá en París el próximo 4 de diciembre. El Consejo examinará el programa de trabajo de la organización para el próximo año, propondrá la promoción de transportes urbanos, así como la liberalización de ciertas formas de transportes Internacionales efectua-

dos por autocar y autobús. Entre los temas inscritos figuran asimismo la organización de una campaña europea en favor de la obligación del cinturón de seguridad en los vehículos y la organización de un concurso con la colaboración de la prevención internacional por carretera. Dieciocho países europeos entre ellos España, forman parte de la CEMT, creada en octubre de 1953.

Con objeto de evitar la proliferación de candidaturas a la presidencia de la República, el senador Pierre Marcellhac, antiguo candidato a la máxima magistratura de Francia, ha depositado ante el Senado un proyecto de ley limitando la excesiva multiplicación de candidatos. El texto del senador independiente estipula que todo candidato a la presidencia de la República debería tener el apoyo de 500 padrinos, por lo menos, miembros del Parlamento, consejeros regionales o alcaldes de localidades. Actualmente la ley constitucional prevé que el número de «padrinos» sea de 100.

Los empleados de la Compañía de Transportes Urbanos de París continúan la huelga «rotativa» iniciada el pasado lunes. Ayer el movimiento huelguístico afectó a buen número de líneas, quedando perturbado el servicio normal de transportes dentro de la capital y entre ésta y las localidades limítrofes. Los empleados de autobuses reivindican mejoras salariales y de condiciones de trabajo.

Reunidos en un gran hotel de París, los representantes del movimiento «Sicler» se disponen a divulgar el contenido de un documento sobre el aborto, que han firmado más de doce mil alcaldes y consejeros generales. En el aludido texto se condena categóricamente el criterio expresado por el Gobierno en su proyecto de ley presentado al Parlamento, y dicen que los firmantes no pueden dar la aprobación indirecta, que sería su silencio a un proyecto de ley que podría conducir a la muerte de seres inocentes y sin defensa y que introduciría en el Derecho francés un principio sin precedentes en la historia de nuestra civilización. Los alcaldes y consejeros generales de Francia piden a los parlamentarios que rechacen ese «permiso legal de matar».

**GRAN BRETAÑA.**—Para el 1 de abril de 1974 desaparecerán completamente las dos compañías de aviación comercial británica, Boac y Bea, y se fundirán en una sola empresa que se llamará British Airways. Aunque el acuerdo de fusión es anterior y los preparativos para

unir las operaciones comerciales vienen realizándose hace varios meses, la fecha final de la disolución no se conoció hasta ayer. La Bea hacía los servicios internos y europeos, mientras la Boac cubría las rutas trasatlánticas.

LAOS

## SUVANNA FUMA URGE LA FORMACION DEL GOBIERNO DE COALICION

**VIENTIAN, 29. (Efe-Reuter.)**—El primer ministro de Laos, príncipe Suvanna Fuma, ha pedido urgentemente al procomunista Pathet Lao que acelere los trámites para la formación de un nuevo Gobierno de coalición para el país, según indica un portavoz gubernamental.

Añadió que el primer ministro había enviado su mensaje a través de la delegación del Pathet Lao a la Comisión conjunta establecida para implantar el acuerdo de paz del pasado mes de septiembre, firmado entre su Gobierno y el Pathet Lao.

La Comisión, que se reunió hoy por segunda vez, ha decidido, después de tres horas de discusión, reunirse en privado cada lunes, con el fin de acelerar la formación de la coalición y el Consejo que organice las elecciones generales.

Los portavoces han añadido que en la reunión se discutió también la neutralización de Vientian y la capital real de Luang Prabang, al norte.

### Reconquista por Saigón

**SAIGON, 29.**—El Ejército sudvietnamita ha reconquistado uno de los tres campamentos, próximos a la frontera camboyana, que hace más de tres semanas fueron invadidos por las tropas norvietnamitas, ha anunciado hoy el alto mando gubernamental.

Un portavoz del Ejército ha manifestado que el campamento Dak-Song, situado en un enclave importante de la carretera catorce, principal enlace por tierra de dos capitales de provincia, fue reconquistado ayer por la mañana por las tropas de asalto del Ejército

gubernamental, sin apenas tener que disparar.

### Bombardeos en Camboya

**PHNOM PENH, 29.**—Los guerrilleros comunistas realizaron ayer bombardeos contra dos capitales de provincia, en el marco de la presión que vienen ejerciendo en los alrededores de Phnom Penh, informa un portavoz gubernamental.

Una de las capitales atacadas fue Takeo, a 65 kilómetros al sur de Phnom Penh, en la que cinco bombas de mortero disparadas por los comunistas causaron dos muertos y varios heridos.

La otra ciudad atacada fue Kompong Speu, a 48 kilómetros al oeste de Phnom Penh, junto a la carretera número cuatro, en la que los disparos hechos por los comunistas dieron muerte a un hombre, hirieron a 19 estudiantes y produjeron daños en una escuela.

## BREZNEV CONCLUYE SU VISITA A LA INDIA Cautela de Pekín ante la actual gira diplomática soviética

**NUEVA DELHI, 29. (Del servicio de Pyresa-Ft.)**—La República Popular china observa con cautela la visita del líder soviético, Leonidas Breznev, realiza actualmente a la India. Pekín siente una cierta preocupación ante el hecho de que la Unión Soviética quiera rodear a China y de un paso decisivo hacia esa meta firmando un tratado con la India.

Estos temores pueden tener su fundamento de acuerdo con la información aparecida en esta capital, en la que, citándose círculos soviéticos, se asegura que Moscú está ejerciendo fuertes presiones para que los diversos estados del Océano Índico firmen un tratado militar para detener la creciente influencia china en la zona.

En un nuevo encuentro de Breznev y la primer ministro india, Indira Gandhi, los soviéticos han vuelto a presionar, al parecer, en el sentido de que se garanticen facilidades portuarias a su marina de guerra de un modo permanente, deseo al que parece resistirse la dirigente india, temerosa de perder el prestigio que su país tiene dentro del bloque del Tercer Mundo gracias a su política de no alineación.

### Base naval soviética

Aunque Indira Gandhi, en alguno de los discursos pronunciados desde la llegada de Breznev, ha señalado las diferencias existentes entre ambos países, como cuando dijo textualmente: «Ni queremos ni sería posible en la práctica que ambos recorriéramos el mismo camino.» El Supremo Dirigente soviético está dispuesto a seguir presionando hasta conseguir una base naval en la India aprovechando los deseos de este país de recibir más ayuda militar del Kremlin.

Por el momento no ha habido ninguna reacción oficial de Pekín a la visita de Breznev al país vecino, pero la agencia chi-

na de noticias ha señalado en una información que muchos indios no estaban de acuerdo con la idea de Breznev de organizar un sistema de defensa colectivo en Asia, y citaba el comentario de un periódico en el que se decía que la intención de la Unión Soviética era «contener a China del mismo modo que los Estados Unidos habían intentado hacerlo hace 17 ó 18 años».

Por otro lado, en un comentario dado a conocer la pasada semana sobre las ambiciones soviéticas en el Océano Índico, la agencia decía: «La pandilla de renegados revisionistas soviéticos, aprovechando la habilidad de los viejos zares y utilizando el viejo camino de la diplomacia de las cañoneras, están potenciando su expansión en el Océano Índico.»

### Tribuna abierta

## JUEGO A TRES

En las últimas semanas, Kissinger se ha sentido decepcionado ante la actitud de Breznev, que trató de obtener por las buenas ventajas del pacto de relajamiento de las dos potencias mundiales, y de la postura de los europeos occidentales, de los que Washington considera que le abandonaron en momentos difíciles.

A su vez, el ministro norteamericano del Exterior ha conversado en Pekín con colutores de los que cree que mantienen lo prometido. Norteamérica se ha convencido que puede fiarse de China —estas palabras de Kissinger a su llegada a Pekín han sido tan formales como sorprendentes—. Y tanto Mao como Chu respondieron con la misma formalidad.

Esta desacomunada confianza mutua se basa en un interés común: mantener libre de la hegemonía soviética a Asia oriental. Norteamérica tuvo que presenciar cómo la Unión Soviética se afianzaba en el Cercano Oriente y cómo ganaba terreno en el subcontinente indio. Ahora está

decidida a evitar a cualquier precio que los rivales extiendan su influjo al Pacífico. En este punto están completamente de acuerdo chinos y norteamericanos. Pekín se siente amenazado militarmente por la Unión Soviética; para qué si no se dedican a construir trincheras. Temen como un ataque directo el proyecto de Breznev de un «sistema colectivo de seguridad para Asia», que se les antoja una versión asiática de la doctrina Breznev para la opresión de Europa oriental.

Si por Mao fuera, los soviéticos se verían rechazados en Europa con más decisión por parte de Occidente. Aquí radica la diferencia de intereses entre los colutores a orillas del Pacífico. En opinión de los chinos, que viven en el relajamiento, la política occidental de relajamiento es un error muy peligroso. Mas Norteamérica y Europa occidental lo desean, en mayor medida a ser posible.

«Frankfurter Allgemeine Zeitung».

## Récord de premios

GINEBRA. (Crónica de nuestra enviada especial.) — Pese a que el día ha amanecido frío y una capa de nieve cubría los alrededores del lago Lemán, ofreciendo el aspecto típico de postal invernal suiza que todos conocemos, la temperatura dentro de este Palacio de Exposiciones de Ginebra ha alcanzado su cota máxima. A las ocho de la tarde, el jurado del II Salón Internacional de las Invencciones y Ciencias Nuevas ha dado su fallo. Y las esperadas medallas de oro han empezado a caer sobre esta especie de «olímpicos de la invención», que han estado disimulando los nervios durante todo el día, paseando por entre los concurridos pasillos, que a uno y a otro lado exhiben patentes nuevas en todos los idiomas. Más de mil patentes, entre las cuales pueden encontrarse desde la curiosidad de andar por casa a las más difíciles y complicadas fórmulas de investigación, se han dado la mano. Entre ellas, cuarenta y siete eran españolas, y casi todas estaban acompañadas de sus «emocionados padres», que han esperado durante una semana este momento definitivo que les puede dar el espaldarazo internacional. De repente, ha sido como una explosión, un mirarse todos entre sí, un estrujarse el nudo de la corbata o retorcerse las manos. Una especie de asombro y, al mismo tiempo, de disimulada satisfacción, cuando los nombres de nuestros inventores han ido sonando por los altavoces.

### Veinte medallas

Nada menos que ocho medallas de oro, los de ellas con felicitación especial del Jurado, y la medalla del Estado de Ginebra, amén de doce medallas de plata, se han llevado nuestros inventores. Ha sido todo un récord, el máximo número de premios que país alguno haya obtenido. «Nos hemos llevado todo el oro», me decía uno de ellos con acento orgulloso, mientras miraba de refilón las caras, entre sorprendidas y admirativas, de los competidores de casi treinta países.

Realmente ha sido como destapar una botella de champán, porque había mucha emoción acumulada. Es ver como las ilusiones, los sueños (a veces de muchos años), las esperanzas de unos hombres, que generalmente luchan solos, empiezan a cristali-

zarse a través de unos premios codiciados en el mundo entero por su categoría.

«Medalla del Estado de Ginebra, a don Antonio Guerrero Parra, por su «Estructura geométrica para representar estructuras atómicas nucleares y moleculares», sonaba la voz a través del micro. Y he visto como a Guerrero, hombre de pocas palabras a lo largo de la semana, se le iluminaba la cara con un gesto difícil de descifrar. Diez años de trabajos. Doble mérito el de Guerrero, que además se ha llevado una medalla de oro. Y luego ha sido un desfile, todo un desfile de felicitaciones, que incluían las especiales del Jurado, junto con las medallas de oro. Para Antonio Camarasa Monge, por su «garra articulada contra deslizamientos de coches en superficies heladas y nevadas» (que tanto curioso ginebrino ha reunido a su alrededor preguntando ya dónde se podían adquirir este sustituto de las cadenas, tan útiles para ellos). Y a Carlos Romanillos, el benjamín del grupo, que recién terminada la carrera de Ingeniero presentaba una patente consistente en un nuevo sistema para medir la energía eléctrica, que ha sorprendido enormemente a los especialistas.

Medallas, medallas de oro, que por primera vez en la historia de este salón, que hasta el pasado año venía celebrándose en Bruselas, han sido regaladas a los inventores y no compradores de sus bolsillos... Medallas de oro para España, que, sin lugar a dudas, es en estos momentos el país inventor más envidioso de toda Ginebra, y al que sólo le ha faltado acaparar el Gran Premio, que este año se ha ido para el Irán, por su invento consistente en el primer sismógrafo atómico, especialmente útil para prevenir terremotos y temblores de tierra de cualquier tipo. Nuestros «inventores olímpicos» Espeso Luengo, Chico Gárate, Estepa, Paz, Camarasa Monge, Romanillos, Rey Bermúdez y Guerrero Parra están de enhorabuena. Nuestros inventores amigos, todo hay que decirlo, se disponen en estos momentos a celebrar con el vino de las burbujitas lo que ha sido, sin duda, el mayor éxito de la II Exposición de Invencciones de Ginebra.

Malén AZNAREZ

## RELACION DE LOS MEDALLA DE ORO

Medalla del Estado de Ginebra, y Medalla de oro: Antonio Guerrero Parra («Estructura geométrica para representar estructuras atómicas nucleares y moleculares»).

Medallas de oro, con felicitación especial del jurado: Antonio Camarasa Monge («Garra articulada contra deslizamientos de coche en superficies nevadas»), y

Carlos Romanillos («Nuevo sistema de medir la energía eléctrica»).

Medallas de oro:

José M. Espeso Luengo («Nuevo terminal para conexiones eléctricas»); Chico Gárate («Proyecto tren turbolín flexi-ble»); Estepa («Nuevo modelo de cerradura cilíndrica»); Felipe Paz («Elemento óptico electrónico regulador de potencia para cargas inductivas y resistivas»); Javier Rey Bermúdez («Bomba hidráulica de paletas utilizada como motor o compresor, indistintamente»).



## LA CONFERENCIA

A las ocho de la tarde, según estaba previsto, el señor Morgaine pronunció su conferencia, titulada «Un diario de 1980 y el mundo de la Comunicación», en la que siguió las tesis expuestas en la entrevista que publicamos en estas mismas páginas y que hablan del «marketing» y la publicidad en las empresas periodísticas.

A la conferencia asistieron el Director General de Prensa, don Manuel Blanco Tobío; el director de la Editora Nacional, don José Antonio López de Letona, y el presidente del Instituto de la Publicidad, señor Calleja, quien hizo la presentación del conferenciante. A continuación se sirvió una cena.



—En realidad, no es piense que le quedan al periódico. Ya sabe los títulos, por necesidad contrar lectores, tienden a poco alarmistas, espectáculo como nosotros decimos, lo que si creo, por encima do, es que de seguir haciéndose periódicos como en la actualidad, se hacen en la mayoría de países, la Prensa morirá, simplemente, que no podrá competir con otros sistemas de formación que son ya una realidad en el momento presente que tienden a perfeccionarse el futuro.

«Mañana es prever; para el periódico, también.» En los países del hotel Palace, de la pausa libre entre las turísticas y la conferencia tarde, Daniel Morgaine para nosotros el futuro Prensa escrita. Invitado Instituto de la Opinión su conferencia alertará a los hombres de las alturas ticas españolas sobre el to mañana de esta «era de comunicaciones».

—Yo les aseguro que años todo lo más tardar, si quedarán dos o tres en las grandes capitales, esta situación actual de ficación de la Prensa escrita drá que dejar paso a una siva concentración de los Pero no solamente la tendrá que ser revisada. sa irá sustituyendo su informativa por una función —Usted, y cuando, sabe cada vez en mayor medida sus lectores

### Sistemas de distribución

En realidad mis conclusiones se refieren fundamentalmente a la Prensa francesa, y, toda mayor medida, a la Prensa riense. Pero luego recordo «modesto» «currículum» y «tándem de fuerza» de la vista uno pone la envidia queda con el orgullo. Cien de treinta años en el «Soir». Entré de pantalones Mis primeras armas las la sección de deportes, de precisión, rigor y velocidad. Luego la sección de intern y posteriormente la corrección con lia de Londres y Nueva Más tarde, a frente del tamento de promoción y de llo, viajará por Estados Escandinavia, República Alemana, Gran Bretaña, para estudiar el plan de ción que facilitaría la cía del periódico diario. destos «currículum»...

—Los sistemas de distribución tendrán que reformarse pleto. Yo pienso que el viable para el futuro será

# LA PRENSA ANTE SU FUTURO



Diez años. Contaditos... Esa es la vida que para los diarios de todo el mundo anunció en 1971 el bueno de Daniel Morgainé, periodista y científico del futuro de la Prensa, con su libro «Diez años para sobrevivir». Diez años, ni uno más, porque... «la vía está trazada. La prensa escrita también debe seguirla; no podrá sobrevivir, sino por la innovación».

Esa es la vía trazada. Porque, hace ya muchos años —unos veinte, según los

eruditos— las nuevas formas de comunicación por la visita y el oído experimentaron los inicios de un fulgurante desarrollo. Era casi un jaque mate para la Prensa escrita. Casi mate, ante el que sólo la habilidad de los grandes jugadores podrían encontrar los cuadros de salvación. «¿Quiere esto decir que el periódico diario está condenado? Ninguno de nosotros lo cree, y ello no es por el hecho de una nostalgia ciega. Cualquiera de nosotros piensa que el periódico diario debe subsistir, desarrollarse, reforzarse.» (Lazareff, en el prólogo del libro de Daniel Morgainé.)

● «La TV sensibiliza las opiniones de los potenciales lectores»

● «No se puede dejar a los semanarios el cielo privilegiado de color»

no es la distribución a domicilio. Porque el desarrollo de la radio y la televisión, en definitiva, con esta saturación informativa que estamos viviendo y que se irá progresivamente, es evidente que el público no va a hacer ningún esfuerzo por ir a buscar el periódico, habrá que llevarse el periódico a casa. Este es el primer proceso de reforma con el que habremos de enfrentarnos. Después no podrá haber que considerar la fabricación del periódico. El plomo está casi muerto, son ya precisos abandonarlo para hacer el paso a otras técnicas perfeccionadas. Pronto asistiremos a la generalización del facsímil y del láser, que resultan fundamentales para los diarios de gran tirada, como serán, necesariamente, entre los próximos años. Por otra parte, y ésta es la ventaja fundamental del offset, se favorecerá una mejor calidad del color en cuatricomía. No se puede dejar a los semanarios el cielo privilegiado del color, principalmente por razones publicitarias.

ta modernización. Pero todo ello carece de sentido si no va acompañado de una mejora en la calidad de la redacción. Claro, claro, señor Morgainé, los periodistas con sus títulos universitarios en los bolsillos...

—Sí, conozco la situación española... Bueno, yo no creo que sea necesario la carrera universitaria, aunque tampoco creo que sea una tara el poseer un sólido bagaje cultural. Ello no quiere decir que el periodista actúe como un profesor y dé en cada artículo una lección magistral, pero sí pienso que se debe elevar el tono de los escritos de Prensa. Pero de ello, al igual

lo mató una huelga suicida mucho antes de que pudiese lograr mi propósito.» Y luego, sus proyectos que serán también «currículum» en el futuro: «Ahora estoy tratando de formar una nueva cadena periodística que aglutine una serie de periódicos departamentales.» Es decir, juego de niños tratándose de unos negocios tan baratitos: «¿Lo del dinero?... Ese es precisamente mi problema.»

## Equipos comerciales

—Pero aparte de la redacción se debe poner gran cuidado en los equipos comerciales. La figura del «máner» se hace tan necesaria como la del propio periodista. No hay que olvidar que la empresa de Prensa es una empresa industrial. No hay que tener vergüenza de ganar dinero, pero, eso sí, con diarios de calidad. Cuando un boxeador peca mal es inmediatamente descalificado, lo mismo sucede a un periódico cuando presenta un bajo contenido, cuando «pega en mal sitio». Por otra parte, los periodistas deben darse cuenta que la calidad no es privilegio de las élites, que también la masa tiene derecho a ella. Además, la evolución del público es, en general, mucho más rápida que la de la Prensa, y no es el público quien debe correr detrás de la Prensa, sino la Prensa delante del público. El lector de periódicos es, cada vez en mayor medida, un hombre joven. Por ello un periódico tendrá que estar concebido, de ahora en adelante, en función de las esperanzas, las inquietudes y las aspiraciones de quienes constituyen el mercado del porvenir.

«De nada sirve condenar a los jóvenes —me cita entonces Daniel Morgainé una frase del presidente del grupo inglés del «Daily Mirror» contenida en su libro— por sus conocimientos precoces, sus protestas y sus criterios de vida completamente diferentes. Compete a la generación precedente el recuperarlos y el reconocer, al menos, que otros criterios que los suyos pueden existir y que, de hecho, existen con éxito.» Y después, el francés, el periodista, el fácil conferenciante, dejándose mirar una vez más por la cámara de Magali, vuelve a la carga de sus teorías:

## El desarrollo de la televisión

—Yo pienso que el periodista escrito debe hacerse simultáneo con el de la televisión. La «chance» de la Prensa escrita es

tá en el desarrollo de la televisión. La radio hizo la fortuna de los vendedores de discos, y la televisión, en contra de lo que la gente cree, puede hacerlo para las empresas periodísticas. Y es que la televisión sensibiliza las opiniones de los potenciales lectores. Y esto es una suerte para los diarios. Ambos están ante un motivo de conversación común, pero allí, donde no pueden llegar las cámaras, puede, sin embargo, profundizar un diario. Televisión y Prensa deben hacer un kilómetro 101 de la comunicación. Es más fácil que coexistan ambos medios que no que lleguen a un entendimiento árabes y judíos. Pertenecemos al mundo de las comunicaciones y no de la Prensa escrita, por ello hoy ya no se conciben los medios por separado; Televisión, Radio y Prensa deben formar juntos grandes cadenas informativas, cadenas que pueden responder a ideologías determinadas, pero siempre que otras tengan poderes parecidos.

Entonces, monsieur Morgainé, estas afirmaciones tuyas nos llevaban a pasos agigantados hacia el tema de la Prensa politizada...

—No, no. En mi concepción un diario de masas es distinto de un diario político. El diario de masas será, en el futuro, fundamentalmente informativo, y principalmente de análisis y de profundidad. Desde luego, en el diario de masas hay también política, pero sus comunicados son siempre libres, porque los hechos son sagrados. El «New York Time» introduce editoriales políticos, pero éstos pueden tener un matiz tanto republicano como demócrata, pero lo que nunca se hace es mezclar información y análisis.

## La publicidad

Y llegamos, monsieur Morgainé, a uno de los últimos temas —de los últimos, porque usted mira el reloj constantemente—: «Fíjese que tengo que ir hasta el estadio Santiago Bernabéu, y luego comer, y luego otra visita, y luego la conferencia...» El tema de la publicidad, monsieur Morgainé...

—No, la publicidad no abandonará a la Prensa escrita porque necesita de ella. La prueba es que en Japón o en Estados Unidos, donde existen varias cade-

nas de televisión comercial, la Prensa sigue totalizando la mayor parte de la publicidad, y este proceso continuará siempre que se mejore la calidad de los periódicos actuales, y siempre que se introduzca el color en los mismos. Por otra parte, nosotros, los periodistas, tenemos que ponernos a disposición de la publicidad que es quien únicamente puede hacer una Prensa libre.

Y a nuestra cara de esceptismo —una dependencia libre, ¿verrá decir, ¿no, señor Morgainé?— opone su razonamiento y su gesto...

—No, porque la publicidad se puede frenar, incluso se puede criticar desde el mismo medio que la sirve de soporte. Esto, al menos, es lo que sucede en Suecia, o en Japón, o en Francia... Por ejemplo, en el diario «Le Monde» usted puede leer en muchas ocasiones artículos en contra de las propias firmas anunciantes. Hoy, y en mayor medida en el futuro, la publicidad será la única forma posible de supervivencia de los periódicos.

«Diez años para sobrevivir», este fue, como quedó dicho, el título de su libro —«Aunque usted ya sabe que los títulos son, en muchas ocasiones, un reclamo»—, dos años después de escrito sigue defendiendo sus ideas: «La Prensa, o cambia, o muere». Eso fue lo que dijo delante de nosotros. En cualquier caso, como en las palabras finales de su libro, citemos las frases de aquella conferencia de Ralph Graves, director de la revista «Life»: «De todos modos, yo estoy aquí. Y ustedes también. Veamos lo que podemos hacer juntos.» El, al menos él, estuvo aquí.

JAVIER FIGUERO

(Fotos: MAGALI)



## Público exigente

Y este hombre, pequeño de estatura, manos de «pianista» de la máquina de escribir, de elegancia francesa en los modos y en el vestir, enardece sus gestos mostrando la cámara fotográfica de Magali. Y entre foto y foto, gesto y gesto, sigue acompañando sus enardecimientos con la ocupación técnica por el periódico del futuro.

—Usted, y como usted todo el mundo, sabe que la radio se es-acha con solo girar un botón, que la televisión se puede ver siguiendo el mismo sistema. Entonces, es fácil hacerse esta pregunta: ¿Por qué la Prensa no podrá llegar a leer con sólo seguir el mismo sistema?... Pues bien, yo sé que el «Asahi Shimbun», el mayor periódico del mundo, que tira en Japón nada menos que diez millones de ejemplares diarios, ya prevé para antes de cinco años la posibilidad de que sus lectores recien la información a través de aparatos instalados en sus propias casas. Pero no, no es solamente la técnica lo que habrá de cambiar en revisión... El público de internet hace cada vez más exigente en la relación con la calidad del contenido que recibe. El nivel de la masa tiende a aumentar cada vez más gracias a la televisión. Por tanto será necesario, cada vez en mayor medida, hacer días de reflexión más que de re-velación; los análisis y la explicación tendrán en el futuro mayor importancia que hoy. Los periódicos del futuro, no podrán ser exclusivamente informativos, sino que habrán de rendir otros servicios a sus lectores.



que de la necesidad de una revisión de la tecnología de Prensa, todo el mundo está convencido; sin embargo, nadie pone las ideas en práctica. En Francia los periodistas están concienciados en esta necesidad, pero sólo se hacen tímidos intentos en la práctica. Sucede lo mismo que con los diarios regionales, todos los teóricos de la información están convencidos de la importancia progresiva de los diarios locales, como consecuencia del aumento de habitantes en las zonas periféricas; sin embargo, muy pocos se deciden a explotar en intensidad las noticias locales. Pero es una opinión generalizada entre los grandes magnates de la información escrita que un sistema compuesto de imprentas satélites numerosas, unidas entre ellas —por las páginas comunes— por facsímil, corresponde a las nuevas necesidades que la Prensa debe dominar.

Como un alto en el camino, como un nuevo dato tal vez de ese extenso «currículum» de Daniel Morgainé, al que antes me refería, cuenta su breve experiencia en «Paris-Jour»: «Yo acudí a este periódico con el ánimo de reformarlo, pero a «Paris-Jour»

## La ciudad

### SOLICITUD TARDIA

La Real Academia de Bellas Artes ha solicitado del Ministerio de Educación y Ciencia la declaración de monumentalidad para la plaza de la Independencia. Contemplo la noticia con cierta melancolía, aunque venga a subrayar, como más adelante explicaré, una terca y radical posición de ARRIBA cuando esa plaza y su bello monumento —la Puerta de Alcalá— sufrieron el más grave atentado urbanístico que durante los años, largos ya, en que vengo desempeñando el ejercicio de la crónica se ha registrado: la construcción de la «Torre de Valencia» sobre un solar municipal, que fue «habilitado» de manzana completa para obtener unas monedas que engrosarían —que engrosaron, mejor dicho— un presupuesto extraordinario de la Casa de la Villa destinado, entre otras cosas, a la promoción de puestos escolares.

(Leo en este mismo periódico: «En la última sesión ordinaria de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando se dio lectura a un extenso informe del académico señor Chueca sobre la plaza de la Independencia, de Madrid. No sólo es importante la declaración de monumentalidad para la bellísima Puerta de Alcalá, sino que, por ello mismo, es necesario preservar todo el conjunto, el más bello de Madrid; su conservación exigirá la aprobación y vigilancia de toda reforma o nueva construcción dentro de la plaza. La Academia acordó dar la máxima publicidad a esta petición de monumentalidad, elevada a los organismos competentes del Ministerio de Educación y Ciencia.» «ABC», por su parte, al pie de una foto de don Fernando Chueca Goitia, dice: «Un informe del académico señor Chueca Goitia, en el que pide la declaración de monumentalidad para la Puerta de Alcalá y la preservación del conjunto, vigilando cualquier nueva modificación dentro de la plaza, ha sido dado a conocer en la última sesión de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando».)

Las preocupaciones de don Fernando Chueca Goitia por el semblante de Madrid, al que dedicó un libro espléndido, son manifiestas, aunque a veces chocantes y contradictorias. He afirmado, al inicio de estas líneas, que la propuesta a la docta Corporación y, paralelamente, el informe del citado académico, son tardíos. Me apresuraré a puntualizar que esa tardanza no reside, como pudiera suponer cualquier malintencionado, en el prurito de testimoniar el adelanto de ARRIBA en la defensa del hermoso entorno de la Puerta de Alcalá. La tardanza tiene otra motivación: con posterioridad al conflicto de la «Torre de Valencia» fue promulgada, por la Casa de la Villa, una Ordenanza Especial para la Defensa y Protección del Barrio Histórico, en el que están incluidos, naturalmente, la plaza de la Independencia y la Puerta de Alcalá. Esa Ordenanza no fue redactada por oscuros funcionarios de tosca sensibilidad artística, sino por eminentes urbanistas y sancionada por la Corporación, que, al menos en teoría, tiene autoridad suficiente para proteger lo que sea digno de protección.

El tratamiento que se otorgó desde ese instante al Barrio Histórico no contempla sólo las aluras..., sino hasta la configuración y el color de las fachadas. Hubiera sido mucho menos paradójico que el informe del señor Chueca Goitia se hubiera limitado a la declaración de monumentalidad para la Puerta de Alcalá.

Antonio IZQUIERDO

## MAS DE 368 MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS EN LA PROVINCIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia del doctor don Carlos González-Bueno, la Diputación Provincial de Madrid ha celebrado la Sesión Ordinaria correspondiente al mes en curso. El secretario General interino de la Corporación, don José Nicolás Carmona, leyó el orden del día, en el que figuraban 85 epígrafes que fueron aprobados en su totalidad.

### Veinte millones de pesetas para material

El Consejo de Administración del Órgano de Gestión Directa de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», presentó a la consideración del pleno, varios dictámenes por los cuales al recibir el asenso Corporativo se aprobó la convocatoria de distintos concursos públicos para la adquisición de diverso material técnico por un total de veinte millones de pesetas.

### Más de 89 millones para agua

También se autorizó, por conducto de la Comisión de Cooperación y Coordinación Provincial, la concesión de diferentes créditos y subvenciones a Ayuntamientos de la provincia; y el pleno, a través de dicha comisión, quedó enterado de las resoluciones del Ministro de la Gobernación, aprobando el Plan de Ordenación de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales correspondientes al año 1973, así como el Plan Extraordinario para obras de abastecimiento de agua. Igualmente, a propuesta de esta comisión, se declararon desiertas por falta de licitadores varias subastas que afecta a la ejecución de determinadas obras municipales y, de conformidad con lo establecido por la ley de Régimen Local, se autorizó su concierto directo.

Asimismo, la Comisión de Cooperación y Coordinación presentó y mereció la autorización del pleno, la transferencia a la Fundación Provincial para abastecimiento de aguas potables, de las instalaciones realizadas con cargo a los presupuestos de Cooperación para abastecimiento de agua al pueblo de Ciempozuelos y siete más de la zona valorados en 89.265.050 pesetas.

### Finca por más de 50 millones

Dentro del capítulo de «Presupuestos», la Corporación quedó enterada de la orden del Ministro de Hacienda aprobando varios presupuestos extraordinarios formados por la Diputación de Madrid, entre otros, el destinado a la adquisición de una finca rústica para los Servicios Agropecuarios, en 50.250.000 pesetas.

Por necesidad y urgencia reconocidas, se suplementó el Crédito de varias partidas del presupuesto de gastos de la Corporación y se habilita, por igual motivo, otros créditos.

Por último, hay que destacar que se aprobaron las bases de convocatoria para proveer mediante oposición libre, 15 plazas vacantes del Cuerpo Técnico de la Corporación y que se aprobó la recepción definitiva de obras de reparación, ensanche y asfalto de varias carreteras provinciales.

Terminada la lectura y aprobación del orden del día, intervino el doctor González-Bueno, quien

- 20, para material técnico de la Ciudad Sanitaria
- 89, para agua en varios pueblos
- 50, para una finca de los Servicios Agropecuarios
- 41, para instalaciones deportivas
- 168, para obras en el colegio San Fernando

expresó la gratitud de la Corporación a S. E. el Jefe del Estado por el honor que les había concedido al recibirla en audiencia el pasado día 22.

También se refirió a la jubilación voluntaria que se había concedido al ilustre profesor médico de la beneficencia provincial, don Juan José López Ibor, en razón a que excede de los sesenta y cinco años y reúne más de cuarenta años de servicio. Al destacar sus méritos, su eficaz e inteligente colaboración y su gran talla científica, el Presidente de la Diputación dijo: «Los servicios sanitarios de la Corporación pierden con esta jubilación una personalidad acusadísima dentro de la Medicina. Comprendemos las razones que le asisten para abandonarnos, ya que sus muchas ocupaciones le impiden seguir prestándonos su valiosa colaboración, pero no por ello no hemos de dejar constancia de nuestros sentimientos.»

### Cuarenta y un millones para instalaciones deportivas

Finalizada la sesión ordinaria la Corporación se reunió en otra de carácter extraordinario, en la que se aprobó el proyecto de presupuesto extraordinario para subvencionar las obras de construcciones deportivas en pueblos de la provincia por un importe de 41.000.000 de pesetas. También se aprobó otro proyecto extraordinario para financiar obras de nueva planta y reforma

en el Colegio de San Fernando, cuyo importe asciende a ciento sesenta y ocho millones de pesetas.

Una vez concluidas ambas sesiones el Presidente recibió a los informadores provinciales a quienes dijo que desde el mismo día en que apareció en la Prensa la sugerencia de restricciones voluntarias, tanto a lo que afecta a energía eléctrica como a consumo de carburantes y a reducción de calefacción, la Diputación adoptó las medidas pertinentes para llevar a efecto esta determinación, habiendo cursado las correspondientes órdenes a todos los establecimientos provinciales, sin que ello, como es lógico, pueda redundar en perjuicio del servicio público que tienen que cumplir. La eficacia de esta orden, siguió diciendo el señor presidente, ha quedado patentizada al lograrse una reducción del consumo muy considerable. Solamente funcionan con normalidad los servicios de las ciudades Escolares, de Ancianos y Sanitaria «Francisco Franco». En los demás centros de la Diputación, tanto la calefacción como la energía eléctrica se mantienen unas pocas horas imprescindibles. Lo mismo se puede decir de los vehículos del parque móvil provincial.

Los periodistas que ayer asistieron al pleno y a la posterior conversación con el doctor González-Bueno pudieron constatar que en el Palacio Provincial como en el despacho del Presidente no se notaba precisamente la calefacción.

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Expresiones de autobús

Algunos cobradores de la Empresa Municipal de Transportes deberían, en su diálogo con el público, mantenerse en unos términos de corrección y respeto, no exento incluso de firmeza, cuando han de hacer alguna recomendación o prohibir algo al público, o a cierta parte de él. Pero lo que no es admisible es escuchar frases como: «¡Empuje, empuje usted, hombre, empuje...!», O: «¡A ver si deja usted de dar la lata con la campanita!», etcétera, y otras expresiones por el estilo que las más de las veces provocan el sonrojo de la persona que se ha visto tan graciosamente aludida.

### \* Cruce peligroso

La confluencia de la calle La Coruña con la de Infanta Mercedes es un cruce peligroso, en parte por el perfil de la primera de las calles citadas, con un gran repecho en la confluencia con Infanta Mercedes, que impide la visibilidad y, porque justo en la esquina hay una industria de confección, donde los camiones y furgonetas que acuden a la misma acostumbra a aparcar en la misma esquina, con lo que agravan peligrosamente la ya de por sí difícil salida de los coches que desembocan de la calle de La Coruña. Un ejemplo de cómo las dificultades del tráfico en Madrid se complican aún más por culpa de todas esas personas que aparcan sus vehículos sin miramientos de ninguna especie.



VIGESIMO SEXTO ANIVERSARIO

## DON JOSE LAZARO GALDIANO

PRESIDENTE QUE FUE DEL CONGRESO  
INTERNACIONAL DE HISTORIA DEL ARTE  
(PARIS, 1921)

### FALLECIO EN MADRID

el día 1 de diciembre de 1947

### R. I. P.

EL PATRONATO DE LA FUNDACION LAZARO GALDIANO

SUPLICA una oración por su alma.

Las misas que se celebren mañana sábado día 1 de diciembre, a las nueve, diez, once y once y media, en el altar mayor de la iglesia parroquial de San José, serán aplicadas por su eterno descanso.

## ENTREGA DE GRABADOS PARA EL MUSEO TAURINO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El artista Julio Zachrisson ha hecho entrega de dos grabados, con destino al Museo Taurino, al vicepresidente de la Diputación Provincial de Madrid, don Leopoldo Matos Aguilar.

Se trata de dos obras muy representativas de este artista, considerado entre los mejores grabadores actuales, por su extraordinaria originalidad y dramatismo en la forma de concebir el mundo de la tauromaquia, plena de alusiones y simbolismos.

Con la entrega de estas dos obras, el Museo Taurino recibe una importante aportación de una de las más singulares muestras del arte moderno.

### Misa por los toreros fallecidos

MADRID. (Pyresa.)—En el Sanatorio de Toreros, con ocasión del aniversario del fallecimiento de Ricardo Torres «Bombita», fundador de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros, ha oficiado una misa el capellán del sanatorio, don Pablo Martín Cid, en sufragio de Bombita y los demás socios fallecidos.

La capilla se encontraba repleta de matadores, banderilleros, representantes y otras personas relacionadas con el mundo de los toros. Figuraban en lugares preferentes el presidente de la Asociación, don Marcial Lalanda, y el del Montepío de Toreros, Santiago Martín «El Viti», con la Junta directiva, así como el director del Sanatorio, don Augusto Hidalgo, y todo el cuadro médico del mismo.

### Grabados de «Las fábulas»

MADRID. (Pyresa.)—Una exhibición con los 57 grabados que ilustran la obra «Las fábulas» del escritor francés La Fontaine, ha sido presentada por la misma firma que lanzó al mercado, hace unos meses, «La divina comedia», de Dante, ilustrada por Dali.

En esta muestra se presenta la descomposición de 41 colores de uno de los caballos que figura en «Las fábulas» para la que se han tenido que grabar a mano 2.000 planchas. De esta obra se editarán 250 ejemplares numerados, que se venderán por suscripción al precio de 15.000 pesetas. Cada uno de ellos constará de tres volúmenes, con las 57 ilustraciones que se exhiben, sobre papel de hilo puro y el texto irá impreso a dos tintas.

### Fernando Unsain en el Colegio Mayor «Zurbarán»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se celebró en el Colegio Mayor «Zurbarán», la presentación del cantante y compositor vasco Fernando Unsain, que después de conseguir el primer premio en un concurso para noveles de San Sebastián, pasa a formar parte del grupo Bostak, al que abandona después, entrando de lleno en el mundo discográfico al ganar el primer premio en el programa concurso de Televisión Española «Música 3».

### Homenaje a Ascensión Sedeño

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Al cumplirse el X aniversario de la fundación de la primera Asociación de Amas de Casa, en España, por doña Ascensión Sedeño, actual presidenta, se ha acordado ofrecerle un homenaje que tendrá lugar el día 4 de diciembre, a las seis y media de la tarde, en el hotel Emperador, avenida de José Antonio, número 53.

La comisión organizadora invita a todas aquellas personas que quieran unirse al acto. Para mayor información dirigirse a señora de Morón, teléfono 2341226; señora de González, teléfono 2440076, y señora de Bujía, teléfono 2269928.

### Colegio de Abogados

## DECLARACIONES DE PEDROL RIUS

MADRID. (Cifra.) — «Antes de conocer el nombre y significado de quienes van a competir conmigo en las elecciones del Colegio de Abogados de Madrid, considero oportuno reiterar los compromisos públicos que espontáneamente asumí en las elecciones pasadas, para el caso de ser elegido como decano», ha manifestado don Antonio Pedrol Rius, quien luego añade a Cifra:

«Los compromisos son los siguientes:

No aceptar cargo público alguno, y si éste fuese de desempeño obligatorio, dimitir el decanato en el mismo día.

Devolver, con respetuosa explicación, cualquier distinción honorífica concedida durante el mandato, o por razón del mismo después de haber cesado.

Rehusar el patrocinio de cualquier asunto que pueda necesitar influencia cerca de la Administración.

Abstenerme de formar parte de grupos ideológicos con tendencia política y participar en sus actividades.

Dimitir el mismo día de la elección de cuantos Consejos de Administración forme parte y rehusar cualquier otro durante el mandato.

Entregar al Colegio de Abogados el íntegro importe de los honorarios por mí percibidos por actuaciones profesionales en dictámenes o arbitrajes, me hayan sido o no encargados por razón del decanato. Con tales honorarios se iniciará la formación de un fondo para ayuda de compañeros necesitados.»

# Las prohibiciones de la carga y descarga se vulneran

PERO LA ZONA DE LIMITACION SE HA QUEDADO PEQUEÑA

El bando de la Alcaldía sobre la carga y descarga actualmente vigente fue publicado el día 22 de febrero de 1971, y prohíbe la realización de estas operaciones en la zona afecta a las vías límite, que luego enumeraremos, de 11 a 14,30 y de 17,30 a 20 horas. Este bando, que incluso en su planteamiento es bastante generoso, no obstante lo anterior, admite las operaciones de carga y descarga hasta las doce de la mañana y hasta las seis de la tarde a los vehículos de carga máxima autorizada no superior a las dos toneladas, con lo cual la prohibición se reduce en una hora y media. Pues bien, a pesar de las facilidades, las normas sobre carga y descarga son ampliamente incumplidas, con la particularidad de que los infractores no se toman demasiadas molestias en vulnerar el bando lo menos ostentosamente posible, y así se advierte que muchos vehículos paran donde y como les viene en gana. Es una experiencia diaria que puede comprobar cualquiera.

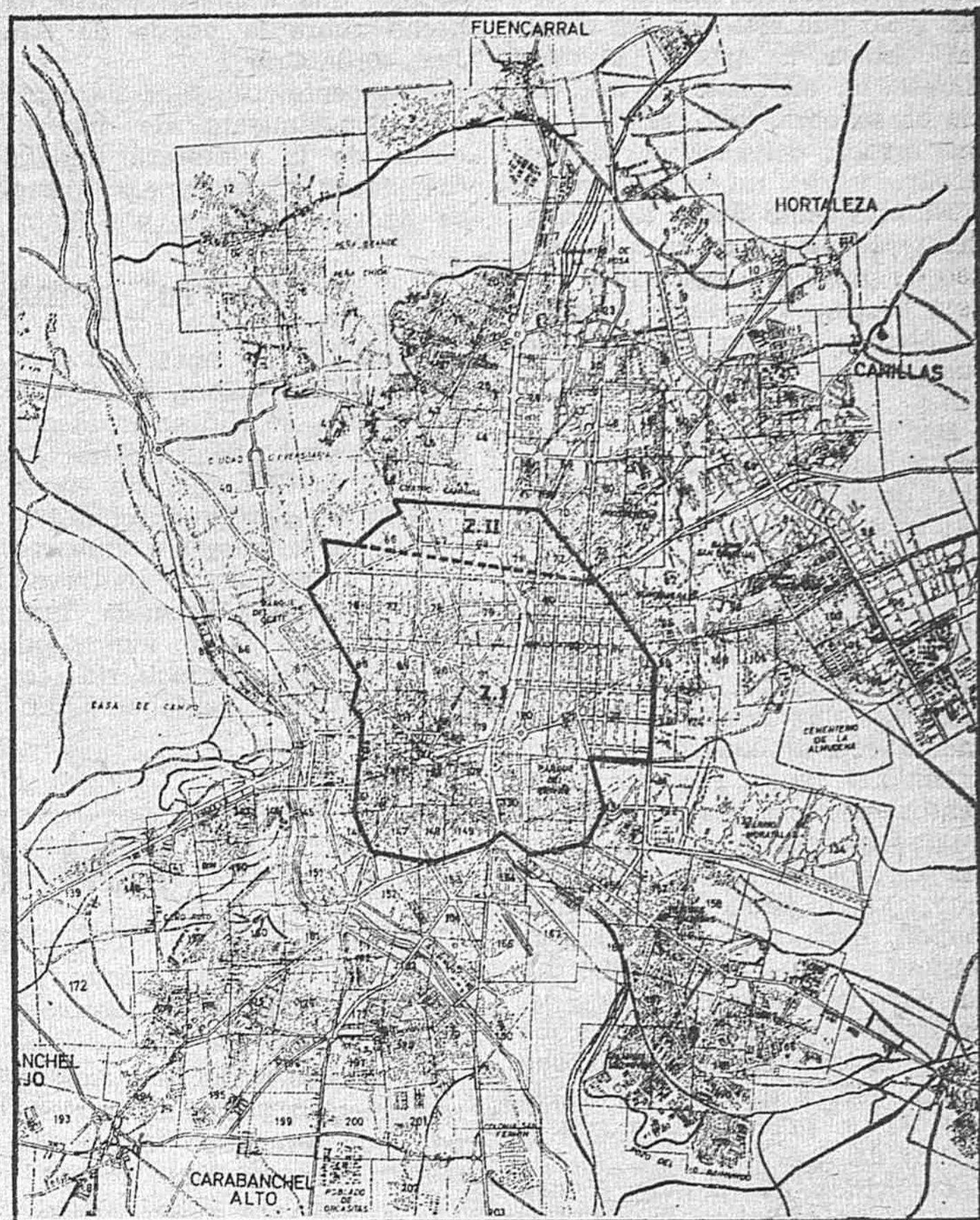
Pero siguiendo con el contenido del bando, que nuevamente se ha puesto de actualidad por las repetidas manifestaciones de la Casa de la Villa en el sentido de hacerlo cumplir. La zona límite está comprendida por las siguientes calles:

Plaza de Roma, calles del Doctor Ezquerdo y Alcalde Sainz de Baranda, avenida de Menéndez Pelayo, plaza de Mariano de Cavia, paseos de la Reina Cristina y de la Infanta Isabel, plaza del Emperador Carlos V, paseo del General Primo de Rivera, ronda de Valencia, glorieta de Embajadores, ronda de Toledo, avenida de los Reyes Católicos, plaza de San Francisco, calles de Bailén, Ferraz, Luisa Fernanda y Princesa, plaza de los Mártires de Madrid, calles de Fernández de los Ríos e Isaac Peral, plaza de Cristo Rey, calles de Cea Bermúdez, General Sanjurjo, María de Molina y Francisco Silvela.

Para los vehículos de reparto de todo tipo de bebidas, excepto la leche, que se regirá por las normas anteriores, la prohibición de carga y descarga se ajustará a los horarios siguientes: de 12 a 14,30 y de 18 a 20, los lunes, miércoles y sábados y otros días visperas de festivo; los martes, jueves y viernes, este horario queda comprendido entre las 8,30 a 15 y las 16,30 a 21.

El bando establece también otra serie de obligaciones, como son el tiempo del aparcamiento, que no podrá exceder de veinte minutos; la prohibición de la detención en doble fila o en lugares de estacionamiento prohibido cuando exista un espacio reservado para la carga y descarga a una distancia inferior a los cincuenta metros. Se prohíbe, asimismo, la detención en doble fila o en lugares en que está prohibido el estacionamiento en calles de sentido único con calzadas de anchura inferior a quince metros, a una distancia inferior a cincuenta metros de otro vehículo detenido en doble fila o en lugar de estacionamiento prohibido y situado al otro lado de la calzada.

Finalmente, en el interior de la zona de limitación citada y en la comprendida por la plaza de Cristo Rey, San Francisco de Sales, General Ibáñez Ibero, avenida de Reina Victoria, glorieta de Cuatro Caminos, Raimundo Fernández Villaverde, Joaquín Costa, Francisco Silvela, María de Molina, General Sanjurjo y Cea Bermúdez está prohibido la circulación, carga y descarga y



El área formada por la envolvente de la línea continua es la zona de limitación para las operaciones de carga y descarga señalada en el Bando de la Alcaldía Presidencia con fecha 22 de febrero de 1971

estacionamiento de camiones de más de doce toneladas de peso total, que no dispongan autorización especial, de 9,30 a 14,30 y de 16,30 a 20,30 horas.

### Las soluciones de los comerciantes

Bajo el epígrafe de «La carga y descarga de mercancías en el centro de Madrid» la Cámara

gu; un 14 por 100, reservar esquinas en cada manzana en función de la densidad comercial de la zona, y el 11 por 100, estima que la carga y descarga debe realizarse por las mañanas.

Estos son los antecedentes de una situación que, básicamente, sigue planteada en los mismos términos, incluso el crecimiento y el aumento del tráfico de vehículos en Madrid aconseja ya reconsiderar la necesidad de una

## LOS DETALLISTAS HAN PROPUESTO COMO SOLUCION

- Ampliar los espacios reservados a estas operaciones
- Reservar las esquinas de cada manzana
- Realizar estas tareas por las mañanas

de Comercio e Industria de Madrid realizó un estudio en el mes de junio de 1971. Para obtener los datos, la Cámara realizó una encuesta entre el 10 por 100 de los mayoristas y fabricantes de toda la capital y el 5 por 100 de los detallistas de la zona afectada.

Las soluciones propuestas que arrojan los resultados de la encuesta para facilitar la carga y descarga, los mayoristas dicen que se han de basar en: exigir mayor respeto y vigilancia para zonas reservadas, permitir la libre circulación de vehículos hasta una tonelada y habilitar las esquinas de las manzanas situadas a la entrada de las mismas en el sentido de la marcha para tales menesteres.

Por su parte, los detallistas proporcionan las siguientes soluciones: un 25 por 100 son partidarios de aumentar los espacios reservados para carga y descar-

ampliación de la actual zona de limitación, porque la experiencia está demostrando que los problemas del centro de la ciudad son extensivos a otras zonas donde en 1971 la congestión vial no alcanzaba niveles relevantes.

## Almuerzo aplazado

La Asociación Española de Ayudantes Técnicos Sanitarios Escritores y Artistas tenía proyectado para el sábado día 1 de diciembre, a las dos de la tarde, en el Círculo de Bellas Artes, un almuerzo-homenaje al marqués de Luca de Tena, en el que le sería regalado el «Botijo de plata».

El acto ha tenido que aplazarse por enfermedad del homenajeado.

## Vier

## APROVECHAMIENTO DEL GAS PROCEDENTE DE DETRITUS

- PODRIA SER UN RIVAL DEL PETROLEO EN CUANTO A POTENCIA
- DESPUES DE ALEMANIA, ESTADOS UNIDOS REALIZA INVESTIGACIONES

AUSTIN (Tejas, Estados Unidos). (Efe-Upl.)—Norteamérica ha hecho caso omiso durante muchos años de la existencia de una fuente de energía procedente de un gas que los alemanes emplearon para mover los tanques durante la Segunda Guerra Mundial.

La fermentación anaerobia, nombre científico del proceso que produce gas de la descomposición de los detritus de albañales y cloacas, quizá no resuelva la crisis de energía, pero puede ayudar en algo. En este sentido, la Junta de Inspección de Aguas de Tejas ha nombrado una comisión que realizará un estudio sobre este tema.

El doctor Ernest Gloyna, decano de la Escuela de Ingenieros de la Universidad de Tejas, ha manifestado a la Junta de Inspección que tal gas podría ser un rival del petróleo y sus derivados, por lo que se refiere a la potencia, aun cuando no a la cantidad.

Añadió que el proceso químico, con desprendimiento de gases, que se produce por las descomposición de los detritus en los albañales, nunca ha sido estudiado debidamente en los Estados Unidos. Algunas naciones europeas, sobre todo Alemania, han efectuado experimentos.

«En Alemania fue empleado este gas en los tanques y vehículos blindados, en sustitución de la gasolina, durante la Segunda Guerra Mundial», dijo Gloyna.

El gas obtenido por la descomposición de materias orgánicas contiene un 70 por 100 de metano y un 30 por 100 de dióxido de carbono y considerables cantidades de nitrógeno, hidrógeno y otros «cuerpos volátiles», dijo Gloyna.

«El gas obtenido por este medio tiene que ser purificado, lo que representa un gran gasto», dijo. «Esta ha sido la razón por la que no hemos hecho uso de él todavía, ya que el petróleo resultaba más barato.»

Añadió Gloyna que una población de 40.000 habitantes puede producir diariamente un equivalente comprendido entre 1.200 y 2.000 litros de gasolina.

La Junta de Inspección de Aguas de Tejas ha otorgado a Gloyna una asignación de 5.000 dólares para que continúe sus estudios.

## VISITA DEL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD A LA SEDE DE SU DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

MADRID. (Pyresa.)—El Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo de Cárdenas, ha visitado la sede de la Delegación Provincial de Madrid. A su llegada fue recibido por el Delegado y Secretario Provinciales de la Juventud, señores Mayoral de Elizagárate y Ruiz Barrero, respectivamente, así como por los Directores de los diversos Departamentos y otros mandos juveniles. El señor Gamazo de Cárdenas efectuó un detenido recorrido por todas las dependencias de la casa y departió cordialmente con sus dirigentes.

### Cena de hermandad

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los antiguos miembros del Frente de Juventudes del distrito de Chamberí celebrarán una cena de hermandad en el Palacio de Congresos del Ministerio de Información y Turismo, avenida del Generalísimo, 29, mañana sábado, a las nueve y media de la noche.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para la licitación de las obras del Proyecto de Puente de San Félix sobre el río Oñar pueden presentarse proposiciones en la Secretaría Municipal hasta las trece horas del día 14 de diciembre de 1973.

Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 137, de 15 de noviembre de 1973, y «Boletín Oficial del Estado» número 278, de 20 de noviembre de 1973.

Gerona, 22 de diciembre de 1973.—El Alcalde (ilegible).

## EN TENERIFE PUERTO DE LA CRUZ IDEAL PARA BANCO O SUPERMERCADO

En venta salón comercial 395 m<sup>2</sup>, sótano de 135 m<sup>2</sup>, en edificio nuevo, a 45 m. del litoral, con fachada a dos calles de amplio tránsito, en el centro de Pto. de La Cruz. Ideal para Banco o Supermercado u otro negocio de importancia, o se puede dividir reteniendo una fachada de 9 m. a cada calle.

Informes: Sr. Spencer, c/ Santo Domingo, 13, Pto. de La Cruz. Teléfono 37 21 72, de 9,30 a 12,30 horas.

# LA PLAZA DE LA INDEPENDENCIA, MONUMENTO NACIONAL

## EL LUGAR PODRIA SER OBJETO DE LA CODICIA INMOBILIARIA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Proponemos, pues, la declaración conjunta y simultánea de Monumento Nacional para la Puerta de Alcalá, obra del arquitecto Sabatini, y para la plaza de la Independencia.»

Este es el final de un informe que el arquitecto Chueca Goitia, académico de Bellas Artes, ha presentado a la docta Corporación. En él se ha referido a la historia y al significado de la Puerta.

### El arte y la codicia inmobiliaria

«Nada desdice, pues, hasta el presente, del orden que consideramos debe prevalecerse en la plaza de la Independencia, pero debido a las rápidas transformaciones que está sufriendo Madrid y al aumento acelerado del valor del suelo, hay que precaverse sobre futuras actuaciones. La plaza de la Independencia es un lugar, por su emplazamiento céntrico y por otras muchas circunstancias, muy codiciado para cualquier empresa de tipo inmobiliario y es necesario promulgar ordenanzas rígidas que la defiendan.

Resulta un tanto anómalo que uno de los primeros monumentos de Madrid y sin duda uno de los más nobles ejemplos de nuestra arquitectura del siglo XVIII no haya recibido todavía la calificación de Monumento Nacional, a la que por múltiples razones es acreedor. Pero consideramos que no es sólo la Puerta de Alcalá la que debe, sin dilación alguna, declararse Monumento Nacional, sino también el entorno, pues de nada nos valdría tener tan bella composición en un lugar discordante e inarmónico. Hay que someter todas las fachadas de la plaza de la Independencia a un control de volumen y de estilo, de lo contrario podríamos un día, por falta de previsión y de instrumentos legales, perder uno de los pocos conjuntos arquitectónicos destacados de nuestra Villa y Corte que, en pocos años, ha visto desdichadamente desaparecer tantos, sin que existieran causas legales para remediarlo. Esperemos que esta vez no suceda lo mismo y que una declaración a su debido tiempo salve para siempre de todo peligro una de las mejores, por no decir la mejor plaza de Madrid.»

Esta, en su actual fisonomía, data del año 1778. En 1760 Carlos III entró en Madrid siguiendo el Camino Real de Aragón y Cataluña por la puerta de Alcalá, entonces situada en el actual emplazamiento de Cibeles. A partir de entonces el Rey pensó en un conjunto urbanístico, que teniendo como centro una grandiosa puerta monumental a manera de arco de triunfo, conmemorara su entrada en Madrid. La puerta fue llevada más hacia Oriente, y los planifios del Buen Retiro se ordenaron con fines que encajaban en el ambicioso proyecto.

### Primer arco de triunfo moderno de Europa

«La colocación de la nueva puerta fue, por tanto, un acierto que ha permitido desde entonces que el monumento gozara de la más hermosa perspectiva, gala de Madrid, ahora tristemente empañada por un edificio de altura que destruye

lo mejor de su perspectiva sabiamente calculada por los arquitectos de Carlos III.»

Para darle la adecuada apariencia se consultó a Ventura Rodríguez, cuyos proyectos fueron rechazados, pero se aceptaron, en cambio, los de Sabatini, que llevó a cabo una realización, según juicio de Chueca Goitia, que puede calificarse de genial. No existe en Europa durante el siglo XVIII una pieza de este género que pueda compararsele. Sabatini no tuvo precedentes directos en los que inspirarse, ya que desde la época de los romanos no se habían erigido verdaderos arcos triunfales. Por entonces, las puertas de ciudades eran una mezcla de puertas militares de muralla y arcos de triunfo. La Puerta de Alcalá, según Chueca Goitia, es el primer arco de triunfo moderno en Europa.

### Del Janicolo a Madrid

«Como Sabatini no tuvo precedentes se basó para organizar su puerta en un monumento romano extraordinariamente significativo, aunque de destino muy diferente: el Fontanone del Janicolo o fuente del Acqua Paola, obra de Fontana y Maderno. No se trata de una adaptación, pero existen algunas coincidencias. Lo que hizo Sabatini fue suprimir un ático y dejar como único ático el edificio central con lo que ganó el conjunto en movimiento y la línea de coronación en silueta. Escogió el arquitecto un orden jónico de columnas y pilastras que deriva del que utilizó Miguel Ángel en el Palacio de los conservadores del Capitolio Romano. Según Mesonero Romanos se trajeron de Roma los modelos de estos capiteles que sin duda labraba Roberto Michel. Si la arquitectura de la Puerta de Alcalá es un dechado de perfección, armonía y grandeza no exenta de gracia y distinción, la escultura responde en todo a la calidad de la arquitectura. Francisco Gutiérrez esculpió el soberbio escudo borbónico de la fachada que mira al oriente sostenido por dos figuras femeninas alabadas, emblemáticas de la Fama. Los trofeos, las cabezas de león, cornucopios y, posiblemente, los capiteles son de Roberto Michel. Se trata, pues, de los mismos escultores que trabajaron en la fuente de la Cibeles. Las esculturas están labradas en piedra blanca de Colmenar, mientras que la arquitectura, salvo contados elementos, emplea el granito de Segovia.»

### Madrid-París-Zaragoza

Por los años 1830 la Puerta estaba al final de la alameda

del Buen Retiro, y pasados sus ojos las tapias y los árboles dibujaban una glorieta muy distinta de la que luego, al ampliarse, iba a dejar la Puerta en el centro, desprovista de su función y convertida en simple monumento. En el año 1868 las reformas inspiradas por Fernández de los Ríos consiguieron el derribo, un año más tarde, de las tapias que encerraban Madrid. Fernández de los Ríos, admirador de todo lo francés y en materia urbanística de lo parisien, concibe una idea inspirada en la plaza de la Estrella de París. Imaginó una plaza con la Puerta en medio, ocho calles radiales que serían Sagunto, Numancia, Covadonga, Granada, Padilla, Bravo, Maldonado y Lanuza, y una edificación cercana de poco volumen, pequeños palacetes, hoteles, etcétera. A él se debe la idea y la denominación. Dice: «Una plaza circular de cien metros de radio dedicando el arco a los defensores de Zaragoza.»

Las casas que hoy corresponden a los números 8, 9 y 10 fueron las primeras notables y obra del Marqués de Cubas, cuyo deseo era contribuir al ornato público con la construcción de edificios que no tuvieran la finalidad de obtener un gran interés del capital empleado, «a cuyo fin la altura total de las fachadas se disminuirá en un piso menos de lo preceptuado».

### Perder un piso por la belleza

«Debían de servirnos de ejemplo —dice Chueca— las palabras del Marqués de Cubas que indican que la situación a finales del siglo XIX era muy otra de la que hoy vivimos. ¿A quién se le ocurriría hoy perder un piso de altura para contribuir al ornato público y para dar categoría y prestancia a una plaza de Madrid? Entonces había unas miras más altas y un espíritu ciudadano más acorde con el imperativo de la ilustración y la cultura. Si se hubiese seguido la pauta de las casas construidas por el Marqués de Cubas, tendríamos un conjunto urbano del cual podríamos enorgullecernos.»

Las edificaciones posteriores fueron correctas, se colocó de portada principal del Parque del Retiro la antigua puerta neoclásica del jardín Casino de la Reina. La plaza, y seguidos la Reina. La plaza, y seguidos la Chueca, llegó a convertirse en uno de los lugares más nobles y mejor compuestos de todo el panorama urbano madrileño.

## CENTRINVER, S. A.

Dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 86 de la L. S. A., se comunica que esta Sociedad ha trasladado su domicilio en Madrid, de Félix Boix 16, a Diego de León, 69-1.º

Madrid, 28 de noviembre de 1973.

## INCENDIO EN UNOS ALMACENES DE KUMAMOTO

# 99 MUERTOS Y 77 HERIDOS

La mayoría de los clientes buscaron  
refugio en los tejados

KUMAMOTO (Kiu Siu). (Afp, Efe.) — Noventa y nueve personas han perecido en las llamas o asfixiadas por los gases nocivos desprendidos por la combustión de materias sintéticas, según un nuevo balance del incendio que ha azotado, en pleno día, al gran almacén Taiyo, en Kumamoto. No se ha alterado el total de 77 heridos calculado en principio.

Centenares de personas han sido sorprendidas por las llamas. La mayor parte de los clientes que se encontraban en los pisos superiores buscaron refugio en los tejados y fueron rescatados por helicópteros.

El incendio se produjo en un tercer piso de un inmueble de nueve plantas. Al arder ropa de fibras sintéticas se han desprendido gases tóxicos que han dificultado extraordinariamente los trabajos de salvamento.

En la fotografía, los bomberos proceden a rescatar a una mujer, inconsciente por la asfisia. (Cifra Gráfica.)



## APLAZADO EL PROCESO CONTRA EL «MONSTRUO» DE MARSALA

Estaba acusado de rapto y muerte de tres niñas

TRAPANI (Italia). (Efe.)—El proceso contra el obrero siciliano Michèle Vinci, iniciado hace dos semanas en Trapani por el rapto y la muerte de las tres niñas de Marsala, fue aplazado indefinidamente para permitir a la Magistratura iniciar formalmente una investigación judicial contra Franco Nania, el industrial acusado por Vinci de haberle obligado a raptar a las pequeñas en octubre de 1971 y de ser el responsable del triple homicidio.

Habiendo afirmado a gritos que Franco Na-

nia, hermano del dueño de la fábrica de Marsala, en la cual trabajaba Vinci como mensajero, fue la persona que le obligó, amenazándole de muerte, a raptar hace dos años a su propia sobrina, Antonella Valenti, de nueve años, y a dos amiguitas de ésta, las hermanas Ninfa y Virginia Marchese, de siete y cinco años, respectivamente, Vinci se ha negado a precisar algunos detalles que hasta ahora han permanecido oscuros en la investigación judicial, escudándose en una serie de «no sé» y «no lo recuerdo».

## 50 MEDICOS CONTRA LAS CENTRALES NUCLEARES

HAMELN (Alemania occidental). (Efe.) — En un escrito dirigido al Gobierno, cincuenta médicos de la región de Hameln-Pyrmont denuncian los peligros que se derivan para la población del establecimiento de centrales nucleares. «Desde los puntos de vista médico y ecológico —afirman— es irresponsable la instalación de centrales nucleares, pues entrañan graves riesgos.»

Los médicos se consideran obligados a dar la voz de alarma y piden a la opinión pública que les ayude en sus esfuerzos para que sean Comisiones de médicos —y no sólo ingenieros— las encargadas de autorizar, en cada caso, la instalación de un reactor. Los médicos solicitan también la cooperación de los ecólogos (especialistas en la protección del entorno natural) y de los biólogos.

El escrito ha sido redactado después de conocerse en Hameln el propósito gubernativo de establecer el segundo reactor del Alto Weser, precisamente en la comarca de Hameln-Pyrmont, en la localidad de Grohnde.

### Ola de frío en Italia

ROMA. (Efe.) — Una excepcional e inesperada ola de frío ha invadido Italia en las últimas veinticuatro horas. La mayoría de los termómetros marcaban en la madrugada de ayer temperaturas bajo cero en casi toda la península.

El descenso de la temperatura ha provocado precipitaciones abundantes de nieve en alturas superiores a los 700 metros, mientras que numerosas zonas han sufrido fuertes heladas, lo cual ha provocado un elevado número de accidentes automovilísticos.

Los termómetros descendieron en algunas ciudades a niveles sorprendentes, como los seis grados bajo cero registrados a primera hora de ayer en algunos

puntos de Roma, aunque la mínima nacional se ha producido en las regiones del Trentino-Alto Adigio y en El Veneto, con mínimas de dieciséis grados bajo cero.

### Tormentas en el sur de Estados Unidos

HUNTSVILLE (Alabama). (Efe-Reuter.)—Un joven de dieciocho años resultó muerto y gran cantidad de personas heridas a consecuencia de las tormentas que azotaron algunos Estados del sur. Las tormentas causaron además grandes daños, que según cálculos asciende a varios millones de dólares.

Las áreas más afectadas fueron Huntsville y Southaven (Mississippi). Tres tornados azotaron Huntsville en menos de dos horas, con vientos huracanados, que llevaban una velocidad de más de 160 kilómetros por hora. La muerte del muchacho se produjo al derrumbarse su casa en la vecindad de Lafollette (Tennessee).

## Sucesos

### COLOMBIA: EN UNA FABRICA DE POLVORA

## PERECEN CINCO PERSONAS POR UNA EXPLOSION

CALI (Colombia). (Efe.) — Una fábrica clandestina de pólvora hizo explosión en Cali, causando la muerte de, por lo menos, cinco personas, según informó el Cuerpo de Bomberos.

Un portavoz de la institución dijo que es posible que haya más víctimas, puesto que la remoción de escombros, que se está realizando en colaboración con las autoridades y los vecinos, no ha terminado todavía.

Las fábricas clandestinas de pólvora son comunes en las cercanías de la Navidad para preparar, ilegalmente y en contra de todas las leyes de seguridad, juegos pirotécnicos, de amplia aceptación popular durante las próximas fiestas.

### Secuestrador muerto en un tiroteo

MEJICO. (Efe.)—Un secuestrador murió y otros dos resultaron heridos en un tiroteo que se produjo entre agentes de la ley y un grupo de secuestradores que acudían a cobrar un rescate.

Según informaron medios allegados a la Policía, el lunes pasado fueron secuestrados el subdirector de operaciones de la empresa de mayoría estatal Teléfonos de México, José Simón Tobías y su hijo.

Los secuestradores solicitaron tres millones de pesos por la libertad de los dos secuestrados,

que debían ser entregados, lo más tarde ayer noche.

Cuando los secuestradores se dispusieron a recoger el dinero en un lugar del sur de la ciudad, la Policía, que había rodeado la zona desde hacía varias horas, abrió fuego.

En el tiroteo resultó herido un secuestrador también un policía. Además del secuestrador muerto, uno fue capturado. Otros dos, heridos, lograron huir.

Los dos secuestrados fueron rescatados sanos y salvos en un lugar cerca de Xochimilco, en el sur de la ciudad, informó la Policía.

La claridad de lo que se propaga no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea. Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario

Jefatura Provincial de Carreteras

Provincia de Madrid

## EXPROPIACIONES EDICTO

### TERMINO MUNICIPAL DE LAS ROZAS

Por estar incluido el proyecto 1-M-666 «CN-VI de Madrid a La Coruña, p. k. 17,250. Tramo Las Rozas. Pasarela para peatones. Mejora local», en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 42, apartado b) del decreto de 15 de junio de 1972, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

En consecuencia, esta Jefatura, de conformidad con lo establecido en el artículo 52 precitado, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que el día y hora que se expresan comparezcan en las oficinas del Ayuntamiento de Las Rozas, al objeto de trasladarse posteriormente, si fuera necesario, al terreno y proceder al levantamiento del acta previa a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados, personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de la contribución y certificación catastral, pudiendo hacerse acompañar, a su costa, si lo estima oportuno, de su perito o notario.

De conformidad con lo dispuesto en el apartado 56,2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos e intereses económicos directos sobre los bienes afectados se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

N.º	Nombre del propietario y domicilio	Superficie aproximada que se ex- propia M.²	Forma en que se ex- propia	Clase de terrenos	Fecha del levanta- miento de las actas		
					Día	Mes	Hora
1	MUEBLES «MAYCO». D. Luis Sierra. LAS ROZAS.	210,62	Parcialmente	Rústica	14	Diciembre	12
2	URBANIZACION «VERA- CRUZ». D. Ricardo Gorriá. LAS ROZAS.	228,40			14	Diciembre	12

Madrid, 27 de noviembre de 1973.—El Ingeniero Jefe (firma ilegible).

# ASALTO A DOS COBRADORES DEL BANCO CENTRAL

LOS ASALTANTES SE LLEVARON 240.000 PESETAS

BARCELONA. (Cifra.)—Ciento cuarenta mil pesetas en efectivo y otras cien mil en talones fue el botín conseguido por dos individuos que asaltaron a punta de pistola a dos cobradores del Banco Central cuando acababan de retirar dichas cantidades de la Central Telefónica de Llacuna, de esta ciudad.

Los empleados del citado Banco, Ulpiano Jiménez Martínez, de cuarenta y dos años, y Angel García Lozano, de cuarenta y cinco, éste conductor de la furgoneta, acababan de emprender la marcha desde la Central Telefónica en dirección hacia su Banco, cuando un turismo «Simca 1000», de color rojo, les cortó el paso en la calle de Bach de Roda. Del vehículo se apearon dos individuos, con el rostro tapado, que empuñaban sendas pistolas, con las que amenazaron a los empleados, conminándoles a que les entregaran el dinero que llevaban, cosa que tuvieron que hacer sin poder oponer resistencia. Los ladrones, que se llevaron las llaves de contacto de la furgoneta para evitar ser perseguidos, marcharon rápidamente, aunque los empleados consiguieron anotar la matrícula del vehículo, que era el B-9714-K.

Avisada la Policía, dio una batida por las inmediaciones, y a los pocos momentos localizó, a cien metros escasos del lugar del robo, el vehículo que usaron los malhechores y que había sido denunciado como sustraído por su propietario en la Comisaría de la Concepción. Los autores del hecho aparentaban ser jóvenes, medían 1,70 metros, aproximadamente, y eran de complexión delgada.

## Destrozan lunas de escaparates

GIJÓN. (Cifra.)—Las lunas de varios establecimientos comerciales han sido destrozados por uno o varios individuos, entre la una y las tres y media de la madrugada, que arrojaron piedras contra ellas.

Se sabe que, por lo menos ocho tiendas, dedicadas a diversas actividades, tales como a la construcción, camisería, farmacia, juguetería, fotografía y café, fueron víctimas de esta agresión, pero se cree que hay otras que también sufrieron las mismas consecuencias.

## MADRID

## MUERE AL CAER DE UN QUINTO PISO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El portero de un inmueble resultó muerto casi en el acto a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al caer desde una ventana del quinto al patio interior de la finca. El accidente se produjo en la calle Anunciación, número 8, y la víctima fue Eladio Callejo Rodero, que contaba sesenta y tres años.

## Roban una caja de caudales

Una caja de caudales de tamaño mediano, en la que se guardaban poco más de cuarenta mil pesetas, fue robada de unos almacenes sitos en la calle Celanova, número 4. Los ladrones, que forzaron la puerta para penetrar en el interior del local, se apoderaron de la caja y, hecho insólito, despreciaron abundantes piezas de jamones que se almacenaban en el mismo recinto.

## Timo de «la estampita»

Una señora fue objeto del timo de «la estampita» en las proximidades de su domicilio, calle Molina, 18, en la barriada de Tetuán. La víctima, Ramona Reinoso Gómez, fue abordada por la clásica pareja de desconocidos, que lograron les entregase poco más de cinco mil pesetas a cambio de un sobre lleno de recortes de papel.

Inmediatamente de conocerse el hecho se organizó la búsqueda del culpable o culpables por agentes de la Brigada de Investigación Criminal y Fuerzas de las Policías Armadas y Municipal, que recorrieron la zona y calles adyacentes. Parece ser que hacia las cuatro de la madrugada fue detenido un sospechoso y trasladado a la Comisaría para ser sometido a interrogatorio, aunque se ignora, hasta el momento, si se ha confesado o no autor del hecho.

## Intenta cambiar dólares falsos

ESTEPONA (Málaga). (Cifra.) El súbdito inglés John Hayes, de veintiocho años, que desde hace algún tiempo reside en esta localidad, en la que tiene diversas propiedades, ha sido detenido por la Guardia Civil cuando intentaba cambiar dólares falsos.

John Hayes fue sorprendido cuando intentaba cambiar la moneda citada en la sucursal que el Banco Atlántico tiene establecida en Estepona, comprobándose posteriormente la falsedad de estos dólares, de los que se

ocupa en un total de 74.

Realizadas las oportunas averiguaciones, ha podido comprobarse que en días anteriores y en distintas entidades bancarias John Hayes había cambiado un total de 1.500 dólares, igualmente falsos. El detenido, en unión de la moneda ocupada ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

## Nueve traficantes de drogas, detenidos

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Un grupo de nueve jóvenes, de edades comprendidas entre los diecinueve y veinticinco años, dedicado al consumo y tráfico de drogas, ha sido desarticulado por inspectores de Policía de la plantilla de Arrecife.

Las investigaciones en torno a este grupo se venían desarrollando desde hacía una semana. La pista inicial para la localización del grupo la constituyó la detención, días pasados, del peligroso delincuente sevillano Antonio Gamarro Ruano, reclamado por doce Juzgados de Baleares y evadido dos veces del hospital de Palma de Mallorca, mientras cumplía condena. Se descubrió que también era drogadicto.

El grupo consumía principalmente hachís y grifa, e incluso algunos comercializaban con ella, pues la adquirían en Gran Canaria para venderla luego en Arrecife.

Uno de los encartados es el alemán Herman Rauterbenger, de veinticinco años, residente en la Plaza Papagayo, al sur de Lanzarote, siendo el único de los nueve que ingería droga LSD. Los restantes son naturales de Arrecife y uno de Tenerife.

## Sucesos

## Juicio por falsificación de carnés de conducir

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—El juicio oral contra cerca de cuarenta personas, procesadas por la falsificación masiva de permisos de conducir, hecho descubierto en 1967, se ha iniciado en la Audiencia Provincial.

Entre los procesados figura un antiguo funcionario de la Jefatura Provincial de Tráfico, que, según el relato del ministerio público, se hallaba implicado en la falsificación en convivencia con media docena de «ganchos», que le facilitaban la clientela.

Al parecer, numerosas personas habían adquirido el carné falso y lo utilizaban, otras no lo utilizaban, aun poseyéndolo, y otros se hallaban en trámites de obtenerlo ilegalmente.

Las penas que solicita el fiscal en sus conclusiones provisionales oscilan entre seis años y un día de presidio menor e igual tiempo de presidio mayor. Los letrados representantes de los procesados solicitan su absolución. La causa ha quedado vista para sentencia.

Lea usted

El semanario más barato de España



# INCENDIO EN LA MOTONAVE «JUAN MARCH»

SE HAN PRODUCIDO ALGUNAS AVERIAS EN EL INTERIOR DEL BUQUE

ALGECIRAS (Cádiz). (Efe.)—Ha llegado al puerto algecireño la motonave de pasajeros «Juan March», de 10.000 toneladas, después de sufrir, cuando navegaba por el Atlántico, un incendio del que no hay que lamentar daños personales, aunque sí algunas averías en el interior del buque.

Según han manifestado los miembros de la tripulación, el incendio se produjo en el «Juan March», que cubre la línea marítima, de pasajeros y carga general, entre Las Palmas de Gran Canaria y Barcelona, como consecuencia de una avería en el cuadro electrónico de la sala de máquinas, cuando el barco se hallaba navegando a la altura de Cabo Espartel.

Todos los mandos del buque, al quedar sin corriente eléctrica, se paralizaron, por lo que el capitán del «Juan March» hubo de pedir auxilio para continuar su navegación. A la llamada acudieron pronto desde Algeciras tres remolcadores, que condujeron al buque accidentado hasta el puerto algecireño, en el que ha quedado atracado.

Los tripulantes han manifestado que no se produjo ningún momento de alarma entre los 90 pasajeros, los cuales no han sufrido el menor daño, como tampoco los componentes de la dotación.

El incendio fue rápidamente sofocado y, al no correr peligro alguno ni pasajeros ni tripulantes, no hubo necesidad de efectuar ningún trasbordo de personal, que continuó en el barco hasta llegar a Algeciras, escala intermedia entre Las Palmas y Barcelona.

Se cree que el buque permanecerá allí el tiempo preciso para dejar reparar la avería, continuando luego su interrumpido viaje rumbo a puerto barcelonés.

## Arde una vivienda

BILBAO. (Pyresa.)—Cien pajarillos asfixiados, grandes destrozados en dos pisos y una espectacular salida de una familia por las ventanas, con ayuda de los bomberos, fue el balance de un incendio producido en el inmueble número 5 de la calle de Marzana, de esta capital. La rápida intervención de los bomberos evitó que hubiera que lamentar desgracias personales.

## GUIPUZCOA

## Aparece el cadáver descompuesto de un anciano

Lo encontraron unos niños que estaban jugando

SAN SEBASTIÁN. (Pyresa.)—El cadáver de un hombre en avanzado estado de descomposición, fue encontrado por unos niños cuando jugaban en el barrio de Molino, de Pasajes. Avisada la Guardia Municipal, y por la documentación que conservaba en su cartera, fue identificado, resultando ser don Sebastián Díez Baldesate, de setenta y seis años, domiciliado en San Sebastián, cuya desaparición había sido denunciada por sus familiares el pasado mes de septiembre.

## Cae desde un séptimo piso

SAN SEBASTIÁN. (Pyresa.)—Don Adolfo Carcedo Silva, obrero de la construcción, de veintidós años, soltero, falleció a consecuencia de las lesiones que se produjo al caer al suelo desde la séptima planta de un edificio en obras de la localidad de Eibar. El señor Carcedo había sido trasladado con gravísimas heridas a la Casa de Socorro en el coche de la patrulla municipal. Ocurrió su muerte cuando, tras ser atendido en primera instancia, se había dispuesto su traslado al Hospital Provincial.

## Herido grave en una discusión

CORDOBA. (Cifra.)—En el

transcurso de una discusión motivada por un accidente de tráfico ocurrido en la calle Mayor de Santamarina, entre Andrés Angel Flores, de cincuenta años, conductor de una motocicleta y el joven de veinte años, Antonio Corpas Domínguez, éste último resultó con heridas de pronóstico grave producidas, según el informe médico de la Casa de Socorro donde fue atendido, por arma blanca.

Posteriormente se procedió a la detención de Andrés Angel, el cual, al parecer, manifestó que la agresión fue producida por un corta-uñas.

El herido, una vez que le fue practicada la primera cura en la Casa de Socorro, fue conducido al Hospital General de Córdoba, donde quedó internado.



**El Banco de Vizcaya presenta**

## **FONBANCAYA FONDO DE INVERSION MOBILIARIA**

**Para que su dinero salga ganando: En seguridad, rentabilidad, fácil disposición:**

**Un equipo de especialistas en Bolsa, con una experiencia de muchos años en el conocimiento de las empresas españolas y extranjeras más sólidas y con mejores perspectivas.**

**GESCAYA, S. A., como Sociedad Gestora, se encargará de la Administración, gestión y composición de la cartera.**

### **LAS VENTAJAS FONBANCAYA**

- Participación en los sectores más dinámicos de la economía nacional.
- Normal revalorización de su dinero, de acuerdo con la evolución económica.
- Posibilidad de Inversión en Bolsas Extranjeras.
- Seguridad, a través de una adecuada distribución de las inversiones.
- Inmediata disposición de su Inversión (máximo cinco días).
- Puntual y continua Información sobre la marcha del Fondo.
- Importantes exenciones fiscales.

### **SOCIEDAD GESTORA GESCAYA**

**Banco Depositario: BANCO DE VIZCAYA**

**Aproveche esta oportunidad**

**Suscriba participaciones de FONBANCAYA**

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del  
**BANCO DE VIZCAYA**  
 o de INDUBAN (Banco de Financiación Industrial)  
 y crezca con nosotros!

Aprobado D.O.P.R. 2-10-11-7



## El Banco de Vizcaya presenta

FINANCIERA GRAN VIA, S.A. - FIGRANVISA

# SDAD. DE INVERSION MOBILIARIA

Para los accionistas del Banco de Vizcaya y para el Público en general. Ahora tiene la posibilidad de convertirse en Accionista de una empresa especializada en la compra y venta de valores mobiliarios de las empresas más dinámicas, más seguras, más rentables. Y con importantes exenciones fiscales.

### AMPLIACION DE CAPITAL:

1.500 millones de pesetas nominales.  
Oferta al público: 1.198,7 millones.  
Plazo: 16 de Noviembre al 15 de Diciembre de 1973.  
Nominal de las acciones: 500 pesetas.  
Tipo de emisión: 220% (1.100 pesetas).  
Gastos: exclusivamente los de póliza.  
Desembolso: en el momento de la suscripción, correspondiendo 500 pesetas para el capital social y 600 pesetas destinadas a constituir las reservas.

### PATRIMONIO DE LA SDAD. DESPUES DE LA EMISION

Capital social . . . . .	2.220 millones de pesetas			
Reservas expresas .	1.800	»	»	»
<b>TOTAL .</b>	<b>4.020</b>	<b>»</b>	<b>»</b>	<b>»</b>

Reservas tácitas por plusvalías al 8/11/73 985,8 millones de pesetas

### EXENCIONES FISCALES:

Para la Sociedad:

- Del Impuesto General sobre la Renta de Sociedades, incluso del gravamen especial.
- Bonificación del 40% en el Impuesto General sobre transmisiones y Actos Jurídicos Documentados.

Para el accionista:

- Impuesto sobre las Rentas del Capital en los dividendos que distribuya. Este Impuesto no satisfecho será deducido de la cuota resultante en la liquidación del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas a razón del 15%.

Suscribase en cualquiera de las Oficinas del  
**BANCO DE VIZCAYA**  
o de INDUBAN (Banco de Financiación Industrial)  
y crezca con nosotros!

Aprobado D. G. P. F. n.º 9-17-11-73

Ayuntamiento de Madrid

## FORO BURSATIL

Ha mejorado ostensiblemente la liquidez operativa en el grupo bancario, contratándose en la jornada por un efectivo de 274 millones de pesetas. Para las acciones eléctricas la demanda ha sido mayor, negociándose títulos por unos 23 millones efectivos.

Destacan Banesto, con 24.463 acciones contratadas, por 49,1 millones efectivos; le siguen varias entidades más, como Santander, con 12.556, por 36,4 millones, dejándose sentir las tomas de papel del inversor para formar múltiples suscriptores de Norvase, Hispano, con 4.250, por 17,3 millones, y Vizcaya, con 3.000, por 15,1 millones. En el resto del mercado destaca la presión del dinero sobre las acciones de Galerías Preciados, de la que se contratan 10.220 títulos, por 28,1 millones efectivos, y sobre Cic, con 5.012, por 13,6 millones.

Ha sido comentada muy favorablemente la designación de nuevo presidente del Banco Central en la persona de don Alfonso Escámez, diciéndose que la entidad bancaria continuará ofreciendo a la masa accionaria, de todas las élites sociales, tantas o más iniciativas como hasta el momento presente. La inversión ve con buenos ojos al nuevo presidente y mantiene la fe en los destinos del Banco y en los incentivos que pueda ofrecer a todos aquellos que, con sus esfuerzos de trabajo y confianza en depositar el dinero activo y pasivo, logran la elevación de la entidad.

En la jornada se han contratado 8.233 acciones, por un efectivo de 42,1 millones, y 210.068 derechos de ampliación, por 228,9 millones.

En la tarde de ayer saltó otra noticia referente al señor Escámez. El Consejo del Banco de Fomento acordó por unanimidad nombrarle presidente de la entidad, con lo que se afirma la talla bancaria de este banquero de pro.

Para mediados de diciembre próximo, o antes, se reunirá el Consejo de Femsa. Las inversiones previstas por esta empresa para poder continuar en la línea de crecimiento, se eleva a unos 6.000 millones de pesetas en los próximos cuatro años.

Las nuevas instalaciones y para potenciar las existentes, procederá a ir ampliando el capital social y con emisiones de obligaciones convertibles en muy buenas condiciones para el inversor. Para los próximos meses de 1974 —sin determinar fecha por el momento— habrá una ampliación de pago, en la proporción de una acción nueva por cada cinco, o bien una por seis, con una prima muy suave, no superior al 100 por 100, y conjuntamente con esta ampliación, llevará a cabo otra gratis, con cargo al saldo de regularización —que ya termina— en la proporción de una por dieciséis. También tenemos entendido que es propósito del Consejo ir aumentando el dividendo en cada ejercicio en un punto, pasando posiblemente el de 1973 del 8 bruto al 9 bruto (el neto por 1972 fue del 6,8, o sea, 68 pesetas por acción), hasta llegar a un 12 por 100 bruto anual.

Advertíamos hace unos días que la ampliación del Banco del Noroeste estaba a punto de salir. En la jornada nos ha deparado la sorpresa y ha descontado el derecho la acción de esta entidad en posición papel. La proporción es de una por cuatro, al 200 por 100.

Con esta ampliación son tres las que el Banco del Noroeste ha tenido dentro de 1973. En abril, una por cinco, al 200 por 100; en julio-agosto, una por cuatro, a la par, y ahora, la mencionada; y sigue emitiendo bonos para dotar de créditos al importante grupo industrial, lo que significa que volverá a ampliar en los primeros meses de 1974.

Fuerte reacción compradora en Altos Hornos, contratándose 2.200 acciones por 2,2 millones efectivos. Se hablaba de un crédito concedido a la filial de Sagunto por 50 millones de dólares para financiación de la IV Siderúrgica. Todo ello es importante para esta entidad y para dotar al país de la materia prima suficiente que no incida en los precios de los productos transformados con hierros, aceros, chapas y laminados.

Contraste entre el ahorro catalán y el vasco-navarro. Hemos visto una oferta de inversión hecha por una sociedad anónima catalana —con 50 millones de capital social— a inversionistas vasco-navarros, dándole oportunidad para duplicar en seis años el capital aportado.

La sociedad ofertante presenta sólidas garantías inmobiliarias y quedando sujeta a informes bancarios a satisfacción del inversor. Lo que creemos es que en Cataluña hay suficiente ahorro como para no acudir a otras regiones.

Nos hicieron ver que Ebro ha anunciado el pago del dividendo acordado en la Junta de accionistas últimamente celebrada, pero sin saberse la cuantía del mismo; lo que sí se sabe es que la próxima ampliación es con cargo a la regularización, a razón de una nueva por cada diez antiguas.

Sarrió va a construir, conjuntamente con la Empresa Nacional de Celulosas, una sociedad al 50 por 100 del capital a instalar en Motril, en las instalaciones que allí tiene la empresa filial del INI. Se dice que ya no le interesa tanto la Celulosa Almeriense, y menos si todos estos proyectos siguen en otras partes del norte de España, con la misma entidad.

A. ESPADA BEJAR

Para asegurar el suministro de materias primas

# ESFUERZO DE INVESTIGACION MINERA

## El Subsecretario de Industria inauguró el ciclo de conferencias sobre investigación minera

MADRID. (De nuestra Redacción).—El esfuerzo que en materia de investigación minera estamos desarrollando en todos los frentes está justificado no sólo por la necesidad de la seguridad de abastecimiento, sino por el convencimiento que tenemos de las posibilidades de nuestro subsuelo. Estas palabras corresponden al discurso que el subsecretario de Industria, don Fernando Benzo Mestre, ha pronunciado esta tarde en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas con motivo de la inauguración del ciclo de conferencias sobre las actividades del Instituto Geológico y Minero de España en el III Plan de Desarrollo.

Con anterioridad, el señor Benzo Mestre, que estaba acompañado por el director general de Minas, don José Morales Abad, y por el director del Instituto, don José Ignacio Izaguirre, y por el director de la Escuela, don Juan José Miraved, inauguró la exposición preparada en la planta baja del Instituto Geológico y Minero de España, en donde se recogen en planos, mapas, gráficos y fotografías, todo lo realizado en los dos años de vigencia del Plan Nacional de la Minería y lo programado en los dos años que restan del Plan. Asimismo, la exposición comprende muestras de las publicaciones editadas hasta ahora de los estudios geológico-mineros ya realizados.

### Materias primas

Como se viene repitiendo insistentemente, el mundo se viene planteando, con carácter de extrema urgencia, el problema del suministro de materias primas, manifestó el subsecretario de Industria al comienzo de su intervención. Salvo excepciones, los países más desarrollados industrialmente son fuertemente deficitarios en algunas sustancias, deficitarios en casi todas y de muy pocas son excedentarios. La preocupación de los Gobiernos es lógica y tratan de asegurarse la regularidad de los suministros mediante el fomento y desarrollo de sus propios recursos y la toma de posiciones en países más dotados por la naturaleza en sustancias minerales. España no es una excepción —añadió el señor Benzo— y la problemática que esto plantea ya ha sido manifestada por nuestro Gobierno. Y a este respecto recordó el discurso pronunciado por el Presidente del Gobierno en el Pleno de las Cortes el 20 de julio pasado en el que se establecían programas a largo plazo encaminados a un mejor conocimiento de nuestros recursos mineros, a la ordenación de explotaciones y a una política de adquisiciones y participacio-

nes en el exterior que complementen, cuantitativa y cualitativamente, nuestras producciones.

### Producción minera

En otro momento de su intervención el señor Benzo Mestre se refirió al valor bruto de la producción minera mundial, diciendo que es bajo en comparación con el producto bruto. Se estima entre el 3 y el 3,5 por 100; en los países de la CEE oscila, según países, entre el 1 y el 2 por 100. El valor bruto del consumo de productos mineros en estos países comunitarios va del 2,5 al 4 por 100. En España, las cifras comparativas en 1970, ya que en 1971 se inició el Plan Nacional de la Minería, fueron del 1,27 por 100 y del 2,34 por 100, respectivamente. Aspiramos que para 1980 se alcancen porcentajes del 2,4 por 100 para ambos índices. Por lo que se refiere a la balanza comercial de minerales metálicos, en 1970 arrojó un saldo negativo de 17.780 millones de pesetas, siendo 19 las sustancias con saldo favorable y 43 las de negativo.

Y añadió que esta confianza está inspirada en la incuestio-

nable realidad de los resultados obtenidos en el corto período de año y medio en que venimos desarrollando nuestros programas de trabajo y que ha dado lugar a una serie de proyectos ultimados y que han comenzado, o comenzarán, de manera inmediata la fase de ejecución para alcanzar la plena producción durante el trienio de 1976-1978, por lo que nos atrevemos a aventurar unos aumentos de producción, respecto a 1970 del 57 por 100 en plomo, del 58 por 100 en hierro, del 128 por 100 en cinc, del 210 por 100 en estaño, y del 250 por 100 en cobre. El valor bruto de la producción minera, con relación a 1970, es de 7.000 millones de pesetas. Especial interés tienen la producción de fosfatos y caolines de primera calidad, donde partiendo prácticamente de cero pensamos no sólo autoabastecernos, sino ser exportadores.

### Minifundio

Como factores negativos el subsecretario de Industria destacó, entre otros, el minifundio minero, la especulación derivada en muchos casos de la limitación de facultades para poder exigir el cumplimiento contratado en el otorgamiento de una autorización o concesión, la escasa rentabilidad de los negocios mineros, la inseguridad de los precios, así como las grandes inversiones a que obligan la mayoría de los establecimientos mineros. Todo esto, concluyó el señor Benzo Mestre, se ha tratado de paliar con la publicación de una nueva Ley de Minas, de espíritu liberal, que tiende a favorecer el desarrollo minero, contemplando los intereses del Estado, los de los empresarios y los de los consumidores.

Concluido el discurso de subsecretario de Industria, pronunció unas palabras el director general de Minas, y a continuación pronunció la primera conferencia del ciclo don Antonio Quesada García, jefe de la división de investigación minera del Instituto Geológico y Minero de España, quien versó sobre el tema «Estado actual y desarrollo del Programa Nacional de Investigación Minera».

## REUNION DE LA CAMARA DE COMERCIO

# SOLICITA QUE NO SE ACOMETA UNA ESTABILIZACION DRASTICA

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid ha celebrado su reunión mensual, ocupándose preferentemente del examen de la situación económica internacional y su incidencia en nuestro país.

En este sentido, acordó elevar al Gobierno un escrito exponiendo sus razones por las que, sin perjuicio de identificarse totalmente con su política de medidas excepcionales ante la coyuntura sin precedentes, señala la conveniencia de que ante el riesgo de que las convulsiones económicas y políticas exteriores puedan repercutir en nuestro país, no se acometa una estabilización drástica y que en cambio,

se planifiquen con detalle las medidas realistas para la consecución de los más acertados fines económicos, presupuestarios, fiscales, financieros, energéticos, así como de utilización de la reserva de divisas.

Considera esta Corporación esencial el mantenimiento de seriedad en la Administración y los administrados, y necesario mantener un adecuado nivel de austeridad, así como la pública información al país de los planes que se tracen, todo lo que permitirá a las empresas mercantiles e industriales acomodar sus actividades y previsiones. Sobre todo y principalmente, la Cámara propugna una coordinación absoluta entre todas las autori-

dades convocadas y resueltas para superar esta problemática y compleja coyuntura económica internacional, con sus posibles graves secuelas en el ámbito de una economía en desarrollo como la nuestra.

La Cámara aprobó el informe de la coyuntura industrial en los meses de septiembre-octubre, que registra un aumento en el volumen de producción, así como en su coste por el encarecimiento de las materias primas, y se registra un aumento en el volumen de empleo, mientras que la obtención de créditos se ha hecho más difícil en dicho período que en cualquier bimestre del año en curso.

# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
y **INDUSTRIA**

## ACHOCABURA

Todo ha girado sobre la inminencia de unas medidas hartas temidas y no por ello hay que soslayarlas. El ahorro presente fuertes ecos en las resonancias económicas muy pronto a determinar, según hacen ver todas las previsiones; el mercado, por otro lado, presiona en sí mismo algo que ya es definitivo en la trayectoria selectiva de la contratación, como son las realizaciones. A lo largo del mes la inversión privada se ha venido estrellando contra una Bolsa granítica y poco dada al negocio, con una demanda altamente endurecida por las vicisitudes de liquidez del sistema y por el grado de inflación existente, lo que ha motivado un fuerte descalabramiento mobiliario. Lo peor del mes ha sido la falta de contrapartida y el papel generado por la inversión de lejanía; no de Fondos, como creen muchos, ya que estas instituciones vendieron paulatinamente en octubre, cuando la euforia del gran público era superior. Ahora están en liquidez y ya toman previsivamente posiciones, ante la baja real y la esperanzadora cirugía de fondo que le quieren hacer al proceso de desarrollo económico. Lo que sí es un hecho cierto es que para dotar de liquidez a determinadas instituciones, grandes carteras han ido siendo eliminadas como han podido hasta ahogar el poder de absorción que venía ofreciendo el mercado.

La baja es como para sentir, en el fuero interno de cada inversor, todas las clases de alarma que pueda haber en el mundo de la plusvalía. Aquel que todo su beneficio estaba supeditado a la diaria confrontación de las alzas, posiblemente tenga muy mermado el volumen total del principio de año. Sobre la base 100, sólo tenemos ahora una subida media general de 13,14 enteros; pero como la máxima puntuación alcanzó la cota de 131,62 puntos el 11-10, he aquí que la baja supone 18,48 puntos.

Si cotejamos la evolución desde el 31 de octubre hasta el momento presente tenemos una pérdida real de 15,09 puntos y relativa del 11,75 por 100, cuya incidencia en la capitalización es tremendamente negativa, con alto volumen de miles de millones de pesetas en pérdidas al ser un billón, quinientos mil millones la base capitalizadora para el año 1973, si bien hay que contar con las admisiones habidas en los meses ya transcurridos.

Sin embargo, la jornada no se ha comportado muy mal del todo; tampoco muy bien que digamos. En algunos sectores y en determinados valores se ha contratado con mayor volumen de dinero, permitiendo que el papel remansado pueda irse absorbiendo y dejando entreabierta la puerta de las tomas de posturas por las fuertes caídas anteriores. Mejoran las cotizaciones del grupo eléctrico y también las sociedades de construcción e inmobiliarias, químicas y Telefónica, en especial. Las contrapartidas al cierre señalaban una mejor entonación en lo correspondiente a la demanda y retirada de oferta hasta más ver. Los valores contratados en renta variable han sido 101, de los que 23 suben, 65 bajan y 13 repiten en sus precedentes.

A. ESPADA BEJAR

### Efectos públicos:

	Cambio	Diferencia
Interior 4 %	133, -	+
Exterior 4 %	125, -	+
Amort. 4 % 1950-52	118,25	+
Amort. 4 % 1951	118,25	+
Amort. 4 % 1953	118,25	+
Amort. 4 % 1957	116, -	+
Amort. 3,50 % 1951	112,50	+
Amort. 3 % 1949	108, -	+
Céd. Inver. D. 1963	104, -	+
Inst. Nac. Coloniza.	114, -	+
Reconst. Nacional	110, -	+
Renfe	110, -	+
Deuda Universitaria	105,50	-

### Cédulas:

Banco Hipot. 4 %	74, -	+
A	88, -	+
B	94,50	+
C	91, -	+
exentas 4 %	111, -	+
Crédito Local Inter.	104, -	+
de 1.000	103, -	+
Pref. 500	111, -	+
Pref. 1.000	104,50	+
Pref. 1.000	105, -	+

### Bonos bancarios:

Banquesco 1963	100,25	+
1964	99, -	+
abril 1965	96, -	+
agosto 1965	96, -	+
octubre 1965	93,50	+
agosto 1966	93, -	+
Euroban 1964	100, -	+
1965	100, -	+
1966	100, -	+
Indubán 1964	102,50	+
1965	102, -	+
diciembre 1965	103, -	+
junio 1966	102,50	+
Fomento 1964 I	100, -	+
Fomento 1965 II	100, -	+
Fomento 1965 III	100, -	+
Bilbao 1964	100, -	+
Bankinter 1965	100,25	+
1966	100, -	+
1967	100,60	+
1968	100,75	+
Urquijo 1963	102,75	+
1964	102,75	+
1965	102,75	+
conve 1967	156, -	+
conve 1968	126, -	+
Bankunión 1964	92, -	+
1965	91, -	+
1966	100, -	+
Ind. León 1970	167, -	+
1971	149, -	+

### ACCIONES

#### Bancos:

Atlántico	1.065, -	- 43, -
Banesto	804, -	- 25, -
B. Industrial León	685, -	- 5, -
Bankunión	622, -	- 3, -
Bilbao	1.060, -	- 60, -
B. Noroeste	840, -	- *
Central	1.023, -	- 55, -

	Cambio	Diferencia
Eurobanco	905, -	- 44, -
Exterior	700, -	- *
Fomento	1.052, -	- 6, -
Gral. de Comercio	1.180, -	- *
Granada	581, -	- 73, -
Guipuzcoano	870, -	- *
Indus. Bilbao	680, -	- 70, -
Indubán	763, -	- 3, -
Hispano	818, -	- 25, -
Ibérico	988, -	- 31, -
López Quesada	1.200, -	- 75, -
Mercantil	1.295, -	- *
Popular Español	1.000, -	- 57, -
Rural	860, -	- *
Santander	1.160, -	- 32, -
Urquijo	847, -	- 23, -
Valencia	1.710, -	- *
Vizcaya	1.010, -	- 55, -
Zaragozano	1.306, -	- *

### Electricidad y Gas:

Catalana Gas	177, -	- *
Elect. Viesgo	223, -	- 3, -
Enher	155, -	- *
Reunidas Zaragoza	122, -	- 3, -
Fecsa grandes	210, -	- *
Fecsa pequeñas	218, -	- 7, -
Fenosa	145, -	- 2, -
H. Cantábrico	223, -	- *
H. Cataluña	160, -	- *
H. Española	212, -	- s/do
Iberduero	208, -	- 9, -
Langreo	264, -	- *
Salto del Nansa	190, -	- *
Sevillana	210, -	- *
Unión Eléctrica	208, -	- 5,50

### Alimentación:

El Águila	236, -	- 1, -
Azuarcera	169, -	- 6, -
Ebro	715, -	- 5, -

### Comercio:

Central Inver. y Créd.	548, -	- 10, -
Galerías Preciados	650, -	- 18, -
Gral. Financiera	460, -	- *

### Construcción:

Cementos Alba D.	360, -	- 20, -
Financiera Minera	825, -	- *
Portland Valderrivas	500, -	- 6, -
Valenciana Cement	630, -	- *
Cristalería Español	923, -	- *
Cristalería Español	958, -	- *

### Constructoras:

Dragados Constr.	985, -	- 5, -
Endimar de los Reyes	216, -	- 3, -
Cantabria	210, -	- *
Vallehermoso	320, -	- 3, -

### Inmobiliarias:

Alcázar	585, -	- 10, -
Bami	192, -	- *
Celsa	250, -	- *
Incoisa	230, -	- *

	Cambio	Diferencia
Hispana, pref.	178, -	- *
Inm. Metropolitana	325, -	- 3, -
Urbis	357, -	- 14, -
Vacasa	474, -	- *

### Urbanizaciones:

Uresa	89, -	- *
Urb. Metropolitana	685, -	- 10, -
Saconia	139, -	- *

### Inversión mobiliaria:

Cia Mobiliaria	710, -	- 55, -
Cartemar	128, -	- 2, -
General de Inversiones	537, -	- 60, -
Finisa	375, -	- 17, -
Eurocartera	126, -	- *
Celvasa	780, -	- *
Insa	242, -	- 2, -
Fibansa	1.110, -	- 42, -
Popularinsa	720, -	- 90, -
Vamosa	215, -	- 5, -
Cartisa	520, -	- 4, -
Cartinbaio	360, -	- 27, -
Fiponsa	348, -	- 14, -
Univer	270, -	- *

### Mineras:

Duro Reiguera	19, -	- 4, -
Los Guindos	195, -	- *
M. Ponferrada	172, -	- *

### Monopolios:

Campsa	405, -	- *
Tabacalera	525, -	- 35, -

### Navegación:

Astilleros Españoles	127, -	- 6, -
Pebsa	200, -	- *
Trasmediterránea	170, -	- *
Naval Levante	151, -	- *

### Papel:

Papelera Española	136, -	- 3, -
Papeleras Reunidas	244, -	- *
Cal. Almeriense	76, -	- *
Sarrió	220, -	- 4, -
Porras H	593, -	- *

### Químicas:

Oros	225, -	- *
Dow-Quinquesa	460, -	- *
Energía Aragonesa	185,50	- 1, -
Cepa	580, -	- *
Explosivos Riotinto	362, -	- 9, -
Fosforera Española	415, -	- 9, -
Petroliber	215, -	- 15, -
Químicos	700, -	- *
Químicas Canarias	170, -	- *
Insular Nitrógeno	145, -	- *
Gal	560, -	- *
Española de Petróleos	417, -	- 38, -
Unión Resinera	640, -	- 10, -

### Seguros:

Hermes B	300, -	- *
Unión y Fenix	682, -	- 2, -

### Siderometalúrgicas:

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	207, -	- 15,25
Seat	487, -	- *
Auxiliar F. C.	114, -	- 6, -
Citroën Hispania	208, -	- *
Echevarría	205, -	- 15, -
Babcock Wilcox roja	140, -	- 5, -
A. Tudor	1.180, -	- 20, -
E. Zinc	258, -	- 20, -
Femsa	384, -	- *
Fasa Renault	338, -	- *
I. Santa Bárbara	170, -	- *
Materia y Constr.	129,50	- 0,50
M. Santa Ana	109, -	- 5, -
Nueva Mont. Quijano	199, -	- *
Tubecex	210, -	- 31, -
Olarra	870, -	- *

### Telefonía y Radio:

Marconi	340, -	- *
Telefónica	384, -	- 2,50

### Textiles:

La Seda	440, -	- *
Snace	148, -	- 2, -

### Transportes:

Aviaco	160, -	- *
Iberia, ord.	220, -	- *
Metropolitano	222, -	- *

### De: de suscripción:

B. Central	1.090, -	- 25, -
B. Granada	445, -	- 21, -
B. Occidental	2.410, -	- 15, -
Hidroala	60, -	- 7,25
Nansa	50,50	- *
R. Zaragoza	23, -	- *
Morrison	15, -	- 5, -
Koipe	515, -	- 3, -
C. Alba	243, -	- 2, -
Pebsa	55, -	- *
Vacasa	168, -	- 2, -
Hispanmorsa	134, -	- 1, -
Rentisa	38, -	- 2, -
Auxiliar	28, -	- 2, -
M. Santana	5, -	- 10, -
Metro	54, -	- 2, -

### FONDOS DE INVERSION

Nuovofondo	908,60	- 21,02
Crecinco	228,25	- 0,41
Inespa	703,03	- 2,11
Eurovalor	1.046,04	- 3,04
Intenta	1.744,51	- 3,54
Mediterráneo	878,19	- 18,68
Ahorrofondos	1.637,34	- 21,98
Fondiberia	1.261,34	- 20,72
Suma	1.466,14	- 1,65
Centifondo	637,22	- 20,76
Fontisa	1.226,20	- 16,60
Provalor II	543,99	- 3,44
Restal	1.156,93	- 13,60
Fondonorle	130,39	- 2,88
Planinver	105,98	- 0,18
Planinver	122,68	- 2,51
Bansertond	114,75	- 0,58
Inverfondos	105,76	- 0,38
Plusfondos	99,93	- 2,10

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 28	Día 29
Bancos comerciales	128,52	126,54
Bancos industriales	115,34	114,53
Eléctricas	87,25	88,69
Alimentación	111,18	110,90
Construcción	127,40	127,96
Inversión	143,89	140,62
Monopolios	117,71	117,90
Minero-siderúrgicas	128,25	127,87
Químicas y Textiles	113,59	114,82
Varias	112,79	111,73
General	113,38	114,82

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	48.862.200	22.218.500
Obligaciones	16.819.000	14.309.500
Acciones	29.831.500	77.158.750
Total	95.512.700	114.683.750

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico	1.060, -	- 28, -
Banco Comerc. Trans	1.185, -	- 90, -
Exterior de España	587, -	- 83, -
ENHER	152, -	- *
Agua de Barcelona	257, -	- 11, -
Asfaltos Port. Asland	438, -	- 17, -
Aux. Const. «Sansón»	300, -	- 35, -
Catalana Gas y Elect	172, -	- 2, -
Oros, S. A.	234, -	- 11, -
Electro Metal Ebro	172, -	- 3, -
España Industrial	108, -	- *
Española Carburos	645, -	- 40, -
Esp. Elec. y G. Lebor	173, -	- *
Española Petróleos	410, -	- 50, -
FECSA de 1.000 ctas	216, -	- 1, -
Industrias Catalana	108, -	- *
Fomento Obr. y Cons	603, -	- 3, -
Motor Ibérico	209, -	- 3, -
La Maquinista Ter.	20, -	- *
Industrias Agrícolas	413, -	- *
Tabacos de Filipinas	192, -	- 11, -
Telefónica	382, -	- 2, -
Urbanizac. Transp.	310, -	- 5, -
Seda Barcelona	165, -	- *
Pirelli	330, -	- *
M. Santa Ana	105, -	- 5, -
Iac	170, -	- *
Siemens	148, -	- *
Transatlántico pref	46, -	- *

## BOLSA DE BILBAO

## FUERTE INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES SIDERURGICAS

MADRID (De nuestra Redacción).—En base a las estadísticas de la Dirección General de Aduanas, las importaciones de productos siderúrgicos en el período enero-octubre han sido de 1.196.000 toneladas, en acero equivalente, con una media mensual de un 4,7 por 100 superior a la registrada durante 1972. En el mismo período, las exportaciones han alcanzado 1.706.000 toneladas en acero equivalente y la media mensual supera en un 23,4 por 100 a la obtenida en 1972.

En los diez primeros meses de 1973, la producción estimada de acero con los datos provisionales de octubre, asciende a 8.715.000 toneladas, con una media mensual que supera en un 9,8 por 100 a la obtenida en el conjunto de 1972.

El consumo aparente de acero para el período se estima en 7.848.000 toneladas en acero equivalente. La media mensual supone un aumento del 10,1 por 100 sobre la del conjunto del año anterior.

### Mayor selectividad en las inversiones extranjeras

MADRID. (De nuestra Redacción).—De unas inversiones netas (directas, en valores e inmuebles) de 18 millones de dólares en 1969, se ha pasado a 647 millones en 1972. La política cada vez más liberal en esta materia ha sido últimamente reconsiderada; se ha impuesto la selección. No hay duda de que la transformación de nuestra economía estaba exigiendo —señala la revista «Situación», del Banco de Bilbao— una medida de este tipo: la reorientación que deban recibir nuestras estructuras productivas tendrá que venir impuesta desde dentro y no allende nuestras fronteras.

Por otra parte, algunos sectores han caído bajo una excesiva influencia extranjera, con el consiguiente perjuicio para los intereses nacionales. «Hay que reconocer —dice «Situación»— que lo que España necesita son unas inversiones que potencien su economía y la sitúen en condiciones de hacer frente a la cada vez más difícil competencia internacional; que si pagamos 353,3 millones de dólares (netos) en concepto de rentas de inversiones, asistencia técnica y royalties, lo hagamos para algo productivo, no para meros fuegos fatuos.»

### Comercio exterior de la Piel

MADRID. (Sis.).—Según informa el servicio de estadística del Sindicato Nacional de la piel, las importaciones del sector piel durante el mes de octubre último han sido: cueros y pieles en bruto, 5.445 toneladas, por valor de 520.277.000 pesetas; curtidos, 532 toneladas, por valor de 66.539.000 pesetas; calzados, 188.639 pares y 26 toneladas de cortes por valor de pesetas 42.303.000; otras manufacturas (confección ante-napa, guantes, peletería, confección, artículos de viaje, marroquinería, cuero industrial y varios), 85 toneladas, por valor de 55.526.000 pesetas.

Las importaciones totales del sector representan pesetas 784.655.000 y las exportaciones 2.062.726.000 pesetas.

## La reforma monetaria internacional podría retrasarse indefinidamente

WASHINGTON. (Efe.).—La crisis energética mundial provocada por las medidas petrolíferas árabes, que ha ayudado millagrosamente a la resurrección del dólar, está a punto de trastocar las circunstancias que obligaron a las naciones desarrolladas a ordenar una reforma del sistema monetario mundial.

Un experto del grupo del Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional manifestó a Efe que, como consecuencia de la crisis energética mundial la reforma monetaria en curso podría experimentar un retraso indefinido por deseo expreso de algunos miembros del llamado Comité de los «Veinte», encargado de la reforma.

«La recuperación del dólar en los mercados europeos puede superar los extremos deseados por los Estados Unidos y cambiar, de la noche a la mañana, las posiciones de los interlocutores del comité de reforma. Estados Unidos era antes el más débil y ahora puede pasar a ser el más fuerte», dijo privadamente el experto.

La modificación de las circunstancias que, en los últimos meses provocaron varias crisis monetarias y dos devaluaciones del dólar ya ha sido advertida por los asesores económicos del Presidente Nixon y, aparentemente, varias medidas han sido ya adoptadas para evitar que, de forma inesperada, el dólar aumente de valor por el embargo

árabe. La moneda norteamericana ha subido de precio en Europa (ayer alcanzó récords de los últimos meses) ante la creencia que el embargo petrolífero árabe será más perjudicial para Europa que para los Estados Unidos.

Según fuentes norteamericanas, el secretario del Tesoro, George Schulz, se reunió el pasado fin de semana, cerca de Tours (Francia), con los ministros de Finanzas de Francia, Gran Bretaña, Japón y Alemania Federal. El objeto de la reunión fue, según las fuentes, solicitar a los países europeos que vendan en el mercado parte de sus reservas en dólares para impedir que la moneda norteamericana se eleve por encima de lo deseado.

Estados Unidos se ha beneficiado directamente de la caída en piezo de su moneda en los mercados de cambio europeos, en los meses después de su última devaluación de febrero, ante el abaratamiento general que ha provocado en sus exportaciones. Como consecuencia la balanza comercial norteamericana ha pasado de un déficit de 6.400 millones de dólares en 1972 a un superávit de 680 millones en los nueve primeros meses de 1973.

Los banqueros europeos mantienen que el precio actual del dólar es «considerablemente irreal y bajo» y que, en realidad, su justo valor estaría por un 10 por 100 por encima de las pérdidas registradas desde que las

monedas europeas comenzaron a «flotar», hace cinco meses. En la actualidad, el dólar ha alcanzado estos niveles deseados, debido a la recuperación millagrosa de la balanza de pagos norteamericana, pero se da como cierto que la nueva crisis petrolífera incrementará aún en un 5 ó 6 por 100 más el valor del dólar. Este extremo no lo desean en Estados Unidos.

Por esta razón el secretario del Tesoro norteamericano urgió a los Bancos de emisión europeos a adoptar medidas que evitara la subida inesperada del dólar, tales como venta de dólares u otras acciones que reduzcan la demanda europea por la moneda estadounidense.

Medios norteamericanos han confirmado que si el dólar subiera por encima de los niveles que el Gobierno de Washington desea la reforma monetaria en curso, que, según acuerdo adoptado en Nairobi (Kenia), durante la reunión anual del Fondo Monetario (FMI), en septiembre debe estar lista en sus líneas generales en el plazo de un año, podría quedar paralizada por deseo expreso de Washington hasta que se consiguiera una estabilidad aceptable para todos.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A.

### DIVIDENDO A CUENTA

A cuenta de los resultados del ejercicio social de 1973, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir un dividendo de 40 pesetas líquidas para las acciones números 1 al 2.779.229; de 28,33 pesetas líquidas para las acciones números 2.779.230 al 2.785.730; de 28,33 pesetas líquidas para las acciones números 2.785.731 al 2.971.446, y de 8,33 pesetas líquidas para las acciones números 2.971.447 al 2.986.741.

El cobro de este dividendo será efectuado contra entrega del cupón número 39 de las acciones números 1 al 600.000; contra el cupón número 20 de las acciones números 600.001 al 900.000; contra el cupón número 16 de las acciones números 900.001 al 1.800.000; contra el cupón número 9 de las acciones números 1.800.001 al 2.000.000; contra el cupón número 7 de las acciones números 2.000.001 al 2.602.084; contra el cupón número 4 de las acciones números 2.602.085 al 2.779.229. Los Bancos pagadores tienen instrucciones concretas para el pago de los dividendos correspondientes a las acciones números 2.779.230 al 2.986.741.

El pago se efectuará en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Bilbao, Central, Español de Crédito, Hispano Americano, Vizcaya y Confederación Española de Cajas de Ahorro, a partir del día 1 de diciembre próximo.

Madrid, 23 de noviembre de 1973.—El Presidente del Consejo de Administración.

### Barcelona

## Nuevo presidente del Consejo Provincial de Empresarios

Ha sido elegido José María Baygual, gerente de «El Correo Catalán»

BARCELONA. (Pyresa).—Ha sido elegido presidente del Consejo Provincial de Empresarios, con la totalidad de los votos a favor, salvo uno y dos en blanco, don José María Baygual Brutau, empresario de Prensa, en la elección celebrada en la Casa Sindical.

El señor Baygual Brutau, nacido en Sabadell, de cuarenta y tres años de edad, es gerente de «El Correo Catalán», socio fundador de Gráficas Industriales y socio fundador y vicepresidente de Fopisa. Asimismo es vicepresidente de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato de Prensa, Radio y Televisión y miembro del Consejo Nacional de Empresarios.

Como presidente del Consejo Provincial de Empresarios sucede a don José Torras Trias.

## GALERIAS PRECIADOS MADRID

A partir del día 14 de diciembre próximo se abonará, contra el cupón número 21 de las obligaciones en circulación, emitidas en 10 de junio de 1963, la cantidad de 26,41 pesetas líquidas por cupón, hecha la oportuna deducción de impuestos, de acuerdo con las condiciones de emisión.

Dicho pago se abonará, contra entrega del mencionado cupón, en las centrales y sucursales de los siguientes Bancos: Español de Crédito, Hispano Americano, Central, Zaragozano, Bilbao, Urquijo, Popular Español, Madrid, Atlántico, Ibérico, Vizcaya y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 27 de noviembre de 1973.—El Consejo de Administración.

## 350 PLAZAS MINISTERIOS CIVILES 200-230.000 PTAS.

Convocatoria de la Presidencia del Gobierno («B. O. del Estado», 6-XI-1973) para ingreso en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO. Ambos sexos. Desde 18 años (sin ningún límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). Magníficas retribuciones (vea GUIA GENERAL DE INFORMACION). Destinos: Madrid, capitales de provincia, poblaciones importantes, Embajadas de España en el extranjero. Pruebas racionales y FACILES. Nuevo programa. NUEVAS CONTESTACIONES EDITADAS EN IMPRENTA.

INFORMESE (cuanto antes) GRATUITAMENTE Y SIN COMPROMISO: Recoja personalmente o pídasenos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que adjunte esta inserción y su dirección).

Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, SAGASTA, 23, MADRID-4.

Ayuntamiento de Madrid

**Economía y Negocios**

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### PATENTES

Ofrecese Licencia Explotación Modelos de Utilidad:

- 159.201: Encofrado túnel.
- 159.597: Encofrado formación huecos muros.
- 159.684: Dispositivo suspensión transporte encofrados.
- 159.596: Dispositivo cierre encofrados muros.

### CERTIFICADO DE ADICION

- 301.007: Mejoras objeto patente invención 289.152 por: Mecanismo movimiento automático lechos enfermos.

Patente de invención 305.403 Procedimiento fabricación productos revestimiento paredes.

Interesados dirigirse Registro Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencia explotación modelos utilidad 158.209, Soporte para termómetros clínicos; 158.210, Equipo portátil para higiene femenina; 158.474, Dispositivo de absorción para biberones.

Informará Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación modelos utilidad 98.437, Envase en forma tubular o de torpedo; 158.603, Estuche soporte evaporador para productos sólidos, activos y perfumadores.

Informará Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE licencia explotación patente invención 287.950, por un aparato para el trazado mecánico de elipses. Informes, Registro Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 108.739, por una persiana de lamas verticales orientables. Informes, Registro Propiedad Industrial, Madrid.

PATENTE 352.927, aparato para tiendas de autoservicio. Ofrecese licencia explotación. Informes, Registro Propiedad Industrial.

# LOS PAISES DESARROLLADOS SOLO TIENEN EL 9 POR 100 DEL PETROLEO MUNDIAL

En la crisis de la energía, considerada ésta tanto en su perspectiva actual como en su proyección a largo plazo, concurren, entre otros, los siguientes aspectos: el progresivo agotamiento del petróleo mundial, el agotamiento de los lugares técnica y económicamente aptos para montar nuevas centrales hidroeléctricas, las dificultades derivadas del abastecimiento de petróleo y las medidas anticontaminación. Estos son los aspectos que pasó a analizar, a los que uní la opción nuclear como solución importante al problema de la energía.

## Recursos energéticos

El Sol es el abastecedor fundamental de energía a la Tierra, posibilitando la vida de las plantas, los animales y el hombre. Al mismo tiempo, el Sol posibilita la fotosíntesis de las plantas verdes, mediante la cual el agua y el anhídrido carbónico se transforman en hidrocarburos, materias vegetales de las que se compone la madera. La mayoría de estas materias perecen y se descomponen en agua y en anhídrido carbónico. Una pequeña parte se utiliza en la alimentación del hombre y de los animales. Otra parte, muy pequeña, de esta materia orgánica muerta se vio privada muy pronto del oxígeno del aire, de forma que la putrefacción no tuvo lugar, desarrollándose así el proceso de fosilización. Nuestros combustibles actuales: carbón, petróleo y gas natural, proceden de esa fosilización y son utilizados por el hombre como fuentes de energía complementarias.

La relación entre esta utilización de energía complementaria y la que la Tierra recibe directamente del Sol pasó de 1/1.000.000 en 1860 a 1/10.000 en 1972 y se estima que será de 1/3.000 en el año 2000. Dada la imposibilidad de renovación de esas fuentes complementarias de energía dentro de plazos viables, nos enfrentamos de lleno con un problema: agotamiento a más o menos largo plazo de las fuentes tradicionales de energía. Creo que el MIT, en su estudio «Los límites del crecimiento», tiene razón en lo fundamental.

Apelando a datos concretos, tenemos que las cifras corrientemente admitidas como reservas mundiales de energía posibles y explotables (incluyendo las reservas conocidas más las supuestas, económicamente explotables), expresadas en miles de millones de toneladas equivalentes de carbón (TEC), son las siguientes:

	100	Supuestas Conocidas
Combustibles sólidos (carbón y lignitos) ... ..	10.000	600
Hidrocarburos (petróleo, gas natural, arenas y pizarras bituminosas) ... ..	1.000	200
Uranio (a precio inferior a 26 \$/Kg. U <sup>235</sup> ) ... ..	2.500	1.200

## Consumo de energía

La evolución del consumo mundial de energía es la siguiente:

AÑOS	100 TEC
1900 ... ..	750
1920 ... ..	1.400
1950 ... ..	2.700
1970 ... ..	7.500
1980 ... ..	11.000
1990 ... ..	17.000
2000 ... ..	30.000

Esto significa que el consumo acumulado entre 1970 y el año 2000 será de unos 450.000 millones de TEC. En relación con los recursos totales, esta cifra de consumo no parece plantear problemas a primera vista, ya que no tiene nada de exorbitante. Sin embargo, esos problemas existen y se derivan, precisamente, de la estructura del consumo y su contraste con la estructura de la producción. Se acepta que dentro de ese consumo acumulado de 450.000 millones de TEC, el petróleo aportará 300.000 millones de TEC y el resto de las fuentes de energía sólo 150.000 millones de TEC (carbón, gas natural y uranio). Se esti-

ma que las reservas actualmente conocidas de petróleo sólo llegan para cubrir el consumo hasta el año 1990.

Para que en dicha fecha el mundo no se quede sin petróleo es necesario descubrir en el espacio de tres decenios 420.000 millones de TEC más, lo que no resultará fácil, ya que supone vez y media lo descubierto desde los orígenes de la era del petróleo hasta la actualidad.

Poco importa, por tanto, que sobre carbón, si falta petróleo y éste constituye la fuente principal de abastecimiento, de acuerdo con las exigencias de la demanda. Los problemas del petróleo son hoy, pues, los problemas del sector energía. Problemas que afectan en mayor medida a aquellos países que registrando un elevado consumo energético carecen de las fuentes adecuadas de suministro.

Dada la relación entre consumo de energía y desarrollo económico, el consumo por habitante alcanza sus cotas máximas en los países más desarrollados. Así, los 8.000 millones de TEC de consumo energético mundial en 1971 se distribuyeron por grandes áreas del modo siguiente:

	100 TEC
Mundo ... ..	2.000
Estados Unidos ... ..	8.000
URSS ... ..	1.200
Europa (sin URSS) ... ..	2.000
Resto del mundo ... ..	2.400

La situación todavía resulta más significativa si se consideran consumos por habitante, expresados en kilogramos equivalentes de carbón, referidos al año 1969:

	Kilogramos
Estados Unidos ... ..	10.768
Unión Soviética ... ..	4.187
Conjunto de Europa ... ..	3.797
Europa del Este (sin URSS) ... ..	3.592
Europa Occidental ... ..	3.437

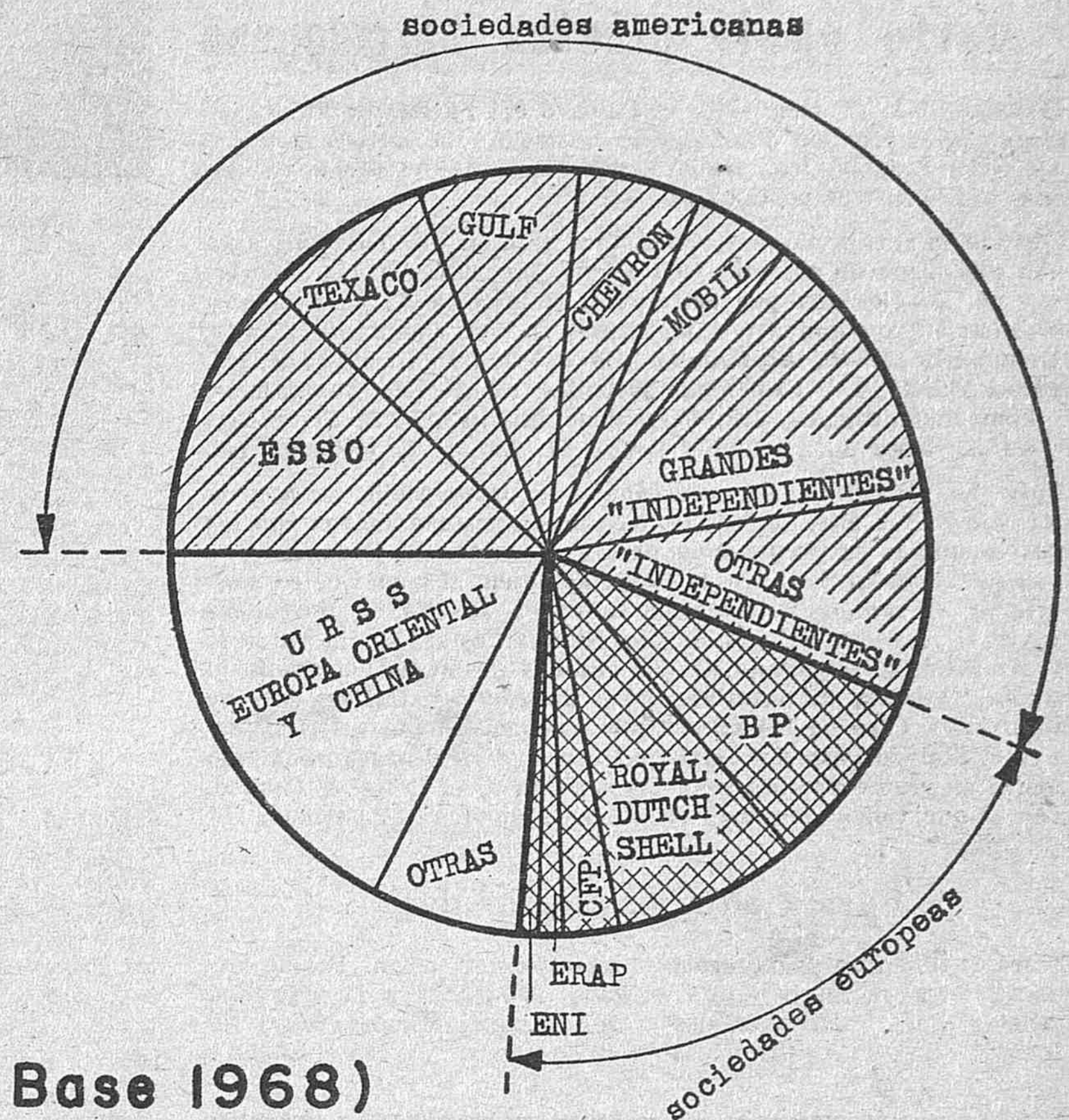
En todos estos grupos de países el consumo de energía se halla sometido a un rápido ritmo de crecimiento. Como consecuencia de ello, se estima que el consumo mundial de energía se situará en los 30.000 millones de TEC en el año 2000, con un consumo medio por habitante de unos 3,8 TEC, cifra no demasiado elevada si se tiene en cuenta que el consumo actual por habitante se cifra en los Estados Unidos en unas 11 TEC.

## Producción y reservas de petróleo

Admitiendo que los problemas de la energía son hoy —y probablemente todavía más en el último tercio del siglo— los problemas del petróleo, conviene ver cómo se realiza este abastecimiento. El hecho de que el consumo se distribuye a lo largo y ancho del mundo, pero la producción se localiza en unas zonas concretas, plantea serios problemas de dependencia de los consumidores respecto de los productores. Problemas que estamos viviendo hoy con una especial intensidad.

El grado de dependencia energética, entendida por tal la relación entre importaciones netas, menos «stocks», y consumo interior bruto, aumentó en la Comunidad Económica Europea del 29 por 100 en 1958 al 57 por 100 en 1968. En el caso concreto del petróleo, esta dependencia es casi absoluta y ya quedó indicado que el petróleo atiende a la mayor parte del consumo de energía. Todo

## DISTRIBUCION DE LA PRODUCCION PETROLIFERA MUNDIAL POR SOCIEDADES



(Base 1968)

lo que ocurra con el petróleo le afecta de lleno a Europa. Mucho más que a Estados Unidos, que, como veremos, cuenta con importantes reservas propias.

Las reservas mundiales de petróleo se distribuyen del modo siguiente:

	%
Oriente Medio ... ..	53
Africa ... ..	16
URSS y países comunistas ... ..	15
USA (con Alaska) ... ..	5
Venezuela ... ..	2
Resto de América Latina ... ..	3
Canadá ... ..	2
Europa occidental ... ..	2
Indonesia ... ..	2

Total ... .. 100

Oriente Medio cuenta, por tanto, con más de la mitad de las reservas del petróleo mundial. Y si a esta área se añaden las reservas africanas de petróleo, resulta un porcentaje del 69 por 100 del petróleo mundial. Añadiendo también las reservas situadas en Venezuela, resto de América Latina e Indonesia, nos encontramos con que el 76 por 100 del petróleo mundial está dentro de los países subdesarrollados, cuyas relaciones con los países industriales de Occidente se hallan muy deterioradas, lo que dificulta el abastecimiento de petróleo a los países desarrollados que, como quedó indicado, son los principales consumidores mundiales del mismo. Si a ese 76 por 100 se añade el 15 por 100 correspondiente a las reservas de la URSS y resto de los países comunistas, resulta que dichos países desarrollados de Occidente sólo cuentan con el 9 por 100 de las reservas mundiales de petróleo, lo que pone de manifiesto su grado de dependencia en el abastecimiento de petróleo, en particular, y de energía, en general.

Por lo que se refiere a la dependencia energética de Europa occidental, la misma responde a los datos siguientes:

	Millones toneladas
Año 1960:	
Necesidades totales ... ..	606
Recursos propios ... ..	407
Importaciones ... ..	109

Año 1970:

Necesidades totales ... ..	1.053
Recursos propios ... ..	425
Importaciones ... ..	628

Año 1980:

Necesidades totales ... ..	1.440
Recursos propios ... ..	585
Importaciones ... ..	855

Pero volviendo sobre el tema del petróleo, una cosa son las reservas y otra la producción. Esta última, con datos de 1970, se distribuía, en porcentajes, del modo siguiente:

Áreas	%
USA ... ..	22,9
Canadá ... ..	3,0
Oriente Medio ... ..	30,5
Africa ... ..	11,7
Iberoamérica ... ..	11,4
Países comunistas ... ..	16,8
Europa occidental ... ..	0,7
Extremo Oriente ... ..	3,0
Total ... ..	100,0

Comparando esta estructura de la producción con la que registra la distribución de las reservas, se puede adivinar en qué zonas se terminará antes este combustible. Por lo que se refiere a Oriente Medio, es fácil deducir que sus reservas se están explotando a un ritmo más lento que el de la media mundial.

En este momento de crisis derivada de las restricciones impuestas al petróleo procedente de Oriente Medio salieron una vez más a relucir las empresas internacionales, que extraen y comercializan el petróleo. En el gráfico adjunto se recoge la distribución de la producción petrolífera mundial por sociedades. El gráfico es en sí mismo significativo, por lo que no requiere ningún tipo de comentario.

Gonzalo FERNANDEZ

# HARO Y STEWART, EN LA JEAN BOUIN

● Más de tres mil atletas tomarán parte en la clásica barcelonesa

BARCELONA. (Pyresa).—En el Circuito del Parque de Montjuich se disputará el próximo domingo por la mañana la carrera pedestre XLIX Gran Premio «Jean Bouin», organizada por el periódico barcelonés «El Mundo Deportivo».

Cerrado ya el capítulo de inscripciones para las diferentes pruebas, se han registrado un total de 3.051 atletas agrupados en las distintas categorías. Desglosados por categorías, el número de participantes queda distribuido como sigue: Debutantes 1953, 46; Debutantes 1954-55, 33; Debutantes 1956-57, 100; Cadetes 1958-59, 569; Infantiles 1960-61, 849; Juveniles 1956-57, 173; Femeninas juveniles, 85; Alevines masculinos, 569; Femeninas cadetes, 192; Femeninas infantiles, 159; Femeninas alevines, 33; Femeninas senior y junior, 41; Junior, 64, y Senior, 168.

Entre los atletas que han confirmado su participación se encuentra el chileno Warnke, que desde hace unas semanas alterna con los atletas españoles su preparación para el Campeonato Sudamericano que se celebrará en Santiago de Chile. También, al igual que en años anteriores, el equipo británico no faltará a su cita en Barcelona. Esta vez el vencedor del pasado año, Stewart, estará de nuevo en la recta de salida acompañado de dos grandes promesas del atletismo británico, Guinness, de veintidós años de edad, y Davies, éste de veintinueve años. Otro de los atletas que han confirmado su participación es el campeón español Mariano Haro, que ya el pasado domingo demostró su gran momento y puesta a punto en el Cross de Caldetenes, en el que venció por más de quince segundos al castellano Hidalgo.

### Varios equipos nacionales

Estará también en la presente edición Bélgica, representada por los atletas Smet y Janssens, dos de los valores más significativos del atletismo belga. Por lo que hace referencia a la participación española, hemos de señalar que aparte de Mariano Haro,



Mariano Haro

estarán en la línea de salida varios equipos nacionales, entre los que se encuentran enrolados los atletas Fernando Aguilar, Serga, Alberdi, Toro y Samaniego. También han confirmado su participación el corredor español Hidalgo, que hizo un segundo puesto, tal como hemos dicho, detrás de Haro en el Cross de Caldetenes, y también el finlandés Kuha, que es recordman mundial de 3.000 metros obstáculos.

### Trofeo Walker

Madrid. (De nuestra Redacción).—La segunda jornada del Trofeo Walker de atletismo se celebrará mañana sábado, día 1 de diciembre, en el Palacio de los Deportes.

Este Trofeo es el torneo provincial de pista cubierta. El horario y orden de pruebas de esta segunda jornada será el siguiente:

6.30.—50 m. l. (if), triple (jv y a. m.), altura (jv y am). 6.50.—50 m. l. (cf). 7.05.—500 m. l. (jv m). 7.20.—600 m. l. (am), longitud (i y cf). 7.30.—800 m. l. (am). 7.45.—3.000 m. l. (am). 8.00.—60 m. v. (am). 8.15.—50 m. v. (jv. m)

### IV Memorial FAM

MADRID. (De nuestra Redacción).—El próximo domingo, día 2 de diciembre, se celebrará en terrenos de la Casa de Campo, el Trofeo «Cuarto Memorial FAM», que constituye la primera prueba puntuable para la primera Copa de Madrid de Cross. Este cross también es puntuable para el campeonato provincial escolar.

El horario y orden de pruebas es el siguiente:

9.30.—8 km. marcha. 10.30.—Circuito A; juveniles (FAM y escolares). 3.000 m. Juniors, 6.000 m. Junior-senior (fem.), 2.000 m. Senior, 8.000 m.

10.30. Circuito B; Infantiles (fem.), 800 m. Infantiles (masc.), 1.000 m. Cadetes (fem.), 1.000 m. Cadetes (masc.), 2.000 m. Juveniles (fem.), 1.200 m. Alevines (masc.), 800 m.

### Insignia de plata de la FAM, a Cerrada

En reunión ejecutiva de la Federación de Atletismo de Madrid se tomó el acuerdo de conceder la insignia de plata de esta Federación por los méritos contraídos en 1973 y su actuación en los pasados Campeonatos de Europa, atleta del Club Tajamar, Fernando Cerrada. Igualmente se concede placa de honor a su entrenador don Lázaro Linares, por la labor con dicho atleta.

(Alfil)

# CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LOS SUPERLIGEROS

FERNANDO PEREZ EXPONE SU CORONA ANTE EL ARAGONES BERMEJO

MADRID. (Pyresa).—El campeón de España de los pesos superligeros, Fernando Pérez, defenderá su corona nacional ante el aspirante oficial, el aragonés Fernando Bermejo, mañana en Gijón.

El actual campeón nacional puso en juego su título en el Palacio de Deportes de Madrid de forma voluntaria ante Horacio Ruiz el 9 del actual mes de noviembre, con el resultado de victoria a los puntos del campeón. La pelea resultó sucia, embarullada y aburrida; Horacio Ruiz defraudó a todos sus seguidores, pues esperaban más de él. Tal vez Horacio Ruiz, al tener que subir de peso de 61,237 a 63,503 kilogramos, no se encontrase en su debido punto de forma y esto influyera en el desarrollo del combate.

### El aspirante, Bermejo

Fernando Bermejo nació en Zaragoza el 15 de diciembre de 1950, debutando como profesional el 28 de noviembre de 1970, en Zaragoza, frente a Antonio Molina al que venció por puntos.

Su etapa de amateur fue brillante y ello indujo a que fuese seleccionado con el equipo nacional español, a las órdenes del preparador nacional Palenka. Gran parte de su etapa como aficionado la desarrolló en tierras catalanas.

Residente en Zaragoza es muy popular en la barriada Ortiz de Zárate, donde reside. Callado, humilde, sincero y noble, son estos factores influyentes en su popularidad.

La pelea ante Fernando Pérez es la segunda oportunidad de coronarse campeón de España de los superligeros; su primera oportunidad lo fue ante el entonces campeón de España, Kid Tano, el 3 de junio de 1972, en Zaragoza, siendo derrotado por k. o. t., en tres asaltos, en pesos ligeros.

Ahora le llega su segunda oportunidad, ante Fernando Pérez, en pesos superligeros y como aspirante oficial.

Bermejo se ha entrenado concienzudamente para esta pelea en los típicos pinares zaragozanos llamados Los Pinares de Venecia, y la parte técnica, la ha

realizado en el gimnasio de Martín Miranda, en el barrio de Miraflores. Está cumpliendo el servicio militar en la Cruz Roja, donde es muy querido por todos sus compañeros. Al margen de lo señalado, trabaja como ebánista.

En sus formas de combatir, Bermejo entra casi dentro de los denominados «púgiles técnicos».

En su palmarés figuran 33 combates, con 23 victorias, de ellas nueve, antes del límite; dos peleas nulas y ocho derrotas, de ellas cuatro, por k. o. Entre sus triunfos podemos destacar los obtenidos ante José María Rey (por puntos), Juan Iglesias (por puntos), José Luis Villalobos (por puntos), José Vega (por puntos), José M. Garzón (por puntos), Felipe Prada (por abandono en el séptimo asalto). En cuanto a los dos combates nulos de su palmarés, uno lo fue ante Bossi González, y otro, frente al hoy campeón de España del peso ligero, el maño Perico Fernández.

### Fernando Pérez

Actual campeón de España del peso superligero, conquistó su corona el 17 de febrero actual, en Tenerife, ante Domingo Barrera Corpas, al que derrotó por k. o. en el undécimo asalto.

Con anterioridad Fernando Pérez disputó al grancanario Kid Tano la corona nacional de los ligeros que estaba vacante por renuncia voluntaria de su entonces titular Miguel Velázquez, que por aquel entonces había conquistado la corona europea de los pesos ligeros. La pelea Kid Tano-Fernando Pérez tuvo lugar, en Las Palmas, el 25 de abril de 1970, con victoria a los puntos del primero. En la pelea de revancha en Madrid, el 2 de julio de 1971, el resultado fue de combate nulo.

Alberto AMOROS

### C. Martínez, a las puertas del título europeo

La European Boxing Union, en su última reunión celebrada en París, acordó nombrar como aspirante oficial al título de Europa de los pesos pesados al italiano Mario Baruzzi, y como suplente, al español Casimiro Martínez, actual campeón de España.

Martínez venció últimamente en Barcelona al ídolo argentino Alberto Lowell por inferioridad, en el tercer asalto, después de que el español le alcanzase con un tremendo golpe de derecha que le tumbó sobre las cuerdas.

### Ciclismo: Según la Federación Internacional

# OCAÑA, FUENTE, PERURENA Y MANZANEQUE, CORREDORES DE PRIMERA CATEGORIA

GINEBRA. (Alfil).—Los corredores españoles Domingo Perurena, Luis Ocaña, Jesús Manzaneque y José Fuente, han sido considerados como ciclistas de primera categoría por parte de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (FICP) en su reunión en Ginebra.

Corredores de primera categoría:

Bélgica: Eddy Merckx, Franz Verbeeck, Eric Leman, Rik Van Linden, Roger De Vlaemink. España: Domingo Perurena, Luis Ocaña, Jesús Manzaneque, José Manuel Fuente. Francia: Bernard Thévenet, Enzo Mattioda, Raymond Pouliodor, Cyrille Guimard. Gran Bretaña: Brian Jolly. Italia: Felice Gimondi y Enrico Paolini. Luxemburgo: Johnny Schleck y Roger Gilson. Holanda: Joop Zoetemelk y Gerben Karstens. Portugal: Joaquín Agostino, Fernando Mendes y Manuel Andrade. Suiza: Josef Fuchs. Dinamarca: Leif Mortensen.

### Asamblea Nacional de Federaciones

Los próximos días 8 y 9 de diciembre se celebrará en las instalaciones deportivas de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes (Cuartel de la Montaña), la Asamblea Nacional de Federaciones Regionales de Ciclismo.

Entre los puntos más importantes a tratar en dicha reunión se encuentran:

La constitución de las escuelas de ciclismo (día 8),

ordenación y programación del ciclismo infantil (día 8).

Al día siguiente, se proclamará a los mejores ciclistas profesionales y aficionados de 1973, así como los premios anuales al mejor comportamiento en juveniles y aficionados.

El acto será clausurado con un discurso del presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig. (Alfil.)

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

# «SOMOS MEJORES QUE AUSTRIACOS Y PORTUGUESES»

«Pero si perdemos en Oporto tendremos que dedicarnos al ajedrez»

Apenas si han tenido tiempo a respirar aire español después de su regreso de Viena y ya está a punto de viajar a Oporto. Este es el mes loco de la selección española de balonmano. Un mes que puede traer consigo la clasificación para el Campeonato del Mundo o por el contrario la eliminación, que representaría un paso hacia atrás en la brillante trayectoria que últimamente ha venido manteniendo el balonmano español.

Pitü Rochel es uno de los hombres que estará en Oporto defendiendo el pabellón español al igual que estuvo en Viena, en Cádiz, y en otro medio centenar de ocasiones. Es uno de los veteranos del equipo nacional.

—¿Qué ocurre últimamente en la selección, Rochel?

—Mira, ...no sé. La experiencia que tuvimos en Viena frente a la selección austriaca ya la sufrimos contra Bulgaria en el Torneo Preolímpico. En la primera parte del encuentro íbamos ganando bien y en la segunda pasamos apuros. Sin embargo ganamos y no pasó nada.

—¿Quizá exceso de confianza?

—No, no es eso. El equipo está sufriendo algo, pero no me preguntes qué, porque no te lo sabría explicar. No es normal desde luego y no cabe duda de que algo pasa...

Acaba de entrenar con el resto de sus compañeros y al hablar de este tema parece preocupado; piensa como buscando una solución, porque no hay duda, algo pasa...

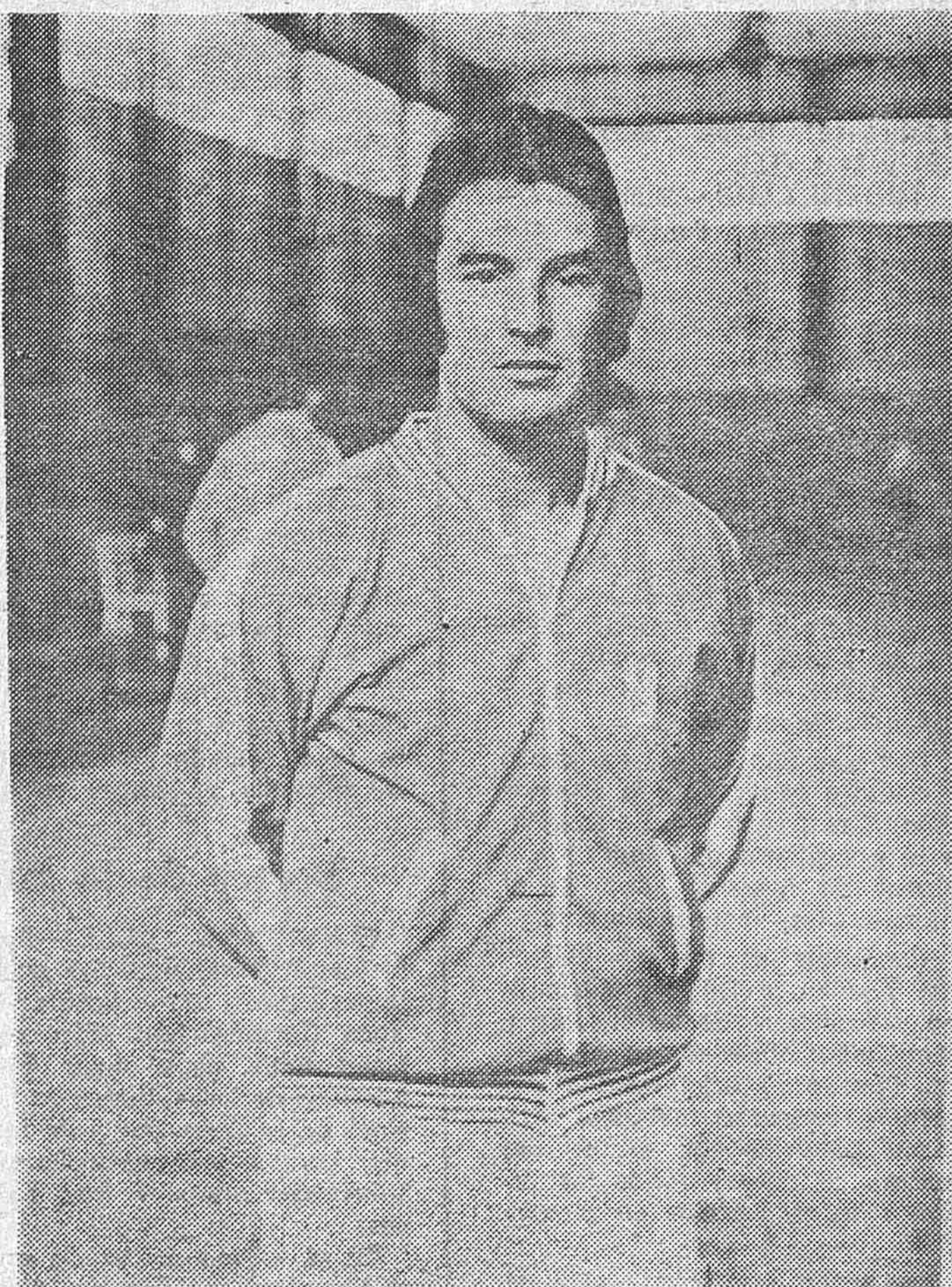
—...Además, sin nos hacen un test de preparación física estoy seguro que demuestra que estamos bien preparados; técnicamente también estamos bien. Yo me inclino a pensar que se le ha dado más importancia de la que tiene a lo que ocurrió en Cádiz y desde entonces estamos acomplejados...

## «O se supera o a jugar al ajedrez»

—¿Crees que en Oporto se superará todo esto y se volverá a la normalidad?

—O se supera y ganamos, o nos podemos dedicar a jugar al ajedrez. De verdad, si no ganamos allí no merecemos estar en el Mundial o por lo menos no estamos en un momento lo necesitamos: bueno como para acudir a una competición de esta importancia.

Rochel habla francamente, no intenta disculparse ni disculpar a la selección. Mira los hechos



de frente, dando la cara como si estuviera jugando uno de ese medio centenar de encuentros que ha disputado defendiendo la camiseta española.

—Técnicamente somos superiores, somos mucho mejores y esto nos tiene que ayudar. Se va a imponer la lógica por una vez de verdad, aunque yo no me atrevo a afirmar que vamos a ganar. Pero ¡creo que vamos a ganar!

Y resalta ese «creo». No puede negar que está preocupado con lo que pueda ocurrir, pero a pesar de ese «creo» parece estar seguro de la victoria interiormente.

## Miedo al ambiente

—¿Tienes miedo al ambiente?

—El ambiente influirá antes del partido. Una vez que éste dé comienzo ya no sientes nada. Estás pendiente del juego y el ambiente no te afecta.

—¿Y si se gana en Oporto?

—Si se gana en Oporto a Austria le ganamos aquí por goleada, te lo aseguro. Tenemos muchas

ganas de jugar ese partido, de verdad...

En Austria la victoria de España estuvo en las manos de Rochel. Lanzó cinco penalties y todos los transformó, sin embargo el último se lo anularon. Significaba el diecisiete-dieciséis para España cuando apenas si faltaba un minuto y medio para acabar el encuentro.

—No moví el pie, te lo aseguro. Y si lo moví fue después del lanzamiento, lo que es legal.

—¿Quizá pisaste la raya?

—Mira, si yo antes de lanzar el penalty estoy pisando la raya, el árbitro tiene la obligación de advertírmelo. Si vuelvo a pisar después de estar advertido es cuando el árbitro puede anular el tanto. Además, esto es misión del árbitro principal. El otro juez lo único que debe hacer es decir si el balón ha entrado en la puerta o no y ese fue precisamente el que dijo que el lanzamiento había sido antirreglamentario, después de que el árbitro principal había concedido el tanto. En fin...

—¿Piensas que allí se perdió el encuentro?

—Desde luego hubiera influido en el resultado. Estoy casi seguro de que hubiéramos ganado.

Ernesto L. FEITO

## El España-Austria, en Madrid

El Comité Directivo de la Federación Española de Balonmano, en su reunión de ayer, día 29, decidió que el partido España-Austria, valedero para la clasificación del Campeonato del Mundo de 1974, se celebre en Madrid el próximo día 15, de diciembre en el Palacio de los Deportes.

## FUTBOL: VUELVE LA LIGA

# ADELARDO Y BENEGAS, BAJAS EN EL ATLETICO

Sus puestos serán cubiertos probablemente por Alberto y Eusebio

MADRID. (Afil.)—El partido semanal de entrenamiento no ha servido en esta ocasión para que Juan Carlos Lorenzo salga de dudas y pueda decidir la alineación que el Atlético de Madrid presentará el próximo domingo en el partido que disputará al Real Murcia en el Estadio Vicente Calderón.

En la mañana de ayer no entrenaron ni Reina, con un golpe en un hombro, ni Adelardo ni Benegas, creyéndose que estos dos últimos no podrán jugar contra el equipo de La Condomina.

Lorenzo presentó en el primer tiempo del partido contra el juvenil el siguiente once: Rodri; Melo, Eusebio, Ovejero; Díaz, Bermejo; Luis, Irureta, Ufarte, Gárate y Ayala. En la segunda parte, Rodri, Ovejero, Díaz, Irureta y Ufarte cedieron sus puestos a Pacheco, Quique, Capón, Alberto y Becerra.

Respondió bien Irureta, y se cree que el iruñés podrá jugar contra los murcianos. De todas las maneras, Lorenzo espera al entrenamiento de hoy para ver si puede contar con Adelardo y Benegas, lo que se cree problemático, por lo que el equipo más probable para enfrentarse al Murcia parece que será el que formen Reina; Melo, Eusebio, Ovejero; Capón, Alberto; Luis, Irureta, Ufarte o Becerra, Gárate y Ayala.

Los jugadores rojiblancos saldrán esta noche hacia la habitual concentración de San Lorenzo de El Escorial, donde esperarán la hora del encuentro, fijada para las 16,30 del domingo.

## El Murcia, con muchos seguidores

El partido del domingo, en el Estadio Vicente Calderón, ha suscitado gran interés, y el número de seguidores será numeroso. Ya se anuncian numerosas expediciones hacia la capital española.

Para desgracia de Mesones, el entrenador murciano, no podrá contar con la colaboración de Cristo, José y Nestor. Vera Palmes y Canito están casi completamente recuperados y posiblemente tendrá que debutar Verza.

«Creo —dice Mesones— que si sujetamos bien al trío de ataque podremos hacer algo positivo. He mentalizado al

equipo para que luche en cualquier ambiente y ante el equipo que sea. Los seguidores del Murcia tienen que tener presente que el domingo nos enfrentamos a uno de los grandes de la Liga española.»

Aunque sin confirmarlo el entrenador, la alineación que presentará el Murcia en Madrid será la siguiente: Ojeda; Ponce, Abel, Canito; Ruiz Abellán, Herrero; García Soriano, Murciano, Vera Palmes, Juárez y Casco o Taverna. Como suplentes figuran Oregui (portero), Pazos (defensa), Verza (interior) y Lorenzo (interior).

## El Madrid viaja esta noche

El mismo equipo que goleó a la Unión Deportiva Las Palmas, por cinco cero, pero con la inclusión de Amancio en lugar de Aguilar, como extremo derecho, es el que presentará el Real Madrid el domingo frente al Elche, en Altabix.

Aunque el entrenador madridista, Miguel Muñoz, no ha dado la alineación para el encuentro de reanudación de la Liga, se desprende que será la misma de la última jornada, con el cambio de Amancio por Aguilar, por lo observado en el partidillo de entrenamiento efectuado por la plantilla blanca en el Estadio de Chamartín ayer por la mañana.

Un equipo formado por Junquera; José Luis, Benito, Touriño; Pirri, Zoco; Amancio, Velázquez, Santillana, Netzer y Aguilar, se enfrentó al equipo aficionado. Netzer jugó sólo uno de los tiempos, siendo ocupado su puesto por Grosso.

Después, el equipo reserva, integrado por Miguel Ángel; un juvenil, Andrés, Verdugo; Grosso, Rubián; Aguilar, Del Bosque, Marañón, Planelles y Macanás, se enfrentó al Castilla.

Los madridistas celebrarán hoy el último entrenamiento de la semana, y al término del mismo dará Muñoz la lista de los 15 jugadores que viajarán a Elche por la noche.

## Ajos en el campo del Granada

Para que su equipo «levante cabeza», o sea, que reaccione pronto y mejore su actual situación en el Campeonato de Liga, un seguidor del Granada ha puesto en práctica la extraña idea de sembrar de ajos el terreno de juego de Los Cármenes.

El hecho de la siembra es totalmente cierto, aunque se ignora si el seguidor en cuestión ha obtenido, para hacerlo, la correspondiente autorización de la Directiva. El caso es que ha sembrado en el césped cuatro dientes de ajo: uno, en la zona fronteriza al marcador; otro, delante del banquillo del entrenador granadino, y los dos restantes, en los extremos del diámetro del círculo central.

La supersticiosa plantación tiene, sin embargo, un viejo antecedente. Hace veinte años, encontrándose el Granada en precaria situación deportiva, alguien concibió la idea de sembrar unos ajos en el campo de fútbol, y ocurrió que el equipo reaccionó, mejorando de inmediato su posición en la tabla clasificatoria.

## LA SELECCION SALE HOY HACIA OPORTO

Hoy por la mañana los catorce jugadores convocados por Domingo Bárcenas ante el encuentro que el equipo nacional de balonmano ha de jugar en Oporto contra la selección de Portugal viajarán en avión hacia Lisboa.

Los integrantes de la expedición española, además del seleccionador nacional, Domingo Bárcenas, y del segundo entrenador, Roncero, son: Guerrero, Ferramón, Andreu, Cascallana, López Balcells, Taure, Ortega, García de la Cuesta, De Andrés, Puiggalí Labaca, Morera, Rochel y Sagarribay.

Ayer por la tarde los seleccionados volvieron a entrenar, sin que hubiese ninguna novedad destacable.

# EL REAL MADRID ARROLLO AL HEIDELBERG

## LOS BLANCOS SE IMPUSIERON AYER AL CONJUNTO GERMANO POR 94-54

HEIDELBERG (Alemania Occidental). (Alfil.)—El Real Madrid ha vencido por 94 puntos a 54 al campeón alemán occidental Heidelberg, en partido correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga de baloncesto. En la primera mitad también ganaba el Club español por 46 puntos a 31.

REAL MADRID.—Walter (33), Luyk (13), Brabender (21), Cristóbal (2), Cabrera (6), Prada (2), Corbalán (2) y Rullán (15).  
HEIDELBERG.—Kaltschmitt (2), Rupp (7), Stalger (5), Keller (14), Lackenaver (9), Wieland (5), Struven (5) y Riefling (7).

El Madrid nuevamente se ha paseado en la Copa de Europa. Ayer, ante el conjunto alemán, mermado por la falta del jugador norteamericano militante en sus filas —aunque hubiera estado, hubiera dado exactamente igual—, los jugadores blancos, jugando a un nivel muy por debajo de sus posibilidades reales, se han impuesto con claridad. Nunca hubo de inquietarse el Madrid porque el encuentro se le pusiera cuesta arriba. Muy al contrario, cada minuto que pasaba, los «merengues» se hacían cada vez más dueños de la situación, sin que el quinteto alemán pudiera hacer nada por impedirlo.

El público, correcto y entendido, no dejó un solo momento de aplaudir al conjunto español, que más parecía que estaba jugando en su pabellón que en tierras muy lejanas.

### Los alemanes salieron acomplejados

El campeón español, durante todo el encuentro, hizo su clásica defensa hombre a hombre. El Heidelberg no sabía qué táctica emplear para frenar al conjunto visitante. De salida emplearon la zona, después paulatinamente fueron cambiando al hombre, nuevamente a la zona, y, finalmente, acabaron haciendo lo que pudieron para no dejar al Madrid llegar a la barrera de los 100 puntos.

Los alemanes conocían con anterioridad al encuentro la potencia del conjunto blanco. De ahí que salieran acomplejados. «Trataremos de hacer un buen papel —dijeron los directivos nublados—, ya que esperamos tener muy pocas, por no decir ninguna, de salvar la eliminatoria. Trataremos por todos los medios de jugar limpiamente para que se pueda ver un bonito encuentro.» Todo lo que dijeron lo cumplieron. Lucharon y corrieron mucho, aunque siempre con el miedo que les atenazó, pero siempre con deportividad y nobleza. Su biseñez fue otro hándicap que superar frente a este experimentado y conjuntado rival madrileño, quien con la ausencia de los equipos rusos de la competición, se halla entre el grupo de los favoritos para la conquista de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga.

Dos jugadores destacaron sobre todos en la cancha: Rullán y Walter. Rafa Rullán tuvo una sensacional actuación en la pri-

mera mitad, cortando balones en la defensa y consiguiendo 14 puntos. En la segunda bajó de tono. Walter, con sus tiros a media distancia fue el verdadero animador de los espectadores, ya que encestó desde posiciones verdaderamente increíbles. Todo el Rhein-Neckar-Halle se volcaba cuando el madridista tenía el balón y, desde luego, no era para menos. De los 33 puntos en total conseguidos por él, 24 fueron logrados en los primeros veinte minutos.

El único jugador alemán digno de mención fue el «techo» del Heidelberg, Keller, quien consiguió todos sus puntos en balones rebotados debajo de la canasta madridista.

**Ignis Mataró, 47;  
Lodzki, 79**

MATARO (Barcelona). (Alfil.) El Lodzki Club de Polonia ha derrotado a domicilio al Ignis de Mataró por el abultado tanteo de 79 a 47, en partido de ida de los octavos de final de la Copa de Europa de baloncesto femenino, disputado anoche en el Palacio Polideportivo de la capital del Maresme.

Tras el triunfo de las jugadoras polacas, que causaron una formidable impresión, la eliminatoria, a falta del partido de vuelta en Polonia, ha quedado virtualmente lista para sentencia.

Al finalizar el primer tiempo,

el Lodzki mandaba en el marcador ya por 39-28, ofreciendo un adelanto de lo que sería el partido completo.

MATARO.—Famadas (8), Fradera, Rosell (10), Bragues (4), Llobet (6), Rivas, Planas, Olga (8) y Mas (11).

TODZKI CLUB.—Michalak (2), Strumillo (8), Polowa (8), Smaczna (2), Blaszczy (18), Piasicka (7), Storzynska (16), Smolenska (15), Kaluzna (2) y Majewska (1).

### Acuerdos de la Federación Española

La Junta Directiva de la Federación Española de Baloncesto, presidida por don Ernesto Segura de Luna, en su reunión de ayer tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Dar posesión de sus cargos al secretario general de la Federación, don Arturo Imedio Roméu, y al presidente del Comité Nacional de Arbitros, don Angel Alonso Diaz, respectivamente.

Constituir el Comité Nacional Escolar e Infantil Masculino y Femenino de Baloncesto y Minibasket. Delegar en el citado Comité la organización del primer concurso nacional del joven baloncestista, en el que podrán participar todos los niños y niñas nacidos en el año 1960.

Confirmar las fechas del 3 de marzo de 1974 para la celebración en Madrid de la Asamblea Extraordinaria de Segunda División masculina.

Celebrar los días 28 de febrero y 1 y 2 de marzo de 1974 el primer Seminario Nacional para Directivos de Baloncesto.

Aclarar la norma sobre fichaje de un jugador extranjero en el sentido que «se concederá una sola licencia por Club y temporada».

Aprobar el plan de preparación de la selección nacional absoluta con vistas a la participación de la misma en el próximo Campeonato del mundo.

Aprobar la asistencia de la selección nacional masculina junior a un torneo internacional, que se celebrará en Lisboa los días 4, 5 y 6 de enero de 1974, como preparación para el Campeonato de Europa. (Alfil.)

## HIGUERAS-FIBAK, PRIMER PARTIDO

● Hoy comienza la final de la Copa Davis entre Estados Unidos y Australia

ZARAGOZA. (Alfil.)—En el Ayuntamiento de Zaragoza, y en presencia del Alcalde, se celebró ayer por la mañana el sorteo de partidos individuales que han de disputar los equipos de España y Polonia para la Copa del Rey de Suecia.

Hoy viernes, a partir de las 7 de la tarde, se jugarán los individuales, enfrentándose Higuera (España) contra Fibak (Polonia) y Muñoz (España) contra Niedwizky (Polonia).

El sábado, a partir de las cuatro de la tarde, Muñoz se enfrentará a Fibak, e Higuera, a Niedwizky. En dobles, que también se disputará el sábado, está sin designar.

### España, entre los favoritos

España, Italia y Suecia deberán acceder esta semana a la fase final de la Copa del Rey de Suecia, de tenis, sobre pista cubierta, que se disputará del 14 al 16 de diciembre en Hannover.

Alemania Oeste, como país organizador, se clasifica de oficio. En cuartos de final, el 1 y 2 de diciembre, Italia, con Zugarelli, Panatta y Bertucci, partirá como favorita ante Francia (Deblicker, N. Godrella y Meyer) en el

encuentro que se jugará en Reggio Emilia.

Suecia y Estocolmo, gracias a Johansson y Svensson, también deberá clasificarse ante Gran Bretaña, que tiene en sus jugadores Warboys y Mottram las máximas esperanzas de clasificación.

España, poseedora del trofeo, no defraudará a su público en Zaragoza y debe vencer con ventaja a Polonia, quien desplaza a Fibak y a Niedwizki.

### Sorteo de la final de Copa Davis

CLEVELAND. (Alfil.)—Como estaba previsto, los norteamericanos Stan Smith y Tom Gorman han sido seleccionados para jugar los partidos de individuales en la final de la Copa Davis de tenis, contra los australianos John Newcombe y Rod Laver.

En el sorteo celebrado en el Ayuntamiento de Cleveland se registraron los siguientes emparejamientos:

Viernes, 30 de noviembre:  
Primer individual: Stan

Smith (Estados Unidos) contra John Newcombe (Australia).

Segundo individual: Tom Gorman (Estados Unidos) contra Rod Laver (Australia).

Sábado, 1 de diciembre:  
Smith y Eric Van Dillen (Estados Unidos) contra la pareja australiana, que será designada después de jugarse los dos primeros partidos individuales.

Domingo, 2 de diciembre:  
German-Newcombe.  
Smith-Laver.

## PANORAMA

### BOXEO

### VELADA AMATEUR EN ARRECIFE

Mañana sábado llegará a Arrecife el equipo rumano de boxeo amateur, que se enfrentará a un equipo de púgiles amateurs de Lanzarote y Tenerife hoy noche a las diez.

Integran el equipo rumano boxeadores tan calificados como los campeones de Europa de los pesos mosca y gallo. Grolcesco y Condurat, respectivamente; el subcampeón de Europa de los pesos medios, Nastac, y los olímpicos Clochiastre y Petre.

### RUGBY

### SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Española de Rugby, en reunión celebrada en Madrid, tomó los siguientes acuerdos:

Suspensión por un partido al jugador D. Juan Arias Benítez, de la Samboyana, por juego peligroso. Amonestación al preparador del equipo, o en su defecto al capitán, por la falta cometida por su jugador.

Suspensión por tres partidos al jugador D. Pedro Miguel Rabassa, de Veterinaria de Zaragoza, por protestar decisiones del árbitro. Doble amonestación al preparador, o en su defecto al capitán, por la falta cometida por su jugador.

### LUCHA

### XIII TROFEO HERMANOS MARUNY

Mañana sábado, a las 20,30 horas, se celebrará en el Polideportivo Municipal Gran San Blas, la primera jornada del XIII Trofeo Hermanos Maruny, de lucha libre olímpica, en las categorías de infantiles y senior, para continuar las siguientes jornadas el domingo día 2, y sábado 8, y domingo 9, en el mismo local, comenzando estas tres últimas a las 10,30 de la mañana.

Se han inscrito 44 luchadores en la categoría senior y 19 infantiles, que competirán para su clasificación independientemente.

### Ciclismo: El 7 y 8 de diciembre

## ASAMBLEA NACIONAL EN MADRID

Serán elegidos los mejores ciclistas profesional y aficionado de 1973

Durante los próximos días 8 y 9 de diciembre se celebrará en el salón de actos de las instalaciones deportivas «Cuartel de la Montaña», de Madrid, la Asamblea anual de Federaciones de Ciclismo. El día 8, tras los informes del presidente y del secretario, se estudiarán las siguientes ponencias:

«Organización federativa: Funcionamiento económico, técnico y burocrático»; «Constitución de Escuelas de Ciclismo»; «Ciclismo infantil»; «Ordenación y programación».

En la mañana del domingo se efectuará la proclamación de los mejores ciclistas en 1973, para

profesionales y aficionados, y se discernirán los premios al mejor comportamiento para juveniles y aficionados, procediéndose después a la clausura. (Pyresa.)

### Prueba por puntos en las Olimpiadas

GINEBRA. (Alfil.) — El Comité directivo de la Federación Internacional Amateur de Ciclismo (FIAC), reunido ayer en Ginebra, decidió pedir al Comité Olímpico Internacional que se inscriba en el programa ciclista

de los Juegos Olímpicos una nueva carrera en pista: una prueba individual por puntos. Dicha competición se desarrollaría con participación de dos corredores por país, elegidos entre los que compitan en las otras carreras del programa de los Juegos Olímpicos.

Una petición en este sentido será presentada próximamente al Consejo ejecutivo del COI; pero, por otra parte, se recuerda que los dirigentes olímpicos han decidido excluir del programa la prueba de tandem y reducir de dos a uno por nación el número de participantes en las carreras de velocidad.

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS.  
15,35 BUENAS TARDES.  
16,00 RONDA FAMILIAR.  
«El hombre doméstico»  
16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
18,15 CARTA DE AJUSTE  
18,30 APERTURA Y PRESENTACION.  
18,31 AVANCE INFORMATIVO.  
18,35 LA CASA DEL RELOJ.  
«Estatuas y esculturas».  
19,00 CAMINO DEL RECORD.  
19,40 LAS AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILIKI.  
20,05 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
20,15 DOCUMENTAL.  
20,30 NOVELA.  
«Diario de una institutriz», de Anne Bronte.  
21,00 TELEDIARIO.  
21,35 CRONICAS DE UN PUEBLO.  
22,00 ESTUDIO 1.  
«El bebé, de Felicien Marceau».  
23,30 VEINTICUATRO HORAS.  
24,00 MUSICA PARA VER.

«Ballet Coreano Pequeños Angeles de Seul».  
El ballet coreano Pequeños Angeles de Seul, compuesto en su totalidad por bailarines jóvenes, ofrece un programa de danzas estilizadas de su país.  
00,30 ORACION. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
20,25 PRESENTACION Y AVANCES.  
20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.  
«Decibelios».  
21,00 MATRIMONIO A LA FRANCESA.  
«Eva va de compras».  
21,30 TELEDIARIO 2.  
22,00 GALERIA.  
22,30 LUCES EN LA NOCHE.  
«Tony Ronald».  
23,00 EVASIONES CELEBRES.  
«El jugador de ajedrez».  
Intérpretes: Zoltan Latino-vits, Robert Patry, Karoly Mees, Jacques Castelot, Robert Manuel, Istvan Mujtor, Roger Dumas.  
24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.  
12,00 HOY TAMBIEN ES FIESTA.  
14,00 AVANCE INFORMATIVO.  
14,05 PRIMERA EDICION.  
15,00 NOTICIAS  
15,35 DE NORTE A SUR.  
«Navarra: el viejo reino».  
16,10 PRIMERA SESION.  
«El hermano orquidea».  
(1940).  
Intérpretes: Edward G. Robinson, Humphrey Bogart, Ann Sothern, Donald Crisp, Ralph Bellamy.  
A su regreso de Europa, el jefe de una banda de gángsters ha sido desplazado por uno de los suyos; su novia que es ahora rica y dueña de un club, trata de reconciliarlos, pero el nuevo jefe la traiciona y cree haber dado muerte al primero. Sin embargo, éste es curado en el monasterio de los «Hermanos de las Flores», donde pasa una temporada.  
18,00 AVANCE INFORMATIVO.  
18,05 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
18,55 COMO ES, COMO SE HACE.  
«Fundición artística».  
19,20 SUBASTA DE TRIUNFOS.  
Las Festivas, de Pamplona. Alborada, de Monforte de Lemos (Lugo).  
Velocidad, de Segovia.  
20,30 PLANETA AZUL.  
21,00 SEMANAL INFORMATIVO.  
22,00 LA GRAN OCASION.  
Actuará como artista invitado: PATXI ANDION.  
23,30 KUNG-FU.  
«La marea».  
00,30 ULTIMAS NOTICIAS.  
00,35 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
16,55 PRESENTACION Y AVANCES.  
19,00 DEPORTE EN LA 2.  
«Voleibol: Barcelona-Hispano Francés».  
Desde el Palau Blau Grana, partido correspondiente a la División de Honor de Voleibol.  
20,30 FURIA.  
«Un valiente».  
21,00 MERIDIANO CERO.  
«Hollywood: La era Selznick».  
22,00 CRONICA 2.  
22,30 FICCIONES.  
«El pasaporte ruso demorado», de Mark Twain.  
Intervienen: PARRISH, Manuel Galiana; ESTUDIANTE 1.º, Juan Pera; ESTUDIANTE 2.º, Pablo Valenzuela; HIJA DEL COMANDANTE, Ana María Barbañy; PRINCIPE, Juan Borrás; FUNCIONARIO AMERICANO, Jorge Serrat.  
Siberia sería su castigo si en veinticuatro horas no le llegaba el pasaporte. Una amistad circunstancial se encargó de todo... Pero encontró su salvación minutos antes de que expirase el plazo.  
23,30 NOCTURNO.  
«Sinfonía número 5», de Schubert.  
«Dafnis y Cloe» (segunda suite), de Ravel.  
La Orquesta Ciudad de Barcelona, dirigida por Iroyuki Iwaki, nos ofrece, desde el Palacio de la Música de la Ciudad Condal, las obras antes reseñadas.  
00,30 ULTIMA IMAGEN.

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 22 de los corrientes se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de alcantarillado en el barrio de las Delicias, de esta ciudad, por un presupuesto de contrata que asciende a la cantidad de pesetas 11.667.269,21.

Las proposiciones para optar a la misma podrán presentarse en la Unidad de Obras y Urbanismo de la Secretaría General de este Ayuntamiento hasta las trece horas del día 17 de diciembre próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 23 de noviembre de 1973.—El Alcalde (firma ilegible).

Viernes 30 noviembre 1973

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para gran público.

PC: Para cinéfilos.

\*: Calificación comercial.

●: Calificación artística.

18: Para mayores de dieciocho años.

14: Para mayores de catorce años.

Col.: Para todos los públicos.

SC: Sin calificar.

## ESTRENOS

AGOSTINO.—Dir.: Mauro Bolognini. Int.: Ingrid Thulin, John Eason. Color (18.) SC. (ALEXANDRA.)

AUTOPSIA.—Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Galiardo. Reportaje dramático GP Calificación: \* (GALILEO.)

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical, GP y PC. Calificación: ●● \*\* Color. (18.) (ALBENZ.)

CEREMONIA SANGRIENTA.—Dir.: Jorge Grau. Int.: Lucía Bosé, Espartaco Santoni. Color. (18.) (MONTERA y VERGARA.)

CORPO D'AMORE.—Dir.: Fabio Carpi. Intérpretes: Mimsy Farnier, François Simon. Color. (18.) SC. (POMPEYA y PEÑALVER.)

CHACAL.—Dir.: Fred Zinnemann. Int.: Edward Fox. Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

EL CLAN DE LOS MARSELLERES.—Director: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policiaca. GP. Calificación: \*\*\* (18.) (PROYEC-CIONES.)

EL DIABLO SOBRE RUEDAS.—Dir.: Steven Spielberg. Int.: Dennis Weaver, Jacqueline Scott. Color. (14 y menores acompañados.) SC. (BENLLIURE.)

EL ESPIRITU DE LA COLMENA.—Dir.: Victor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Teresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●● \*\* (CONDE DUQUE.)

EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO.—Director: Ives Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Reche. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ● \*\*\* (LOPE DE VEGA.)

EL LADRON QUE VINO A CENAR.—Dir.: Bud Yorkin. Int.: Ryan O'Neal y Jacqueline Bisset. Color. (18.) (COLISEVM.)

EL HEREDERO.—Dir.: Philippe Labro. Intérpretes: Jean Paul Belmondo y Cala Gravinga. Color. (18.) (CAPITOL.)

EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE. Tolerada. (BARCELO.)

EL SERPIENTE.—Dir.: Henry Verneuil. Intérpretes: Yul Brynner, Henry Fonda, Virna Lisi, Dirk Bogarde. Color. (18 y 14 acompañados de sus padres.) (REAL CINEMA.)

ELLA YO... Y EL OTRO.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Yves Montand, Romy Schneider y Sami Frey. Color (18.) (LUCHANA TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

JERUSALEN.—Dir.: John Flynn. Int.: Bruce Davison, Nicol Williamson. Color. (18.) (REX, DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS CONCEPCION, FALLA y MONACO.)

JOHNNY COGIO SU FUSIL.—Dir.: Dalton Trumbo. Int.: Timothy Bottoms, Kathy Fields y Jasen Robards. Color. (18.) SC. (EL ESPAÑOLETE.)

JUVENUD PERVERTIDA.—Director: David Greene. Int.: Eli Wallach, Julie Harris. Color. (18.) (BULEVAR y MOLA.)

LA GATA EN LA TERRAZA.—Dir.: David Lowell. Int.: Michael Serrazin, Eleanor Parker y Gayle Hunnicutt. Color. (18.) (PALACE.)

LA HUELLE.—Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael Caine. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●● \*\*\*. (PAZ.)

LUNA DE PAPEL.—Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Ryan O'Neal, Madeline Kahn, John Hillerman y Tatum O'Neal. Color. 18. (PALAFOX.)

LAS AVENTURAS DE WILBUR Y CARLOTA, de E. B. White. Color. Tolerada. (IMPERIAL.)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● \*\*\*. Color. (18.) (RIALTO.)

LOS BAJOS FONDOS.—Dir.: Jean Renoir. Int.: Jean Gabin y Louis Jouvet. Color. (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 horas.)

LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS.—Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: \*. (GRAN VIA.)

LADY CAROLINE LAMB.—Dir.: Robert Bolt. Int.: Sarah Miles, Jon Finch, Richard Chamberlain. Color. (18.) (CALLAO.)

MANOLO LA NUIT.—Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, María José Alfonso, Josele Román, Rafaela Aparicio, Ricardo Merino, Juanjo Menéndez, José Sacristán y Antonio Ozores. Color. (18.) SC. (ROXY «B».)

MATAR O NO MATAR, ESTE ES EL PROBLEMA.—Dir.: Douglas Hickox. Int.: Vincent Price, Diana Rigg. Color. (18.) (FUEN CARRAL.)

PENA DE MUERTE.—Dir.: Jorge Grau. Intérpretes: Fernando Rey, Marisa Mell. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

SAPHO.—Dir.: Georges Farrel. Int.: Marina Vlady, Renaud Verley. Color. (18.) (AMAYA.)

UNA DAMA Y UN BRIBON.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Lino Ventura, François Fabian. Color. (18.) (AVENIDA.)

UN CASTO VARON ESPAÑOL.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez. Color. (18.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ y BILBAO.)

## REPOSICIONES

CATORCE DE JULIO (11 horas), EL MILLON (13 horas), BAJO LOS TECHOS DE PARIS (15 horas) y LE JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE (18 y 21 horas), de Buñuel. (BELLAS ARTES.)

EL BAILE DE LOS VAMPIROS.—Dir.: Roman Polanski. (18.) (BARCELO, 22,30 h.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Marlon Brando, Al Pacino. Color. (18.) (NARVAEZ, CANCELLER, JUAN DE AUSTRIA, INFANTE, ALVI, LOS ANGELES, SAVOY y FLORIDA.)

LA AVENTURA DEL POSEIDON.—Dir.: Ronald Neme. Int.: Gene Hackman, Ernest Borgnine, Carol Linley. Color. (14 y menores acompañados.) (PROGRESO.)

LA ISLA MISTERIOSA.—Dir.: J. A. Bardem. Intérpretes: Omar Shariff, Gerard Fuchs. Color. Tolerada. (GAYARRE y APOLO.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg. Color. (18.) (ROYAL.)

LOLITA, de Stanley Kubrick, y CASTILLOS EN LA ARENA, de Vincente Minnelli. (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO.—Director: Juan de Orduña. Int.: Manolo Escobar y Mary Francis. Comedia folclórica. GP. Calificación: \*. Color. (18 y 14 acompañados.) (UNIVERSAL CINEMA y LIDO.)

MUERTE EN VENECIA.—Dir.: Luchino Visconti. Int.: Dirk Bogarde, Silvana Mangano, Bjorn Andresen. Color. (18.) (ROSALES.)

NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE.—Director: Rovira Beleta. Int.: Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux. Color. (18.) (ALCALA-PALACE.)

NO ES BUENO QUE EL HOMBRE ESTE SOLO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: José Luis López Vázquez, Carmen Sevilla. Color. (18.) (REGIO, VERSALLES, LICEO y GARDEN.)

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS.—Director: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●● \*\*\* (TIVOLI.)

SCORPIO.—Dir.: Michael Winner. Int.: Burt Lancaster, Alain Delon y Paul Scofield. Color. (18.) Espionaje GP y PC. Calificación: \*\*\*. (SALAMANCA.)

SUEÑOS DE AMOR.—Dir.: Marton Kelevin. Intérpretes: Imre Sinkovits, Ariadna Shengelaia. Color. 18. (FANTASIO.)

# MUSICA

ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE LA RTV ESPANOLA  
SEGUNDA Y ULTIMA RETIRADA DE ABONOS

Se pone en conocimiento de los señores abonados que la retirada de localidades para el segundo período de conciertos, que comprende del 19-20 de enero al 13-14 de abril de 1974, se realizará con arreglo al siguiente horario en el Palacio de Congresos de Madrid (entrada, por el lateral izquierdo del jardín interior de avenida del Generalísimo, 29), de 10 a 2 y de 3,30 a 5,30, previa presentación del carné y recibo correspondiente.

Abonos del SABADO: del 3 al 7 de diciembre.

Abonos del DOMINGO: del 10 al 14 de diciembre.

AVISO: La no retirada por parte de los señores abonados de las localidades correspondientes a este segundo y último plazo su pondrá la renuncia total e irrevocable del abono.

## ORQUESTA SINFONICA DE RTV. ESPANOLA

Director: Igor Markevitch. Programa: Beethoven, «Sinfonía número 6». Moussorgsky-Ravel, «Cuadros de una exposición». Auditorium Palacio Congresos de Madrid, Sábado 1 y domingo 2 de diciembre, 7,30 tarde. Localidades sobrantes abono, taquillas y horarios de costumbre.

## ORQUESTA Y CORO NACIONALES TEATRO REAL

«Misa Coronación», Mozart; «Nocturnos», Debussy; «Dafnis», Ravel. Director: Frühbeck de Burgos. Solistas: Isabel Penagos, Alicia Nafé, Julián Molina y Víctor Narké. Hoy y mañana, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III. Carné estudiantil música: cupones 150, 151 y 152.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — Compañía Antonio Garisa. 7 y 11: Cuidado con el de los cuernos, de Blasco y Ortega. Con (por orden de aparición) Doris Coll, Marcia Sharif, Beatriz Savon, J. Germán, M. Luque y la colaboración de Alfonso del Real.

**ALCAZAR.** — Niños, sábados y domingos, Compañía Teatro Infantil. 4,15: Pinocho.

**ALES. BOITE.** — (Veneras, 6, Plaza Santo Domingo. Teléfono 2473062.) Domingos y laborables, 1,15. Sábados y vísperas festivos dos funciones: 11,30 y 1,30: Todos quieren porompompom. Libro y dirección de García de la Vega. Música y canciones de Mario Clavell. Con María Pinar, Beatriz Carvajal, María Vidal, Paloma Juanes, Natalia Sandoval, Angel González, Pablo Hoyo y la actuación extraordinaria de Mario Clavell. Baile hasta la madrugada.

**ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.** (2318152.) 7 y 11 noche: Cita los sábados (de Jaime Salom). Dirección: José María Lopereña. Mary Carmen Yepes, Germán Cobos, Manuel Alexandre, Mabel Escaño, en una divertida comedia.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5, Metro Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta Compañía Paco Morán en Casa oveja sin su pareja, con Dora Dorys, África Pratt, Flora María Alvaro y la colaboración de Paco Muñoz. Dirección: Monte Sinos. Una me da leche, otra me da la risa para la semana.

**BEATRIZ.** — (Teléfono 2264626.) 7 y 11: Compañía María José Goyanes, con Fernando Guillén y Emilio Gutiérrez Caba en Usted también podrá disfrutar de ella, de Ana Diosdado. Con Mercedes Sampietro y la colaboración de Luis Peña. Escenografía: Antonio Cortés. Dirección: José Antonio Páramo.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) Director: José Tamayo. Hoy viernes, 11 noche: Nati Mistral en

Cantos y poemas de América y España. Horarios de las funciones sucesivas: Lunes, 7 tarde. Martes, 7 tarde y 11 noche. Miércoles, 11 noche. Jueves, 7 tarde y 11 noche. Viernes, 11 noche. Sábado, 7 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde. (Dos únicas semanas.)

**BENAVENTE.** — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11: Conchita Montes, Amelia de la Torre, Enrique Diosdado en Canción para un atardecer, de Noel Coward. Con Pepe Lara. Tres monstruos de la escena española frente a frente. Venta de localidades con cinco días. Hacia las 200 representaciones.

**CALDERON.** — 7, 10,45. El idolo de Madrid, ¡Manolo Escobar!, con su nuevo espectáculo España sigue cantando. Con Carmen Morell, Angelita Font, Les Impero's Bros, Slim Han His Ghr, Sonnia y Mayka, y el fabuloso Ballet de Lina y Miguel. ¡Acontecimiento espectacular! Autorizada para todos los públicos. Martes, descanso Compañía.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) Segundo año 7 y 11. Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur. La sopera (de R. Lamoreux; versión J. J. Artechte, con Clara Suñer y la colaboración de Aurora Redondo). El mayor éxito cómico de París y Madrid. ¡Hacia las mil representaciones! Lunes, descanso Compañía.

**COMEDIA.** — Adolfo Marsillach en Canta, gallo acorralado. Versión de Antonio Gala, sobre la obra de Sean O'Casey. Hoy viernes, 11 noche, primera representación.

**COMICO.** — (Paseo Delicias, 41.) (274537. 7, 11. Domingos, 4,30 y 7,15.) Teresa Rabal, José Rubio en Gigi, de Colette. ¡El éxito de Madrid! Música y canciones de Eduardo Rodrigo. Con Carmen Carbonell, Asunción Balaguer, Mary Delgado, Lola Lemos y Emilio Alonso. Dirección: Víctor Catena.

**ESLAVA.** (2655440.) 7 y 11: María Asquerino, José Bódalo, Armand Calvo en Anillos para una dama (de Antonio Gala). Actriz invitada: María García Ortega. Con Estanis González y la colaboración de Charo López. Elio Berhanyer diseño, realización, vestuario. Dirección: José Luis Alonso «Éxito apoteósico para todos» (A. Prego, «A B C»).

**FIGARO.** — (2391645.) 7 y 11: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Jean Anouilh). Con Amparo Baró, Félix Navarro, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Un canto alegre y divertido a la libertad del hombre de hoy!

**GOYA.** — (Teléfono 2253217.) 7 y 11: La cocina de Arnold Wesker. Dirección: Miguej Narros. Un plato fuerte para paladares exigentes.

**ISABEL.** (2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año triunfal! Compañía Arturo Fernández, con su fabuloso, arrollador y divertidísimo Pato a la naranja. ¡Una pura carcajada! Próximamente 1.000 representaciones.

**LARA.** — Día 4 diciembre, estreno El día que secuestraron al Papa (de Joan Bethencourt), por Rafael Alonso Margot Cotten, Carlos Lemos y Compañía titular.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) 7 tarde y 10,45 noche. ¡Gran acontecimiento! Compañía presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con «Esta es mi vida», con las primerísimas figuras Lizette Uly, Antonio Fúnez, Ula Peckez, Pepita Ródenas, Nino Ribero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista espectacular, alegre, frívola, burbujeante.

**MARAVILLAS.** — (4465730.) 7 y 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! Un espectáculo histéricamente divertido en su segundo año de arrollador éxito cómico! Próximamente 1.000 representaciones.

**MARIA GUERRERO.** — 7 y 10,45. Macbett, de Ionesco. Versión castellana: F. Nieva. Con Gemma Cuervo, Antonio Ferrandis, Enrique Guitart, Monserrat Carulla, Luis Torner y la compañía titular del Teatro Nacional Angé Guime-

rá de Barcelona. Dirección: José María Morera. Jueves y sábados, todas las localidades con 50 por 100 descuento.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Marisol y José María Rodero en Quédate a desayunar. Dirección: Jaime Azpilicueta. Venta anticipada con cinco días de antelación. Temporada limitada por compromisos cinematográficos de Marisol.

**MONUMENTAL CINEMA.** — Hoy, 7 y 10,45. Ballet Español Antología. Dirección: Alberto Llorca. Precios populares.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Teléfono 2219047.) Hoy, 7 y 11: ¡Un año en cartel! ¡Salga de mi alcoba..., señorial! La risa más verde de Madrid. ¡Últimas semanas!

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11. Compañía Julia Gutiérrez Caba con María José Alfonso y la colaboración de Lola Cardona en Las tres gracias de la casa de enfrente. Adaptación: Víctor Ruiz Iriarte.

**ZARZUELA.** — Compañía Lírica Nacional. Próximo martes día 4, 10,45 noche, inauguración de la temporada, con Antología Serrano. Un nuevo espectáculo musical en 18 cuadros con las más bellas melodías de José Serrano. Cantantes, coros, ballet, ballet español de Curra Jiménez, rondalla y orquesta. 143 intérpretes. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

# CINES

**ALBENIZ CINERAMA.** — 7 y 10,45. Cabaret.

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45. No encontré rosas para mi madre 18 años.

**ALVI.** — 8: El padrino. Mayores dieciocho años.

**AMAYA.** — 4,30, 7, 10,30: Sapho.

**APOLO.** — 4: La isla misteriosa y Aventuras de Tarzán. Toleradas.

**ARAGON.** — 4,30: Vidas opuestas y Un verano para matar.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7 y 10,45: Una dama y un bribón (La Bonne Annee). Color. El último triunfo de Claude Lelouch. Premio de interpretación a Lino Ventura y François Fabián, y Premio Entrada de Oro, a la película más comercial en el Festival Internacional de San Sebastián 1973. (Quinta semana.)

**BAHIA.** — 4: Anteojo y el antifaz y La isla de los desaparecidos.

**BARCELO.** — Continúa, 4,30: El retorno del gladiador invencible (estreno, 70 m/m). Complementa el programa: 101 dálmatas. Tolerado para todos los públicos.

**BARCELO.** — Ciclos especiales únicamente mayores dieciocho años. Continúa, 10,30 noche, con pases de 10,30 y 12: El baile de los vampiros, de Polansky. Cualquier localidad 50 pesetas. Próximamente filmes de Sam Peckinpah, Buñuel, James Dean.

**RECERFA.** — 4: Con la muerte en los talones, y La última señora Anderson. Para catorce años y menores acompañados.

**BENILURE.** — 7, 10,45: El abuelo tiene un plan (Paco Martínez Soria Isabel Garcés). Tolerada.

**BILBAO.** — 5: Un casto varón español. Mayores 18 años.

**BRISTOL.** — 5: El pescador pescado. Erase una vez un «poli». Mayores 14 años y menores acompañados.

**BULEVAR.** — 4,30 7, 10,30: Juventud pervertida.

**CALLAO.** — 7 y 10,30: Lady Caroline Lamb. Mayores 18 años.

**CANGILLER.** — 6: El padrino. Mayores dieciocho años.

**CANDLEJAS.** — 4: La casa de las palomas y Jerusalén.

**CAPITOL.** — 7, 10,45: El heredero. Mayores dieciocho años.

**CARLOS III.** — 7 y 10,45: Pena de muerte. Mayores 18 años.

**CARLTON.** — 5: Jerusalén.

**CARRETAS.** — 10 mañana. 50 millones y una mujer. Los héroes.

**CARTAGO.** — Continúa, 5: Un mes de abstinencia. El furor de la codicia.

**CERVANTES.** — 4,30: Tiempos modernos, y Amigos hasta la muerte. Mayores catorce años y menores acompañados.

**C LINEAL.** — 5: Río Lobo Erase una vez un «poli». Mayores 14 años y menores acompañados.

**COIMBRA.** — 5: La Mafia y Los héroes millonarios.

**COLISEVM.** — 7 y 10,45: ¡Extraordinario! El ladrón que vino a cenar (Ryan O'Neal, Jacqueline Bisset, Warren Oates). Tech-

nicolor. Panavisión. Dieciocho años.

**CONCEPCION.** — 4: La casa de las palomas y Jerusalén.

**CONDE DUQUE.** — 4,15, 7, 10,45: El espíritu de la colmena.

**CONSULADO.** — 7 y 10,45: Pena de muerte. Mayores 18 años.

**COPACABANA.** — 5: La Mafia y Los héroes millonarios.

**DRUGSTORE CINEMA.** — Continúa 11 mañana: Jerusalén.

**EL ESPANOLETO-ESTEREORAMA.** — 7, 11: Johnny cogió su fusil. Mayores dieciocho años.

**EMPERADOR.** — Continúa, 4: Llega Sartana, y Un hombre a respetar. Catorce años.

**EUROPA.** — 4: La Mafia y Los héroes millonarios.

**FALLA.** — 5: Tristana y Jerusalén.

**FANTASIO.** — 5: Sueños de amor. Para 14 años y menores acompañados.

**FATIMA.** — 5: La muchacha que llegó de la lluvia y Un, dos, tres, dispara otra vez.

**FELIPE II.** — 4,30: La muerte camina con tacón alto y Con él llegó el escándalo.

**FLORIDA.** — 5: El padrino 18 años.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45. El abuelo tiene un plan. Tolerada. Color. Festivales, 4,30.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 245 1495.) — 5: Los tres mosqueteros y Qué muertos más divertidos. Para catorce años y menores acompañados.

**GARDEN.** — 5: No es bueno que el hombre esté sólo. Mayores 18 años.

**GAYARRE.** — 4,30: La isla misteriosa. Tolerada.

**GRANADA.** — 4: Con la muerte en los talones, y La última señora Anderson. Para catorce años y menores acompañados.

**GRAN VIA.** — 7, 11: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores dieciocho años.

**IDEAL.** — 5: Los alegres vividores, y Los cuatro de Fort Apache. Mayores dieciocho años.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: Complementos y Las aventuras de Wilbur y Carlota. Dibujos animados Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.** — 6: El padrino Mayores dieciocho años.

**JORGE JUAN.** — 4: La muchacha que llegó de la lluvia y Un, dos, tres, dispara otra vez.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 6: El padrino. Mayores dieciocho años.

**KURSAL.** — 5: Río bravo. Erase una vez un «poli». Mayores 14 años y menores acompañados.

**LICEO.** — 5: No es bueno que el hombre esté sólo. Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: Me has hecho perder el juicio. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**LISBOA.** — 5: Zig-zag. Erase una vez un «poli». Mayores 14 años y menores acompañados.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 11: El gran rubio con un zapato negro. Mayores dieciocho años.

**LOS ANGELES.** — 6: El padrino. Mayores dieciocho años.

**LUCHANA.** — 7 y 10,45: Ella yo y el otro.

**LUX.** — 5: Agente E. M. D., y Los cuatro de Fort Apache. 18 años.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Un sudario a la medida y Cuatro bodas y... poco. Ambas color Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MADRID.** — Lunes próximo. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Patrulla maldita y El vértigo del crimen. Ambas color Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: La Mafia y Los héroes millonarios.

**MARVI.** — 5: La Mafia y Los héroes millonarios.

**METROPOLITANO.** — 4: La muchacha que llegó de la lluvia y Un, dos, tres, dispara otra vez.

**MOLA.** — 4,30 7 y 10,30: Juventud pervertida.

**MONACO.** — 5: Jerusalén.

**MONTECARLO.** — 4,30: A cada uno lo suyo, y Una gota de sangre para morir amando. Mayores dieciocho años.

**MONTERA.** — 11 mañana: Ceremonia sangrienta. Mayores 18 años.

**MORASOL.** — 5: La maldición del altar rojo y Black story.

**MORATALAZ.** — 5: Tranquilo Freddy, no hagas locuras y Los cuatro dedos de la furia.

**MURCIA.** — 4: Horror Story y Veracruz.

**NARVAEZ.** — 6: El padrino. Mayores dieciocho años.

**NIZA.** — 4: La muchacha que llegó de la lluvia y Un, dos, tres, dispara otra vez.

**ODEON.** — 5: El pescador pescado. Erase una vez un «poli». Mayores 14 años y menores acompañados.

**OPORTO.** — 5: El pescador pescado. Erase una vez un «poli». Mayores 14 años y menores acompañados.

**ORAA.** — 4,30: Pánico en el bosque Flor de cactus.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,45 y 10,30: Chacal (de Fred Zinnemann). 70 m/m. Technicolor.

**PALACIO DEL PROGRESO.** — 5: La aventura del Poseidón. Mayores ca-

P. PRENSA.—7 y 10,45: Un casto varón español. Mayores 18 años.

**PAVON.** — 4: La muchacha que llegó de la lluvia, y Un, dos, tres, dispara otra vez.

**PAZ-TODD-AO.** — (Teléfono 4464566.) 7, 10,30: La huella. Color de luxe. Laurence Olivier, Michael Caine. Mayores de dieciocho años y catorce acompañados.

**PLEYEL.** — 10: Simón, contamos contigo y Sin ley ni esperanza.

**POSTAS.** — 10: La maldición del altar rojo y Como el viento.

**PRINCESA.** — 7 y 10,45: Pena de muerte. Mayores 18 años.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: De profesión, invencible y Un viudo a la italiana. Mayores dieciocho años.

**REAL CINEMA CINERAMA.** — 7 y 10,45: El lago de los cisnes. Apta.

**REGIO.** — 5: No es bueno que el hombre esté sólo. Mayores 18 años.

**REX.** — Continúa 11 mañana. 7 tarde numerada: Jerusalén.

**RIALTO.** — 7, 10,45: Las tentaciones de Benedetto (Nino Manfredi, Della Boccardo, Lionel Stander). ¡La película más premiada del cine italiano! (12 meses). ¡Es tan buena como dicen!

**RICHMOND.** — 7 y 10,45: Ella yo y el otro.

**RIO.** — 4: Entre dos amores, y Yo los maté tú cobras la recompensa. Para catorce años y menores acompañados.

**RIVIERA.** — 5: Estrellas de ayer, Festival de la risa número uno y la batalla de Roma. Tolerado.

**ROXY «A».** — 7 y 10,45: Pena de muerte. Mayores 18 años.

**ROXY «B».** — 7, 10,45: Manolo la nuit. Mayores dieciocho años.

**ROYAL.** — 5: La leyenda de la ciudad sin nombre. Mayores dieciocho años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7, 10,45: Scorpio.

**SAN CARLOS.** — Continúa 4 tarde: Variedad y Llega Sartana. Ambas color, cinemascope. Dieciocho años.

**SAN REMO.** — 4,30: Vamos por la parejita y Los cuatro de Fort Apache.

**SAVOY.** — 6: El padrino Mayores dieciocho años.

**TIVOLI.** — 4,30: Siete novias para siete hermanos. Tolerada.

**TORRE DE MADRID.** — 7 y 10,45: Ella yo y el otro.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Me has hecho perder el juicio. Eastmancolor. Manolo Escobar. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**URQUIJO.** — 5: Jerusalén.

## SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 4 Numerada, 10,45: Agustino.

**BELLAS ARTES.** — Hoy, desde las 11 de la mañana. Nuevo programa. Cinco películas diarias.

Ciclo René Clair. Tres filmes desde las 11 de la mañana por 60 pesetas. 11 mañana. 14 de julio. 1 tarde. El millón. 3 tarde. Bajo los techos de París. Tarde y noche. Renoir-Buñuel, 5 y 9.

Le journal d'une femme de chambre (Buñuel, Moreau, Piccoli). 7 y 11, estreno exclusivo, según la obra de Máximo Gorki, Los bajos fondos (Renoir). Con Jean Gabin. ¡Sólo por tres semanas!

**CINESTUDIO CALIFORNIA.** — (Andrés Mellado, 47. 2440058.) Continúa 5 tarde: Lolita (de Stanley Kubrick) y cortometraje Mantis. Próximo martes, día 4, comienzo temporada de estreno con Los 7 pecados capitales.

**FILMOTECA NACIONAL.** — (Cine Infantas.) 4: Sesión gratuita reservada para abonados: El ángel azul, de Sternberg. Intérpretes, Emil Jannings, Marlene Dietrich. (V. O. subt. esp.). 6 y 10,30: Los conculgantes, de Bergman. (V. O. subt. esp.). 8,30: The reckless moment (Almas desnudas), Max Ophuls. Intérpretes, James Mason, Joan Bennett. (V. esp.).

**GALILEO.** — Continúa, 5: Autopsia.

**PALACE.** — Continúa 4,30: La gata en la terraza (de David Lowell), con Eleanor Parker.

**PENALVER.** — Continúa 4,30: Corpo d'amore, con Mimsy Farmer y François Simón. Original íntegra subtitulada.

**POMPEYA.** — Continúa 11 mañana. Numeradas 7 y 10,45: Corpo d'amore, con Mimsy Farmer y François Simón. Original íntegra subtitulada.

**ROSALES.** — Continúa 4: Muerte en Venecia (de Visconti), con Silvana Mangano y Dick Bogarde.

## PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.** — Hoy, abierto de 16 a 19,30. Restaurantes abiertos desde las 13. Información: Teléfs. 463 29 00 y 463 64 33.

# SESUDAS REFLEXIONES

LAMENTACION

¡Apañados están los calvos!  
¿A cómo se les va a poner el  
Petróleo Gal?

MARAVILLA

Era un restaurante maravillo-  
so. Los platos de carne se ser-  
vían con el certificado veterina-  
rio correspondiente.

FALLECIMIENTO

Le acometió un arrebató de  
juventud a los ochenta años y  
se murió como un pajarito.

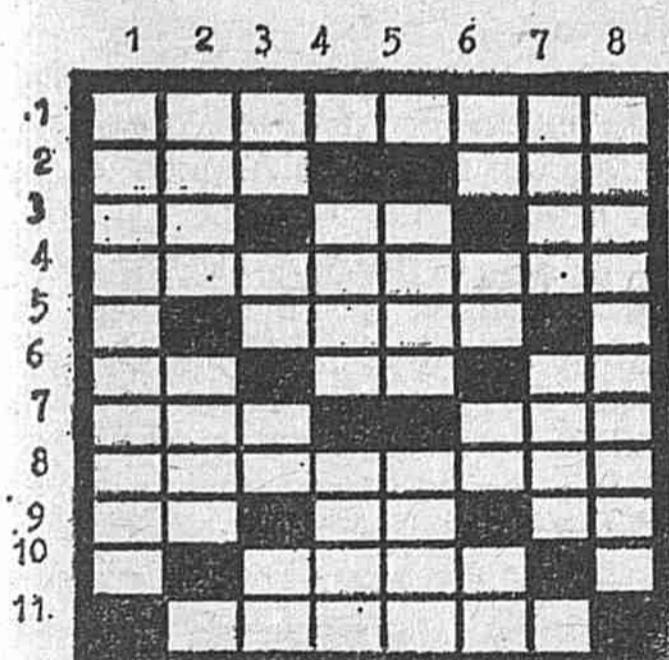
SORPRESA

Compró en Barcelona una bo-  
tella de leche y no encontró en  
ella más que leche

M. P.

## CRUCIGRAMA

Número 764



**HORIZONTALES.**—1: Ciudad asiática (dos palabras).—2: Nombre de consonante. Preposición. 3: Forma del pronombre. Repetido, familiar: Símbolo del sodio. 4: Burla con que se provoca a risa a costa de una persona o cosa.—5: Símbolo del fósforo. Al revés, depósito de grano. Número romano.—6: Forma del pronombre. Verbal. Cierta maza de ficción.—7: Al revés, quiera. Altar.—8: Existencia real y efectiva de una cosa.—9: Forma pronominal. Antigua nota musical. Artículo.—10: Punto cardinal. Al revés, trajes, vestidos. Símbolo del azufre.—11: Individuo que trata de compras y ventas, principalmente de caballerías.

**VERTICALES.**—1: Ciertos insectos.—2: Olfatear. Nombre de consonante en plural. Número romano.—3: Punto cardinal intermedio. Letra griega. Vocal repetida. Interjección.—4: Consonante. Elemento necesario en electricidad. Lente.—5: Símbolo del potasio. Coger. Al revés, apellido de un novelista francés, ya fallecido.—6: Al revés, río de Europa. Al revés, afirmación. Al revés, entrega. Divinidad egipcia. 7: Noveno. De palabra. Símbolo del nitrógeno.—8: Ciertas bebidas.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 763

**HORIZONTALES.**—1: Hematías.—2: omA. Uro. 3: Le. Al. RI.—4: osoneV.—5: T. Cine. E.—6: Ut. SA. bN.—7: Rol. soT. 8: Imantado.—9: Oo. Er. Al.—10: S. Avia. O.—11: Chasco.

**VERTICALES.**—1: Holoturios.—2: Emes. Tomo. C.—3: Ma. Oc. La. Ah.—4: A. Anís. Neva.—5: T. Lena. Tris.—6: Iu. NE. SA. aC.—7: Erre. Boda. O.—8: Solventólo.

## LAS COPLAS

### EL PAN «PARCOCIDO»

(Se trata de suspender la cocción del pan en un punto determinado. Luego, conservado en frigorífico, puede seguir cociéndose. Con esto, los panaderos no tienen que trabajar de noche. Pero la amenaza es servirlo «parcocido» y envasado a las amas de casa para que ellas sigan el proceso.)

El corazón me dio fuerte latido  
y me dejó confuso y preocupado,  
cuando ya de la manga se han sacado  
esta especie de pan interrumpido,

este pan «parcocido»,  
metido en frigorífico, envasado,  
y dejado al trabajo y al cuidado  
de las amas de casa. Ya es sabido

que trabajan bastante las mujeres  
para añadirles otros menesteres  
relativos al pan. ¡Pues bueno fuera!  
Y es sabido también que si va en lata  
este pan que mi crítica desata,  
nos va a costar igual que la ternera.

Maese PEREZ

## entretenimientos

### SALTO DE CABALLO

Número 763

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

TAN	ÑOS	MUL	DES	PI
LA	TES	ER	QUE	TI
SUE	EN	SE <sup>1</sup>	DES	CO
GUE	CE	NI	TUD	LOS
LOS	DE	JU	NO	25 ÑOS

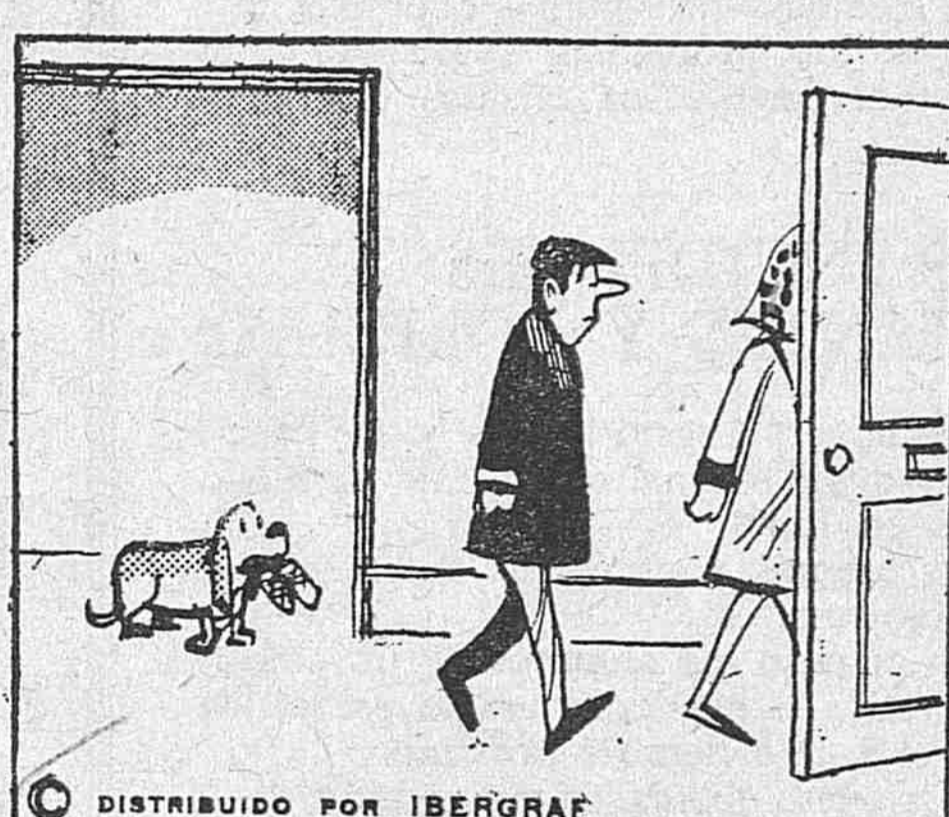
SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 763

(Se desconoce la multitud de sueños que los juguetes despiertan en los niños.) (ANATOLE FRANCE)

FRED BASSET  
por GRAHAM



NO NECESITAS LAS ZAPATILLAS VAMOS A IR AL CINE.



## HOROSCOPO PARA HOY

### ARIES

**SALUD.**—El día exigirá moderación en todos los sentidos.

**TRABAJO.**—Cierta persona que había permanecido hasta ahora en segundo plano, comenzará a crearle problemas.

**AMOR.**—Cuide más de su aspecto exterior; es importante para retener a la persona amada.

### TAURO

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Los problemas surgidos a lo largo de la jornada le harán perder un tiempo precioso.

**AMOR.**—No sea tan frívolo ni tan superficial.

### GEMINIS

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Aproveche los medios de comunicación que el mundo actual le ofrece para activar al máximo sus planes.

**AMOR.**—Jornada laborable para sus asuntos de corazón.

### CANCER

**SALUD.**—Bienestar físico.

**TRABAJO.**—Aumento notable de sus ingresos.

**AMOR.**—Sentirá nostalgia del pasado.

### LEO

**SALUD.**—No fue tanto; sus pulmones se lo agradecerán.

**TRABAJO.**—No se muestre tan resistente a los cambios de sistema; de vez en cuando dan buenos resultados.

**AMOR.**—Bueno

### VIRGO

**SALUD.**—Perfecta.

**TRABAJO.**—Trate de darse a conocer dentro de su ambiente profesional.

**AMOR.**—Felicidad en el plano amoroso.

### LIBRA

**SALUD.**—Igual que en días pasados.

**TRABAJO.**—No espere hoy a avanzar mucho en sus proyectos; todo parecerá ponerse en contra.

**AMOR.**—Idilio.

### ESCORPION

**SALUD.**—Buena.

**TRABAJO.**—Actúe de forma conservadora.

**AMOR.**—Decepción.

### SAGITARIO

**SALUD.**—Procure hacer más ejercicio.

**TRABAJO.**—La propuesta que le harán le interesará mucho.

**AMOR.**—Hoy le preocuparán poco los asuntos del corazón.

### CAPRICORNIO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Trate de ganarse la confianza de sus superiores; para ello, sea responsable.

**AMOR.**—Logrará lo que anhela hacia tiempo.

### ACUARIO

**SALUD.**—Pasable.

**TRABAJO.**—Habrá que recurrir a ciertas restricciones económicas para ponerse al corriente de sus pagos.

**AMOR.**—Excelente.

### PISCIS

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—El teléfono le hará perder hoy mucho tiempo.

**AMOR.**—No actúe de forma alocada y no disguste con ello a la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán soñadores, idealistas y románticos. Su falta de tacto y diplomacia les hará difícil la convivencia con la gente.

DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

## «LAS CONDICIONES DE LOS ARABES, IMPOSIBLES PARA ISRAEL»

JERUSALEN. (Efe-Upi. Por Roberto Slater.)—La primer ministro israelí, Golda Meir, manifestó ayer que los Jefes de Estado árabes habían establecido una serie de condiciones para celebrar la Conferencia de paz, imposibles de aceptar por Israel, pero añadió que su día estaba dispuesto a realizar un sincero esfuerzo para conseguir un acuerdo.

La señora Meir rechazó, en principio, la participación de cualquier Delegación palestina en las conversaciones de Ginebra, programadas para el próximo día 18 de diciembre.

Refiriéndose a la declaración de los Jefes de Estado árabes, hecha pública al término de la Conferencia «cumbre» de Argel, la primer ministro subrayó: «No existe ni un sólo punto que deje entrever un real deseo de paz.»

«Si por lo menos, después de establecer esas condiciones imposibles —continuó la señora Meir— hubieran expresado su intención de vivir en paz con Israel... Pero ni siquiera eso...»

La primer ministro añadió que los árabes exigían a Israel una retirada de los territorios ocupados y el restablecimiento de los «derechos nacionales» de los palestinos con el fin de debilitar la posición del Estado judío y de hacerlo susceptible de más ataques.

«Arafat —continuó diciendo— no representa a ningún país, sino a una organización. Su meta es nuestra destrucción. ¿Cómo podríamos negociar con alguien que pretende nuestra muerte?»

Refiriéndose a los asentamientos israelíes en territorios capturados a Jordania, Siria y Egipto, Golda Meir dijo que Israel, aunque no había trazado mapas con fronteras definitivas, quería conservar estos asentamientos, y agregó que ninguno de ellos fue establecido sin conocimiento y aceptación previos del Gobierno.

«Pretendemos por todos los medios —prosiguió— que sólo haya negociaciones bilaterales, porque los problemas sobre fronteras entre Egipto e Israel no son exactamente los mismos que entre Siria e Israel.»

## ● PERU: GRAVES INCIDENTES ENTRE ESTUDIANTES Y POLICIAS

LIMA. (Efe.)—Graves incidentes entre estudiantes y la Policía se han producido en Ayacucho, a 300 kilómetros al sur de Lima, según informaciones divulgadas en Lima.

Los sucesos, de acuerdo a las fuentes, causaron la muerte de un menor de doce años y seis heridos graves.

Los incidentes se produjeron cuando los alumnos de un colegio secundario manifestaron su negativa a participar en la escenificación de la batalla de Ayacucho, el 9 de diciembre próximo.

Los revoltosos, según las versiones, quemaron un camión de la Guardia Civil y efectuaron marchas de protesta por las principales calles de la ciudad.

## ● HUELGA DE AMBULANCIAS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES. (Efe.)—Los dirigentes de la Unión de Ambulancias han decretado una huelga de horas extraordinarias en todo el país, al igual que han hecho los mineros y encargados de la electricidad.

Un llamamiento para realizar una huelga total fue rechazado por 50 votos contra 15.

Jack My, secretario del Consejo Nacional de Ambulancias, ha señalado que la huelga entrará en vigor a partir de hoy y solamente se responderá a las llamadas urgentes del 999.

La huelga ha sido decretada para apoyar las reivindicaciones salariales de los empleados, que solicitan 40 libras semanales (unas 5.360 pesetas) de sueldo por un trabajo de cuarenta horas.

## ● MILAN: DETENCION DE UNA BANDA JUVENIL DE ATRACADORES

ROMA. (Pyresa.)—Una banda de atracadores, formada por estudiantes de Bachillerato Superior, hijos de «buenas familias», ha sido descubierta en Milán. La Policía ha detenido a cinco muchachos y está buscando a los demás cómplices. Los investigadores comprobaron, en efecto, que la actividad criminal de esos jovencitos abarcaba a un número ciertamente superior de elementos. Los atracos los cometían en Bancos y los fondos «recaudados» de tal forma los utilizaban en parte para darse la gran vida y en parte para sufragar a movimientos de la extrema izquierda extraparlamentaria.

## ● LOS «CINCO IMPORTANTES» DE LA COSTA DEL SOL

MARBELLA (Málaga). (Cifra.)—Los títulos de los «Cinco Importantes» de la Costa del Sol, concedidos por la emisora sindical de Marbella, han recaído en don José Utrera Molina, Ministro de la Vivienda; don José Banús, don Félix Gancedo, el periódico alemán «Wiesat» y en don José Meliá. También se concedió una mención especial, a título póstumo, al que fue arzipreste de Marbella, don Rodrigo Bocanegra.

USA

## MILES DE DESPIDOS PROVOCADOS POR LA CRISIS DE ENERGIA

En los medios oficiales se teme que a primeros de año el crecimiento económico sea nulo

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—Pese a los presagios optimistas de la Casa Blanca, miles de trabajadores están ya cobrando seguro de desempleo a causa de la crisis energética que atraviesan los Estados Unidos. Las primeras empresas afectadas son las líneas aéreas y las fábricas de automóviles.

La General Motors acaba de ordenar nuevos despidos que afectan a contingentes de miles de obreros a causa del descenso en la cartera de pedidos de coches grandes, que ha obligado también a eliminar de la línea de producción unos 79.000 vehículos. Se carece de datos oficiales. Simplemente sabemos que son bastantes miles.

Las líneas aéreas han sido particularmente afectadas por las reducciones en sus cupos de combustible para aviones de reacción. Tras los despidos de 300 pilotos y otros 600 elementos del personal de vuelo de la United Airlines, la American Airlines ha anunciado el de 214 pilotos de sus 3.700 a partir de 2 de enero próximo. Naturalmente ello implica aproximadamente otro medio millar de personal de tripulaciones sin trabajo.

### Previsiones sombrías

La compañía Cessna Aircraft Corp., fabricante de aviones pequeños ha despedido ya a unos 2.400 trabajadores que cobrarán desempleo a partir del viernes por la noche. En este caso el descenso es la cartera de pedidos es también el responsable principal. Los despidos se prolongan por las empresas textiles, dependientes de fibras artificiales, las industrias químicas, fábricas que utilizan plásticos

con o elementos base de sus cadenas de producción y empresas turísticas.

Pero los cálculos individuales no dan idea del volumen de desempleo total. Los economistas predicen que 1.300.000 americanos estarán sin trabajo a principios de año sumando su cifra al contingente actualmente en paro.

### Crecimiento cero

Los optimismos de la Casa Blanca no llegan a extremos tales que hundan aún más la credibilidad presidencial. El jefe de economistas del Presidente, Herbert Stein, ha dicho hoy que el crecimiento económico va a llegar a cero a primeros de año y va a mostrar, todo lo más, unos incrementos sumamente modestos durante 1974.

En tales condiciones es suicida, a juicio de los economistas, no imponer racionamiento. Sin embargo, el Presidente Nixon prefiere correr el riesgo del suicidio económico al de más impopularidad. La Casa Blanca se limita a señalar que «existen planes de emergencia» para imponer racionamiento, pero eso es todo. En este caso la política está jugando con las necesidades reales del país. Los expertos piden al Presidente que, al menos, imponga una sobretasa a cada galón de gasolina que se vende como sistema de racionamiento indirecto, subiendo los precios, más o menos al nivel que tienen en Europa. Pero tampoco eso está en la agenda inmediata de Nixon que insiste en que los planes actuales, pasando al consumidor las cuentas de los platos rotos en política exterior, son suficientes para evitar lo que se llama ya por su nombre: una recesión seguida de depresión.

## AYER CONCLUYO EN ROMA LA CONFERENCIA DE LA FAO

Fueron aprobadas importantes medidas destinadas a regular la producción y el comercio agrícola mundial

ROMA, 29. (Efe.)—Tres importantes medidas, destinadas a regular la producción y el comercio agrícolas en todo el mundo, han sido aprobadas por la conferencia general de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que hoy concluyó en Roma su decimoséptimo período de sesiones con la participación de las delegaciones oficiales de sus 131 países miembros.

La conferencia, máximo órgano rector de la FAO, que se reúne cada dos años, había sido inaugurada hace diecinueve días.

La mayor parte de las intervenciones, registradas en las sesiones plenarias, estuvieron dedicadas al examen de la difícil situación alimentaria que se ha producido en los últimos tiempos, y al debate de las iniciativas propuestas para solucionar los problemas de producción, almacenamiento y comercio mundial de productos alimenticios.

### Escasez de reservas

La Asamblea constató que en los últimos veinte meses la situación agrícola y alimentaria en el mundo ha sido más precaria que en cualquier otro momento posterior a la segunda guerra mundial, siendo en particular el presente un año de gran preocupación por la escasez de reservas, que hizo depender los abastecimientos alimenticios casi por entero de los productos que se iban cosechando.

Ante esta situación, y en el deseo de buscar una solución adecuada y practicable, fueron tomando cuerpo tres propuestas fundamentales: la reunión de una conferencia mundial de alimentos en Roma para noviembre de 1974, que había sido planteada

ya en Argel durante la conferencia de países no alineados y que fue presentada formalmente a la Asamblea General de la ONU por Estados Unidos. Los miembros de la FAO recomendaron su aprobación a las Naciones Unidas y acordaron una contribución inicial de medio millón de dólares para los gastos de organización.

El segundo punto fundamental, aprobado por la conferencia con algunas modificaciones, fue el de adopción de una política de seguridad alimentaria mundial, que deberán seguir los países miembros, para evitar eventuales crisis alimentarias. Uno de los aspectos principales de esta política es el estímulo, y en algunos casos la financia

ción, para la creación de reservas nacionales de cereales.

La tercera propuesta se refiere a la formulación de una estrategia para el reajuste agrícola internacional, que ha sido confiada al director general de la FAO, y que deberá tener como finalidad principal incrementar y armonizar la producción y el comercio agrícola mundiales, ofreciendo a los países en desarrollo la oportunidad de participar en mayor medida en una expansión general del comercio internacional.

También la conferencia recomendó a los países miembros de la FAO, que se esfuerzan por aportar un total de 440 millones de dólares al «programa mundial de alimentos», para que éste los destine al fomento del desarrollo económico y social, así como a la ayuda a las poblaciones víctimas de catástrofes naturales, y asimismo aprobó un presupuesto de 106,7 millones de dólares para financiar el programa ordinario de la FAO en el próximo bienio.

La conferencia elevó de 34 a 42 el número de miembros del Consejo de la FAO para los próximos dos años. Entre los nuevos miembros se hallan México y Panamá, que juntamente con Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Perú y Venezuela, forman ahora el bloque hispanoamericano del Consejo de la FAO, para cuya presidencia fue elegido el doctor Gonzalo Bula Hoyos, de Colombia.